





596 (40)

REPORT

ON A SEARCH FOR

SANSKRIT AND TAMIL MANUSCRIPTS

FOR THE YEAR

1896-97.

BY

M. SESHAGIRI SASTRI, M.A.,

CURATOR, GOVERNMENT ORIENTAL MSS. LIBRARY, AND PROFESSOR OF SANSKRIT AND
COMPARATIVE PHILOLOGY, PRESIDENCY COLLEGE, ETC., ETC.

PREPARED UNDER THE ORDERS OF THE GOVT. OF MADRAS.

No. I.

MADRAS:

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS.

1898.

Z
6605
S3 S4
V.1



CONTENTS.

	PAGE
Report	▼
List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter	ix
Notices of Sanskrit and Tamil Manuscripts—	
Sanskrit Manuscripts	1
Tamil Manuscripts	28
Extracts from Sanskrit Manuscripts	61
Extracts from Tamil Manuscripts	165
Index	269

REPORT.

THIS is the first number of a series of Reports to be issued by me in connection with the search and preservation of Sanskrit Manuscripts. These are prepared on the plan suggested by the excellent Reports published by Professors Peterson and Bhandarkār in the Bombay Presidency. There can, however, be no comparison between the limited work done in this Presidency and the extensive work turned out in the other Presidencies with their full grants.

The following allotments were made by the Government of India in 1869 for conducting the search of Sanskrit Manuscripts in each of the three Presidencies—Bengal, Bombay and Madras—and in Rajputana to be spent in the following manner :—

	RS.
For travelling	... ... ...
For transcribing manuscripts	... ...
For purchasing manuscripts	... ...
	<hr/>
Total ...	3,200
	<hr/>

2. But this large grant was withdrawn in Madras in 1886 and was transferred with the duties of the search of manuscripts to the Archaeological Department, and a small grant of Rs. 600 was made for purchasing and transcribing and for contingency. No provision was, however, made for touring in search of Sanskrit

Manuscripts, and, owing to the absence of touring, no information could be obtained of the existence of rare, useful and important manuscripts in the various parts of the country and of the existence of libraries and manuscripts offered for sale. Though I have tried to overcome this difficulty at my private cost, the work done with the reduced grant of Rs. 600 must fall considerably short of what can be done with the full grant of Rs. 3,200 sanctioned by the Government of India. Since my appointment to the Curatorship in 1893, I have been annually collecting manuscripts with the reduced grant of Rs. 600 and wished to publish a full Report on the work done, once in three years. I commenced to prepare, accordingly, a Report for the years 1893–94, 1894–95 and 1895–96, but was obliged to close it with the first year only, as I was called upon to issue the Report for each year and print it immediately. In conformity to this order, I prepared a Report for the year 1896–97 and another for 1897–98, and the former has been issued from the press and is introduced now. The remaining two Reports, viz., those for 1893–94 and 1897–98, will be published as Nos. II and III of this series.

3. The total number of manuscripts acquired during the year 1896–97 is 309 (Sanskrit Manuscripts 187, Tamil 119, Telugu 2, and Canarese 1), and lists of the manuscripts arranged according to subject-matter are included in this Report. Fifty-four rare and important Sanskrit and thirty-one Tamil works are noticed in this volume with full extracts from them. Besides these, it contains extracts from other important works, both in Sanskrit and in Tamil; and these works will be noticed in the future numbers of this series.

4. In preparing such works, we have to study carefully most of the manuscripts acquired and make a good deal of research, which gives full work to myself and my assistants; and considering the shortness of the time at our disposal and the insufficiency of the help acquired, I am not quite sure whether this report cannot be improved and is quite free from the errors which may be avoided by devoting more time to the work than has already been done.

5. A noteworthy feature of these Reports is that they include the catalogues and notices of rare and important Tamil Manuscripts acquired during the search of Sanskrit Manuscripts, and these additions will, undoubtedly, enhance the usefulness of these Reports in Southern India, which possesses a vast and very ancient Tamil literature claiming as much attention on the part of Government as the literature of Sanskrit, and deserves to be explored as the latter literature has been for the last many years. For this purpose I intend to apply to Government for an annual grant of Rs. 1,619, which, I earnestly hope, will be sanctioned.

M. S.

19th August 1893.

LIST OF MANUSCRIPTS ACQUIRED IN 1896-97, ARRANGED ACCORDING TO SUBJECT-MATTER.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character. ^m	Pages.	Lines.	Remarks.
I.—SANSKRIT.							
i.—VĒDAS.							
(a) Samhitās.							
i	Yajurvēdabhbhāṣyam (Jñānayajñāḥ).	Bhaṭṭabhāṣkara ..	Kadjan ..	Telugu ..	214	12	From Kāṇḍa I, Praśna 5, Anuvaka 7 to 6th Praśna, 12th Anuvaka.
2	Yajurvēdabhbhāṣyam (Vēdārtha prakāśikū).	Sāyaṇācārya ..	Paper ..	Dēvanāgarī.	566	15	Up to 11th Anuvaka of the 6th Praśna, I Kāṇḍa.
3	Do. do. ..	Do. ..	Do. ..	Telugu ..	176	21	In the VII Kāṇḍa up to 18th Anuvaka of 4th Praśna.
4	Yajurvēdamantrapraśna ..	Sāyaṇācārya ..	Kadjan ..	Grantha ..	48	7	
5	Sāmavēdamantrakāṇḍabhbhāṣyam.	Sāyaṇācārya ..	Paper ..	Dēvanāgarī.	181	14	
6	Samavēdasaṁhitābhāṣyam.	Bharatasvāmi ..	Do. ..	Telugu ..	268	18	Pūrvārk.
(b) Brāhmaṇas.							
7	Dēvatādhyyābrāhmaṇabhbhāṣyam.	Sāyaṇācārya ..	..	Paper ..	Dēvanāgarī.	26	15

List of Manuscripts required in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
<i>i.—VĒDAS—cont.</i>							
<i>(b) Brāhmaṇas—cont.</i>							
8	Vamsabṛhmaṇabṛhāṣyam.	Sṛyanīśārya Do	Paper Do.	Devaṇāgarī. Do.	19 11	15 15	
9	Sāṁhitōpaniṣadbrāhmaṇa- bhūṣyam.						
<i>(c) Upaniṣads.</i>							
10	Keśavīśyōpaniṣadbṛhāṣyatip- paṇam.	Śivānandayati ....	..	Kadjan .. Paper ..	Grantha .. Devaṇāgarī.	22 31	6 Slightly injured. 17
11	Aitarēśyōpaniṣadbṛhāṣyatip- paṇam.	Śivānandayati ....	..	Kadjan ..	Grantha ..	34	6
12	Kāṭhakōpaniṣadbṛhāṣyatip- paṇam.	Śivānandayati ....	..	Do. ..	Do. ..	50	6
13	Kēnopaniṣadbṛhāṣyatippa- ṇam.	Do.	..	Do. ..	Do. ..	26 144	6 Injured. 5
14	Taittirīśyōpaniṣad Do.	do.	..	Do. ..	Do. ..	29	18
15	Prasñōpaniṣadbṛhāṣyatippa- ṇam.	....	..	Do.	Do.		
16	Mundakabṛhāṣyatippaṇam.	Śivānandayati ....	..	Paper ..	Dēvaṇāgarī.		
17				Kadjan ..	Grantha ..	42	6

(d) *Vēdalakṣaṇas.*

18	Padakārikāratnamālā	Śaṅkarīcāryu	..	Paper	..	Dēvanāgarī.	110	16	2
19	Yajuhpratiśākhyaṁ	..	Kadjan	..	Grantha	..	22	7	Prāfnas ; injured.
20	Sāmatantrasūtrabhāṣyam..	..	Paper	..	Telugu	..	184	24	
21	Sūmavēdagñalakṣaṇam	..	Do.	..	Do.	..	51	21	Prāfnas.
	(Samjūāprakaraṇam).								

(e) *Śravata.*

22	Iṣṭihautram	..	..	.....	Kadjan	..	Grantha	..	22
									6

(f) *Gṛhya.*

23	Āpastambagṛhyasūtram	..	Āpastamba	..	Kadjan	..	Grantha	..	28
24	Jaiminigṛhyasūtram	..	Jaimini	..	Paper	..	Dēvanāgarī.	..	7
25	Jaiminigṛhyasūtrakārīka	..	Bālūgnihōtri	..	Do.	..	Do.	..	Incomplete.
26	Drāhyāyanagṛhyapariśiṣṭam.	..	..	..	Do.	..	Do.	..	48
									15

ii.—VYĀKARAṄA (GRAMMAR).

27	Ganapāthah	..	Pṛipini	..	Kadjan	..	Telugu	..	42
28	Prakriyākaumudi	..	Rāmacandraśārya	..	Do.	..	Do.	..	174

From अच् सन्धि to
कृदर्शत.

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
ii.—VYĀKARĀNA (GRAMMAR)—cont.							
29	Śabdakauṭubhāḥ ...	Bhaṭṭōjīḍikṣita	..	Kadjan ..	Telugu ..	48	7
30	Siddhāntakaumudiyākhyā.	Bhaṭṭōjīḍikṣita	..	Do. ..	Do. ..	98	7
31	Siddhāntakaumudiyākhyā (Praudhamaṇorāmā).	Bhaṭṭōjīḍikṣita	..	Do. ..	Do. ..	110	Incomplete. Up to Ajanta-pullinga.
32	Siddhāntakaumudiyākhyā (Bala-maṇorāmā).	Vāsudēva ..	..	Paper ..	Dēvanāgari.	104	Up to अच्च सानिध.
33	Siddhāntakaumudiyākhyā (Laghushabdendusēkhara).	Nāgēśabhatta ..	..	Kadjan ..	Telugu ..	100	Only कृद्वैदिक- प्रकरणम्.
34	Do. do. ..	Do	..	Paper ..	Dēvanāgari.	244	18
							Uttarārtha.
iii.—NIGHĀNTU.							
35	Anēkārthamañjari	...	....	Paper ..	Dēvanāgari.	16	11
36	Amarakōśapadavīrtih	..	Vāngalaliṅgayyasūri ..	Kadjan ..	Telugu ..	292	2nd and 3rd chapters; injured. I Kanda and up to Vaisya Varga in II Kāṇḍa.

(a) Ādikāvya.

37	Rāmāyanam kāṇḍa)	(Sundara-	Vālmiki	..	Kadjan ..	Grantha ..	279	12
38	Rāmāyanāmr̥takatakātiķā	....	Paper ..	..	Telugu ..	..	43	32

(b) Kāvya.

39	Udararāghavam	..	Kavimalla Mallayārya.	Kadjan ..	Telugu ..	..	62	9
40	Udararāghavavavyākhya (Pradyōtīnī).	..	Caundipanḍita	Do. ..	Do. ..	..	56	8
41	Campubhāratam	..	Anantabhatta	Do. ..	Do. ..	..	146	8
42	Nāthamunivijayacampuḥ	..	Rāmānujādūsa	Paper ..	Do. ..	..	59	30
43	Bāñśuravijayacampuḥ	..	Vēṅkaṭācārya	Do. ..	Do. ..	..	78	4 Ullāsas.

(c) Nītikāvya.

44	Bhallaṭāśatakam	..	Bhallaṭa	..	Paper ..	Dēvanāgari.	52	13
----	-----------------	----	----------	----	----------	-------------	----	----

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
V.—RŪPAKA (DRAMA).							
45	Candrakalūkalyāṇam	Nṛsimhakavi ..	Kadjan ..	Telugu ..	90	6	
46	Dhananjayavijayāyō-	Kūñcanakavi ..	Paper ..	Devaṇāgari.	22	9	
	gah.						Torn at the ends.
47	Nārīyanīvīśaḥ	Virūpāksa ..	Do.	Telugu ..	19	17	
48	Prahasanam	.....	Do.	Grantha ..	62	10	
49	Rasikajanarasollāsabha-	Vēṅkaṭakavi ..	Kadjan ..	Telugu ..	35	7	
	nah.						
50	Lakṣmīsvayamvaraḥ	Śrinivāsacatuṣkavindra.	Paper ..	Do.	60	16	2 to 5 Añkas.
vi.—ĀLAṄKĀRA (RHETORIC).							
51	Alāṅkāraustubhlah	Vēṅkaṭacāryāḥ ..	Kadjan ..	Telugu ..	70	8	
52	Alāṅkāraprakaram	.....	Do.	Do.	203	13	
53	Alāṅkārēndusēkharaḥ	Nṛsimhakavi ..	Do.	Do.	125	8	Up to Utprēkṣa.
	(Lakṣaṇamālikāvayākhya).						
54	Nāñjarājayaśobhīśanam ..	Narasimha ..	Do.	Grantha ..	354	11	
55	Bhāgavatasaḥityamañjūṣa.	Bhattavēṅkaṭaḥ ..	Paper ..	Do.	96	22	
56	Rasārṇavasudhākaraḥ	Singabhlūpala ..	Kadjan ..	Telugu ..	236	8	Injured.
57	Vātsyāyanasūtram ..	Vātsyāyana ..	Paper ..	Grantha ..	10	25	3 Adhyāyas in Part II.

viii.—Nyāya.

58	Sahacārvātāḥ	Paper ..	Telugu ..	164	22
----	-------------------	----	------	----------	-----------	-----	----

viii.—Mīmāṃsā.

59	Śūstradīpikā	Pārthaśāratnimiśra ..	Kadjan ..	Grantha ..	290	14
----	-------------------	----	-----------------------	-----------	------------	-----	----

ix.—Vedānta.

(a) *Adevitavēdānta.*

60	Jñānavāsiṣṭhasapiṭṭasati ..	....	Rāmēśabhbārati ..	Paper ..	Telugu ..	173	24
61	Brahmasūtrōpanyāsah ..	..	Gōvindānanda ..	Do. ..	Do. ..	290	20
62	Brahmasūtrabhāṣayavākhyā ..	..	..	Do. ..	Do. ..	262	20
63	(Bhāsiyaratnajprabhaṭ).	..	Śāṅkarāṭarya ..	Do. ..	Grantha ..	109	25
	Dhagavadvigñābhāṣyam ..	..					3, 4 Adhyāyas.

(b) *Vigīṣṭādvaitavēdānta.*

64	Bhagavadgītābhāṣyam ..	..	Rāmanujācārya ..	Kadjan ..	Telugu ..	188	8
65	Śrīguṇāratnakōśāḥ ..	..	Parāśarabhaṭṭa ..	Do. ..	Do. ..	9	6

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages, Lines.	Remarks.
ix.—VEDĀNTA—cont. (v) <i>Bhaktivedānta.</i>						
66	Nirodhalaṅkaśaṇam	..	Puṣṭipravartakācārya.	Paper	2	25
67	Paratattvavilāsaḥ ..	..	Kṛṣṇatīrtha ..	Do.	73	26
68	Paratattvāñjanam ..	..	Muralīdharadāsa ..	Do.	91	27
69	Puṣṭipravāhamaryādā ..	..	Vallabhaśārya ..	Do.	2	5
70	Puṣṭipravāhamaryādāvī- vr̥tiḥ.	..	Vīṭṭhalācārya ..	Do.	39	25
71	Prēmabhaktirāśyaṇam ..	..	.....	Do.	27	22
72	Prēmāṁrtarāśyaṇam ..	..	.....	Do.	3	25
73	Bālabōdhah ..	..	Vallabhaśārya ..	Do.	2	5
74	Brahmasūtrabhāṣyam ..	..	Do.	1,346	10	
75	Bhakticintāmaṇih ..	..	Muralīdharadāsa ..	Do.	29	22
76	Bhaktisūtram (with com- mentary).	..	Sūndilya ..	Do.	63	14
77	Bhaktihamsaḥ ..	..	Muralīdharadāsa ..	Do.	14	25
78	Bhaktihēunirñaya ..	..	Vīṭṭhalācārya ..	Do.	Dēvanāgari.	9
79	Bhaktihēunirñaya vivṛtiḥ.	..	Do.	Do.	38	8
80	Bhagavannāmadarpanaḥ ..	..	Muralīdharadāsa ..	Do.	50	15
81	Bhagavannāmavaibhavam.	..	Do.	Do.	63	25
82	Vivekadhāiryāśrayanam ..	..	Vallabhaśārya ..	Do.	1	25
83	Sampradāyakulaḍipiṭī ..	..	Gadācārya ..	Do.	63	25
84	Suvarnasūtram (Vidvan- manḍanayuktivākyā).	..	Puruṣottama ..	Do.	148	13
					Incomplete.	

85	Sēvākalpataru	..	..	Muralidharadāsa	..	Do.	..	42	7
86	sēvāphalum	..	..	Vallabhācārya	..	Do.	..	1	25

xi.—DHARMA.

87	Aghapāne sāstīḥ commentary).	(with	Viśnātha Rāmacandra būdha.	Kudjān ..	Grantha ..	80	9	Only 56 stanzas;
88	Dravyāśudhdhīpīkā	..	Puruṣottamā	Paper ..	Do. ..	144	10	Injured.
89	Vnid. anāthasāṅgrahāḥ	..	....	Kudjān ..	Do. ..	23	10	Incomplete; injured.
90	Sanniyāsanirṇayāḥ	..	Vallabhācārya	Paper ..	Do. ..	3	25	
91	Smṛtiśārasāṅgrahāḥ	..	Puruṣottamānanda-	Do. ..	Telugu ..	74	22	
		sarasvatī.						

xi.—PRĀYOGA.

92	Āpastarabāpiūrvaprayōgah.	....	Kudjān ..	Grantha ..	78	6	Injured.
93	Drāhyāyanapīrāparapra- yōgah.	....	Paper ..	Telugu ..	182	18	
94	Prayōgaratnam (Āsvalā- yana).	Bhatṭanārāyaṇa	..	Do. ..	Dēvanāgari.	286	12	
95	Boḍhāyanapīrāprayōgah.	....	Kudjān ..	Grantha ..	18	6	
96	Brahmaya jñāḥ (Yajusā) ..	....	Do. ..	Telugu ..	9	6	Injured.

xii (a).—STRÖTRA.

97	Acāryānāmāvalīḥ	..	Harirīya	Paper ..	3	25	
98	Ātmānivēdanam	..	Sanatkumāra	Do. ..	1	25	

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
xii (a).— <i>SŪTRA—cont.</i>							
99	Antahkarana-prabodhah	Vallabhācārya	Paper	Grantha	1	25	
100	Āvādhana-sūtrotam	Rāz-hunātha	Do.	Do.	1	25	
101	Ālavandān-sūtrotam	Ālavaṇḍar	Do.	Kadjan	5	6	
102	Aśṭaśloki-vākyāktiyāna	Vaiśnavadāsa	Do.	Do.	24	7	
103	Gadyatrayam	Rāmā-niścayāya	Paper	Grantha	22	14	
104	Girīdhārī-yastakam	Raghunātha	Do.	Do.	1	25	204 stanzas.
105	Gōvardhanārāya	Gōvardhana	Do.	Dēvanīgarī.	30	8	Slightly injured.
106	Gauridaśakam	.....	Do.	Grantha	2	5	
107	Catuśśloki	Vitthalanātha	Paper	Do.	1	25	
108	Caranacihnavarṇanā	Haridāsa	Do.	Do.	4	25	
109	Jannavaiphal-āṣṭakam	Do.	Do.	Do.	1	25	
110	Jala-bhēd-sūtrotam	Vallabhācārya	Do.	Do.	2	25	
111	Jala-bhēd-yastakam	Kalyāṇarāya	Do.	Do.	28	25	
112	Dakṣināmūrtimānasapūjā.	.....	Kadjan	Do.	1	6	Injured.
113	Daksināmūriyāṣṭakam	.....	Do.	Do.	4	5	Do.
114	Dāsabhāvīṣṭakam	Haridāsa	Paper	Do.	1	25	
115	Dai-yāṣṭakam	Do.	Do.	Do.	1	22	Two copies.
116	Nandasīvaṇyāṣṭakam	Vallabhācārya	Do.	Do.	1	25	
117	Navagrahāsūtrotam	.....	Kadjan	Do.	3	5	
118	Navanitapriyāṣṭakam	.....	Paper	Do.	1	25	
119	Pāñcakāraṣṭotram	Do.	Do.	Do.	1	25	
120	Parīṛdhāṣṭakam	Vallabhācārya	Do.	Do.	1	25	

List of Manuscripts acquired in 1896–97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages. Lines.	Remarks.
-----	-------------------------	---------------------	------------	------------	---------------	----------

xii (α).—STÖTRA—cont.

49	Śrīraṅgarājastavāḥ	...	...	Kadjan	Telugu	17	6
50	Śrīvījhāpiḥ	...	...	Paper	Grantha	1	25
51	Sārvottamastōtram	...	...	Do.	Do.	1	28
52	Siddhāntāḥ	...	Haridāsa	Do.	Do.	1	25
53	Sūdarśanasatakam	...	Kūranaśātyāna	Do.	Do.	12	8
54	Saundaryalaharivyākhyaḥ (Suhāvidyōtīni).	...	Pravarasēna	Do.	Dōvanāgari.	248	11
55	Smaranāṣṭakam	...	Haridāsa	Do.	Grantha	1	22
56	Svāminiprāpthanā	...	Do.	Do.	Do.	1	20
57	Svāmiyugalāṣṭakam	...	...	Do.	Do.	1	25
58	Hariyamāsdhyāna	...	...	Do.	Do.	26	14

xii (b).—PŪJĀ, MANTRĀ AND ĀGAMĀ.

59	Kriyāpradīpah	..	..	..	Paper	..	147	14	Incomplete.
60	Mantraśāstram	..	..	..	Kadjan	..	150	6	Injured; incomplete.
61	Devaṭārenavaidhīḥ	..	..	..	Do.	..	16	6	
62	Svacchandapaddhatih	..	..	..	Paper	..	86	8	Injured.
				Madhusūdanaśatirtha	Grantha	..			Dēvanāgari.
					Do.	..			

xiii.—PŪRĀNA.

163	Govardhana ^u rimāhātmyam	Vallabha	Paper	Dēvanāgari.	50	9	11 Adhyayas.
164	Tattvadipanibundhanam ..	Vallabha and Viṭṭhala.	Do. ..	Grantha ..	554	12	4 Skandhas and 5th incomplete.
165	Tattvadipapratikāśāvaraṇa- bhīṅga.	Pitāmbara ..	Do. ..	Do. ..	296	14	
166	Nirōdhavivṛtvākhyā ..	.....	Do. ..	Do. ..	156	11	7 Adhyayas in the beginning of 10th Skandha.
167	Do.	.....	Do. ..	Do. ..	4	25	Incomplete.
168	Bhāgavatam ..	Vyāsa	Kadjan ..	Telugu ..	35	6	82, 63, 64, 38 to 44 Adhyayas in 10th Skandha.
169	Bhāgavatamāhātmyam ..	.....	Paper	Grantha ..	143	12	
170	Ishīgavataavyākhyā ..	Virarūghava	Do. ..	Do. ..	54	14	Incomplete.
171	Bhāgavatavayākhyā (Subō- dhinī).	Vallabhadikṣita ..	Do. ..	Do. ..	842	12	1st Skandha.
172	Bhāgavatavayākhyā (Subō- dhinī).	Do. ..	Do. ..	Do. ..	208	14	12 to 20 Adhyayas in the first part of 10th Skandha.
173	Bhāgavatavayākhyā (Subō- dhinī).	Do. ..	Do. ..	Do. ..	610	10	9 to 35 Adhyayas of latter part of 10th Skandha, Janmaprakaraṇa.
174	Bhāgavatasubōdhinīvyā- khyā.	Būlakṛṣṇalālabhaṭṭa ..	Do. ..	Do. ..	142	12	
175	Bhāgavapuruṣam ..	Vyāsa	Do. ..	Telugu ..	220	16	Incomplete; 40 Adhyayas in the latter part of 10th Skandha.
176	Yādavagirimāhātmyam ..	.....	Kadjan ..	Do. ..	78	8	
177	Viṣṇupuriṣam ..	Vyāsa	Do. ..	Do. ..	248	11	12 Adhyayas.

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
xiii.—PURĀNA— <i>cont.</i>							
178	Vishnusarvottanam	....	Kadjan ..	Telugu ..	14	6	
179	Saṅkṣepahāsyamāhātmy- am.	....	Do. ..	Grantha ..	40	6	14 to 17 Adhyāyas.
180	Satyakṣetramāhātmyam	....	Do. ..	Do. ..	64	8	
xiv.—CARITRA (History).							
181	Vallabhlācāryacaritram	Muralīdhāra dāsa	Paper ..	Grantha ..	38	15	
182	Vikramāśenacaritram	....	Do. ..	iśevanāgari.	33	9	Incomplete.
xv.—VAIDYA (MEDICINE).							
183	Carakasamhitā	Caraka ..	Kadjan ..	Telugu ..	44	7	
184	Prasñottararatnamālā	Śrīsalānātha ..	Do. ..	Do. ..	7 ^s	7	
185	Sadvaidyajivanam	Lōlambarūja ..	Do. ..	Do. ..	47	7	Incomplete.
xvi.—JYAUTIKA (ASTROLOGY).							
186	Sarvarthacintāmajih	Venkatesa ..	Kadjan ..	Grantha ..	364	6	14 Adhyāyas; in- jured.

II.—TAMIL.

i.—GRAMMAR.

	Śāṅgadōva (with Telugu commentary).	..	Paper ..	Telugu ..	..	66	21
II.—TAMIL.							
i.—GRAMMAR.							
188	Agapporulviṇḍikam (with commentary).	Nārakovirājanambi ..	Paper ..	Tamil ..	..	265	24
189	Ilakkunavīṇḍikam (with commentary).	Vaidyanathanāvalar ..	Kadjan ..	Do.	..	812	10
190	Toṇḍappiyam (Etymology, Ijampūraṇaiurai).	{ Tolgappiyar .. Ilampūraṇar .. Pavanandimnivar .. Saṅkaranamaccivā- yūppulavar .. Buddhamiṇanför .. Perundēvanár ..	{ Paper. } Kadjan. } Kadjan. } Paper.	Do.	..	228	25
191	Nūṇūl (with Virattiyurai).			Do.	..	174	7 Incomplete.
192	Viraśoliyam (with comment- ary).			Do.	..	290	25
ii.—PROSODY.							
193	Yāpparūṇgalakkārigai ..	Amṛtasīgarar ..	Kadjan ..	Tamil ..	..	14	7
194	Yāpparūṇgalakkārigai (with commentary).	{ Amṛtasīgarar .. Guṇasīgarar ..	{ Do.	Do.	..	307	9

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
iii.—NIGHANTU.							
195	Arumporulvilaakkanganđu.	Śivappirakśan	..	Kadjan .. Do. .. Do. ..	Tamil .. Do. .. Do. ..	355 388 330	7 8 7
196	Divakaram ..	Sēndan	..				
197	Padinōrāvadunigandu (with commentary).	Mandēlapuruṣan	..				
iv.—ALAṄKĀRĀŚĀSTRA.							
198	Danđiyalaṅkāram (with commentary).	Danđi ..	..	Paper ..	Tamil ..	220	25
v.—POETRY.							
199	Udayanakumārakavyam ..	5 authors ..	..	Paper .. Do. ..	Tamil .. Do. ..	71 46	25 24
200	Ainzūrunūru ..	Kallāđar ..	..			
201	Kallāđam (with comment- ary).	Mayēśwarpurumā- pillai.	..	{ Do. .. Kadjan ..	Do. .. Do. ..	120	25
202	Jivakacintāmaṇi ..		..		
						119	1 to 3 Lambakas.

203	Tinainālaimūrrainbadu (with commentary).	Kaṇimēdāviyār ..	Paper ..	T'o. ..	71	25
204	Nālavenbā (with prose) Do.	Pugalenđipulavar .. Do.	Do. .. Kadjan ..	Do. .. Do.	126	25
205	Do.	..	..	..	207	6
206	Narrināmānbūru ..	..	Paper ..	Do. ..	300	15
207	Naiđadam ..	..	..	Do. ..	294	7
208	Pandanandāđi ..	..	Paper ..	Do. ..	21	25

vi.—ANTHOLOGY.

209	Nitisāram (with commentary).	.....	Paper ..	Tamil ..	37	25
210	Nittirat̄tu (Arattuppāl) ..	.....	Do. ..	Do. ..	320	25

vii.—ETHICAL AND DIDACTIC POETRY.

211	Ācarakkōvai (with commentary).	Mulli ..	Paper ..	Tamil ..	34	25
212	Ācarakkōvai (with commentary).	Do. ..	..	Kadjan ..	..	63
213	Atticūđi (with commentary).	..	..	Do. ..	..	9
214	Tirikadugam (with commentary).	Nallāđanfr ..	..	Do. ..	..	71
215	Tirukkural (with commentary).	Tiruvalluvar ..	..	Do. ..	..	7
					83	8
					411	5

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
-----	-------------------------	---------------------	------------	------------	--------	--------	----------

vii.—ETHICAL AND DIDACTIC POETRY—*cont.*

216	Tirakkural (with commentary).	Tiruvalluvar ..	..	Taṭer	..	Tamil	..	338	25
217	Nāladiyār (with commentary).	Samaṇamunivar ..	..	Kadjan ..	Do.	..	..	281	7
218	Nāladiyār (with an old commentary).	{ Do.	..	{ Paper ..	Do.	..	..	208	25
219	Nāladiyār (with Padavurai).	{ Padumēnār ..	..	Kadjan ..	Do.	..	..	292	5
220	Nāladiyār (with commentary).	Samaṇamunivar ..	..	Do.	..	Do.	..	292	5
221	Nitineriyilakkam (with commentary).	Do.	..	Do.	..	Do.	..	292	5
222	Nitivenba (with commentary).	Kumaragurupara-svāmigal.	..	Do.	..	Do.	..	84	8
		....	....	I. o.	..	Do.	..	47	7

viii.—DIARMA.

223	Aruṅgalacoppu ..	..	..	Kadjan ..	Tamil	..	21	9
224	Sūtakavidhi ..	..	..	Do.	..	..	53	7

ix (a) —*Irūpāsai.*

225	Rūmāyanakirttanai ..	Arunācalakkavirāyār.	Kadjan ..	Tamil ..	1057	7	Incomplete.
226	Arunācalapurāṇam (with commentary).	Ellappanāvalar ..	Kadjan ..	Tamil ..	522	8	
227	Arunācalapurāṇam (with commentary).	Do. ..	Do. ..	Do. ..	417	7	
228	Upadeśakunḍam ..	Ñānavarōdayapañḍaram.	Do. ..	Do. ..	523	8	
229	Kandapurāṇakirttanei ..	Do. ..	Do. ..	Do. ..	406	9	
230	Kāndakkaliveñbā ..	Do. ..	Do. ..	Do. ..	71	9	
231	Kāndaceerukkam ..	Do. ..	Do. ..	Do. ..	236	8	
232	Kūrnāpurāṇam ..	Ativīramapāñdiyan.	Do. ..	Do. ..	430	7	Incomplete.
233	Kōyīpurāṇam ..	Umāpatśivācāryar ..	Do. ..	Do. ..	148	6	
234	Cidambarpurāṇam ..	Do. ..	Do. ..	Do. ..	296	7	
235	Tiruvīyāñdarpurāṇam ..	Parañjōtimunivar ..	Do. ..	Do. ..	620	10	
236	Do.	Do. ..	Do. ..	Do. ..	620	10	
237	Bhāratam (Kalappali-ccarukkam with commentary).	Villiputtūrār ..	Do. ..	Do. ..	31	7	
238	Piramōtrirakāñḍam ..	Varatuñgarāman ..	Do. ..	Do. ..	312	8	
239	Do.	Do. ..	Do. ..	Do. ..	340	9	
240	Periyapurāṇam ..	Sēkkilār ..	Do. ..	Do. ..	186	10	
241	Vādavūrpurāṇam .. (with commentary).	Kādañulimāmuñivar ..	Do. ..	Do. ..	610	6	Incomplete.

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
ix (b).—PURĀNA—cont.							
242	Viruddhācalapurāṇam	Jñānakkūttasvāmigal.	Kadjan Do.	Tamil Do.	416 176	7	
243	Sānandāgañēsapurāṇam	....	....	....	....
x.—VĒDĀNTA.							
244	Aññaiavadaipparanī	Tattuvarṣyar	..	Kadjan Do.	Tamil Do.	112 36	7
245	Attuvidavēdāntakkattalai.	....	....	Do.	Do.	142	8
246	Arivānandasittiyār	....	....	Do.	Do.	60	8
247	Oliviloññkkam	....	Kanṇuduaiyavallalāfir	Do.	Do.	20	8
248	Kalimajal	....	Tattuvarṣyar	..	Do.	400	8
249	Kurundiratju	....	....	Do.	Do.	22	7
250	Śāsiyannabōdam	....	....	Do.	Do.	62	8
251	Śāsiyannabōdam	(with commentary).	....	Do.	Do.	51	9
252	Śileḍaiyula	....	Tattuvarṣyar	..	Do.	685	9
253	Sivañānasittiyār	Parapak-	Arunandi	Do.	Do.	150	9
		kam with commentary).	..	Do.	Do.	178	7
254	Sivañūnudipam	..	..	Meykkandadevar	..		
255	Sivañānabōdam	..	..		

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
X.—VĒDĀNTA—cont.							
277	Dēvīkālōttaram (with commentary).	...	Kadjan ..	Tamil ..	116	9	
278	Nānmaṇimālai ..	..	Do. ..	Do.	29	8	
279	Pagavar்கொitatalattu ..	..	Do. ..	Do.	14	9	
280	Mahāvākkiyam (with commentary).	..	Do. ..	Do.	276	10	
281	Mahāvākkiyadēśakariyam.	..	Do. ..	Do.	20	7	
282	Mahāvākkiyadēśakariyakkatjalai.	..	Do. ..	Do.	6	9	
283	Vēdāntavurairappadikkattalai.	..	Do. ..	Do.	34	9	
284	Vairigyađipam (with commentary).	Šantalingadēśikar ..	Do. ..	Do.	182	7	
xi.—STÖTRA, RELIGIOUS HYMNS, &c.							
285	Irāgavarpillaittamīl ..	Kulandai Mudaliyār.	Kadjan ..	Tamil ..	85	6	Incomplete.
286	Kaciyappasvūmīgañtōt. tiram.	..	Do. ..	Do.	6	8	
287	Kaciyappadēśikanneñju-vidutudu.	..	Do. ..	Do.	86	8	
288	Siddharandādi (with commentary).	..	Do. ..	Do.	40	7	

289	Tirukkalukkunramālai ..	Andhaka Kavi Virarū-	Do. ..	Do. ..	..	41	6
290	Tiruttanikaicittiranāṭa-	gava Mudaliyar.	Do. ..	Do. ..	..	10	5
	nappadikam.						
291	Tiruppōrūrcandimūrai ..	Cidambarasvūmīgal! ..	Do. ..	Do. ..	..	301	6
292	Tiruvacakan ..	Māṇikikavācākar ..	Do. ..	Do. ..	..	213	8
293	Tiruvāymoli ..	Sāṭakōpar ..	Do. ..	Do. ..	..	200	7
294	Nambiyāñḍārnambitru-	Nambiyāñḍārnambi ..	Do. ..	Do. ..	..	34	7
	vandādi.						
295	Nellaikkumārasvūmitōttī-	....	Do. ..	Do. ..	..	10	7
	ram.						
296	Patṭanattārpaṭal ..	Patṭanattār ..	Do. ..	Do. ..	..	42	6
297	Palañmagarviruttam ..	....	Do. ..	Do. ..	..	10	6
298	Periyatirumoli ..	Tirumāṅgamāmanu ..	Do. ..	Do. ..	..	216	8
299	Mummaṇikkōvai ..	Patṭanattār ..	Do. ..	Do. ..	..	17	10

xii.—MEDICINE.

300	Danvantarikalnāñānam ..	Danvantariñāyanār ..	Kadjan ..	Tamil ..	256	6
301	Bōganāyanār Elunūru ..	Bōganāyanār ..	Do. ..	Do. ..	94	9

xiii.—ASTROLOGY.

302	Ullamuḍaiyāñ	..	Kadjan ..	Tamil ..	251	7
303	Girahasputam ..	..	Do. ..	Do. ..	85	7
304	Çataksūlakāram ..	..	Do. ..	Do. ..	..	Incomplete.
305	Sinēndiramālai ..	..	Do. ..	Do. ..	98	7
306	Tanḍavamālai (with com-	Appāvaiyar ..	Do. ..	Do. ..	212	7
	mentary).	..			50	6

List of Manuscripts acquired in 1896-97, arranged according to subject-matter—continued.

No.	Name of the manuscript.	Name of the author.	Substance.	Character.	Pages.	Lines.	Remarks.
III.—TELUGU.							
i.—Nīti.							
307	Sakalāntikathānidñemū.	Errayyakavi ..	Paper ..	Telugu ..	58	24	4th and 5th Asvāsas.
ii.—CARITRA.							
308	Bhōjarājyamu ..	Anantakavi ..	Paper ..	Telugu ..	82	24	6th and 7th Adhyāyas.
IV.—KANARESE ITIHĀSA.							
309	Bhāratavu ..	....	Kadjan ..	Kanarese ..	400	8	"Incomplete; injured.

NOTICES
OF
SANSKRIT AND TAMIL MANUSCRIPTS.

SANSKRIT MANUSCRIPTS.

CLASS I.—VEDAS.

SĀMHITĀS, BRĀHMAÑAS, UPANIŠADS, VĒDALAKṢĀÑAS AND
ŚRAUTA AND GRHYA SŪTRAS.

1. *Sāmavēdabhāṣyam*.—A commentary on the Sāma Vēda by Bharatasvāmi, the son of Nārāyaṇa and Yajñadā who lived at Śrīraṅgam. He wrote the commentary under the patronage of Rāma, a king of the Hōsala family, who, according to Burnell,* ruled about the end of the thirteenth century. This manuscript begins with the following two stanzas which do not occur in a manuscript of the work found in the Palace Library of Tanjore :—

1. शुच्छाम्बरधरं, etc., the well-known stanza.
2. भारद्वाजान्वयोद्रूतान्यतीन्द्राङ्गचञ्चपटपदान् ।
श्रीशपादैकनिरतान् आचार्यानाश्रये सदा ॥

The manuscript ends with the Mahānāmnī sāman.

2. *Sāmavēdamantrabhāṣyam*.—This is a commentary on the Mantra portion of the Upaniṣad Brāhmaṇā, by the well-known Sāyanācārya. It is said in the beginning that, at the request of the king Bukka, Sāyaṇa commented upon the Rig Vēda, Yajur Vēda, and the Saṁhitā portion of the Sāma Vēda, and that he then proceeded to comment on the Brāhmaṇas of the Sāma Vēda. The following Brāhmaṇas of the Vēda are mentioned :— †

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Praudha Brāhmaṇā. | 5. Dēvatādhyaaya Brāhmaṇa. |
| 2. Śaḍvimśa ,, | 6. Upaniṣad ,, |
| 3. Sāmavidhāna ,, | 7. Samhitōpaniṣad ,, |
| 4. Ārṣeya ,, | 8. Vaṁśa ,, |

* Catalogue of the Palace Library, Tanjore.

† *Vide the Extracts.*

3. *Padakūrikāratnamālā*—written by a person who says in the preface that his name is Śaṅkarācārya and that he is acquainted with all the Śāstras, devoted to the study of the Vēdas and religious ceremonies, and well-versed in all the Vēdas and Mantras, and that he treats in this work of the members of words, visargas, anusvāras, vēṣṭanas and words ending with the letter *n*, which are contained in each Mantra of the White Yajur Vēda.

4. *Sāmatantrasūtrabhāṣya* is a commentary on the Sāmatantra, a phonetic treatise on the Sāma Vēda. It is divided into thirteen prapāṭhakas. The author's name is not mentioned.

5. *Sāmavēdagānulakṣaṇa*.—A work containing rules for chanting the hymns of the Sāma Vēda. The author's name is not mentioned. The manuscript ends with the second prapāṭhaka in the Samjñā prakaraṇa.

6. *Praśnōpaniṣadbhāṣya Tippaṇī*.—A commentary on the Bhāṣya of Śaṅkarācārya on the Praśnōpaniṣad of the Atharva Vēda. The author of the work is not mentioned.

7. *Aitarēyōpaniṣadbhāṣya Tippaṇī*.—A commentary on the Bhāṣya of Śaṅkarācārya on the Aitarēyōpaniṣad. The author of the work is Mādhabavācārya, though the colophon at the end runs as इति साधारणाचार्यविरचिते माधवीये वेदार्थप्रकाशे, etc. The word साधारणाचार्य is a mistake for सायणाचार्य.

8. *Jaiminigr̥hyasūtra*.—The manuscript of this work was discovered in Trichinopoly and a transcript was made at the library. I obtained a commentary on the sūtra in 1893–94 and described it in the Special Report on the Manuscripts collected during the year, which is in the press. The Brāhmans who follow this sūtra are not so numerous as the followers of the Drāhyāyāṇa and other Gr̥hyasūtras belonging to the Sāma Vēda. It is divided into two praśnas—the first consisting of 25, and the second 9, khaṇḍas. Under the Upākarma ceremony the following R̥ṣis of the Sāma Vēda are referred to:—

- | | |
|----------------|--------------------|
| 1. Jaimini. | 8. Gaurgalava. |
| 2. Talavakāra. | 9. Bhagavata. |
| 3. Sātyamugri. | 10. Aupamanya. |
| 4. Rāṇāyani. | 11. Gargyasāvarṇi. |
| 5. Durvāsas. | 12. Vārṣaganya. |
| 6. Bhāguri. | 13. Daivantya. |
| 7. Gauruṇḍi. | |

There is a reference also to a Gautama, son of Aruna, as इति हस्माहारुणिगीतमः in khaṇḍa 20.

9. There is a metrical commentary of the Gr̥hyasūtra under the designation of *Jaiminigr̥hyasūtrakārikā* which was written by Balañnihōtrin, a disciple of Vēṅkaṭanātha Dikṣita, a native of Nāgārjunagrāma. The scribe has added the following information about the date of transcribing and the like :—

The sūtra was written in the year Vikrama in the month of Ádi, on the 31st day of the month, and when Leo was on the ascendant. Kuppusami was the copyist. Homage to Jaiminyācārya.

CLASS II.—VYĀKARAÑA (GRAMMAR).

10. *Bālamanōramā*.—A commentary on the Siddhāntakaumudī of Bhaṭṭōji Dikṣita by Vāsudēva. The author pays homage to Pāṇini, Vararuci and Patañjali and to his own brother and teacher Viśvēsvara. The work is much studied in the south.

11. *Laghuśabdendusēkharā*.—A commentary on the Siddhāntakaumudī by Nāgēśabhaṭṭa who was the son of Śivabhaṭṭa and Satī. The author speaks of the work as his son, and another work of his, named Mañjūṣā, as his daughter :

शब्देन्दुशेखरः पुत्रो मञ्जूषा मम कन्यका ॥

CLASS III.—KĀVYA (POETRY).

12. *Udārarāghava*, with a commentary.—A poem on the story of the Rāmāyaṇa written by Mallayārya who had the titles of Kavimalla and Śākalyamalla, and was the son of Mādhava. He

says in the colophon that, while asleep, he saw Rāma in his dream, and was made by him proficient in the Sāhityaśāstra. In a Vaiṣṇava sectarian work called Guruparamparāprabhāva, Nainārācārya, the son of the well-known Vēdāntadēshika, is said to have gone to the court of Siṅgama Nāyaḍu and there defeated all the opponents of the Vaiṣṇava religion. Śākalyamalla, the author of the work under notice, who was one of the Pandits vanquished in the debate, exercised his magical power to injure the Vaiṣṇava opponent. He sent a demon, named Bētāla, to assume a human form and offer his service to the Vaiṣṇava saint and to carry his palanquin on one side. As soon as the demon in the human form was engaged in the work of bearing the palanquin, he tried to throw down the occupant; but the priest understood the evil intention of the demon, and, with his magical power, subdued and compelled him to bear the palanquin obediently, and thus defeated the evil design of Śākalyamalla.

We have, therefore, to assign to the poet Śākalyamalla the middle of the fourteenth century.

The poem is incomplete and contains the first seven chapters. It is written in a simple and beautiful style and is very interesting. It is like the Rāmāyaṇa, and the Raghuvarīṣa of Kālidāsa. It is hardly known in this Presidency, though it is printed in Bombay. In the Lists of Sanskrit Manuscripts in the private libraries of the Bombay Presidency, Part I, published under the superintendence of Professor Bhandarkar in 1893, a remark* in Sanskrit occurs, which means: "Though the poem is very good, it is not found in our country to the north of this place. It is requested that English officers who see different countries should search for copies of the work. According to the rumour the poem consists of eighteen sargas."

The manuscript contains a commentary by Caṇḍivipaścīt, son of Māyisūri, under the designation of Pradyōtanī. The commentary is incomplete and is only for the first two sargas.

* इदं काव्यमातिसमीचीनमपि अस्मदेश इत उत्तरं न मिलते अत आंगलभूगतिभिर्बहुदेशदर्शश्चिरन्वेषण्यां काव्यमाति प्रार्थये अस्याशादश सर्गः सन्तीति किंवदन्ता ॥

13. *Nāthamunirijaya*.—A poem containing prose and verse by Rāmānujadāsa, son of Kṛṣṇamācārya. The author speaks of his parents and ancestors in the beginning of the poem. But, as it is full of errors and omissions, we cannot make out the passages.

14. *Bānāsuravijayacampu*.—This is a work in prose and verse written by Vēṅkaṭācārya of Surapuram, a Native State near Hyderabad, in which the author and his ancestors lived under the patronage of the Rajah of the State. He was the son of Śrīnivāsācārya who was a disciple of Annayācārya of the Kandala family. He also refers in terms of great regard and piety to his preceptor Varadācārya who was very famous for maintaining the Vaiṣṇava religion, was well-versed in many Śāstras, and belonged to the Vādhūlagōtra. The poem is bristling in the beginning and the end with high encomiums which the author pronounces on himself and his ancestors. The subject of the poem is the defeat of the giant Bānāsura, son of Bali, whose daughter was married to Aniruddha, son of Pradyumna and grandson of Kṛṣṇa. Aniruddha, who had been imprisoned by his father-in-law, was liberated, and a fight ensued, in which Bānāsura was ultimately defeated. The poem is divided into six ullāsās, and ends with a long bombastic colophon which is given in the Extracts at the end of the Report.

CLASS IV.—RŪPAKA (DRAMA).

15. *Lakṣmīsvayamrāṇāṭakam*.—A drama in seven Acts written by Śrīnivāsacatuśkavindradāsa, son of Rāmānujasarvakratu, and the chief of the servants employed in the temple of Viṣṇu at Srīraṅgam. His mother was named Varadā, and his younger brother was very learned. The manuscript is defective in the beginning and commences after the *pravēśaka*, interlude.

16. *Candrakalāparinayam*.—It is a drama in five Acts describing the marriage of Candrakalā. It was written by Nṛsiṁhakavi who was compared with Kālidāsa. He was the son of Śivarāmasudhīmaṇi and was patronized by Nañjarāja, who, it is said, was like the Bhōja of Dhārā, and composed Sangītagangādhara and other works in Sanskrit, and Hālāsyacaritra, Śivabhaktivilāsa

and other works in Kanarese. As the poet was a contemporary of Nañjarāja, who, no doubt, must be the same Nañjarāja, in whose honour was composed the Nañjarājayaśōbhūṣaṇa, he must have lived about the beginning of the seventeenth century A.C. The author of the work under notice may be the same as the author of the Nañjarājayaśōbhūṣaṇa, who is also called Nṛsiṁhakavi.

17. *Rasikajanarasollasabhāṇa*.—A kind of drama written by Vēṅkaṭa, the son of Vēdāntadēśika of the Kāuṇḍinya Gōtra and Akkamāmbā, who was taught the Sāhityavidyā (poetry and rhetorics) by Śrīnivāsācārya and received the mantrōpadēśa from Śrīnivāsādhvarin. Vēdāntadēśika was the son of Sampadācārya, brother of Ahōbilācārya, whose son was named Ācāryadikṣita. Śrīnivāsācārya, the teacher of the author of the work, was the brother of Aṇṇayācārya. The colophon at the end of the manuscript in which the author mentions his name and the names of his father and teacher, is ridiculously bombastic and hyperbolic, and is the best type of the vanity of the modern Sanskrit poets.

18. *Dhanañjayavijayavyāyoga*.—A kind of drama written by Kāñcanakavi, son of Nārāyaṇa, who was very learned, and, on account of his skill in debating, had the title of Vāgiśvara. The drama was acted at the court of King Jayadēva before an audience of learned men presided over by a great pandit named Gadādharamiśra. As this work is quoted in the Rasārṇavasudhākara, which is described lower down and is referred to the fourteenth century A.C., it must have been composed before that period.

19. *Nārāyanīvīlāsa*.—A drama in five Acts, written by Virūpākṣa, grandson of Rāma and son of Bukka, who married the daughter of Rāma and adopted son (?) of Harihara.* The author speaks of himself as the conqueror of Ceylon and as the king of Karnāṭaka, Tuṇḍīramaṇḍala † and the Chēra, Chōla and Pāṇḍya countries. Probably he was the second son of Harihara II (1309–1401 A.C.).

* He is called son of Bukka and in the next line son of Harihara.

† In Tamil *Tonḍamāṇḍalam*.

CLASS V.—NĪTIKĀVYĀ (DIDACTIC POETRY).

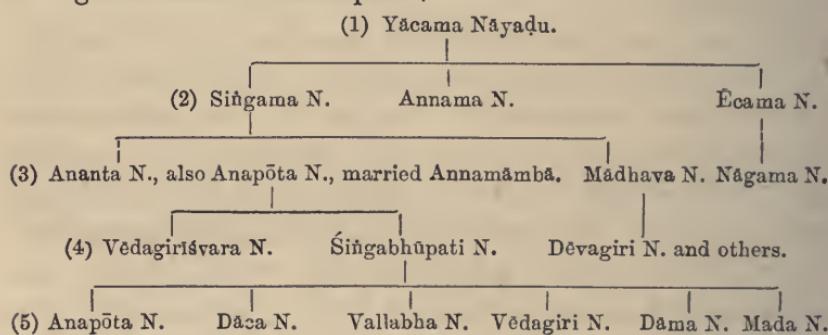
20. *Bhallaṭaśataka*.—This manuscript was copied at Trivandram under the care of Mr. Rājarāja Varma, Principal of the Mahārājā's Sanskrit College, Trivandram, and sent to me. I noticed the manuscript in the Catalogue of Sanskrit Manuscripts of the Mahārājā's Library, Trivandram, and requested that gentleman to acquire a transcript. He was kind enough to comply with my request. It contains 108 verses inculcating morals like the Subhāśitatriśatī of Bhartrhari, and has been much admired as can be seen from the frequent quotations found in other works. He is quoted by Abhinavaguptācārya in his Lōcanā, a commentary on the Dhvanyālōka. Quotations from the work are also found in the Kāvyaprakāśa, Subhāśitāvali of Vallabhadēva, Kṣemēndra's works and in the Śārṅgadharapaddhati. In some editions of the last work, the name Bhallaṭa is given as Mallabhaṭṭa and Bhaṭṭamalla.

He is supposed to have been a Kashmerian poet; but we find, among the ancient Telugu grammarians, an author named Kavibhallaṭa, and reference to him is found in the Āndhraśabdacintāmanī of Nannayabhaṭṭa. If both these names refer to the same person, he must have been an inhabitant of the Telugu country. The most ancient of the authors who quote him is Abhinavaguptācārya who flourished in the tenth century. The author of the work under notice must be assigned to the ninth century at the latest.

CLASS VI.—ALAṄKĀRAŚĀSTRA (RULES OF POETRY).

21. *Rasārṇavasudhākara*.—This is historically the most important of the manuscripts acquired in the present year. It was composed by Śīṅghūpāla who was called Sarvajña on account of his great scholarship. He was one of the ancestors of the present Rāja of Veṅkaṭagiri, and the work contains some account of the ancestors of the author, and the passages containing the account are quoted in the Extracts. According to the manuscript, the following is his genealogy. In the Rēcarla family there was a prince named Yācama Nāyaḍu, who was learned and wealthy. He fought a battle with the Pāṇḍya king and became victorious. He was

styled Khadga Nārāyaṇa on account of his prowess. His wife was called Pōcamātā. He had three sons, named Singama Nayaka, Annama Nayaka* and Ēcama Nayaka. While the eldest brother was ruling over his kingdom very ably and powerfully, the youngest Ēcama Nayaka distinguished himself for his courage and got a son, named Nāgama Nayaka,† who acquired the titles of Rāhuttarāya and Kāthārirāya. Siṅgama Nayādu‡ had two sons, named Anapōta, called also Ananta Nayādu, and Mādhava Nayādu; the latter of whom had many sons, of whom Dēvagiri was the most important. The elder succeeded to the throne and, on account of his valour, obtained the title of Sōmakulaparaśurāma. He constructed steps over the mountain Śrīśaila for the benefit of the pilgrims to the sacred shrine of Śiva under the name of Mallikārjuna situated on the summit. His wife was called Annamāmbā; and she gave birth to two sons who were named Vēdagirīśvara and Sivabhūpati. ‡



* Vennamanāyaka according to a Madras edition of the work in Telugu character under the patronage of the present Raja of Venkaṭagiri and a printed pamphlet noticed lower down.

† The Sanskrit word नायक *Nāyaka* is modified as நாயகன் *Nāyakan* and is shortened as நாயன் *Nāyan* in Tamil. This form *Nāyan* receives the suffix *u* and the strengthening letter *ḍ* before the suffix, and assumes the form of நாயங்கு and நாயங்கு, in which the nasal is changed into an anusvāra or ardhānusvāra.

‡ According to the manuscript, this king is the author of the work under notice. But, in the printed biography above referred to, the author is mentioned as the son of Anapōta of the sixth generation from Yācama Nayaka from whom the above pedigree is given, and as the great grandson of Śiṅgabhūpati to whom the authorship of the work is attributed by the manuscript. The word is spelt as Sivabhūpati both in the manuscript and the Telugu edition by mistake; but in the verse which follows lower down in the manuscript the word is properly spelt.

The king Singama Nāyaḍu lived prosperously with his six sons and settled in a town called Rājācala (Rācakonḍa) which was the capital of his ancestors, and ruled over the country between the Vindhya mountains and the hill Śrīśaila which is situated in the Kurnool district.

According to the manuscript, this Singama Nāyaḍu is the author of the work under notice. I have been favoured by the present Diwan of Veṅkaṭagiri, Mr. Narayanasawmy Chettigaru, with a printed book called Biographical Sketches of the Rajas of Veṅkaṭagiri, compiled from the Palace Records, by order of the late Rajah of Veṅkaṭagiri under the superintendence of Raja T. Rama Row, High Court Vakil, Madras. The work contains a short account of the history of the family of the Rajas of Veṅkaṭagiri commencing from Vēṭāla Nāyaḍu, the founder of the dynasty. The manuscript under notice begins with Yācama Nāyaḍu of the fourth generation from the founder and ends with Singama Nāyaḍu who was the seventh descendant according to the manuscript, and tenth according to the printed work. There are some differences between these two works with reference to the names of some Rājās and the particulars given of them, which it is unnecessary for me to notice here. Singama Nāyaḍu flourished about 1330 A.C. and was called Sarvajña on account of his vast learning and was a great patron of learning. He also patronized Telugu poets, such as Bammera Pōtarāzu, who translated the Sanskrit Śrībhāgavata into Telugu, and Srinātha who translated the Naiṣadha into the same language. The latter composed a poem called Bhōginīdaṇḍakamu in honour of the Rāja.

In a Vaiṣṇava sectarian work, called Guruparamparāprabhāva, Nainārācārya, the son of Vēdāntadēśika, is stated to have gone, as already stated, to the court of Singama Nāyaḍu, and defeated Śākalyamalla, who was the author of Udārarāghava,* and established the Vaiṣṇava religion at his court by defeating the opponents of that religion. In a commentary called Ratnapēṭikā on the Subhāṣitanīvī, a didactic poem which, it is said, Vēdāntadēśika

* Vide Notice No. 12.

composed in imitation of the *Subhāśitatriśatī* of Bhartṛhari, the author says that the poem was composed for Singama Nāyaḍu, and, after finishing the poem, the author of the work sent it as a present to the king.

The following works and authors are referred to in the *Rasārṇavasudhākara* :—

अभिरामराधवम्.	बालरामायणम्.
अनर्धराधवम्.	बृहत्साभद्रकम्-प्रहसनम्.
अमोघराधवम्.	भरतः-नाव्यागमाचार्यः.
आनन्दकोशप्रहसनम्.	भगवद्ज्ञुका-प्रहसनम्.
उत्तरामचरित्रम्.	भारतीयम्.
एकावली-विद्याधरः.	भावप्रकाशिका.
कलिकेळिप्रहसनम्-वैकृतम्.	भारतम्.
कर्णमृतम्.	भोजचरित्रम्.
करुणाकन्दळम्-अंकः.	मतङ्गः-नाव्यागमाचार्यः.
कर्पूरमञ्जरी.	महेश्वरानन्दः-नाटकम्.
कामदत्तम्-धूर्त्तप्रकरणम्.	महावीरानन्दः..
कोहळः-नाव्यागमाचार्यः.	मायाकुराङ्गिका-ईहामृगः.
कौमारम्.	माधवी-वीथिका.
दत्तिलः-नाव्यागमाचार्यः.	माघम्.
धनञ्जयविजयः.	मालविकाग्रिमित्रीयम्.
पयोधिमथनम्-प्रहसनम्.	मालतीमाधवं शुद्धंप्रकरणम्.
पाणिनीयम्.	मेघसन्देशः.
प्रसन्नराधवम्.	मृच्छकठिकम्-मिश्रंप्रकरणम्.
प्रबोधचन्द्रोदयः.	मुद्राराक्षसम्.
प्रहसनम्.	रघुवंशः.
प्रियदर्शिका.	रत्नावली.

रामायणम्.	वीरभद्रविजृभणम् डिमः.
रामानन्दः	वेणीसंहारः.
रुद्रटः नाव्यग्रन्थकर्त्ता.	शाकुन्तलम्.
विक्रमोर्वशीयम्.	शाण्डिल्यः नाव्यागमाचार्यः.
वीरचरित्रम्.	शृङ्गारमञ्जरी.
वीरानन्तः.	

22. *Alaṅkārēnduśēkhara*.—A commentary on the Lakṣaṇā-mālikā, written by Nṛsiṁhācārya who was born in the family of Śrīśaila, and wrote also a commentary on a work called Śāntāvilāsa and secured the favour of a person named Hariśābakavīndra.

CLASS VII.—VĒDĀNTA.

ADVAITA.

23. *Bhāsyaratnaprabhā*.—A commentary on Śāṅkara's Bhāṣya of the Vēdānta sūtra by Govindānanda, pupil of Gopālasarāsvati, who was a pupil of Śivarāma.

24. *Sūtrōpanyāsa*.—Another commentary on the Śārīraka sūtra by Rāmēśabharati who seems to have been a disciple of Vidyā-śāṅkara. The manuscript was transcribed by Gōvindēndrayati, who was a pupil of Jñānēndraguru.

25. *Jñānavāsiṣṭhasaptasaṭī*.—A compilation from the big Jñāna-vāsiṣṭha, which is known by other names, such as Yōgavāsiṣṭha, Mahārāmāyāṇa or Vāsiṣṭharāmāyāṇa, and treats of the Advaita Vēdānta. It was compiled by a person, who was known by the name of Kāśmīra Paṇḍita with a commentary written by himself.

The manuscript contains seven hundred stanzas, divided into six prakaraṇas or chapters which are as follow:—

1. वैराग्यप्रकरणम् ... 103 stanzas.
2. मुमुक्षुत्प्रकरणम् ... 59 "

3. उत्पत्तिप्रकरणम्	...	99	stanzas.
4. स्थितिप्रकरणम्	...	138	"
5. उपशमप्रकरणम्	...	101	"
6. निर्वाणप्रकरणम्	...	200	"
		—	
		700	"
		—	

The original Sanskrit text is accompanied by a Telugu commentary written by a Telugu Brahman according to the commentary of Kāśmīra Paṇḍita who made the compilation. It is a very useful work on the Advaita philosophy and is rendered very intelligible by the Telugu commentary written in an easy prose style.

BHAKTI VĒDĀNTA.

The Vallabha religion, one of the earliest of the later Vaiṣṇava religions, was started in the beginning of the sixteenth century by Vallabhācārya, a Brahman of the Telugu country, who was the son of Lakṣmaṇa Bhaṭṭa and is worshipped by the adherents of the religion started by him. According to the religion Viṣṇu is the highest God, and is to be worshipped in the form of young Kṛṣṇa associated with Rādhā. This sect differs from the other sects of the Vaiṣṇava religion in the circumstance that, while the latter allow fasting and other restrictions, this sect inculcates the worship of Kṛṣṇa and the ceremonies connected with it without any restrictions. The devotee should eat and drink and satisfy his hunger and other wants and worship God Kṛṣṇa in perfect satisfaction. His very religion consists in the enjoyment of the worldly pleasures which include all religious ceremonies and devotion to God. The followers of this religion generally inhabit Bombay, Guzerat, and other north-western countries. They are mostly merchants and are very rich; and some of the merchants are also found in this Presidency. The priests of the religion are married men and are recruited from

the Telugu Brahmans who are related to its founder Vallabhācārya.

The following works on the Vallabha religion are very rare and were acquired from the Tanjore district by purchase:—

26. *Bhagavannāmaraihbava*—by Muralidharadāsa which treats of the greatness of singing the name of God Kṛṣṇa. It is divided into six stabakas. The author mentions Vallabha and his son Viṭṭhala, to whom he pays homage.

27. *Paratatravilāsa*—written by Śrikṛṣṇatīrtha to inculcate that God Kṛṣṇa is to be worshipped as the Supreme Being. He mentions Vallabhācārya with great respect.

28. *Suvarṇasūtra*.—A commentary on a work treating of the tenets of Vallabhācārya by Puruṣottama. The author refers to Vallabhācārya and his son. The name Viṭṭhala is derived in a peculiar way and is made to convey literally “one who favours the ignorant.”*

29. *Sēvākalpataru*—written by Muralidharadāsa, treats of the way in which God Kṛṣṇa is to be worshipped. He says that the worshipping of the idols of Viṣṇu and the like are the methods of the true worship and that the adhikāris, that is, the persons who are qualified for it, are the devotees of the God.

30. *Sannyāsanirṇaya*—written by Vallabhācārya inculcating the methods of Sannyāsa, the renunciation of the wordly pursuit.

31. *Puṣṭipravāhamaryāda*.—A short treatise on the doctrines of the Puṣṭimārga which is the name applied to the religion of Vallabhācārya. The author is called Ācāryacandra.

32. *Bālabōdha*—written by Ācārya, which name seems to refer to Vallabhācārya. According to this work, there are two

* विदा ज्ञानेन ठः शून्याः तान् लातीति ॥

methods of pursuing the four objects of humanity, virtue, wealth, desire and salvation, the one being alaukika, supermundane, and prescribed in the Vedas, and the other worldly and feasible, and prescribed by the sages and the gods.

33. *Bhaktihamsa*—written by Viṭṭhala, inculcates that the highest God cannot be reached by knowledge, discussion and learning, but only by the devotion of the worshipper and by the pleasure and permission of the Supreme Being.

34. *Bhakticintāmaṇi*—by Muralidharadāsa, who is already mentioned as the author of the *Sēvākalpataru*.

35. *Sampradāyakuladīpikā*, by Gada who was a disciple of Viṭṭhala. The author speaks of the different ages and refers to the incarnation of God Viṣṇu as Vallabhācārya and Viṭṭhala, the son of the former. The work is divided into five prakaraṇas or chapters. The date of the composition of the work is given by the author in the following passage :—

नृपतिविक्रमादित्यसमयात् पोडशशताधिकदशमसंवत्सरे (1610th of the Vikrama era, that is, 1554 A.C.).

The following is the summary of the contents of the work. The objects of humanity are five : Dharma, Artha, Kāma and Mōkṣa, and Viṣṇubhakti. Though in the three earlier ages a man had to follow the above five objects, yet, in the last age, that is the Kali, he has only one object to pursue, viz., Viṣṇubhakti. This religion will be established by the Vaiṣṇava sages who will be born in the world and last as long as the water lasts in the Ganges and as long as God Viṣṇu remains at Jagannāth. In the other ages the objects of humanity are to be acquired by much effort ; but in the Kali age, they can be reached with the singing of the names of God Viṣṇu.

First Prakarana.—The religion of devotion originated in the Drāvida country and spread into the Karnāṭaka country ; but in

some places of the Ghūrjara and Marātha countries it perished. There was a king who flourished some years after the commencement of the Kaliyuga and ruled over his kingdom well. He had a minister, whose son named Viṣṇusvāmi was an incarnation of Viṣṇu. He was a great devotee of Viṣṇu and was instructed in the tenets of the Viśiṣṭādvaita by God Viṣṇu himself. Viṣṇusvāmi made an idol of Viṣṇu in the very form in which the God appeared to him, and established it in a temple and worshipped it.

Second Prakarana.—There were some devotees—one named Bilvamaṅgala in the Tamil country, another, at Benares, and a third, in Orissa. There is a stōtra containing 108 stanzas composed by him. All of them were Vaiṣṇavas. The person who was born at Kāśi was in his first birth known by the name of Mādhavānala, in the second, Bilhaṇa, in the third, Bilvamaṅgala, and in the fourth, Jayadēva who composed the Gitagōvinda. When Bilvamaṅgala was spreading the religion of Viṣṇusvāmi, he got many disciples. Then God Śiva commanded by Nārāyaṇa became incarnated as Śaṅkarācārya and deceived all those men who were not fit to receive salvation, and made them heretics. Moreover, Surēśvarabhaṭṭācārya who studied the Jaina sāstras from Hēmacandrācārya who was the prime minister of Kumārapāla, king of Anhilpattana, in order to re-establish the sāstras of the Hindus, which the Jain priest had destroyed, perished in a holy fire for the removal of the sin of studying the Jaina sāstras. His son-in-law and disciple Kumārila Bhaṭṭa was defeated by Śaṅkarācārya and was compelled to become a mendicant and hold only one stick which was against the practice of the Vaiṣṇava mendicants who hold three sticks and are called Tridaṇḍasannayā-sins. Śaṅkarācārya, after defeating Surēśvarācārya, went to Gōkarnakṣetra and got four disciples, through whom he spread the Māyāvādimata, as the Advaitamata is named by the followers of Vaiṣṇavaism. A person named Mādhu who had taken the mendicant's order under the priesthood of Śaṅkarācārya, saw God Rāma in his dream, and was taught Vaiṣṇavaism which he embraced and propagated. The religion propagated by him

became known as Mādhva religion. Then came into existence the Rāmānuja religion founded by Rāmānuja who was taught by Garuḍa under the favour of the Goddess of Fortune. A person named Nimbāditya,* who received instructions on the Vaiṣṇava religion by the God Pāṇḍurāga at Pāṇḍurāgapura (Pāṇḍhrapur), established a new form of Vaiṣṇava religion which was called Nimbādityamata from its founder. Each of the above four sects of the Vaiṣṇava religion had a sub-sect as shown below :—

The Nanda samaya belongs to Rāmānuja's religion.

„ Prakāśa samaya „	Madhva's „
„ Svarūpa samaya „	Nimbāditya's „
„ Caitanya samaya „	Viṣṇusvāmi's „

Third Prakaraṇa.—Then followed the religion of Vallabhācārya † who was an incarnation of God Kṛṣṇa and was the son of Lakṣmaṇa Bhaṭṭa. He became a staunch defender of Vaiṣṇavaism, and, at a meeting held at the court of Kṛṣṇadēvarāja and presided over by Vyāsatīrtha, a mendicant of the Mādhva religion, defeated the opponents of the Vaiṣṇava religion. Vallabhācārya then went to Prayāga, where he was visited by Bilvamaṅgala and was taught by him that form of Vaiṣṇavaism which was communicated to him by God. Vallabhācārya proceeded then to Sthāniṣvar near Haridvāra, and residing in the house of Nanda, who was a Vaiṣṇava of the Tāntric form, expounded a stanza of the Bhāgavata. He then converted a person named Rāmānanda to his religion by miraculously breaking his sālagrāma and restoring it to its original form. He then travelled through many countries on the score of visiting holy shrines and

* In explanation of the name Nimbāditya, the following anecdote is related : Nimbāditya was engaged in conversation with an Advaiti priest. As they were conversing long on a theological topic in the evening, the sun set in the west. The Advaiti recluse seeing that the time for the evening ceremony was past, wanted to stop the conversation and perform the ceremony. But the Vaiṣṇava recluse remarked that the sun had not set and showed the sun to his friend through a Nimba tree by his supernatural powers.

† *Vide* the account of Vallabhācārya under the work called *Vallabhācārya caritra*.

successfully attacked the opponents of the Vaiṣṇava religion. At the request of a person named Kēśavabatṭha he commented on the Bhāgavata fully. He wrote commentaries on the Bhagavadgīta and fifty Upaniṣads and taught them to two disciples, Nārāyaṇa and Aeyuta. He then went to the Ganges and became a Tridandayati. He had two sons named Gopinātha and Viṭṭhalāśvara. The former had a son named Puruṣottama, and the latter had many sons, one of whom was named Giridhara.

Fourth Prakarana.—Of the *suguna* and *nirguna* modes of worship, the latter prescribed in the Vēdas is very difficult and unfeasible, and the former is therefore the more suitable and better one. It is therefore necessary to worship a personal representation or incarnation of the Supreme Deity. Of all the divine incarnations, Kṛṣṇa is the best, and hence it follows that he alone should be worshipped as the highest deity.

Fifth Prakarana.—The author mentions Vallabhācārya, his sons Gopinātha and Viṭṭhalācārya and his grandson Puruṣottama, son of Gopinātha, and Giridhara, son of Viṭṭhala.

36. *Bhaktihētunirṇaya*—by Viṭṭhalācārya.

37. *Bhaktihētuvivṛti*.—A commentary on the above by a disciple of Viṭṭhalācārya, named Raghunātha.

38. *Bhagavannāmadarpaṇa*—written by Muralīdharaḍāsa, a disciple of Viṭṭhalācārya. The work is divided into four chapters or *prakaranas*.

39. *Prēmabhaktirasāyana*.—The author of the work is not given in it, but, by the mention of Vallabhācārya and his son Viṭṭhalācārya, he appears to have belonged to the Vallabha sect. According to him, the inferior soul is a part of the superior soul, but when he is separated from the latter, his qualities, such as existence, intelligence and happiness, become invisible and, to the inferior souls who are fallen into the current of worldly life, the Supreme Being appears to be distant, though he is living in them. The author speaks of the way in which the Jīva, which feels separated from the Supreme Being, may be united with him.

When the inferior souls are united with the Supreme Being, the union is of five kinds, viz. : Sālōkya (living with him in the same locality), Sārūpya (possessing the same form), Sāmīpya (living in vicinity with him), Sāyujya (union with him), and lastly the rejoicing at the singing and hearing of his deeds.

40. *Paratatvāñjana*.—This is a work written by Muralidharadāsa, who was a disciple of Viṭṭhala, son of Vallabhācārya, to inculcate the worship of Viṣṇu under the name of Kṛṣṇa. The God is considered as a treasure, and the present work which is a commentary on the Bhāgavata is a means (eye-salve or collyrium) of discovering him, just as a magic eye-salve is a means of discovering the rich treasures buried under the earth. He lays down the following questions: “What is the highest Being full of happiness, and what are the means of reaching it?” and answers them in the following manner: “The Being,” he says, “is he who is the son of King Nanda, is as black as the cloud, lotus-eyed, an ocean of mercy, holds a flute; the favourite of the cowherd women, relieves the helpless, protects and saves of his own accord; giver of prosperity and happiness to his devotees, &c., and is to be known by the Bhāgavata Purāṇa; and the means of reaching him is to rejoice in singing and hearing of his deeds and qualities. According to the Puṣṭimārga, God is to be approached only by his mercy and with affection for him. The work is divided into fourteen darśanas—each of the first thirteen darśanas treating of his attributes, and the fourteenth, of the capacity of those who delight in singing and hearing of God.

41. *Bhaktisūtrabhāṣya*.—A commentary on the Bhaktisūtra of Śāṅḍilya by Muralidharadāsa, a disciple of Viṭṭhalācārya, son of Vallabhācārya. It is divided into three adhyāyas, and each adhyāya is sub-divided into two āhnikas—

The first adhyāya, first āhnika contains	...	9 sūtras.
Do. second āhnika contains	17	“
The second adhyāya, first āhnika contains	28	“
Do. second āhnika contains	29	“

The third adhyāya, first āhnika contains ...	8 sūtras.
Do. second āhnika contains	8 „
Total ...	99 „

The work begins with अथातो भक्तिज्ञासा. Referring to the first word the commentary says:—

अथ आनन्दर्यवाची अनायासाश्रितजनसंसारदुःखविधंसक-
परमप्राप्यनन्दराजकुमारस्य महिमयाथार्थ्यप्रतिपादकबादरायणकृततच्च-
सूत्रार्थपरिज्ञानानन्तरमित्यर्थः ।

This interpretation is quite consistent with the tenet of the Vaiṣṇavas that bhakti (piety) or worshipping the Supreme Being is to be considered as the fifth object of humanity in addition to the four well-known ones, viz., virtue, wealth, desire and salvation, and that devotion is better than mere knowledge and contemplation.

42. *Brahmasūtrabhāṣya*.—A commentary on the Śārikasūtra of Vyāsa by Vallabhācārya who interprets the sūtra so as to suit the tenets of his religion. According to him there is no salvation without piety and love for the Supreme Being who is identical with God Kṛṣṇa. In the colophon of each adhyāya, he calls himself a follower of the religion of Vyāsa.*

CLASS VIII.—PRAYŪGA.

43. *Prayōgaratna*.—A work on the grhya rituals of the followers of the Āśvalāyana sūtra by Bhaṭṭanārāyaṇa, son of Bhaṭṭarāmēśvara. It was written at Benares. A complete list of the contents of the book is given at the end of the manuscript with reference to the pages of the manuscript, and the list follows the extracts from the above work.

* इति श्रीमद्व्यासमतवांतवलभाचार्यविरचिते चतुर्थाध्यायस्य
चतुर्थः पादः ॥

CLASS IX.—STÓTRA, PŪJA AND MANTRA.

44. *Svacchandopaddhati*.—A short treatise on the worship of Śrividya by Madhusūdana Sarasvatī who was the son of Mādhava and a disciple of Nilakanṭhāśrami. The author was patronized by Śivarāja of Rājadurga who presented him with elephants and horses, and conferred on him the title of कविराज ‘The King of Poets.’ He was an inhabitant of a town called Vaiśālāya.

45. *Vṛṣādrīstotra*—written by Raghunāthācārya who was a disciple of Ammaṅgi Venkaṭācārya, and was born in the family of Tirunantālvamśa, the members of which lived on the Tirupati hills and were engaged in worshipping the God. It contains some panegyrics on one of the seven hills of Tirupati called Vṛṣādri.

CLASS X.—PURĀNAS.

COMMENTARIES ON THE BHĀGAVATA PURĀNA.

46. *Bhāgavatatattradīpikā*—also called Tattvadīpanibandhana or Tattvadīpa written by Vallabhācārya who wrote the commentary on the first three skandhas, while the remaining part of the work was taken up by his son Viṭṭhalācārya as we see from the colophon of the fourth skandha इति श्रीवल्लभात्मजाविट्टलदीक्षितविरचितायां श्रीभागवततत्त्वदीपिकायां श्रीभागवतीयचतुर्थस्कन्धप्रकरणम् ॥

The manuscript ends with a portion of the fifth skandha.

47. *Bhāgavatatattradīpaprakāśavaraṇabhaṅga*—is a commentary on the above by Pītāmbara, son of Yadupati, who pays homage to Vallabhācārya. The manuscript was transcribed by Viṭṭhaladāsa, a pupil of Muralidharadāsa, in the year of Raudri, in the month of Kumbha, on the first day of the month and in the town of Sālivāṭapuri.

48. *Bhāgavatasāhiyamañjūṣā*.—This work was written by Bhaṭṭavēṅkaṭēsa, one of the disciples of Prahlādakanṭhakanṭhīravasūri. Though the Bhāgavata Purāna is considered and read as a Purāṇa generally, the author studied it as a great poem (Mahā-

kāvya) written in conformity to the rules of the Alaṅkāraśāstra, and illustrates every rule of the Alaṅkāraśāstra with quotations from the Bhāgavata. He says that, as a poem, the Bhāgavata satisfies all the conditions of a mahākāvya, that the hero of the poem is God Kṛṣṇa who possesses all the good qualities which should exist in the hero of a mahākāvya, that it treats of all the subjects which should be introduced into a poem, and that it possesses all the merits of such a poem.

The work will be much liked by the Vaiṣṇavas and others who study the Bhāgavata.

49. *Bhāgavataryākhyā*—written by Viśarāghava ending with the eleventh skandha. It is also called Bhāgavatacandrācandrikā and interprets the original according to the Viśiṣṭādvaita system.

50. *Bhārgavapurāṇa*.—It is an Upapurāṇa or minor Purāṇa and is intended to aggrandize the sanctity of the twelve Vaiṣṇava saints who are said to be incarnations of the personal attendants and appendages of God Viṣṇu. The work corresponds to the Bhaktavilāsa which is a portion of the Skāndapurāṇa, and narrates the lives of the sixty-three saints of the Śaiva religion.

Śaunaka and other sages addressing Sūta said : "O great Ṛṣi ! we heard from you the history of the God Viṣṇu; but we have not yet heard anything of the saints who were the devotees of Viṣṇu." The sage Sūta narrated the histories of the twelve Vaiṣṇava saints as they were narrated by Nārāyaṇa to Nara, when they were making penance in their hermitage, and, when the latter requested him to let him know the easiest way of attaining to salvation. Nārāyaṇa told Nara that Lakṣmī, the Goddess of Fortune, asked him why when he was incarnated in this world as Rāma, Kṛṣṇa, &c., both in the human and idol forms, it was not possible to give salvation to every one. The God replied that men's conditions chiefly depended on the deeds of their former birth, and that, if all men are to be saved, he would allow all his personal attendants and appendages to be incarnated as different saints who, by preaching the Vaiṣṇava religion to the peoples of the world, make them fit to enjoy the heavenly

bliss. He accordingly directed (1) Garuḍa, his vehicle, (2) Viṣvaksēna, his army leader, his wivos, (3) Niṭā, (4) Bhūmi and (5) Lakṣmī, (6) Ādiśeṣa, king of the serpents, (7) Kumuda, a chief soldier of Viṣṇu, (8) Cakra, his wheel weapon, (9) Śārṅga, his bow, (10) Nandaka, his sword, (11) Kaumōdakī, his club, and (12) Pāñcajanya, his conch shell.

The following is a list of the saints whose histories form the subject of this Purāṇa, the dates of their birth being given from other sources:—

(1) *Sarōmuni*.—Tamil Poygaiyālvār, the incarnation of Pāñcajanya, the conch shell of Viṣṇu, at Kāñci, in 862,962 past of the Dvāparayuga.

(2) *Bhūtamuni*.—Tamil Pūdattālvār, incarnation of Gadā, the club of Viṣṇu, at Mallāpuri, on the second day after the birth of the preceding saint.

(3) *Mahadākhyamuni*.—Tamil Pēyālvār, the incarnation of Nandaka, the sword of Viṣṇu, at Mayūrapuri, on the third day after the birth of the first saint.

(4) *Mahīśāramuni*.—Tamil Tirumaliśaiyālvār,* the incarnation of the wheel weapon of Viṣṇu, at Tirumaliśai, a village near Madras, in the same year in which the preceding three were born.

(5) *Śathāri*.—Tamil Nammālvār, the incarnation of Viṣvaksēna, the army leader of Viṣṇu, at Tirukkurugūr (Sans. Kurukāpuri), on the 43rd day of the Kaliyuga.

(6) *Madhurakavi*.—The incarnation of Kumuda, a chief soldier of Viṣṇu, at Tirukkōlūr, in 863,879 past of the Dvāpara age.

(7) *Kulaśēkharamuni*.—The incarnation of Kaustubha, the jewel of Viṣṇu, in the town of Kolli (Sans. Kōlapattana) in Mabar, in the 28th year of the Kaliyuga.

(8) *Viṣṇucitta*.—Tamil Periyālvār, the incarnation of Garuḍa in Srivilliputtūr (Sans. Dhanvipura), in the 47th year of the Kaliyuga.

(9) *Gōdā*.—Tamil Āṇḍāl, the incarnation of the Goddess of the Earth, a wife of Viṣṇu. She was the daughter of the preceding saint and was born in the 98th year of the Kali age.

* The Sanskrit word *mahiśāra* becomes corrupted into *malīśā* in Tamil.

(10) *Bhaktāṅghrirēnu*.—Tamil Tonḍaradippodi, the incarnation of Vanamälā, the wreath of flowers worn by Viṣṇu, in the town of Tirumandāṅgudi (Sans. Māṇḍāṅgudi), in the 1289th year of the Kali age.

(11) *Śripāṇa*.—Tamil Tiruppāṇālvār, the incarnation of Śrīvatsa, the personal mark of Viṣṇu, in the town of Niculāpura, in the 343rd year of the Kali age.

(12) *Tirumaṅgaiyālvār*.—Sanskrit Kaliya, the incarnation of Śāringa, the bow of Viṣṇu, in the town of Tiruvāli, in the 398th year of the Kaliyuga.

The dates assigned to the births of the above twelve saints are not trustworthy and are intended to enhance the sanctity of the saints; and this has been shown in the case of the last-mentioned saint who is said to have vanquished the celebrated Śaiva saint Sambandha who was prior to Śaṅkarācārya and may be assigned to the sixth or seventh century and was the contemporary of Kūnapāṇḍya who was the last of the kings of Madura mentioned in the Hālāsyamāhātmya (*vide* my Essay on Tamil Literature, No. I, p. 53). I may add here that the language of the Tamil Prabhandha does not indicate a very high antiquity.

CLASS XI.—CARITRA OR HISTORY.

51. *Śri Vallabhācāryacaritra*.—This is a short work in prose written by Muralidharadāsa, one of the disciples of Viṭṭhala, son of Vallabhācārya, whose history is the subject of this work. God Viṣṇu, who was very kind-hearted towards his devotees and pious men, inspired a good Brāhmaṇ named Lakṣmaṇabhaṭṭa in the Telugu country, who, under divine inspiration, was preparing the people for the worship of Viṣṇu according to the way mentioned in the Vaiṣṇava Āgamas. The God was born as the son of the above Brāhmaṇ and was named Vallabhācārya. As the child was born in the eighth month after the conception, the parents thought that it would not live long and so left it in a forest, on their way to Benares; but, on their return, found the child living in perfect health and brought it home. The parents performed to the child the jātakarma and other ceremonies, and, within the eighth year, the boy became well versed in all the Śāstras.

In course of time, a cow belonging to a Brâhman, though well-fed, did not yield the proper quantity of milk ; and it was discovered that the cow went to a stone and poured its milk on it. On examination an idol of the God Kṛṣṇa appeared to the people. When asked why he appeared there, he replied that he came to see Vallabhācārya. A person named Sindhupāṇḍya, who got the information from the God, instructed the owner of the cow to worship the idol every day.

One day, Vallabhācārya who, in his twenty-second year, was wandering from town to town, was seen, in the form of God Kṛṣṇa, by a person who was standing on the highest storey of his lofty house. The person at once came down and prostrated himself at the feet of Vallabhācārya and requested the latter to admit him as a disciple ; and the saint, moved with the profound piety of his admirer, made him a disciple of his under the name of Dāmōdaradāsa. The saint and his disciple then went to Viśākhānagar (modern Vizag.) where he saw his maternal uncle, the minister of the king of the place. He then visited Kṛṣṇanadēva Rāya in the south and in an assembly held at the court* defeated all the opponents of the Vaiṣṇava religion and established his own, *i.e.*, the worship of Viṣṇu under the name of Kṛṣṇa as the religion of the Vēdas and all the Śāstras. He then proceeded to the country of Mārvād on his way to Gōkula and Brindāvana and then reached the latter places, where he was constantly engaged in the worship of God Kṛṣṇa. In course of time, the God appeared to him in his dream and ordered him to teach the people the Vaiṣṇava religion, and said that he would be successful as he was an incarnation of the divine speaker himself. Thenceforward, Vallabhācārya began to propagate his religion and, in course of time, met a person, who was searching for a lost sālagrāma of his. Vallabhācārya made a whole tree appear to the person full of sālagrāmas hanging on its branches, each of which was like the one for which the person was searching. At another time, when a person was worshipping a sālagrāma which he placed on the breast

* The assembly is said to have been presided over by Vyāsatirtha, a Pandit of the Mādhva sect.

of an idol of Kṛṣṇa, Vallabhācārya advised him not to do so, but the latter insisted in his mode of worship and immediately found the sālagrāma broken into pieces. When he repented for violating the advice of the priest, Vallabācārya asked the devotee to bring the broken pieces of the sālagrāma to him, and by his miraculous powers restored the broken sālagrāma to its original form and integrity. He then went to the country of Mārvād, established his own religion and supplanted all the other religions. He went to Poona and worshipped the God Viṭṭhala there, was ordered by the God to become a married man and was informed by the latter that he himself would be born in the devotee's family. Vallabhācārya then went to Benares, where he married the daughter of one of his own disciples whom God Kṛṣṇa had already ordered in a dream to give his daughter to Vallabhācārya. He then threw all the idols of Śiva and other gods in the Ganges except the sālagrāma idols, and when the gods entreated him not to do so, he advised his followers to worship those gods on the occasion of feasts, and informed them that Śiva and other deities were the devotees of Viṣṇu and that they might be worshipped as such.

In course of time he got two sons, of whom the elder named Gopinātha was an incarnation of Balarāma and the younger, named Viṭṭhala, that of God Kṛṣṇa. Viṭṭhalācārya had seven sons, who with their father and uncle were everywhere preaching and propagating the worship of Kṛṣṇa. Of the seven sons of Viṭṭhalācārya, only the following are mentioned by their names:—

- | | | |
|-----------------|--|---------------|
| 1. Giridhara. | \| | 3. Raghupati. |
| 2. Gōvindarāya. | \| | 4. Yadupati. |

CLASS XII.—VAIDYA SĀSTRA (MEDICINE).

52. *Caraka saṃhitā*—is a great and very ancient work on medicine by Caraka. It was originally written by Agnivēśa and improved by Caraka. Agnivēśa is one of the six disciples of Atri, who learnt the science of medicine from the latter, and the remaining five disciples were Bhēla, Jātukarni, Parāsara, Hārīta

and Kṣārapāṇi. The work is divided into several sthānas or chapters, such as (1) Sūtrasthāna, (2) Nidānasthāna, (3) Sāriṛasthāna, (4) Vimānasthāna; (5) Indriyasthāna; (6) Cikitsāsthāna; (7) Kalpasthāna. The manuscript contains the first four adhyāyas of the first portion (sthāna) and a portion of the fifth. The following are headings of those adhyāyas :—

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Dīrghajivitavyam. | 4. Śadvivēcanāśatāśritiyam. |
| 2. Apāmārgatañḍuliyam. | 5. Mātrāśītiyam. |
| 3. Āragvadhiyam. | |

A manuscript of the same work is described in Burnell's Catalogue of the Sanskrit Library of the Tanjore Palace, and it contains a much larger portion of the work than contained in the manuscript under notice. But it is named Bhēlasamihitā.

53. *Sadvaidyajīvanam*.—Named Lōlambarājīyam, was written by Lōlambarāja who was the son of Divākara. The work much prevails in the Maratha country, and consists of a centum of verses; and there is a proverb in Sanskrit : शतश्चकेन पृष्ठितः “A doctor by one hundred stanzas” which is said to refer to this work, and implies that any person becomes a doctor by studying this work.

54. *Praśnōttaramāla*.—This is a treatise on medicine written by Śrīsailanātha under the patronage of Vēṅkaṭādrivibhu. The author mentions as his guru Kāmēśanāthārya of the Kāsyapagōtra, whose father was named Ēkāmranātha, composed a work on Āyurveda at the request of the minister (Sāyana). There was a person named Avadhānasarasvati* who belonged to the Atri gōtra, was born in Makṣikāranya (a village known by the Tamil name of

* In Dr. Burnell's Catalogue of the Library of the Tanjore Palace, a work named Śatāślōki is mentioned, the author of which is named Avadhānasarasvati who may be the same author above mentioned. Thongh Dr. Burnell says that the work is anonymous, the name of the author is given in the extracts given by him from the work.

Īkkādu *), near Trivellore, in the country of Tuṇḍiramaṇḍala (Tamil Tonḍamandalam), and wrote a medical treatise which contained the substance of the vast medical literature. He married the daughter of Kāmēśanātha and became the father of the author of this work. As the author's great grandfather was a contemporary of Śāyana, minister of Bukka, the author must have lived about the beginning of the fifteenth century under the patronage of a king named Vēṅkaṭādri.

* The Tamil name சுக்காடு means a "forest of flies."

TAMIL MANUSCRIPTS.

CLASS I.—GRAMMAR.

1. Tolgäppiyam with the commentary of Ilampūraṇar.—The original work was written by a person named Tolgäppiyar, from whose name the work is designated Tolgäppiyam. The word signifies an ancient poet from *tol*, ‘old,’ and *käppiyam*, ‘poetry,’ and may refer to the fact that he was the most ancient author whose work is now extant. He is also called Tr̄ṇadhūmāgni, but the name does not occur in any ancient Tamil work I have seen. He was one of the twelve * disciples of Agastya, and the following account is given by Naccinärkkiniyār in his commentary of the above work. When Agastya came to the south to live there permanently, Tolgäppiyar was asked to accompany Lōpāmudra; but, owing to his carelessness in executing the commands of Agastya, he was cursed by the latter that he should not go to heaven; and, in return, Tolgäppiyar hurled a curse on Agastya that his work, namely, the grammar written by him and called Agastyam, should become obsolete. Hence it happened that the work of the sage was given up by the people and, in its stead, the grammar of the disciple was used. Tolgäppiyar was a member of the second Tamil Saṅgam; and his grammar was the chief authority for the language and has continued as such ever since. We learn from Naccinärkkiniyār that, in the time of the author, the principal literary works were Māpurāṇam, Bhūtapurāṇam and Isainuṇukkam; that the subjects treated in them were orthography, etymology, rules of poetry, prosody, code of usages, the duties of a king, a minister and a brahmin, astronomy, astrology, music and dancing and the like; and that the

* The other disciples were Adaṅgōṭṭisāṇ, Duraliṇgān, Sembūtcēy, Vaiyapigai, Vayppiyan, Paṇambāraṇ, Kalarambaṇ, Avinayaṇ, Kakkaipādiṇiyan, Nattattaṇ, and Vamaṇaṇ. Another disciple named Śikhāṇḍi is also mentioned by Adiyāṛkkunallar.

present grammar was written by consulting the above works. But nothing is known about those works except that the *Isainunukkam* is a work on music and that it was composed by Šikhāndī, who was one of the twelve disciples of Agastya, for the instruction of Jayanta, the son of a Pāṇḍya king named Anākula, who was his son by a celestial damsel called Tilōttamā.* The above works have not yet been discovered, but we come across passages quoted from them in the commentaries of Naccinārkkiniyār, Ādiyārkkunallār and others.

The Tolgāppiyam is said to have been presented at the court of a Madura king and explained to the satisfaction of a sage called Adaṅkōṭṭasān, who was a native of Adhaṅgōdu. From a passage in the commentary, we learn that the king was called Mākirti (Sans. Mahākīrti) and that he reigned for twenty thousand years.

The work is said to be based on the Aindra, which was the grammatical treatise attributed to Indra, to which Agastya refers in a passage of his, quoted by Šenāvaraiyār and others ; and from the manner of reference it appears that the grammar of Agastya does not follow the Aindra grammar, and this view is confirmed by a passage occurring in the Prayōgavivēkam of Subrahmaṇya Vēdiyār, according to which the Agastyam was based on Pāṇini's and the Tolgāppiyam on Indra's. According to the Kathāsaritsāgara, the grammar of Indra prevailed before Pāṇini and, when the latter composed his grammar known by the name of Aṣṭādhyāyi and defeated his opponent Vararuci in a grammatical discussion, the latter was obliged to adopt the vanquisher's work and give up the grammar of Indra which he had previously studied and followed. This must be a

* இனித்தேவவிருட்யாகிய குறுமுனிபாற்கேட்ட மாணுக்கர் பன்னிருவருள் சீகண்டியன்னு மருந்தவமுனி இடைச்சங்கத்து அனுதல என்னுந் தெய்வப்பாண்டியன் தேரோடு விசம்பு செல்வோன் தீவோத்தமை யென்னுந் தெய்வமகளைக்கண்டுதேரிற்கூடினவிடத்துச் சனித்தானே. . . . சயந்ததுமாரனெனப் பெயர்பெற்ற குமரன் இசையறிதற்குச்செய்த இசைநுணுக்கம். . . . சிலப். உரை.

pure myth created, perhaps, on a Vedic passage which says that Indra studied grammar under Br̥haspati and, even after a hundred years' study, was not able to master the subject. According to Dr. Kiēlhorn, the so-called Indra's grammar is simply the work of Jinēndra.

2. Ilampūranam.—A commentary of the Tolgāppiyam by Ilampūranār, who is known by the name of உரையாசிரியர், 'the author of the commentary,' as he was the first commentator of the Tolgāppiyam. In the following passage, which occurs in the commentary of the Śilappadikāram by Adiyārkkunallār, the author is spoken of as Uraiyaśiriyar :—

“ வடிவேலெறிந்த வான்பகைபொருது
பஃறுளியாற்றுடன் பன்மலையுக்கத்துக்
குமரிக்கோடு கொடுங்கடல்கொள்ள

என்பதனானும், கணக்காயன்மகனூர் நக்கீரனாருஹாத்த
இறையனரகப்பொரு ஞாயானும், உரையாசிரியாகிய
ஓளம்பூரணவடிகளி முகவாயானும், பிறவாற்றுனும்
பெறுதும்.” p. 118.

The commentary is available only for the first two chapters, viz., Eluttadhikāram, 'Orthography,' Śolladhikāram, 'Etymology' of the Tolgāppiyam, and the remaining portion has not yet been discovered. There are other commentaries written by Sēnāvaraiyār and Kallādar on Etymology. The commentary of Naccinārṅkiniyār only exists in full and has been printed.

3. Viraśōliyam.—This is a work on Tamil grammar written by Buddhamitra, a petty chieftain, who ruled over a province called Ponparri, under Viraśōla, better known as Kulōtiunga I., who ruled over the Chōla country between 1064–1113. The author, who was a Buddhist, says that Agastya learnt the Tamil language under *Avalōkitī*, and this statement corresponds to a similar one made by the Hindus that Agastya studied Tamil under Śiva. The work is divided into five chapters, viz., Orthography, Etymology, Rules of Poetry, Prosody, and Figures of Speech. In the chapter on the Figures of Speech, the author refers to Dāṇḍi, who may be the Sanskrit rhetorician, the author of the *Kāryādarśa*, who

flourished during the latter half of the seventh century, or the author who wrote the *Dandiyalaṅkāram* in Tamil. He treats of Tamil according to the system of Pāṇini and introduces some of the technical terms of the Sanskrit grammar, thus making his work somewhat difficult for pāṇḍits knowing only Tamil. It has, therefore, fallen into disuse and was not known much before it was printed.

The manuscript under notice contains a commentary on the *Viraśōliyam* by Perundēvanār who is supposed to have been a disciple of the author, from the expression கடஞ்சுவே நவின்றுன் which means ‘as a duty he wrote the commentary.’

In a stanza composed by the commentator as an example of a certain figure in the chapter on *Alaṅkāra*, he refers to *Viraśōla* under the following titles, &c. :—

- Kāvērivallavan, ‘the husband of the Kāvēri.’
- Kaṇumunūninaivān, ‘he who knows before thinking.’
- Kari (*li?*) kālakaṇṇan, ‘the Karṇa of the Kaliyuga.’
- Vikramaśolan.
- Valavanārāyaṇan.
- Virarājēndran.
- Paranṛpakālan.

These may otherwise refer to other persons. He also mentions the name of Dāṇḍi, the author of the *Kāvyādarśa*, in a stanza composed by him which occurs on p. 139.

The following authors and works are quoted in the commentary :—

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Amṛtasāgaranār. | 8. Mayēccurar. |
| 2. Avināyar. | 9. Nariviruttam. |
| 3. Cūḍāmaṇi. | 10. Nyāyacūḍāmaṇi. |
| 4. Dāṇḍiyār. | 11. Pudiya-nuṭpam. |
| 5. Eliviruttam. | 12. Tiruvalluvappayan. |
| 6. Kākkaipādiṇiyar. | 13. Udayanāṅkadai. |
| 7. Kunḍalakēśi. | 14. Vaccattollāyiram, &c. |

4. *Nannūl*.—A grammatical treatise by Pavaṇandimūṇivar under the auspices of a king called Śiyagaṅgan, who, from his

name meaning a lion-like Gaṅga prince, appears to have been a great prince of the Gaṅga family. But we cannot identify him. He is said to have been a liberal king and a patron of learning.

The *Nannūl* treats of Orthography and Etymology, and is divided into two chapters, viz., ஏழத்தத்திகாரம் and சொல்லத்திகாரம்.

The chapter on Orthography is sub-divided into (1) Eluttiyal, (2) Padaviyal, (3) Uyirīrruppuṇariyal, (4) Meyyīrruppuṇariyal, (5) Urupupuṇariyal ; and the chapter on Etymology, into (1) Peyariyal, (2) Vinaiiyiyal, (3) Idaiiyiyal, (4) Uriyyiyal, (5) Poduviyal.

The author of the work refers to Pingala, who wrote a lexicon called Pingalandai, which refers to the Chālukya kings and uses the word *Pallava* in the sense of a low person. Hence, the author of the work under notice must have flourished after the overthrow of the Pallavas by the Chālukyas.

5. *Ilakkanavilakkam*.—A work on grammar, like the *Tolgāppiyam*, by Vaidyanātha Dēśikar of Tiruvārūr in the Tanjore District. He was a contemporary of Śivañānamunivar and flourished about 250 years ago. He was the son of Vālmikanātha Dēśikar and was the sixth ancestor to Suryamūrti Dēśikar, who is now very old and is living in Terukkalar in the neighbourhood of Ādittēcuram in the Taluk of Mannārgudi. He was also the teacher of the well-known Padikkāśuppulavar, a court poet under Raghunātha Sētupati who reigned from 1685 to 1723 A.C. The book is accompanied by a profuse and able commentary by the author himself. It is said that Sadāśiva Dēśikar, the eldest son of the author, wrote the preface (பாவிடம்) and some of the aphorisms in the chapter on Figures of Speech ; but some believe that the author's son wrote the commentary also. The last chapter *Pāttiyal* was written by Tyāgarāya Dēśikar, the second son of the author. The work is divided into three chapters : (1) ஏழத்தத்திகாரம் Orthography, (2) சொல்லத்திகாரம் Etymology, and (3) பொருளத்திகாரம் Rules on the Subject-matter of Poetry. The first chapter is sub-divided into (1) ஏழத்தியல், (2) பதவியல், (3) உயரீற்றுப்புணரியல்,

மெய்மீற்றுப்புணரியல், and (5) உருபுணரியல்; the second into (1) பெயரியல், (2) விணையியல், (3) இடையியல், (4) உரியியல், and (5) பொதுவியல்; and the third into (1) அகத்திணையியல், (2) புறத்திணையியல், (3) அணியியல், (4) செய்யுளியல், and (5) பாட்டியல்.

The whole work consists of 941 aphorisms.

The work evoked a very severe and unjust criticism from his opponent Śivagnāna Dēśikar under the title of the *Ilakkāṇavīlak-kaccūrāvāli*, the “Tempest of the Ilakkāṇavīlakkam (the lamp of grammar.)”

The following eulogistic verse was written by the grandson of the author and the son of Tiyāgarāya Dēśikar who wrote the last chapter of the grammar:—

* “ பொன்மலைநின்று தென்மலையுற்ற
வகத்தியமுனிவன் சகத்தவர்க்காகச்
செந்தமிழிலக்கண முந்துதுறுவிள்ளிப்பப்
பவ்காலுன்னித் தொவ்காப்பியமுனி
யியற்றமிழ்முதனின் ரெநுத்துஷாத்திடவத
ஞெட்பங்கண்டு தட்பங்கூரா
தைந்தியலுந்தம் புந்தியின்வேறுகொண்
டோத்தகபுலவர் வரைத்தவுரையான்
முதலுமுடிவுஞ் சிதர்தரப்பலவாய்க்
கிடந்தவியலைத் தொடர்ந்தொருவழிப்பட
லீட்டலானிலக்கண விளக்கமென்ன
நாட்டினன் வைத்தியநாததேசிக
னன்னவன்றவத்தினைவுதரித்த
முன்னவன்பாயிர மொழிந்து சொல்லணியுந்
தற்பவமுதன்மூன் றிற்படதநாடிப்
பகர்ந்தனனிலவல் பன் னாலுமாராய்ந்
துகந்து தொல்காப்பியத் துண்மைதோன்ற
வைந்தியலுந்தன் புந்தசான்றுகத்
தந்தைமுன் னுாத்த நாரூன்முடிபெய்த
வந்தலைஞர்ச் சந்திரமெனவி
யருஞ்ஞட்கொண்டு மருண்மன நீங்கிப்
புலங்கொளப்பாட்டியல் விளங்கவுரைத்தனன்
வாய்மைதரு தியாகராயதேசிகனே.”

* Appended to the printed edition of the work by Mr. Tamodaram Pillay.

6. *Agapporuvilakkam*.—This work was written by *Nambi*, who was a Jain and who assumed the title of *Nārakovirājān* ('Prince of the *four kinds of poetry'). We learn from the commentary of the preface that the author wrote and published this work during the reign of *Kulaśekharapāṇḍiyan*. The work is based upon *Tolgappiyam*, and seems to be very old. The name of the commentator and his time are not yet known. As *Tañjaivāṇāṅkōvai* is cited in illustration of the rules throughout this work, the age of the commentator can be guessed if the time of the *kōrai* is ascertained.

CLASS II.—PROSODY.

7. *Yāpparūngalakkārigai*.—According to the commentary this work was written by *Amṛtasāgaran*, a Jain pandit, as a sequel to a work on prosody called *Yāpparūngalam*. It consists of three chapters; viz.—

(1) *Uruppiyal*, (2) *Seyyuliyal*, (3) *Olibiyal*.

The commentary was written by *Guṇasāgaran*, a Jain by birth. A list of the authors and works quoted in the commentary is, as far as known, given below:—

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. <i>Avinayanār</i> . | 14. <i>Nattattanār</i> . |
| 2. <i>Aiṅgurunūru</i> . | 15. <i>Nālađiyār</i> . |
| 3. <i>Kalittogai</i> . | 16. <i>Nānmaṇikkađigai</i> . |
| 4. <i>Kākkaipāđinīyār</i> . | 17. <i>Pattinappälai</i> . |
| 5. <i>Kurundogai</i> . | 18. <i>Palgāyanār</i> . |
| 6. <i>Kaiyanār</i> . | 19. <i>Pāṭalanār</i> . |
| 7. <i>Konraivēyndan</i> . | 20. <i>Puranānūru</i> . |
| 8. <i>Cintāmani</i> . | 21. <i>Mayēccurar</i> . |
| 9. <i>Śilappadhikāram</i> . | 22. <i>Mārkkañdēyanārkañji</i> . |
| 10. <i>Cūḍāmani</i> . | 23. <i>Mudumolikkāñji</i> . |
| 11. <i>Seyyuliyaludaiyār</i> . | 24. <i>Yāpparūngalam</i> . |
| 12. <i>Tirukkural</i> . | 25. <i>Venbāmälai</i> . |
| 13. <i>Tolgappiyaṇār</i> . | |

* The term *Nāraki* means a poet who is well versed in the four kinds of poetical composition—speedy composition, beautiful composition, sweet composition, and diffuse composition (*ஆகவி, சித்ரகவி, மதுரகவி, and வித்தாரகவி*).

The commentator refers to the following works and authors in the opening lines of his commentary :—

1. Pāliitiyam.
2. Chandōviciti.
3. Guṇakāṇkiyam, a work on the Karnāṭaka prosody which seems to be dedicated, by a contemporary author, to Guṇakāṇka Vijayāditya,* who flourished about the middle of the ninth century A.C. and was the thirteenth in descent from Kirtivarman, the first Eastern Chalukya king.
4. Mayēceuraryāppu.
5. Isaittamilceeyuyutturaikkōvai.
6. An Index referring to the Vargas of Aṣṭakas (Rig Veda?) by their initials (அருமறையகத்தட்டகவோத்தின்வருக்கக்கொலை).
7. Rupāvalañkāra. †
8. Nitakaślōka, a work connected with the above.
9. Nirukta.
10. Kārika, a work on Sanskrit Grammar, perhaps the Vākyapadiya, also known as Hari-kārika, written by Bhartṛ-hari.
11. Avinayaryāppu.
12. Nāladinārpadu, a work connected with the above.
13. Yāpparūṇgalam, an original work in the form of aphorisms on Tamil Prosody.

The work under notice must have been composed later than the ninth century A.C., as there is reference to Guṇakāṇka.

CLASS III.—LEXICON.

8. *Sēndan Tivākaram*.—The first lexicon known in Tamil written by a person named Divākaramuni, who, it is said, was a native of a village called Ambal. He was the father of Piṅgalar who wrote a lexicon called Piṅgalandai. Both the father and the son are referred to in the Cūḍāmaṇi, a later lexicon written by Maṇḍalapuruṣan in the beginning of the sixteenth century under the

* *South Indian Inscriptions*, Vol. I, p. 32.

† In the printed editions the work spelt as *Rūpāvatāra*.

patronage of Krṣṇadēvarāya of Vizianagram. An earlier reference to Piṅgalar occurs in the Nannūl in the following passage :—

“இன்னதின் நூற்றிலியனாமியலும்
என்றிசைதூவிற் குணகுணிப்பெயர்கள்
சொல்லாம்பரத்தவிற் பிங்கலமுதலா
நல்லோருரிச்சொவினயந்தனர்கொள்வே.”

The lexicon under notice is named Divākaram after its author and was written at the request of a person named Śēndan. It is divided into twelve chapters.

As the work is quoted by Adiyārkkunallār in his commentary of the Śilappadhikāram, the author must be anterior to Adiyārkkunallār. If the opinion of Mr. Saminatha Aiyar, the editor of the Śilappadhikāram, viz., that Adiyārkkunallār lived before Naccinārkkiniyār be correct, then the author of the lexicon under notice must be anterior to Naccinārkkiniyār also. But it should be noted that the latter has, as far as I have known, not quoted the work under notice.

CLASS IV.—ALĀNKĀRAŚASTRA.

9. Daṇḍiyalānkāram.—This was written by a person who calls himself Daṇḍi after the author of the Kāvyādarśa, a Sanskrit treatise on Alānkāra. The author of the Tamil work followed closely the Sanskrit original and treated the subject as clearly as the author of the Sanskrit work has done. This is the first work of the kind after the Tolgāppiyam and may be older than the Viraśōliyam, the author of which also refers to the Sanskrit author. As this person flourished in the latter half of the seventh century A.C., the present work must have been composed at a later period. The work consists of 126 aphorisms or sūtras, and is divided into three chapters, viz., (1) Poduvāṇiyiyal, (2) Poruḷāṇiyiyal, and (3) Śollaṇiyiyal.

The author was the son of a person named Ambikāpati; but we are not sure whether he was the same as the son of Kambar, the author of the well-known Tamil Rāmāyaṇa, who is also known by the same name. He refers to Anapāyacōla, a Chōla king of the fourteenth century at whose request Śēkkliār wrote the

Periyapurāṇam. (See Notice No. 22 *infra*.) The author says that he studied the Tolgāppiyam written by one of the twelve disciples of Agastya and also the grammar of Prākrit, and explained the Porulilākkaṇam at the court of a Pāṇḍiya king and the Nāṭakavilakkaṇam at the temple of Chidambaram, and that he was the son of Ambikāpati who lived in the Chōla country.

The following passage from which the above account is taken appears in the Daṇḍiyalaṅkārasāram, 'The Essence of the Daṇḍiyalaṅkāra,' edited by the learned T. E. Sreenivasaraghavacharyar, the late Tamil pāṇḍit of the Presidency College, and is given here for reference:—

வடதிசையிருந்து தென்மலைக்கேசி
மதிதவழ்குடுமிப் பொதியமால்வகா
இருந்தவன்றன்பா வருந்தமிழுணர்ந்த
பன்னிருபுவளரின் முன்னவன்பகர்ந்த
தொல்காப்பியதெறி பல்காப்பியத்தும்
அணிபெறுமிலக்கண மரிதினிற்றெரிந்து
வடநூல்வழிமுறை மரபினின்வழாஅது
ஈர்ரண்டெல்லையி னி கவாமும்மைப்
பாகதவிலக்கணம் பண்புறத்தழிஇத்
திருந்தியமணிமுடிச் சேம்பியனவையத்து
அரும் பொருள்யாப்பின் வசுத்தனன்
ஆடகமன்றத்து நாடகநவிற்றும்
வடநூலுணர்ந்த தமிழ்நாற்புலவன்
ஷவிரிதண்பொழிற் காவிரிநாட்டு
வம்பவிழ்தெரிய லம்பிகாபதி
மேவருந்தவத்தினிற்பயந்த
தாவருஞ்சீர்த்தித்தண்டியென்பவனே.

On comparing the manuscript with the printed edition of the work, I see a good deal of difference in the text and the commentary, and this can be seen even from the few extracts made from the manuscript.

The work under notice is quoted by Aḍiyārkkunallār in his commentary of the Silappadhi-kāram. But as it is not quoted by Naccinārkkiniyār in any of his commentaries, we may infer that the author of the work might be posterior to Naccinārkkiniyār and

prior to Adiyārkkunallār. To this fact may be added what is already said with reference to relative ages of Adiyārkkunallār and Naccinārkkiniyār under Divākaram. (See No. 8 *supra*.)

CLASS V.—POETRY.

10. *Jivakacintāmaṇi*.—This is one of the five great poems in Tamil, the remaining four being Śilappadhikāram, Mānimēkhalaī, Kunḍalakēśi, and Valayāpati.* It treats of the history of Jivaka, a Jain king, who married eight wives,† and after the life of the world obtained salvation. The poem is divided into thirteen Ilambakas, ‘Cantos,’ the first treating of his boyhood and education, the next eleven treating of the adventures of the king terminating in marriage with eight girls, and the last of his salvation. The thirteen cantos are named as follows :—

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| (1) Nāmagalilambakam. | (8) Vimalaiyārilambakam. |
| (2) Gōvindaiyārilambakam. | (9) Suramañjariyārilambakam. |
| (3) Gāndharvatattaiyārilambakam. | (10) Mañmagalilambakam. |
| (4) Gunamālaiyārilambakam. | (11) Pūmagalilambakam. |
| (5) Padumaiyārilambakam. | (12) Ilakkānaiyārilambakam. |
| (6) Kēmaśariyārilambakam. | (13) Muttiyilambakam. |
| (7) Kanakamālaiyārilambakam. | |

The poem is a standard work in Tamil and has an excellent commentary by Naccinārkkiniyār. It is quoted in the commentaries of ancient poems and other works. It is perhaps a translation of some Sanskrit work, but the author does not refer to any original work. The story of Jivaka forms the subject-matter of the Jivandharacampu as well as the Jivandharanāṭaka, and occurs

* We learn from the Vaiśyapurāṇa in Tamil that KĀVĒRI and VAIRAVĀNIBĀN NAVAKŌTI NĀRĀYAÑAṄ, both Vaiśyas by caste, are respectively the heroes of the two great poems Kunḍalakēśi and Valayāpati.

† The following are the names of his wives :—(1) Gāndarvadattaiyār, (2) Gunnamālaiyār, (3) Padumaiyār, (4) Kēmaśariyār, (5) Kanakamālaiyār, (6) Vimalaiyār, (7) Suramanjariyār, (8) Ilakkānaiyār.

in the Mahāpurāṇa, Śripurāṇa and other works. The manuscript under notice contains the first three cantos only. The work was written by a Jain poet named Tiruttakkadēvar (Sans. Śrī Dakṣadēva) and is said to have been presented at the Saṅgam and approved. The age of the author is not known, but as the work was the model of the Periyapurāṇam which was written by Śēkkilār in the fourteenth century, the author must have lived before that period.

The author of the commentary of the Vīraśōliam, who is supposed to have been a disciple of the author of the grammar, Buddhamitra, a contemporary of Vīrasōla who reigned between 1064 and 1101 A.C., refers to the Nariviruttam written by Tiruttakkadēver. If the supposition is right, he must have lived before the eleventh century A.C., at the latest.

11. *Udayanakumārakāviyam*.—A poem treating of the story of Udayana, king of the Vatsa country. He married the daughter of Pradyōta, king of Ujjayinī, who was called Vāsavadattā. When the father came to know the love which Udayana felt for his daughter, he did not like to have him for his son-in-law. He decoyed the youthful prince to come into his territory and imprisoned him. But the latter effected his escape and carried away his beloved consort to Kauśāmbi, where he married her and got a son named Naravāhanadatta. The story occurs in the Kathāsaritsāgara and is referred to in the Mēghadūta.

The poem under notice is divided into six cantos: viz.—

1. Udayanakāṇḍam, 108 stanzas.
2. Ilāvanakāṇḍam, 30 stanzas.
3. Magadhakāṇḍam, 35 stanzas.
4. Vattavakāṇḍam, 56 stanzas.
5. Naravāhanakāṇḍam, 61 stanzas.
6. Turavukāṇḍam, 65 stanzas.

The title of the six cantos and the number of the stanzas contained in each are given in two verses at the end of the poem which are given in the Extracts.

This work is quite different from the *Udayanāṅkathai* quoted by *Adiyārkkunallār* in his commentary on the *Śilappadhikāram*, treating of the same subject and divided into five chapters, the titles of which are the same as those of the first five cantos of the work under discussion.

12. *Aīngurumūru*.—An anthology consisting of 500 stanzas composed by five different poets and divided into as many parts which are devoted to the description of erotic subjects under the heads of (1) *Marudam* (மருதம்), (2) *Neydal* (நெய்தல்), (3) *Kuriñji* (குறிஞ்சி), (4) *Pālai* (பாலை), and (5) *Mullai* (முல்லை). The authors of these five parts are respectively (1) *Ōraimbōgi* (ஓரம்போகி), (2) *Ammūvan* (அம்முவன்), (3) *Kapilar* (கபிலர்), (4) *Ödalāndai* (ஓதலாந்தை), and (5) *Pēyan* (பேயன்). The anthology was compiled by *Pulat-turaimurriya Kūḍalūr Kilār* (புலத்துறைறமுற்றிய கூடலூர் கிடூர்) under the auspices of a Chēra prince, *Yānaikkaṭcēy-māndarañ-cēralirumporai* (யானைக்கட்ட சேய் மாந்தரஞ்சேர விரும்பொழை).

The names *marudam*, &c., usually indicate the five kinds of country, namely—

1. *Marudam*, ‘agricultural lands ;’
2. *Neydal*, ‘maritime lands ;’
3. *Pālai*, ‘desert lands ;’
4. *Mullai*, ‘forest lands ;’ and
5. *Kuriñji*, ‘mountainous lands.’

But they are here used to indicate the five kinds of actions of lovers, viz.—

1. *Marudam*, ‘amorous dispute.’
2. *Neydal*, ‘grief at the non-arrival of the lover at the time fixed for his return.’
3. *Pālai*, ‘following the lover wherever he goes.’
4. *Mullai*, ‘remaining at home when he is away and waiting for him.’
5. *Kuriñji*, ‘enjoying his company.’

These meanings are given by *Naccinārkkiniyār* in his commentary on the *Poruladhikāram* of *Tolgāppiyam* and by the commentators of the *Tiruvāymoli*.

The name *Aiñkurunaru* signifies a collection of five hundred short stanzas, from *ai*, 'five,' *kuru*, 'short,' *naru*, 'hundred.'

The work is one of the eight poems collectively known as *Eṭṭuttogai* which can be seen from the following mnemonic stanza:—

நம்நினாநவ்வகுருந்தொகையெங்குறுது
ஏருத்தபதித்தறுப்பத் தோங்குபரிபாடல்
கம்ரறிந்தார்சொல்லுங் கவியோடகம்புறமென்
நித்திமத்த வெட்டுத்தொகை.

If the Kapilar, who is one of the authors of this anthology, be the same Kapilar who lived after Vamśāśekhara, the date of the composition of this work is later than the fifth or the sixth century A.C.

13. *Aindinaiyelubadu*.—It is a short poem on love written by Muvvādiyar. The poem consists of seventy stanzas, at the rate of fourteen stanzas regarding each of the five actions of the lovers, viz., (1) *Kuriñji*, (2) *Mullai*, (3) *Pälai*, (4) *Marudam*, and (5) *Neydal*, which terms are explained at page 40. The first twenty-four stanzas are accompanied by a commentary and the first two lines of the 13th stanza and the 25th, 26th, 29th, and the 70th stanzas are not found in the manuscript under notice. The work is one of the eighteen poems known by the collective name of the *Padineñkilkkāṇakku* which are mentioned in the following mnemonic stanza:—

நாள்மணி நானுற்பதைந் தினைமுப்
பால்கடுகங் கோவை பழமொழிமாழுலம்
மெய்ந்திலைய காஞ்சியோடேலாதியென்பவே
கைந்திலைய வாங்கிழக் கணக்கு.*

The *Aindinaiyelubadu* is quoted in several places by Naccīnārkkīniyār in his commentary on Tolgāppiyar's *Poruladhikāram*.

14. *Kallādām*.—A poem illustrative of the rules of the third part of Tamil Grammar, *Poruladhikāram*, by Kallādanār,† one of

* *Vide pp. 11, 12, Essay on Tamil Literature, No. I.*

† The name Kallādar seems to be a modification of the Sanskrit word *Kallāṭa* which was the name of an author who wrote a work on Saivism called *Spandasūtrakārikā*.

the forty-nine poets of the third Tamil Saṅgam and containing one hundred and two *agavals*. Though it is not studied by the ordinary students of Tamil, yet it is highly appreciated by the learned scholars, and the following stanza eulogizing the merits of the work is known to the pāṇḍits and repeated by them :—

கல்லாடர் செய்பனுவத் கல்லாட நாறுநால்
வல்லார் சங்கத்தில் வதிந்தருளிச்—சொல்லாயும்
மாமதுரை யீசர் மனமுவந்து கேட்டுமூடி
தாமசைத்தார் நாறு தரம்.

There is a tradition among the Tamil pāṇḍits regarding the composition of this work which is as follows: The *Tiruccirram-balakkōvai* was written by Māṇikyavācakar in honour of the god of Chidambaram and the want of a similar work in praise of the god of Madura was felt by the Tamil pāṇḍits of that place and, to supply this want, Kallādar, one of the poets of the Third Saṅgam, is said to have written the work under notice. Kallādar refers in his work to the following events and authors :—

	Agavals.
The presentation of a bag of gold coin to Dharmi. (The same event is described in the Hālasya Māhātmya) 3	
The aphorisms of Irāiyānār on love ... 5, 65	
Giving hints to the poet Bhadra regarding a poetical composition 13	
Kāṇṭappanāyanār, one of the 63 Śaiva saints. 16	
Mūrtināyanār, one of the 63 Śaiva saints ... 57	
Sākyanāyanār, one of the 63 Śaiva saints ... 68	
Ugrapāṇḍyan 77	
Iḍaikkādar 78	
Tiruvalluvar 63	

In the following lines of the 63rd agaval,
 நிறைமதிபுரையாது நிறைமதிபுரையாது
 தேரான் ரெளிவெனுந்திருக்குறட்புகுந்த,

refers to the following couplet of Tiruvallinvar—
 தேரான் ரெளிவுந் தெளிந்தான்க இணயுறவும்
 தேரா விழும்பை தரும்.

The work has a commentary written by Mayilerumperumāl Pillai for the first 36 agavals. The commentator was a native of Tinnevelly and was the teacher of Isanadēśikar who wrote the Ilakkāṇakkottu and who was the priest of the Tiruvāvāduṭurai Ādīnam and lived about 150 years ago. According to him the commentary on the Tirukkōvaiyār, now attributed to Naccinārk-kiniyār, was written by one Pērāśiriyar, and this corroborates the opinions of Subrahmanyadikṣitar, and Vaithyanātha Dēśikar, the author of Ilakkaṇavilakkam.

15. Naļavenba.—A poem in three cantos by Pugalēndippulavar who is said to have been a court poet under the patronage of Varagunapāṇḍya and a contemporary of Kulōttūngacōla. If this be true, he must have lived in the eleventh century. According to the Vinōdarasamañjari, ho was also a contemporary of Oṭṭakkuttar and the celebrated poetess Auvaiyār.

CLASS VI.—ANTHOLOGY.

16. Nītittiraṇṭu is an anthology consisting of extracts collected from many ancient works and arranged according to the subjects. The compiler's name is not mentioned; but the compilation was made with great care, and displays extensive study and profound learning. The work is divided into two parts, viz., (1) Arattuppāl, the Chapter on Virtue, and (2) Poruṭpāl, the Chapter on Wealth. The former is sub-divided into forty-two adhikāras or chapters and the latter into eighty-six, and each adhikāra treats of a particular subject. The subjects under which the selections are arranged are various and very useful. The following is a list of the works from which the anthology under notice is collected :—

- | | |
|---|--|
| 1. Aranericāram.
2. Ācārakkōvai.
3. Āśiriyamālai.*

<hr/> | 4. Irāmakathai.
5. Irumpalkāñji.
6. Iniyavainārpadu. |
|---|--|

* Quotations from this work are found in the *Arumpadarurai* of Śilappadikāram which is older than the commentary of Adiyārkkunallār, and in Naccinārk-kiniyār's commentary of Tolgāppiyar's *Poruṭadhikāram*.

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 7. In̄nānārpadu. | 20. Nāgmaṇikkadigai. |
| 8. Elādi. | 21. Padirruppattu. |
| 9. Kaṭavalinārpadu. | 22. Paripāḍal. |
| 10. Kunḍelakēsi. | 23. Palamoḍi. |
| 11. Śāntipurāṇam. | 24. Bhāratam (Ven̄bā). |
| 12. Śirupañjamūlam. | 25. Puranāñūru. |
| 13. Jivakacintāmaṇi. | 26. Perumborūvilakkam. |
| 14. Cūlāmaṇi. | 27. Muttollāyiram. |
| 15. Tagadūryāttirai. | 28. Mērumandarapurāṇam. |
| 16. Tirikaḍugam. | 29. Yāpparuṅgalam. |
| 17. Naḷankadai.* | 30. Valaiyāpati. |
| 18. Nāradacaritai. | 31. Ven̄bāmālai. |
| 19. Nālaḍi. | |

The anthology under notice is very interesting and instructive, and will be highly appreciated by Tamil pāṇḍits. The manuscript is one of the oldest collections of the library, and was discovered by me in the course of my annual examination of the contents of the library. On reading a few leaves, I found the work to be very useful. But as the manuscript was in an injured condition, I got a fresh transcript of the work. Some of the works quoted in it are very rare and important for the history of Tamil Literature. I shall give here two instances of the ways in which the book may be utilized by Tamil scholars.

The Puranāñūru, an ancient and well-known Anthology, which is mentioned as one of the books of the Third Saṅgam, was lately edited by the learned Tamil pāṇḍit of the Kumbhakōṇam College, after collating five manuscripts containing only the text and eleven containing the commentary also. In some places the verses are defective owing to the omissions occurring in the manuscripts collated; and spaces are left in the passages indicating the omission. As the manuscript under notice contained in full every quotation made from the Puranāñūru, I felt a great curiosity to see whether the manuscript could help in supplying the omissions

* The stanza quoted with this title is one of Pugalēndi's Nalaver̄ba. Hence the compilation of the Anthology under notice must be later than the eleventh century.

occurring in the printed edition of the work; and I am very happy to state that I succeeded to some extent. Of the nine stanzas, the first lines of which are left imperfect in the printed edition of the Puranāñūru, two, namely the 276th and the 300th, are fully quoted in this manuscript. The omissions occurring in the verses 315, 322, 341 and 361 and in some others may be supplied from the manuscript.

In the Tolgāppiyam Poruļadhikāram edited by Mr. Tamodaram Pillai and in Mr. Saminatha Aiyar's edition of the Puranāñūru, the following is printed as full; but the manuscript contains a line between the lines 3 and 4, which is printed here in italics.

1. நறவிலாகரந்தநாவெண்கூந்தல்
2. ஸர்ங்காமுன்னிரங்குகண்வறமுலைச்
3. செம்முதுபெண்டின்காதவன்சிறுதன்
மடப்பாலாமிமகவள்ளுகிர்த்தூர்த்த
4. குடப்பாந்சில்லுஞாபோவப்
5. படைக்குநோயெல்லாந்தானையினே.”

From the above instances we can see clearly that the Anthology under report will be very useful to the Tamil scholars and be much appreciated by them.

I give below an Index of the subjects of chapters for the benefit of the readers :—

1. அறத்துப்பால்.

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. கடவுள் வாழ்த்து. | 15. ஒழுக்கமுட்டமை. |
| 2. அவையடக்கம். | 16. பிறனீல்விழையாமை. |
| 3. நீத்தார் பெருமை. | 17. பொறையுடைமை. |
| 4. பெறுதற்கருமை. | 18. வெங்காமை. |
| 5. அறன்வியுறுத்தல். | 19. புறங்கூருமை. |
| 6. இல்லாழ்க்கை. | 20. இகழாமை. |
| 7. வாழ்க்கைத்துணைநலம். | 21. தீவிணையச்சம். |
| 8. கற்பின்மகளிர். | 22. ஈகை. |
| 9. புதல்வாப்பெறுதல். | 23. தானம். |
| 10. விருந்தோம்பல். | 24. அருளுடைமை. |
| 11. இனியவைகூறல். | 25. புலால்மறுத்தல். |
| 12. செய்ந்தன்றியறிதல். | 26. தவம். |
| 13. நடவுநிலைமை. | 27. கூடாவொழுக்கம். |
| 14. அடக்கமுட்டமை. | 28. புணர்ச்சிவிழையாமை. |

29. கள்ளாமை.
30. வாய்மை.
31. வெகுளாமை.
32. இன் னுசெய்யாமை.
33. கொல்லாமை.
34. செல்வதிலையாமை.
35. இளமைதிலையாமை.

36. யாக்கைநிலையாமை.
37. பல்வகைநிலையாமை.
38. தூயதன்மை.
39. துறவு.
40. மெய்யுணர்தல்.
41. அவாவறுத்தல்.
42. பழவிஞா.

2. போந்தபால்.

1. இறைமாட்சி.
2. கல்வி.
3. கல்லாமை.
4. கேள்வி.
5. அறிவுடைமை.
6. குற்றங்கடிதல்.
7. பெரிபாணாத்துணைக்கோடல்.
8. நன்கறிவுறுத்தல்.
9. சிற்றினஞ்சேராமமை.
10. தெரிந்து செயல்வகை.
11. வலியற்தல்.
12. காலமறிதல்.
13. இடன்றிதல்.
14. தெரிந்து தெளிதல்.
15. தெரிந்து விணையாடல்.
16. சுற்றந்தழால்.
17. பொச்சாவாமை.
18. செங்கோன்மை.
19. கொடுங்கோன்மை.
20. வெறுவந்தசெய்யாமை.
21. கண்ணேட்டம்.
22. ஓற்றுடல்.
23. ஊக்கமுடைமை.
24. தாளாண்மை.
25. இடுக்கணமியாமை.
26. அமைச்ச.
27. சொல்வன்மை.
28. விணைசெயல்வகை.
29. தூது.
30. மன்னாச்சேர்ந்தொழுகல்.

31. குறிப்பறிதல்.
32. அவையற்தல்.
33. தாடு.
34. அரண்.
35. நகர்.
36. பொருள்செயல்வகை.
37. படைமாட்சி.
38. நட்பு.
39. நட்பாராய்தல்.
40. நட்பிற்மிழைபொறுத்தல்..
41. தீநட்பு.
42. கூடாநட்பு.
43. பேசைமை.
44. புல்வறிவாண்மை.
45. பகைத்திறந்தெரிதல்.
46. உட்பகை.
47. பெரியாளாப்ரிமையாமை.
48. பொதுமகளிர்.
49. கள்ளுண்ணுமை.
50. சூது.
51. குடிப்பிறப்பு.
52. மானம்.
53. பெருமை.
54. சான்றுண்மை.
55. பண்புடைமை.
56. நன்றியில்செல்வம்.
57. நானுடைமை.
58. குடிமரபு.
59. நல்குரவு.
60. இராவு.

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| 61. இரவச்சம். | 74. எயில்கோடல். |
| 62. கயமை. | 75. எயில்காத்தல்: |
| 63. பல்பொருள். | 76. அமர். |
| 64. நிளாகோடல். | 77. தானைமறம். |
| 65. நினாமீட்சி. | 78. குதினாமறம். |
| 66. பணகவயிற்சேறல். | 79. யானைமறம். |
| 67. எதிருன்றல். | 80. தேர்மறம். |
| 68. பாசறை. | 81. களம். |
| 69. பகைப்புலம்பழித்தல். | 82. இரங்கல். |
| 70. திறை. | 83. வென்றி. |
| 71. மகண்மறுத்தல். | 84. புகழ். |
| 72. வஞ்சினம். | 85. பரிசில். |
| 73. படைச்செருக்கு. | 86. வாழ்த்து. |

CLASS VII.—DIDACTIC AND ETHICAL POETRY.

17. Kuralurai.—The *Kural* is commented upon by the following authors :—*Tarumar*, *Maṇakkuḍaiyār*, *Tāmattar*, *Naccinārkkinīyār*, *Parudi*, *Parimēlālagar*, *Tirumalaiyār*, *Mallar*, *Kavipperumāl* and *Kālingar*, as can be seen from the mnemonic verse :—

தநுமர் மணக்குடையர் தாமத்தர் நச்சர்
பருதிபரிமேலடிகர்—தநுமலையர்
மல்லர் கவிப்பெருமாள் காளிங்கர் வள்ளுவர் நூற்
கெல்லையுரை செய்தாரிவர்.

The work under notice was written by a person whose name is not given in the manuscript.

18. Ācārakkōvai.—According to the invocatory stanza and its old commentary, this work was composed by one *Mulli*, son of *Peruvāyan* of *Kayattur*.* It consists of one hundred and one stanzas of the *Venbā* metre.

It is referred to in the *Ilakkanavilakkam* in the following passage :—

மொழிடெயர்த்தல் ஆசாரக்கோவையும் அதர்ப்படயாத்தல் திரு
வள்ளுவப்பயனும் முதலியன. †

* *Vide the Extracts.*

† *Ilakkanavilakkam*, p. 834.

The passage occurs in the commentary on the Sūtra in which the author mentions the different kinds of subordinate works (வழிநூல்) which are written in pursuance of an original work and follow it in the treatment of the subject. From this it appears that the Ācārakkōyai is a translation of some Sanskrit work.

It treats of the daily duties of a person to his own self—such as eating, dressing, sleeping, bathing, &c.; of the duties towards his own relatives and elders—such as parents, brothers, uncles, gurus, &c.; of the duties of an householder; and of the rules of etiquette to be observed in the assemblies of kings and princes.

This is reckoned as one of the eighteen works collectively known in Tamil by the name of *Padinenkilkkannakku*. (See No. 13.)

As there is room to surmise that the 65th stanza of this work is adapted at the close* of Vañjinamālai (Maduraikkāṇḍam) of the Śilappadhikāram by Ilaṅgōvadigal, we may infer that the work under notice belongs to an earlier period than Śilappadhikāram, whose date is considered to have been the second century A.C. at the earliest. The present work enables us to have an insight into the daily life of the Tamilians of that century, and to understand the influence of the Āryan habits and customs on the life of the Tamilians.

In the course of the work we meet with several intelligent observations of Nature and very important hygienic principles.

The work is quoted by standard commentators, such as Naccinārkkiniyār, Adiyārkkunallār and others, as a great authority.

19. *Tirikaḍugam*.—A short moral poem written by Nallaḍanār, who was a poet of the Third Saṅgam. The poem was submitted to the Saṅgam and was approved. The name *Tirikaḍugam* is derived from the Sanskrit *Trikaṭukam*, a medical term, which means three pungent things, viz., dried ginger, pepper and long pepper. Each stanza enumerates three things which are good.

* பார்ப்பாரதவோர் பசுப்பத்தினப்பெண்டி.ர்
முத்தோர்குழவி யெனுமிவராக்கைவிடட.

20. *Nitineririlakkam*.—A moral poem containing a centum of verses written by Kumaraguru Dēśikar who flourished during the eighteenth century.

21. *Aranericcāram*.—A short poem of 226 stanzas containing moral precepts and observations, by Muṇaippādiyār, who is inferred to be a Jain by his reference to the several tenets of Jainism in the poem. In the very first invocatory stanza, the author uses the word Tāmaraippūnaḍandān (தாமரைப்புநடந்தான்), from which we have to understand the god Jina who is said to move on a lotus flower. Other words of the same radical significance are also to be met with in Tamil literature as the title of Jina, such as, Pūmiśainaḍandān (பூமிசைநடந்தான்), Pūmiśainaḍanda Vāman (பூமிசைநடந்த வாமன்), Malarmiśaiyēgiñān (மலர்மிசையேகினுன்).* Though such epithets refer to God Śiva also in later Tamil literature, yet, in the ancient Tamil literature, they refer to Jina and Buddha only. Another peculiarity to be noticed in the work is the use of the name *Sīra* for the god Jina. (*Vide* the Extracts).

CLASS VIII.—PURĀNAS.

22. *Periyapurāṇam*.—A poem by Śekkilār who flourished in the fourteenth century. It contains the lives of the sixty-three devotees of Śiva. It is divided into 72 cantos, containing 3,363 stanzas in all. The following are the names of the sixty-three devotees:—

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Tirunīlakanda Nāyanār. | 10. Kuṅgiliyakkalaya N. |
| 2. Iyarpagai N. | 11. Mānakkañjāra. |
| 3. Ilaiyāñkudimāra N. | 12. Arivāṭṭāya N. |
| 4. Meypporūl N. | 13. Āñāya N. |
| 5. Virāñminda N. | 14. Mūrti N. |
| 6. Amarnīdi N. | 15. Muruga N. |
| 7. Eripatta N. | 16. Uruttirapaśupati N. |
| 8. Ēnādi N. | 17. Tirunālaippōvār N. |
| 9. Kannappa N. | 18. Tirukkuripputtoñda N. |

* The epithet occurs in the Kural as the name of God, viz., Buddha or Jina; “மலர்மிசையேகினுன் மாண்டிசார்ந்தார், நிலமிசைந்துவாழ்வார்.”

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 19. Candēśa N. | 42. Kalikkamba N. |
| 20. Tirunāvukkaraśusvāmīgaļ. | 43. Kaliya N. |
| 21. Kulaccirai N. | 44. Śatti N. |
| 22. Perumīlalaikkurumba N. | 45. Aiyadigalkādavarkōn N. |
| 23. Kāraikkālammaiyār. | 46. Kanampulla N. |
| 24. Appūdiyadigal N. | 47. Kāri N. |
| 25. Tirunīlanakka N. | 48. Niṇraśirneḍumāra N. |
| 26. Naminandiyađigal N. | 49. Vayilār N. |
| 27. Tiruñānasambandasvāmīgaļ. | 50. Muṇaiyađuvār N. |
| 28. Īyarkonkalikkāma N. | 51. Kalarcīnga N. |
| 29. Tirumūla N. | 52. Idāngalī N. |
| 30. Dañdiyadigal N. | 53. Śeruttuṇai N. |
| 31. Mūrkha N. | 54. Pugalṭtuṇai N. |
| 32. Šomāśimāra N. | 55. Kōṭpuli N. |
| 33. Šakkhiya N. | 56. Pūśalār N. |
| 34. Sirappuli N. | 57. Maṅgaiyarkkaraśiyār. |
| 35. Širuttoṇda N. | 58. Nēśa N. |
| 36. Šēramānperumāl N. | 59. Kōcceṅgaṭcōla N. |
| 37. Kanānāda N. | 60. Tirunilakanḍayālppāṇa N. |
| 38. Kūrruva N. | 61. Šadaiyar N. |
| 39. Pugalecōla N. | 62. Isaiñāṇiyār. |
| 40. Naraśīngamunaiyariya N. | 63. Sundaramūrtisvāmīgal. |
| 41. Adipatta N. | |

Śēkkilār, who is also called Arunmoļittēvar, was born at Kunrat-tūr in the country of the Toṇḍamaṇḍalain. He was a Vēlāla and was very learned and possessed great talents, which attracted the attention of the King Anapāya Chōla, who appointed him his prime minister. When he saw that the king was studying the Jīvakacintāmanī, a poem about a Jaina king, written by Tiruttak-kadēvar, he disapproved of the king's religious taste and told him that a staunch Śaiva like the king should not read the works of the Jains. But when the king replied that there was no such poem among the Śaivas as could be compared with the Jaina epic, the prime minister promised that he would produce a poem of equal merit for the Śaivas, and accordingly he wrote the Periya-purāṇam.

The following stanza is quoted from the beginning of the Periyapurāñam and refers to Anapāya Chōla :—

மேயவில்வுரைகொண்டவிரும்புமான்
சேயவன்றிருப்பேரம்பலஞ்செய்ய
தாய்பொன்னணிசோழனீழிபா
ராயசீரநபாயனரசவை.

The work is divided into the following eleven *Sargas* or chapters :—

1. தில்லைவாழுந்தணர் சருக்கம், containing the lives of the first six devotees mentioned in the above list.
2. இலைமலிந்த சருக்கம், containing the lives of the next seven devotees.
3. மும்மையாலுவகாண்ட சருக்கம், containing the lives of the next six devotees.
4. திருநின்ற சருக்கம், containing the lives of the next seven devotees.
5. வம்பளூவரிவண்ட சருக்கம், containing the lives of the next six devotees.
6. வார்கொண்டவனமுலையாள் சருக்கம், containing the lives of the next six devotees.
7. பொய்யடிமையில்லாதபுலவர் சருக்கம், containing the lives of the next seven devotees.
8. கறைக்கண்டன் சருக்கம், containing the lives of the next five devotees.
9. கடல்சூழ்ந்த சருக்கம், containing the lives of the next five devotees.
10. பத்தராயப்பணிவார் சருக்கம்.
11. மன்னிய சீர்ச் சருக்கம், containing the lives of the next eight devotees.

23. *Tiruvilayādarpurāñam*.—This is a Tamil translation of the Sanskrit Hālasyamāhātmya which is a portion of the Īśasamhitā of the Skānda Purāna. But the Hālasyamāhātmya, which has been printed in Telugu, is said to be a portion of the Agastya-samhitā of the Skānda Purāna. The work under notice is divided into three Kāṇḍams or parts; viz., (1) Maduraikkāṇḍam, (2) Kūdārkāṇḍam, and (3) Ālavāykkāṇḍam, and into sixty-five

padalams or chapters. It was written by Parañjōtimunivar who flourished during the latter part of the sixteenth century A.C. in the reign of Atiyīrarāma Pāṇḍya. The poem describes the sixty-four sports of God Śiva who is worshipped in the form of a Liṅga under the name of Sundarēśa with his consort Pārvati under the name of Tatātakikā which appears to be a Tamil word. Kulaśekhara Pāṇḍya, who was living in his old capital Kalyāṇapura, was visited in his dream by God Śiva and was told to build a new town in the place where a stone idol of the god had appeared and to make the latter his capital. This event, which seems to be connected with the very commencement of the political history of Ancient Southern India, is to be assigned to a time preceding the Christian era by several centuries. The book contains a list of seventy-three kings commencing from Kulaśekhara, and this is the only full list we have of the ancient kings of Madura Kingdom; and there is a reference to the total numbers of the kings of Madura in the preface of the commentary to *Iraiyanāragapporul* according to which eighty-nine kings from Kāyśinavaludi to Kadungōn presided over the First Tamil Saṅgam of Madura; fifty-nine kings from Vendēreceliyan to Muḍattirumāran over the Second Saṅgam; and forty-nine kings from Muḍattirumāran to Ugrapperuvaludi. The total number of these kings is 197 and does not agree with that given in the *Hālasyamāhātmya*.* This is the only work which contains much historical matter, but is not to be relied upon till we get other works corroborating the statements made therein.

The author lived about two hundred and fifty years ago and was a great Tamil pāṇḍit. There was already a Tamil translation of the Sanskrit *Hālasyamāhātmya* made by a native of Vēppattūr, but it is said that the author of the work under notice was not satisfied with it and wrote the present translation at the request of the people of Madura.

I append hereto a list of the Pāṇḍya Kings as found in the *Hālasyamāhātmya* :—

* *Vide pp. 55-58, Essay on Tamil Literature, No. I.*

1. Kulaśekhara Pāṇḍya. His son
2. Malayadhvaja P. His wife Kāñcanamālā. Their daughter
3. Tatātakā (*Tam.* Taḍādakai). She married Sundara or Dēva Pāṇḍya. His son
4. Ugra P. (*Tam.* Ugrapperuvaludi.) Known also under the title of Hāra Dhārī. His wife Kāntimatī. He was the founder of the Saṅgha. Ugra Pāṇḍya's son
5. Vīra P. His son
6. Abhiṣeka P. His son
7. Vikrama P. His son
8. Rājaśekhara P. Kalikāla Chōla was his contemporary.
Rājaśekhara's son
9. Kulōttunga P.
10. Anantaguṇa P. His son
11. Kulabhūṣaṇa P. Also known as Sundarasāmanta and Kulaśekhara P. Kāntāracchēdi (*Tam.* Kāduvēṭṭi) Chōla was his contemporary. Kulabhūṣaṇa's son
12. Rājendra P. His brother Rājasimha married the daughter of Kāntaracchēdi Chōla and rebelled against his brother.
Rājendra's son
13. Rājēśa P. His son
14. Rājagambhīra P. His son
15. Pāṇḍyavamīśapradīpa P. His son
16. Puruhūtavijit P. His son
17. Pāṇḍyavamīśapatāka P. His son
18. Sundarēśapādaśekhara P. Invasion of the Pāṇḍya country by the Chōla king and the defeat of the latter. Sundarēśapādaśekhara's son
19. Varaguṇa P. Bhadragāyakah (*Tam.* Pāṇapattiran) lived in this reign. Varaguṇa's son
20. Rājarāja P. His son
21. Suguṇa P. His son
22. Citraratha P. His son
23. Citrabhūṣaṇa P. His son
24. Citradhvaja P. His son
25. Citravarma P. His son

26. Citrasēna P. His son
 27. Citravikrama P. His son
 28. Rājamārtāṇḍa P. His son
 29. Rājacūḍāmaṇi P. His son
 30. Rājaśārdūla P. His son
 31. Dvijarājakulōttama P. His son
 32. Āyōdhanapraviṇa P. His son
 33. Rājakuñjara P. His son
 34. Pararājabhayañkara P. His son
 35. Ugrasēna P. His son
 36. Mahāsēna P. His son
 37. Śatruñjaya P. His son
 38. Bhīmaradha P. His son
 39. Bhīmaparākrama P. His son
 40. Pratāpamārtāṇḍa P. His son
 41. Vikramakañcuka P. His son
 42. Yuddhakōlāhala P. His son
 43. Atulavikrama P. His son
 44. Atulakirti P. His son
 45. Kīrtibhūṣaṇa P.
- The destruction of the world by a deluge and re-creation.
46. Vaiśaśēkhara P. Defeated the Mlechhas and the Turuśkas. The incarnation of Sarasvatī as the poets of the Third Saṅgha: viz., Kapila, Bharana, and others. Vikrama Chōla was his contemporary. Vaiśaśēkhara's son
 47. Vaiśacūḍāmaṇi P. Also known as Campaka Pāṇḍya (*Tam. Sanbagā Māraṇ*). Nakkirar flourished during his reign.
 48. Pratāpasūrya P. His son
 49. Vaiśadhvaja P. His son
 50. Ripumardana P.
 51. Cōlavaiśāntaka P.
 52. Cēravaīśāntaka P.
 53. Pāṇḍyavaraiśēśa P.
 54. Vaiśaśirōmaṇi P.
 55. Pāṇḍyēśvara P.

56. Kuladhvaja P.
57. Varṇśavibhūṣaṇa P.
58. Sōmacūḍāmaṇi P.
59. Bhūpacūḍāmaṇi P. There was a deluge during his reign.
Nakkirar and others were swept away and brought to life again.
60. Pāṇḍyakulēśa P. Also called Kulaśēkhara Pāṇḍya.
Madhyavanādhīśa (*Tam.* Idaikkādār) flourished during his reign. Kulaśēkhara's son
61. Arimardana P. Māṇikyavācaka (*Tam.* Vādavūradigal) flourished in this reign. Arimardana's son
62. Jagannātha P. His son
63. Vīrabāhu P.
64. Vikramabāhu P.
65. Parākramabāhu P.
66. Surabhi P.
67. Kuṇkuma P.
68. Karpūra P.
69. Kāruṇya P.
70. Puruṣottama P.
71. Śatruśāsana P.
72. Kubja P. (*Tam.* Kūṇ Pāṇḍyan). Also called Sundara P.
Gñānasambandha (*Tam.* Tirujñānasambandar) and Kulabandhanah (*Tam.* Kulaccirai Nāyanār) flourished during his reign.
73. Madhurēśvara Pāṇḍya.

24. Upadēsakāṇḍam.—This work, consisting of 2,600 stanzas, is supposed to have been written by Jnānavarōdayapāṇḍaram under the inspiration of God Subrahmanyā of Vayalūr to the west of Urāiyūr. The author seems to have been a disciple of Kacciypaspavāmigaṇ of Conjeeveram, who wrote the Skāndapurāṇa in Tamil about 780 A.C. as seen from the following stanza :—

வேதவேதாந்தமாகமத்தருமநூலதாம்விரிந்திடபுராணம்
போதமார்முனிவரிசைத்திடபுராணமிருதிகள்சங்கிதைப்பொருந்து
நாதமார்ச்சடங்கஞ்சிப்பிகள் பிறவுநஞ்சுணர்கச்சிமாழனிவன்
ஏதமில்சகாத்தயே மேஜூநாறிப்காந்தத்தைத்தமிழ்னலிசைத்தான்

Kanlapurāṇavilāsam.

25. *Kōyirpurāṇam* contains an account of the Śiva shrine of Chidambaram which is called *Kōyil* (temple). The author of this work was Umāpatiśivācāryār, a native of the village of Korravankudi, and flourished during the reign of Anapāyacōlan.

26. *Cidamborapurāṇam*.—Another work on the same subject. Nothing is known of the author's name, &c., except that he was a disciple of the descendants of Umāpatiśivācāryār, the author of *Kōyirpurāṇam*.

27. *Piramōttarakāṇḍam*.—This was written by Varatuṅgrāman, a disciple of Īśanamuni of Nimbai. It consists of 1,323 stanzas. The author was the younger brother of Ativīrarāma Pāṇḍya, who wrote the *Kūrmapurāṇam* and other works, and flourished about the twelfth century A.C. The work under notice is a free translation of the Sanskrit Brahmōttara Khanḍa, a portion of the Skandapurāṇa.

CLASS IX.—PHILOSOPHY.

28. *Śivañānabōdham*.—A work on the Philosophy of the Śaiva religion by Meykaṇḍa Dēvar who was born in a Vēlāla family at a village called Ven̄nainallūr in the Tanjore district and was a pupil of Parañjōtimunūivar who flourished about the middle of the 16th century A.C. The work is considered as the greatest authority on the subject. A portion of the work was translated by Percival. An English translation of the whole work was published by Hoisington in the American Oriental Society's Journal. The work was recently translated by Mr. Nallisami Pillai, the present District Munsif of Chittore. It is based on the Rauravāgama which Śiva revealed to Nandi, and he to Sanatkumāra. The author is also called Svētavanapperumāl.

CLASS X.—RELIGIOUS HYMNS.

29. *Tāyumānavarpāṭal* is a work consisting of highly pathetic and devotional songs inculcating pantheistic doctrines. It was written by Tāyumānavar who lived about one hundred and fifty

years ago in Trichinopoly. He was the son of Kēdiliyappa Pillai and was an accountant in the service of Vijayaraghunātha Sētupati. His songs enjoy a very high popularity on account of the most pathetic and devotional feelings which they embody and on account of the author's most cosmopolitan principles of religion which they inculcate.

30. *Tiruvācakam*.—A work on the Śaiva religion containing very impressive and devotional hymns in praise of Śiva composed by Māṇikkavācakar. The author lived in the time of Arimardana Pāṇḍya who was the sixty-first king from Kulaśekhara Pāṇḍya.* He was born in the family of ministers, and at an early age became famous for his learning and ability. He was appointed by the Pāṇḍya King a minister under the title of Tennavaṇ Brahmarāyan. On an occasion, it is said, he was sent with a large money to purchase some horses for the State; but the pious minister spent all the money in building the Śaiva temple at Tirupperunturai and other charitable objects. When the king learnt that the money intended for the purchase of horses were spent away in religious purposes, he was highly displeased with the minister and put him in prison. But at the time the river Vaigai became full of water and threatened to inundate the whole city. The king thinking that the event was but an indication of the displeasure of the God at the ill-treatment accorded to his devotee Māṇikkavācakar, set him at large. The minister then became an ascetic and settled at Cidambaram. Besides the work under notice, Māṇikkavācakar wrote another work called *Tiruccirrambalakkōvaiyār*.

31. *Tiruvāymoli* is a portion of the Vaiṣṇava Prabandha composed by one of the twelve Vaiṣṇava saints, named Nammālvār or Śāthakōpa as he is called in Sanskrit. He was the son of a Śūdra named Kāri and Udayanaṅgaiyār his wife, who lived in Tirukkurugūr. The author of the work under notice is said to

* *Vide* The List of The Pāṇḍyas given under the *Tiruviḷaiyādaṛpurāpam* Notice No. 23.

have been born on the 43rd day after the Kaliyuga commenced ; and thus an enormous antiquity is assigned to him by the Vaiṣṇava devotees to aggrandize the sanctity of the sage. The work consists of 1,102 stanzas, in each of which the author sings of the praise of God Viṣṇu under several names by which he is known in the form of idols in several places. They are specimens of very simple poetry and display the author's deepest piety and love for the God. The manuscript contains the names of the rāgas or melodies used in singing the hymns and the times of the music. The following is a list of the rāgas and the times used in the MS. under notice :—

Rāgas or melodies.

இந்தளங்குறிஞ்சி.

இந்தோளம்.

காந்தளம்.

காந்தாரம்.

கைசியம்.

கொல்வி.

சிகாரம்.

செருந்தி.

தக்கம்.

தக்கேசி.

நட்டபாடை.

நட்டராகம்.

Rāgas or melodies—cont.

நாட்டம்.

பஞ்சமம்.

பலயாழ்.

பழந்தக்கராகம்.

பெருந்தீர்மை.

முதிர்ந்தகுறிஞ்சி.

வியந்தம்.

Times.

இடையொத்து.

ஏழோத்து.

ஒன்பதொத்து.

நடையொத்து.

The discovery of the manuscript is very important for the history of the music of Southern India, as the names of the rāgas given at the end of each decade of hymns are the same as those mentioned in the printed books. I was hitherto doubting the genuineness of the references to the rāgas given in the printed texts, but the discovery of the manuscript cleared my doubts. We are not, however, in a position to know how the hymns were sung and what were the melodies or rāgas referred to. At any rate we know that at the time when the saint lived and composed the hymns, the melodies of Hindu music had been highly developed and various. The same rāgas and many more are mentioned in the Tevārams which contain the hymns of the Śaiva saints. But in the course of many centuries, the Southern

Hindu music has undergone a thorough modification so that none of the rāgas are now in vogue. They all occur in the list given in the Lexicon of Piṅgalandai and must have been in use at the time when the hymns and the lexicon were written. The obsoleteness of the rāgas testifies, no doubt, to the high antiquity of the work under notice.

From the geographical references contained in the work we learn that South India was divided into various countries, viz., the Chōla Nādu, the Pāṇḍya Nādu, Malainādu, Tonḍamandalam, and Naḍunādu; and that the worship of Viṣṇu prevailed throughout Southern India. Some of the towns referred to in the work have now been reduced to the state of very small and insignificant villages; others have been absorbed into the big towns which arose near them in later times. As a list of those places will be very interesting and useful to the antiquarian, I give it here below. The names of the places are classified according to the countries in which they were situated :—

Chōla Country.

Tirukkuḍandai.
Tiruppuliyūr.
Tiruvaraṅgam.
Tirukkūrmapuram.
Tenriruppēr.

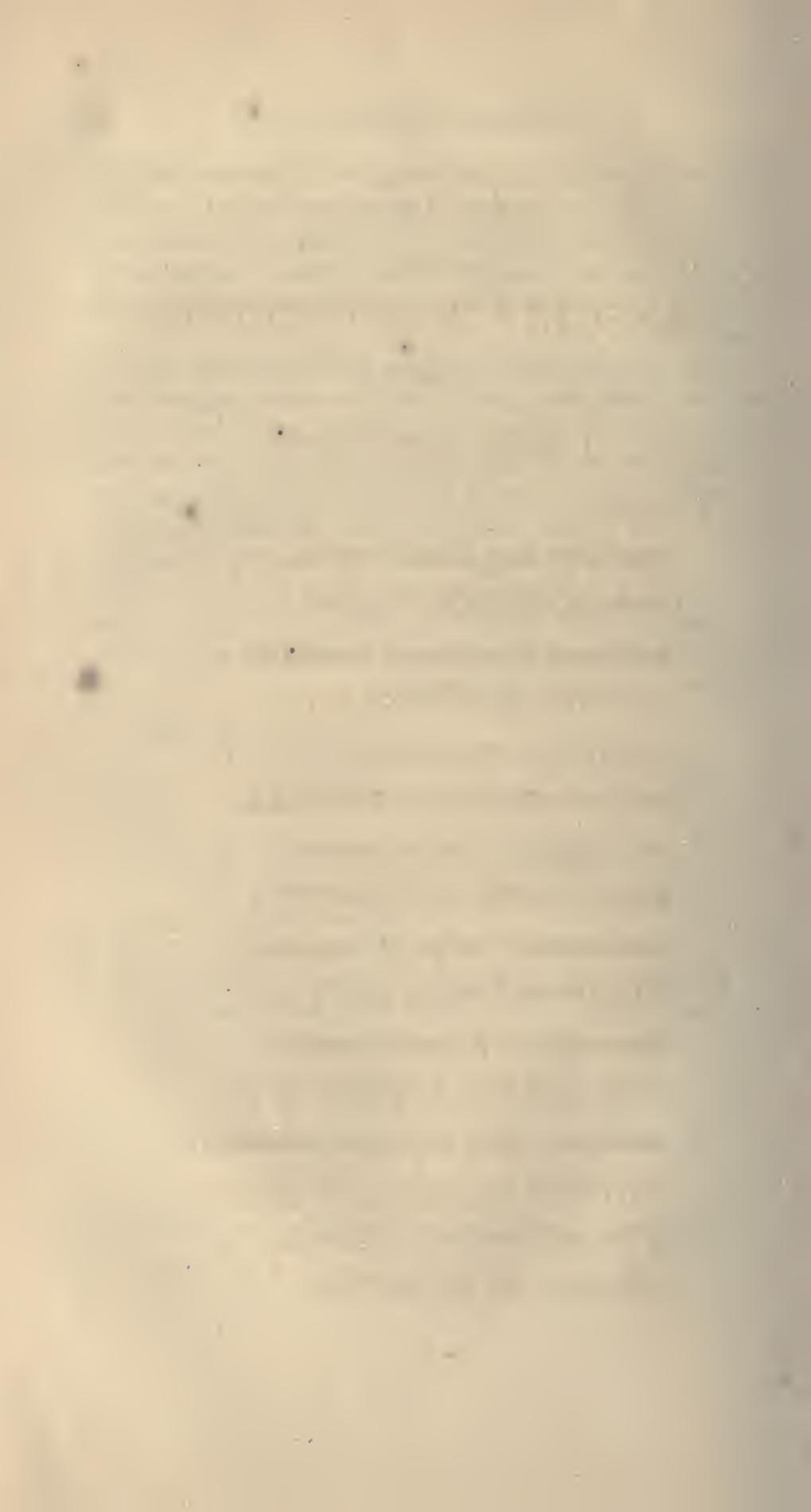
Pāṇḍya Country.

Tirumāliruñjolai.
Vānamāmalai.
Tirukkōlūr.
Tiruppērai.
Tirukkurugūr.
Tiruppuliṅguḍi.
Varaguṇamaṅgai.

Pāṇḍya Country—cont.

Tirumōgūr.
Śrīvaikuṇṭham.
Malainādu.
Tiruvallavāl.
Tiruvaṇvāṇdūr.
Tiruvāranvilai.
Tiruvaṇpariśāram.
Tirukkaḍittānam.
Tirukkāṭkarai.
Tirumulikkalām.
Tirunāvāy.
Tiruvanantapuram.*
Tiruvāltāru.

* This name is, no doubt, the original which was in later times corrupted into Travancore.



EXTRACTS
FROM
SANSKRIT MANUSCRIPTS.

1. सामवेद (भरतस्वामि) भाष्यम्.

Beginning :

शुक्लाम्बरधरं विष्णुं शशिवर्णं चतुर्भुजम् ।
प्रसन्नवदनं ध्यायेत्सर्वविद्वोपशान्तये ॥

भारद्वाजान्वयोदूतान्यतीन्द्राङ्गचञ्चपट्पदान् ।
श्रीशपादैकनिरतानाचार्यानाश्रये सदा ॥

वाग्थोऽभयरूपे(णकाश)ैकसमानं परेश्वरम् ।
वन्दे पुरुषमृक्संज्ञमृक्सामाभ्यामभिष्टुतम् ॥

नत्वा नारायणं देवं तत्प्रसादादासधीगुणः ।
सात्रां श्रीभरतस्वामी काश्यपोह्यकरोद्वचः ॥

सब्राह्मणरहस्यानां व्याख्या(तां) वेदसंहिताम् ।
सौम्यश्रीभरतस्वामी व्याचष्टे सामसंहिताम् ॥

कोसलाधीश्वरे पृथ्वीं रामनाथे प्रशासति ।
व्याख्या कृतेयं क्षेमेण श्रीरङ्गे वसता मया ॥

श्रवणेन(नानु) गृहन्तु सन्तुस्था(ए) वीतमत्सराः ।
अपश्यन्तस्ततो दोषानुत्पश्यन्तः सतो गुणान् ॥

मन्त्रैस्तद्वाह्मणार्थेयच्छन्दोदैवतव(विद्)द्विजः ।
अर्थज्ञश्राश्रुते भद्रं यतो ज्ञेयान्यमून्यतः ॥

तथा हि श्रूयते । योहवा अविदितार्थेयच्छन्दोदैवतव्राह्मणेन
मन्त्रेणेत्यारभ्य तस्मादेतानि मन्त्रे मन्त्रे विद्यादित्युक्तम् ॥

तथा च मन्त्रतः स्थाणुरयं भारवाहः किलाभूत् अधीय वेदान्न-
विजानाति योऽर्थं योऽर्थवित्सकलमश्चुते स नाकमोति ज्ञानविभूतपाप्मा ॥

यदधीतमविज्ञातं निगदेनेव शब्द्यते ।

अनग्नाविव शुष्कैधो न तज्ज्वलति कर्हिंचित् ॥

ब्राह्मणे(णानि)न दृश्यन्ते मन्त्राणां संहिताभुवाम् ।

साम्रां तु ब्राह्मणव्याख्या समये तावि(कापि)वक्ष्यते ॥

यस्मिन् त्रयन्तऋचां यासामृपयः कापि के च न ।

वामदेवऋषिस्तासां ज्ञेय इत्याह शौनकः ॥

आग्रेयमाद्यं पर्वैन्द्री पावमानी ततः परे ।

त्रिपर्वा सामवेदस्य संहितैवमधीयते ॥

आदौ गायत्र्य आग्रेये चतुर्स्त्रिशष्ठचोऽत्र तु ।

उदित्यमित्यसौ सौरिः शत्रोदेवीरपां स्तुतिः ॥

आद्ये खण्डे तृतीयाया मेधातिथि ऋषिस्मृतः ।

प्रेष्ठं व उशना काव्यसुदीतिस्त्वन्न इत्यृचः ॥

आतेवत्स ऋषिर्वत्सो वामदेवेक्षितान्तिमा ।

भरद्वाजेक्षिताशिशष्टाः पञ्चाम्बरथ निर्वृचः ॥

अङ्गेऽस्तिप्रत्ययो लोपो नकारस्येति शाब्दिकाः ।

सर्वगस्सर्वविद्योग्निः गत्यथो हि गतिक्रिया ॥

अग्रस्यानयनाद्वन्हिःस्तोत्रं नाश्रं नयेदिति ।

नीयते वाग्रस्तोत्राणां तावत्पावमानव्यतिरिक्तानां प्रथममाज्यमाग्रेयं
शस्त्राणां च प्रथममाज्यमाग्रेष्टोमाख्यमाग्रेयं प्रातस्सवनच्छन्दसां मुख्यं गा-
यत्रं संस्थानां च प्रथममाग्रेष्टोमाख्यमाग्रेयीत्येवं बहुप्रकारमग्रेनुग्रहार्थम् ॥

अग्रे आयाहि वीतये गृणानो हव्यदातये निहोता सत्सि वर्हिपि ॥

हे अग्रे आयाह्यागच्छ देवनात्मना य हविषां वी प्रजनकान्त्य-
शनस्वादनेषु गृणानः स्तूयमानः गृगतेर्भाविकर्मणोरित्यात्मनेपदम् ।
यत्स्थानेग्र(शानच्)प्रत्ययो(व्यत्ययः)छान्दसा(सः)गृणाना जमदग्निनेति च
हि भवति हव्यदातये हव्यानां देवेभ्यो दानाय यजमानैः स्तूयमानः अथवा
हव्यदारिर्यजमानः हव्यानि देवेभ्यो ददातीति तदर्थं गृणानस्तु वन्देवानि ति
होता गृहीत उक्थ्य इति छन्दोन्तरं नीत्ययमुपसग्गो व्यवहितेनापि सत्सी-
त्याख्यातेन सम्बन्धनीयः । व्यवहिताश्रेति छन्दसि व्यवहितानामप्युप-
सर्गणां धानुसंबन्धस्मरणान्विपत्ति निपीदत्सीति लेडन्तं लिङ्गर्थे लेडिति
लेट्च । उपविश वर्हिपिस्तिस्तो(?)होता सत् हृषतेर्धातो होता
ऐतरेयब्राह्मणेन च जुहोतेत्याशङ्क्यावाहनाद्वोतेति होतृशब्दनिर्वचनं
कृतम् तदा बहु यदन्यो जुहोति अथ यो नु ह यजति च तस्मात्त होते-
त्याचक्षते इति यद्वावस्तत्र यथाभाजनं देवता अमुया वहेत्याहृयति तदेव-
होतुः होतृत्वमिति । अग्रेस्तु स्त्यमावहनाद्वोतृत्वमिति ॥

*

*

*

*

End :

एवं हि त्वं हे इन्द्र परमेश्वर एवं हि त्वं हे पूषन् पोषक विश्वस्येति ॥

एवं हि भवथ हे देवा इति सर्वदेवानां बलरूपाणां स्थानादि-
न्द्रसंसंबोध्यत इति ॥

Colophon :

इति श्रीभरतस्वामी महानाम्रीयथामति ।

व्याख्यत् स्त्वलितमस्यात्र क्षमतां बलवृत्रहा ॥

इति श्रीभरतस्वामिनः कृतौ सामवेदभाष्ये महानाम्रीविवरणम् ।

लिखितं पुस्तकमिदं सुब्रह्मण्यविपश्चिता ।

भवनामसंवत्सरभाद्रपदमासे शुळपक्षैकादश्यां लिखित्वा समाप्ते
गता ॥

2. सामवेदमन्त्रभाष्यं वेदार्थप्रकाशिका.

Beginning :

वागीशाद्यास्मुमनसः सर्वार्थानामुपक्रमे ।
 यं नत्वा कृतकृत्यास्स्युस्तं नमामि गजाननम् ॥
 यस्य निश्चसितं वेदा यो वेदेभ्योऽस्तिलं जगत् ।
 निर्ममे तमहं वन्दे विद्यातीर्थमहेश्वरम् ॥
 तत्कठाक्षेण तद्बूँ दधद्वुक्तमेहंपितिः ।
 अदिशत्सायणाचार्य वेदार्थस्य प्रकाशने ॥
 ये पूर्वोत्तरमीमांसे ते व्याख्यायातिसंग्रहात् ।
 कृपालुस्सायणाचार्यो वेदार्थं वक्तुमुद्यतः ॥
 व्याख्यातौ ऋग्यजुवेदौ सामवेदेऽपि संहिता ।
 व्याख्याता ब्राह्मणस्याथ व्याख्यानं संप्रवर्तते ॥
 अष्टौ हि ब्राह्मणा ग्रन्थाः प्रौढं ब्राह्मणमादिमम् ।
 षट्ट्विशाख्यं द्वितीयं स्यात्ततस्सामविधिर्भवेत् ॥
 आपेयं देवताध्यायो भवेदुपानिषत्ततः ।
 संहितोपनिषद्वंशो ग्रन्था अष्टावितीरिताः ॥
 तत्रोपनिषदाख्यो यः पष्ठो ग्रन्थः स च द्विधां ।
 मन्त्रपर्वं च विद्येति विद्याङ्गत्वं न पर्वणः ॥

थथा वेदस्य—पान्तु मन्त्राणां विद्यासन्निधिः पाञ्चेत अमूचयत्
 स्पष्टमेतद्गवान् बादरायणः वेदार्थभेदादिति । अस्त्यार्थविणकानामुप-
 निषद्वारम्भे मन्त्रसमाप्नायः सर्वं प्रविध्य उदयं प्रविध्य धमधमग्रीः
 प्रवृज्ययिरोभिर्वृज्य(?)विधा विपृहइत्यादिः ताण्डनां देव सवितः प्रसुव-

यज्ञमित्यादिशाङ्कायनानां श्वेताश्वोक्षरि लीङ्गोश्रीत्यादिः । कठानां
तैत्तर्यकाणां च शन्मो(देव)मित्रः सवरुणइत्यादिः ॥

* * * *

तत्र देव सवितुरित्ययं यजुस्सन्ध्यात्मको(कः)प्रथमो मन्त्रः स च
सर्वकर्मसाधारण्यमास्ति मुख्याङ्गभूत णे विनियुक्तः । तथा च सूत्रं ।
देव सवितः प्रसुवेति प्रदक्षिणमग्निं पर्युक्ष्येति परिवरन्निति पाठस्तु देव
सवितः प्रसुव यज्ञं प्रसुव यज्ञपतिं भगाय दिव्यो गन्धर्वः केतपूः केतन्नः
पुनात् वाचस्पतिर्वाचं न स्वदतु मन्त्रं सर्वं पठितानां देवसवितरित्यादीनां
पादवद्वानां प्रश्लिष्टपठितानां च सर्वेषां मन्त्राणां साधारण्येन परमेष्ठी
स्वयंभूर्ब्रह्मा ऋषिः तेनैवादौ दृष्टव्यादृष्टिर्दर्शनादिति निरुक्तं ब्रह्मण्ये
मन्त्रदृष्टत्वं त्वदुपश्रुतिषु सूतिषु प्रसिदं तस्मादचः सामयजुषी जज्ञिरे इति
मुण्डकः अस्य महतो भूतस्य निष्वसितमेतदग्वेदो यजुर्वेदस्तामवेद इति
दृढारण्यकः ऋचस्तामानि जज्ञिरे इति तैत्तिरीयकम् ज्ञानाद्वि निधन-
नित्यात्मकमुत्सृष्टास्वयंभूर्मनुः न कथिद्वेदकर्ता च देवस्य त्वा ऋतुर्मुख
इति पराशरः । छन्दोदेवते तु प्रतिमन्त्रं निने? यव तव मन्त्रव्याख्यासमय
एवाभिधास्येते । यजुर्मन्त्राणां तु अपरिमिताक्षरोपेतत्वान्नछन्दोविभागोऽस्ति
तं च ऋष्याद्यभिधानमर्थज्ञानवद्विनिये गानुपयोगाक्षर्धमिति वाच्यम् ॥

* * * *

End :

सूवितं च दक्षिणं दक्षिणमिति दक्षिणं पादमवनेनिजेऽस्मिन् राष्ट्रे
निवेशयामीति द्विपदा विराट्छन्दः देवता आपः दक्षिणमपसव्यं
पूर्ववन् आवेशयामि स्थापयामि ॥

3. पदकारिकारत्मालाप्रारम्भः ॥

Beginning :

श्रीकान्तं सितरुचिराजितोत्तमाङ् गौरीशं गुरुपदमस्तुजालयञ्च ।
 सन्नत्वा मुललितलक्षणं पदानामासरैः यामः ॥
 पदानामावलिमवेलविसर्गणान्निरीक्षणं ।
 नान्तानां वक्ष्यते लक्ष्म निक्षिप्यैकाक्षरे क्षयं ॥
 विहीना ऋत्वर्णाभ्यान्नवा ।
 दशमं विन्दना इयं विसर्गाद्विशतिर्भवेत् ॥
 त्रिदशाङ्को कुशपार्था उकारश्चोभयाङ्कुशः ।
 आसन्नत्रिदशं लक्ष्म यत्र कचिदिह स्फुटं ॥
 पदानां लक्षणं प्रोक्तं वेलानां तदनन्तरं ।
 वर्णानां पञ्चमार्गाणां पञ्चपञ्चवरेकया ॥
 दशोभयाङ्कुशं लक्ष्म वेदे वाजसनेयके ।
 वर्गान्तराक्षरैः पञ्च विसर्गणान्निरीक्षणं ॥
 अथो रेकस्तथा पञ्च द्विपञ्चेषु शुकस्तथा ।
 सवेलसविसर्गाङ्को वर्गाणां च हलं क्रमात् ॥
 सविसर्गस्तथाभ्यस्था हकरेणात्तलक्षणं ।
 अवेलस्तद्वद्दृष्टाणो लस्तस्थैव हलं क्रमात् ॥
 नान्तानां वै त्वयो युक्तं वर्गाणां च हलं क्रमात् ।
 ओष्ठचाणां च तथान्तस्थरेकवर्जं यथाक्रमम् ॥
 पञ्चानां च द्विपञ्चीच शुकि पारिश्वतीति यत् ।
 गणान्तानां निजं पूर्णं सप्तानां पदलक्षणं ॥
 सर्वं शास्त्रविचारज्ञः सदाचारसमागमः ।
 तपस्समाधिनिरतो गुरुध्यानसमन्वितः ॥

सर्ववेदार्थतत्त्वज्ञो भानुकोटिसमद्युतिः ।
 सर्वागमविवेकज्ञः सर्वमन्वाधिपश्चुचिः ॥
 शङ्कराचार्यनामाहं रत्नमाला च वक्ष्यते ।
 उमायुक्तो विश्वनाथश्चरणद्वयवन्दितः ॥
 ब्रह्माणं भास्करं व्यासं श्रीकान्तश्च जगद्द्विभुं ।
 यजुर्वेदमहाकल्पतरोरेकशतैर्युताः ॥
 शारवास्तत्र शिवाकाराः प्रथमा काण्वसंज्ञका ।
 पुण्यं पवित्रपूर्णन्तु सर्वमन्त्रसमागमं ॥
 यजुषाच्चैव सर्वेषां तच्छैषसममुक्तमम् ।
 पदानां कारिकाच्चैव रत्नमालाश्च संज्ञकाम् ॥
 वाजसनेयशारवासु यथोक्तन्तु यथाक्रमम् ।
 तथाश्रुत्यनुसारेण वक्ष्येऽहं रत्नमालिकां ॥
 पदानाऽच्चैव वेष्टा च विसर्गणान्तर्थैव च ।
 यथाक्रमस्तु नान्तानां वक्ष्येऽहं गण्यते तथा ॥
 इपेत्वेति समन्त्रस्य पदास्त्रयोदशैव च ।
 वेष्टनं चैकमेव स्याद्विसर्गस्तु त्रयो भवेत् ॥

End :

अन्तः पुनस्सस्वितो न स रेफो वेलो भवति । स्वस्वहान्तः परा-
 र्धश्च पृथिव्यौ च न वेलाः ॥

Colophon :— इति श्रीशंकराचार्यकृतौ वाजसनेयसंहितायां
 पदकारिकारत्नमाला नामायं ग्रन्थस्समाप्तः ॥

दुर्मुखिनामसंवत्सरे मकरमासे शुक्लपक्षे गुरुवासरे द्वादश्यां समाप्तोयं
 ग्रन्थः । गणेशाय नमः ॥

4. सामतन्त्रसूत्रभाष्यम्.

Beginning :

ऋग्वहीनं छन्नगानं लेशं स्तोभमृचासह ।

आविर्गानं स्तोभहीनमेवं गानत्रयं विदुः ॥

स्वरोऽनन्त्यः । स्वरोऽनन्त्यो गीतो भवति । कुष्ठः । तद्विद्धिद्वाइ ।
इन्द्रं विश्वाः । हं हिताः । अर्णि दूतम् । वचनादनन्त्यस्वरः । स्वरोऽनन्त्यः ॥ नीचान्तानां । नीचान्तानां च पर्वणां संज्ञा भवति ॥

* * * *

End :

त्सिवाहवोः । प्रत्यययोः । घर्मरोचने वाजिसाम्नि च योविभ्यां
हवयोः । स्तिवाहवोः ग्रामइहं इ विपरीं वश्चोरोहतः ग्राम इह विपरीतं
वश्च आचार्यो मन्यते । श्रौष्टे । रोहतु भगवानामायो न वृहतो
राहान् । रोहतीति ग्रामइह इ विपरीतं वृच्चो रोहतु । एकादशो
दशकः । अनृगाद्यक्षरम् ।

इति सामतन्त्रे वादोदशप्रपाठकः ॥

समाप्तश्छन्दोगसम्बन्धिसामतन्त्राभिधानं व्याकरणम् ॥

5. सामवेदगानलक्षणम् (संज्ञाप्रकरणम्).

Beginning :

सावित्र्या यत्र गानं देवताध्याये उक्ता प्रतथा च ब्राह्मणं
भवति अथातो गायत्रमाग्रेयं भक्त्या भवति देवानां वर्षणां वा परमेष्ठि
नो वा प्र(प्रा)जापत्यस्य साम सावित्रीगेयम् यत्र गीतं तत्सवितुर्वरेणियो ।

देवताध्यायब्राह्मणम् । आर्षेयप्युक्तम् । तथा । आर्षेयब्राह्मणं
भवति । गायत्रं पौष्कलमाग्रेयं प्रथमायां वा यथादिष्टं गेयं प्रथमस्त्रैर्वर्ती
चनुरक्षरबद्धान्तोरापद्यात् प्रस्ताव ओकारान्तो हुम्मावेत्यन्तस्तोभो वृद्धो-
वा । इत्यार्षेयब्राह्मणेषि गायत्रीगानमुक्तं तथैव वेदादिगार्यत्रीगानं भवति ।

* * * *

End :

होतोतवदहोता उत वद इत्येताः ओकारादिन्गस्संज्ञीभवन्ति
समिद्धओ इ । पुष्पेम यदि महान्त्यभिनवन्ते होतोतवद । त्रयोदशो
दशकः ।

हो हवे हुवे सञ्चाभ्यः इति संज्ञाप्रकरणे द्वितीयोङ्कः ॥

6. प्रश्नोपनिषद्गाय्यठिप्पणप्रारम्भः

Beginning :

ओ विश्वं यस्य कलाभासं प्रसूतिस्थितिसंहृतैः ।
स्तोऽकलोऽचलोऽनन्तः सोऽहमस्मि सदेश्वरः ॥

अ(1)थर्वणिकानां मन्त्रोपनिषदं व्याख्याय ब्राह्मणोपनिषद्वचाख्यानं
प्रचक्रमिपुराचार्यः यन्मन्त्रोपनिषदः प्रयोजनादि तदेव ब्राह्मणस्योति
सूचयन्ति । मन्त्रोक्तस्यार्थस्य विस्तरानुवादीति तत्र प्रश्नप्रतिवचनरूपाया
आख्यायिकायाः प्रथमं तात्पर्यमाह ॥ ऋषिप्रश्नेति ॥

*

*

*

*

End :

मूलाविद्यासङ्गावे चानिमोक्षप्रसङ्गात् तरतेरतिकमार्थत्वायोगात् ।
अविद्यानुपरक्तवस्त्रूपदेशेनाविद्यां निर्वित्ततवानसीत्यर्थः ।

इत्यार्थर्वणिकभाष्यस्य शाङ्करस्य प्रथीयसः ।

प्रणीतं टिप्पणं स्पष्टं मन्दोपकृतिकाङ्क्षया ॥

योऽसौ सर्वेश्वरो विष्णुः सर्वत्मा सर्वदर्शनः ।

शुद्धवोधाम्बुधिस्साक्षात् सो यं नित्यो प्रभुः ॥

इति प्रश्नोपनिषष्ठिप्पणं समाप्तम् ॥

7. ऐनरेयोपनिषद्गाप्तिपणम्.

Beginning :

आत्मा वा इत्याद्युत्तरग्रन्थेन ब्रह्मविद्यौच्यते इति परिशेषयिनु-
मुत्तरमनुवदति । परिसमाप्तिभिति यच्च यावच्च कर्मजातमपरब्रह्मविज्ञानं
च श्रुत्यन्तरेषु श्रुतम् तत्सर्वमत्र नोक्तमित्यत आह । एषेति । फलतः
उक्तमित्यर्थः । इदानीं पूर्वपक्षं दर्शयति ॥

*

*

*

*

End :

अवतु वक्तारमित्यभ्यासोऽध्यायपरिसमाप्त्यर्थः । द्वितीयारण्यक
परिसमाप्त्यर्थकश्च ।

Colophon :— इति साधारणाचार्यविरचिते माधवीये वेदार्थप्रकाशे
ऐतरेयारण्यकाण्डे द्वितीयारण्यके सप्तमोऽध्यायः

या ब्रह्मविद्यातीर्थेन जीवत्वादि मलं मम ।
ममार्ज स्ता विजयते परिपूर्णा गुरोः कृपा ॥

8. जैमिनिगृह्यसूत्रम्.

Beginning :

अथातोऽग्निं प्रणेष्यन् प्रागुदक् प्रण(व)णमभ्युक्ष्य स्थणिदलं लक्षणं
कुर्यान्मध्ये प्राचीं रेखामुद्दिख्य उदीचीं च संहितां पश्चात्तिस्त्रो मध्ये
प्राच्यः अभ्युक्ष्याग्निं प्रतिष्ठापयेत् भूर्भुवस्सुवरिति लक्षणाद्यते(त्वै)पां
सर्वत्राथ पाकयज्ञान् व्याख्यास्यामः । हुतोऽहुतः प्रहुतः प्राशित इति
तेषामेकाग्नौ होमः ॥

*

*

*

*

End :

यथा समुत्थितं यन्वेण प्रतिहन्यते ।
तथा ग्रहोपस्थितानां शान्तिर्भवति दारुणम् ॥

नादिशेत्पसायुक्तं नादिशेदेवमाश्रितम् ।
 न च वेदान्तगं वित्रं द्वद्वांतानां (ना)रीं पतिव्रताम् ॥
 अहिंसकस्य दान्तस्य धर्मार्जितधनस्य च ।
 (किञ्चा)तिनियमस्थस्य सदानुग्राहका गृहाः ॥
 ग्रहा गावो नरेन्द्राश्र ब्राह्मणाश्र विशेषतः ।
 पूजिताः पूजयन्त्येते निर्दिहन्त्यवमानिताः ॥

आहत्य खण्डद्वयम् । मुख्यर्खण्डाः (34) । जैमिनिसूत्रं समाप्तम्
 जैमिन्याचर्धीय नमः । श्रीसदुरवे नमः ॥ वेङ्कटनाथमहादेशिकाय नमः ।
 श्रीनिवासमहायज्वने नमः । वालाग्निहोविणे नमः ॥

9. जैमिनिगृह्यकारिका.

Beginning :

श्रीमान् मरकतश्यामो वेणुना भूषिताधरः ।
 चकास्तु हृदि गेविन्दो मर्दीये वल्लभीप्रियः ॥
 नगर्जुनग्राममहीशिरोमणिः
 यस्तामदुग्धोम्बुधिमन्थमन्धरः ।
 बाहु(प्राहु)श्र यं वेङ्कटनाथ(थ)दीक्षितं
 तं यायज्ञूकं मुनिमानतोऽस्म्यहम् ॥
 कावेरीतोयपानादसकृदपि सवे सोमपानाच्च सम्यक्
 श्रीरङ्गमापत्येर्तिलकितवदनं तस्य सन्दर्शनाच्च ।
 अश्रान्तं शुद्धचेता गुरुपत(द)नुतधीः ज्ञातशास्त्रार्थतत्त्व
 श्रीमान् वालाग्निहोवी विशत(द)यति मुनेजैमिनेगृह्यकर्म ॥
 विनियोगो हि मन्त्राणां स्पष्टं गृह्यं प्रकाशते ।
 अथ क्रियाक्रमं वद्ये मन्त्रादीश्र क्वचित् क्वचित् ॥

प्रथमं पाकयज्ञानां पार्वणः कथ्यतेऽधुना ।
 निषेकादिस्म (१८)शानान्तं चत्वारिंशत् क्रिया द्विजाः ॥ १
 पाकयज्ञा हर्विर्यज्ञाः सोमयज्ञाश्र तास्मृताः ।

* * * *

End :

आत्माग्न्योर्मध्यभागे तु वायसादिवर्लि क्षिपेत् ।
 अग्नेर्दक्षिणतो दद्यात् चिवादिवर्लिपञ्चकम् ॥
 शेषं तन्वं समाप्याथ प्रक्षाल्याचम्य वग्यतः ।
 अनुज्ञाप्य द्विजान्नत्वा फलदानं समाचरेत् ॥
 ताम्बूलवर्वणं कृत्वा दद्याङ्गं गुरवे शुभाम् ।

10. सिद्धान्तकौमूदीव्याख्या बालमनोरमा ॥

Beginning :

स जयति दिव्यनटेशो नृत्यति योऽसौ चिदम्बरसभायां ।
 पाणिन्यादिमुनयो यस्य च दयया मनोरथानभजन् ॥
 अस्तु नमः पाणिनये भूयो मुनये नमोऽस्तु वररुचये ।
 किञ्चास्तु पतञ्जलये ऋषे विश्वेश्वराय गुरवे च ॥
 व्याख्याता बहुभिः प्रौढैरेषा सिद्धान्तकौमुदी ।
 वामुदेवस्तु तद्व्याख्यां वष्टि बालमनोरमां ॥

मङ्गलादीनि मङ्गलमध्यानि मङ्गलान्तानि शास्त्राणि प्रथन्ते वीर-
 पुरुषाणि भवन्त्यायुप्मत्पुरुषाणि चाध्येतारश्च द्विद्युक्ता यथा स्युरीति
 द्विद्युक्तस्थभाष्यादिस्मृतिसिद्धकर्तव्यताकं मङ्गलं शिष्यशिक्षायै ग्रन्थतो
 निवधन् प्राचीनग्रन्थैरगतार्थतां विषयप्रयोजनसंबन्धाधिकारिणश्च
 मूच्यन् चिकीर्षितं प्रतिजानीते मुनिवयमिति श्लोकेन ॥

End :

गैरादित्वात् डीषिति युक्तं पुवहतिसाहसस्य स्त्रीयैव संभवात्
स्त्रीलिंगमेवोदाहृतं ॥ पुवहतीति ॥ द्विताभावे ॥

11. सिद्धान्तकौमुदीव्याख्याने लघुशब्देन्दुशेखरे उत्तरार्द्दे
वैदिकप्रकरणम् ।

Beginning :

अथ वैदिकेषु विशेषमाह । छन्दसि पुनर्वस्वोः । पुनर्वस्वोद्देऽ तारे
लोके विति उद्गूतावयवमेदेन समुदाये रूढत्वादिति भावः ॥

End :

रत्नधातममिति रत्नधातमम् तेन वैकाशरीकृतोदित्यस्योदाहरणं ॥
अन्नलाभवन्तीति अन्नलाभ इति शब्दविशेषानुगुणमिति तत्तद्वाप्यकृत
इति सर्वेषांसिद्धिः ॥

शब्देन्दुशेखरः पुत्रो मञ्जूषा चैव कन्यका ।

स्वमतौ सम्यगुत्पाद्य शिवयोरपिंतौ मया ॥

शब्देन्दुशेखरस्तोऽयं फणिभाप्योक्तिभूषितः ।

सतां हृत्कमलेष्वास्तां यावच्चन्द्रदिवाकरौ ॥

Colophon :— इति श्रीमदुपाध्यायोपनामकशिवभट्टसुतसतीगर्भ-
जनागेशभट्टविरचिते लघुशब्देन्दुशेखराख्ये सिद्धान्तकौमुदीव्याख्याने
उत्तरार्द्दे समाप्तम् ॥

12. उदाराघवकाव्यम् .

Beginning :

अस्ति प्रशस्तः प्रकृतेः परस्ता

दायः पुमान् केवलचित्त्वरूपः ।

स्वानन्दपूर्णस्सदसत्प्रपञ्च

वाद्यान्तरव्याप्तवहुप्रकारः ॥

अनन्तशक्तिं तमनन्तकोटि
 ब्रह्माण्डभाण्डावृतरोमरन्ध्रम् ।
 समाधिभेदैरपरोक्षयन्तो
 भजन्ति नित्यं हृदि नित्यमुक्ताः ॥

* * * *

End :

तं तथेति भरतं च गुहं च प्राग्विसृज्य गुरुमप्यभिवाद्य ।
 ज्ञातिमातृसर्विनागरबन्धून् प्राङ्गलिर्वर्यसृजदश्चु च रामः ॥

Colophon :— इति सुखस्य स्वप्राकलितरव्युनाथदत्तवरप्रसाद-
 सहजसाहित्यश्रीशाकल्यपदाङ्गमाधवमुधीतनयकविमछमछ्याचार्यविरचि-
 ते उदारराघवे सप्तमस्सर्गः ॥

* * * *

मा चरो वनमदः प्रमदस्त्वं मध्यमात्तु युवयोस्तनुमध्या ।
 सायुधेन भवता भवितव्यं सानुजेन गिरिसानुचरेण ॥

* * * *

12a. उदारराघवव्याख्या.

Beginning :

वागीश्वरीं भजे वाचां विभूत्यै विश्वतोमुखीम् ।
 वाचो वाल्मीकिमुख्यानां प्रवृत्ता यत्कृपालवात् ॥
 तमालश्यामलं रामं राजीवदललोचनम् ।
 नमामि नयनानन्दं राजीवदललोचनम् ॥
 शाकल्यमछमष्टेन कृतस्य च नशाल्य (?) ।
 उदारराघवाख्यस्य काव्यस्य महतोऽधुना ॥

गाधिगोत्रसमुत्पन्नमायिसूरितनूभुवा ।
 लिख्यते बालबोधाय व्याख्या चौण्डविपश्चिता ॥
 पूर्वमाद्याख्यभावेन वान्तिं मछिधीमतः ।
 काव्यं व्यद्योत(य) द्यस्माद्विका प्रद्योतनी ह्यस्तै ॥
 यथामूलं यथापेक्षं यथान्वयमिह स्फुटम् ।
 मया विरच्यते व्याख्या हृद्येयं विदुषां सदा ॥
 एषा व्याख्या च सुधियः प्राप्य साध्वी रसोज्वला ।
 भूयाद्वृग्धोदधिं यद्वत् क्षारं क्षीरायते जलम् ॥
 असाधुतां साधुतां च नतानानां समालिखम् ।
 आलोच्य सन्तो युज्माभिस्तत्सा(धू)भत् क्रियतान्तराम् ॥

अथाखिलकलुषापहरमुदारराघवं नाम महाकाव्यं चिकीर्षुस्तदादा-
 वाशीर्नमस्कियावस्तुनिर्देशो वापि तन्मुखमिति न्यायादनपायं वस्तुनि-
 र्देशः ॥

अस्तीति प्रशस्तः सजातीयविजातीय(स्व)गतभेदशून्यः । केवलं एकं
 चित् ज्ञानमेव स्वरूपमात्मा यस्य स तथोक्तः ज्ञानघन इत्यर्थः ॥

End :—

अविहतमकुण्ठितं हविहीतव्यं यस्मिन् तस्मिन् अविहतहविः सप्त-
 तन्तौ संपूर्णे सति महाकृष्णः कौशिको हर्ष सन्तोषं प्राप ॥ स्वग्धरावृ-
 त्तम् ॥ ब्रह्मैर्यानां त्रयेण त्रिमुनियतियुता स्वग्धरा कीर्तितेयमिति ॥ 103 ॥

Colophon :—

श्रीमन्मायिमहासुधीतनुभुवः श्रीचौण्डसूरेः कृता
 वज्ञानां हृदयान्धकारदलनात् प्रद्योतनी ।
 (नित्यं)भास्त्रदुदारराघवमहाकाव्ये नित्यो(सर्गो)छस
 द्वयाख्याने विदुषां मनोहरतमः सर्गो द्वितीयोऽगमम् ॥

13. नाथमुनिविजयः।

Beginning :

श्रीशश्रीष्टतनाधिनाथशठजिन्नाथाब्जदग्राघव
 श्रीमद्यामुनयोगिपूर्वथतिराट् गोविन्दभट्टारकान् ।
 सेवे वेदशिरोमुनीन्द्र त्कृष्णान् जगदेशिक
 श्रीशैलाधिपभोगिसुन्दरवरान् हृद्यान् गुरुन् ॥

श्रीनारांसिंहगुरुसेवितवेङ्कटार्थ
 रतातगुरुन् गुणानवद्यान् ।

श्रीश्रीनिवास वेङ्कलशिंगरार्थ
 श्रीवेंगलार्थनरसिंहगुरुन्नमामि ॥

मात्मेशं श्रीतिर्मलगुरुं नमः ।

श्रीतातं तिर्मलार्थं च श्रीमत्तातगुरुं सदा ॥

श्रीवेंकटेशपदपद्मयुगं नमामि

श्रीदिव्ययौव्वतनिरीक्षणभृङ्गकान्तं ।

कान्त्यास्पदं भुवनदीप्तिकरं प्रकामम्

कामानुरूपफलदं शठजित्कटाक्षम् ॥

यद्वीक्षणश्यामरुचौ मणीन्द्रे हरिस्तदा शङ्कितमानसोऽभूत् ।

तद्वावमुद्वीक्ष्य शुचिस्मितां तां राजीवनेत्रीमहमाश्रयामि ॥

सुदर्शनमहं वन्दे सुदर्शनं ।

विकर्शनमसाधूनां दर्शनं तच्चसंपदाम् ॥

उत्तारकं प्रणमतां

संजातभक्तितिकोज्वलदेहतं हि ।

हंसालिसेवितमतीव सुगन्धजुष्टं

श्रीमद्यतीन्द्रपदपद्मयुगं भजेऽहम् ॥

पादारविन्दयुगलीताटिनीमह
श्रीमद्यतीन्द्रमहतीमवगाहिषीय ।
सत्तीर्थसङ्घपरिसेवित

शुचयविश्वजनीनवीचीम् ॥

प्रपञ्चजनभूषणं प्रकृतिदोषसंशोषणं
प्रतारकविभीषणं विद्वेषिणम् ।
प्रबद्धगुरुतोषणं प्रणतवन्दसंपोषणं
नमामि शिरसा गुरुं नृहरिसूरिवर्यं पदे ॥

* * * *

इति श्रीमन्मैत्रेयगोत्रसुधोदिसुधाकर श्रीकृष्णमाचार्यसूनोस्सुदर्शन-
प्रसादावगतसर्वशास्त्रस्य रामानुजदासस्य कृतिषु श्रीनाथमुनिविजये
प्रथमोद्घासः ॥

End :

धर्मजभीमार्जुना इव सकलयायजूकक्तंराध्यतया विध्यर्थवादमन्त्राः
कलितशास्त्रप्रतिपाद्याः आहवनीयगर्हपत्यदक्षिणाम्रय इव विशिष्टाद्वैत-
सिद्धान्तप्रवर्तकतया प्रपञ्चनकूटस्थाः पराङ्मुशपरकालयतिवरा इव
ज्ञानभक्तिविरक्तिसंपन्नाः श्रीमत्तात्याचार्यतिरुमलार्थतात्याचार्याः स्वा-
श्रितमाद्गजनरक्षकाः सततं प्रितभान्ति ।

एतेपामार्यवर्याणां पुत्रपौत्रश्रियस्सदा ॥

वर्ध(न्तु)न्तां सह शिष्यैश्च वेदान्तद्वयतत्पदैः ॥

14. वाणासुरविजयचम्पूः

Beginning :

श्रीलक्ष्मीकान्तनाभीकमलमधुजरीलोललोलम्बमाला
सङ्घारसम्पदौषं दिशतु विधिचतुर्मुख्युदीर्णगमानाम् ।

तादात्म्यं ख्यापयन् यस्त्वरनिकरमयः पादपद्मानताना
 मिन्द्रेशानादिदेवप्रवरपरिषदां कामितार्थमिरदुः ॥ 1 ॥
 अत्युत्साहनटन्महानटजटाजूटाटवीसंभ्रमा
 द्रङ्गातुङ्गतरङ्गसङ्गरपठुप्रौढोक्तिकूद्वैभवा ।
 श्रीभर्तुः कुहनाहयस्य नितरां लोकत्रयोजीवनी
 हेषा दोषविनाशिनी विजयतामास्माकजिह्वाश्वले ॥ 2 ॥
 कृतनतमहाभूम्ने सीम्ने प्रगल्भगुणश्रियां
 म मयमहादाम्ने नाम्नेप्तितार्थसुरदुणा ।
 नतजनबुधस्थेम्ने साम्नेऽय शेषधराधर
 क्षितिपसदुरोधाम्ने नमः करवारुहैः (महै) ॥ 3 ॥
 वरनीलपद्मरागच्छुरितं शङ्कनिनदम् ।
 कच्छपसमपदनूपुरमीडीय मुकुन्दकुन्दरदनायाः ॥ 4 ॥
 पदत्राणं त्राणं दिशतु मम रङ्गक्षितिपते
 यदिन्द्रेशानाम्भोजनि (मुख) शिरस्त्राण (मजनि) ।
 कलौ लोकांस्वातुं शठारिपुमिषाद्यत्समुद्भू
 द्यतो वेदः स्वार्थं दिशति सकलेभ्योऽपि भुवने ॥ 5 ॥
 त्रयन्तार्णवमप्रमेयविभवं सत्तर्केसंग्राहित
 प्रौढौ हीनगुणस्कुरन्मतिमहामन्थानसन्धानतः ।
 श्रीलाभाय विमथ्य तत्वमुषिया रक्ताम्बुदान्प्रीणयन्
 जीयादक्षतशासनः क्षितितले रामानुजाख्यो मुनिः ॥ 6 ॥
 कल्याणानि तनोतु कोषि कुमतिव्रातान्धिकारच्छटा
 प्रत्यूषोदितवारिजप्रियसखप्रौढप्रभावाचितः ।
 माद्वग्भक्तचकोरमोदकलनाराकानिशानायको
 द तलचन्द्रिकासमरूपः श्रीवेङ्कटेशो गुरुः ॥ 7 ॥

प्रपद्ये श्रीशेषाचलरमणघण्टावतरणं
 प्रपन्नानां चिन्तामाणिमतिदयालुं शमनिधि म् ।
 त्रयीचूडामार्गाभुजविभवमार्ताण्डमनिशं
 श्रितानां कल्पद्रुं कविकथककण्ठीरवगुरुम् ॥ 8 ॥

 वाधूलवंशविधुराधूतकाममतिसाधूपकारचतुरः
 स्वादूकिगन्धततिकाधूपिताशा इह पादूपसेवकनृणाम् ।
 बन्धूपमस्सुगुणसिन्धून्नतः कल(श)सिन्धूर्मिनुल्यसुयशा:
 वाचां ददातु मम मोचारसां स वरदाचार्यदेशिकमणिः ॥ 9 ॥

 तर्काकूपारशब्दाभुधिनिगमवचस्तन्वपारं गतानाम्
 जिष्णुर्जिं(व)णोः परत्वप्रकटनजनितास्तोककीर्तिप्रचारः ।
 दृप्यदुर्वादिदन्तावलकरठसृष्टिभूतकीर्तिविरक्ते
 रावासो भावुकं नः कलयतु वरदाचार्यवर्योऽतिवेलम् ॥ 10 ॥

 श्रीमत्कन्दालवंशाद्वुतकलशपयोराशिराकासुधांशु
 स्तर्कश्रुत्यन्तमीमांसकमततधीः दृप्तदुर्वादिसिंहः ।
 लोकैकैन्नत्यदीव्यत्तिरुमलतिलकाणार्यकारुण्यलब्ध
 श्रीभाष्यार्थसुखं नः कलयतु जनकः श्रीनिवासार्यवर्यः ॥ 11 ॥
 क्षोणीकर्णभवादिसत्कविपदाभ्योजे चरन्मानसाः
 एका र्यतिचिन्तनश्रमपरान् गाम्भीर्यदूरस्थितीन् ।
 कृष्टद्वित्रिपदान् मुधा कवयतो निर्गन्धपुष्पायितान्
 भञ्जंभञ्जमुदारकाव्यरचनाप्रौढाः प्रवर्तामहे ॥ 12 ॥

 कन्दालांन्वयकल्पभूजकुमुमश्रेणीभवत्कीर्तिना
 विद्वत्कर्णमधूलिकाद्वुतसुधाधारालसत्सूक्तिना ।
 श्रीनिवासार्यतन्मुखेन विदुषा श्रीवेङ्गुठाख्यायुजा
 कूपो वाणजयाह्यो विजयतामेष प्रबन्धश्चिरम् ॥ 13 ॥

सकलजगदेकमूर्तौ कल्याणगुणौघदुग्धवाराशौ ।
 संगतहृदयो विद्वान् दूरे नितरां परस्वभावोक्तः ॥ 14 ॥
 जडमपि मां सज्जयते पुरुषोत्तमपरमतत्परशक्तिः ।
 गिरिसारधनं स्थिरमपि निभृतमयस्कान्तशक्तिरिव चलने ॥ 15 ॥
 ईशानां परमेश्वरश्रुतिगिरां नेतारमाचार्यम
 प्याद्यं सर्वमखेशितारमधुना तुष्टुरासं हरिम् ।
 वाजिश्रीवभवन्मुखाभ्युजगलछालासुधासेचनैः
 वाणीं शोधय मामिकां नरपरिषुङ्गे ङ्गोचिताम् ॥ 16 ॥
 पद्यैः केवलतां गतैरलमलं गद्यैरपद्यैर्मनां
 हृद्या सैव हि सूक्तिरेतदुभयारब्धा मया भाष्यते ।
 भूषावस्त्रगुणोज्ज्वलापि ललना तारुण्यलावण्ययो
 योंगादेव हि कामिनामतिरामानन्दकन्दायते ॥ 17 ॥

End :

न शक्तिनैपुण्यं न च सकललोकादिकलनं
 न वा काव्यज्ञस्याद्वृतललितशिक्षागतिरपि ।
 तथापि श्रीविद्वद्वरचरणरेणोर्महिमतः
 कृता जीयाच्छ्रीवेङ्गुटवृधकवेः सूक्तिसरणिः ॥
 चोरैरेषा हीयतान्नाम वाणी(का) शानो हानिर्ग्रन्थसन्दर्भभाजाम् ।
 यः तः(?)पुरात् केचिदार्थाः किं चिद्वित्तं गृह्णते किं ततः स्यात् ॥
 जीयाच्छेषधराधरेन्द्रमकुटीरतं श्रियः कामुकः
 जीयाद्वाप्यकुडुज्ज्वलः शुभगुणौ रामानुजः संयमी ।
 जीयाद्वेदवतंसदेशिकगुरुः सिद्धान्तचूडामणिः
 जी(यादा) हिमरश्मितारकमिदं रामानुजीयं मतम् ॥
 वाणासुरविजयः समाप्तः ॥

हारीनान्वयशुक्लमौक्तिकमणिर्विद्यानिधिस्मन्त्रिधिः
वेदान्तार्थगुरुः सर्गव वादीशकण्ठीरवः ।
अस्मिन्मानसपद्मजातरसिकः ताद्वाव
अस्तोकाय शुभाय मूरिजनतामान्योऽण्णयार्थात्र(त्म)जः ॥

Colophon :— इति श्रीमद्भावूलकुलकलशपाथोनिधिराकामुधा-
करसर्वतन्त्रस्तन्वेभयवेदान्तार्थवरदगुरुवरकरुणाकटाक्षलब्धश्रीभा-
प्याणवतात्पर्य तदनुग्रहत्राहितपाणिनीयोदयनीयजैमिनी-
यादिसंप्रदायेन श्रीमत्कन्दालकुलतिलकचतुस्तन्वपारीणदिवाप्रदीपविरु-
दाङ्कश्रीश्रीनिवासार्थतनयेन सहजविनयेन मुरसिदगिरिनगरवास्तव्येन
नव्यदिव्यगद्यभव्यसाहितीसम्प्रदायपारदृश्वना वेङ्कटार्थेण कलिते बाणा-
सुरविजयाद्ये पष्ठोळ्ळासः ॥

15. लक्ष्मीख्यंवरनाटकम्.

Beginning :

इति निष्क्रान्तास्तवे ॥ प्रवेशकः ॥ ततः प्रविशति शेषः ॥ सब-
हुमानम्

चिंतं कदाचन कदाचन केलिशया
पीठं कदाचन कदाचन पाढुका च ।
भूत्वा भजामि यदहं पुरुषोत्तमं त
न्मत्तोऽस्य कः प्रियतमः परिचारकेषु ॥

मत्कृते न किंचिदपि गोप्य सम्मुहस्यम् ।
यदायं निर्वितिसमुद्रमथनकृत्यो निवृत्तस्तदैव मङ्गोगपर्यङ्कतल्पे न्यस्त-
शरीरस्तमुद्रकन्यकादर्शनोळसित् सूचितवान्

*

*

*

*

End :

समुद्रः ॥

यत्संजीवयितास्म्यहं दिविपतां(दां) दत्वा समग्रां सुधाम्
दातृणां प्रथमोऽस्मि यद्गलभिदे कल्पद्रुमादीन्दिशन् ।
कन्यारक्षसमर्पणेन भवते प्राप्तोऽस्मि यन्मान्यतां
सर्वं तद्रूपतैव मे किमपरं श्रेयो हरे दित्ससि ॥

तथापीदमस्तु भरतवाक्यम् ॥

पुष्णीतात् पयसा कवेरतनया भूमि सवित्री यथा
श्रीरङ्गाख्यमिदं च तत्पुलिनगं दिव्यं पदं वर्धताम् ।
देवश्चात्र सह श्रिया वितरतु श्रेयोभिरुद्धचै नृणाम्
भूयासुसुधियोऽप्यमुष्य महिमास्वादात् सदानन्दिनः ॥

किञ्च ॥

यन्माता वरदा यदीयजनको रामानुजायो महान्
यद्भ्राता श्रुतसम्पदा गुरुतरो जन्या कनीयानपि ।
श्रीकृत्याधिकृतेषु यः परिवृढः श्रीरङ्गधामः प्रभोः
वासिष्ठाश्रमभूषणं विजयतां श्रीश्रीनिवासः कविः ॥

इति निष्क्रान्तास्सर्वे ॥

Colophon :— इति वासिष्ठाश्रमगरिष्ठस्य काश्यपकुलतिलकस्य
श्रीरङ्गनाथश्रीकृत्यकारधौरेयस्य रामानुजसर्वक्रतुनन्दनस्य श्रीनिवास-
चतुष्कवीन्द्रदासस्य कृतिषु लक्ष्मीस्वयंवरं नाम नाटकं संपूर्णम् ॥

16. चन्द्रकलापरिणयः.

Beginning :

पार्वत्याः प्रणयप्रसन्नमनसः प्रीतिं प्रसूतेतरां
देवो यः श्वशुरैकमित्रमचलं चापात्मना मानयन् ।

धत्ते चन्द्रकलानुरङ्गनधिया
 स॒श्रीकान्तशरश्शुभाय भवतूङ्गाय गङ्गाधरः ॥
 एपा द्वार्विशतिपदा नान्दी ॥ नान्द्यन्ते सूत्रधारः ।
 सप्रश्रयम् ॥ पशुपतिनापि गृहीतां ताण्डवनृत्तकलां प्रथयन्तः ।
 कोहलमुख्या जयन्तु मुनिवर्याः ॥

इति पुष्पाञ्जालं विकीर्यं पञ्चपदपदानि गत्वा

* * * *

स जयति नरसिंहकविर्यत्कवितास्वादमुदितहृदय _____ ।
 _____ मपि सुदृशामादरपदमीपदपि नवं तनुते ॥

पारिपार्श्वकः ॥ आस्स एव । यः किलाभिनवपरशिवावतारस्य
 शिवरामसुधीमणेस्तनयः शास्त्रसाहित्ययोरपि _____

इति प्रतीतः । यत्र खल्वयं प्रौढकवीनां
 द्राक्षाक्षैद्रयोरुक्तिप्रत्युक्तिरूपो वाग्विलासः ॥

सूत्रधारः । कथमिव ।

पारि ॥ द्राक्षे किं वलसे वने वद ननु क्षैद्र त्वमप्यत्र किं
 लज्जेऽहं नरसिंहसूरिकवितामाधुर्यतस्याप्यहम् ।

मित्रं नः क मरन्द एप कमले त्रिस्तोतस्तत्कथं
 तद्वाग्वेग _____ लीनेति हि श्रूयते ॥

एपा प्रश्नोत्तररूपा वाकेलिः ॥

वाकेलिः कथ्यते प्राज्ञैः उक्तिप्रत्युक्तिरूपिणी ।

सूत्र ॥ अये किमिदं विस्मृतं भवता । यत्किल कृतिना य—
 — वर्णितं सकलकलाकुशलमतिना
 सरसकाविचक्रवर्तिना काशीपतिना सुधीमणिना ॥

पारि ॥ कथं विस्मर्यते । इदं हि ।

श्री नज्जराजो नवभोजराजो
 नृसिंह लिदासः ।
 परस्परान्तस्थितभावरीति
 विज्ञायते येन परस्पराभ्याम् ॥ इति

सूत्र ॥ तत्कविसमक्षमेव कृतिना कृतिनायकेन कलुलेकुलचिरन्त
 केन स्वकपोलकलिपतसङ्गीतगङ्गाधराद्यनेकप्रबन्धाभिनय-
 दर्शनजनितकौतुकेन कर्णाटभाषाविरचितहालास्यचरितशिवभक्तिविला-
 सादिव(हुप्रबन्)धसमुदयेन सकलविद्वज्जनभागधेयेन नूतनभोजराजेन
 नज्जराजेन सबहुमानमाहूतस्समादिष्ठोऽस्मीति ।

सरसकवीनां पुरतो ।

स्यास्य सनगरकुलेन्दोः ।
 नरसिंहाभिधविदुषः कृतिरियमभिनीय दर्शनीयेति ॥
 अहो प्रभुरपि प्रबन्धनिर्मातेत्यदृष्टचरं सङ्गतं श्रीसरस्वत्योः ।

सूत्र ॥ खलिवयं
 प्रश्नोत्तरोक्तिः ।

विरुद्धयोः श्रीभारत्योरेकत्र-घटनं कुतः ।
 वैदग्ध्यात्तत्तु तस्यैव कलुलेनज्जभूपतेः ॥

End :

इदानीमाद्राक्षतारोपणमाङ्गलिकनीराजनादिमहोत्सवानुभवाय कन्य-
 या भवन्तं द्रष्टुमुत्कण्ठिता स्मः ॥

कन्या ॥ अयि मन्दमते ॥ रा ॥ रे रम ॥ इति निष्क्रान्तास्तर्वे ॥
 इति पञ्चमोङ्गः ॥

17. रासिकनरसोङ्गासभाणः।

Beginning :

श्रीमत्पद्माक्षवक्षस्थलनिलयपयः सिन्धुकन्याननाव्जात्
जन्योच्छ्वासच्छटाक्षत्पवनपरिमलैः शेषशैलाधिपस्य ।
नाभ्यभोजाहतोद्यन्मधुरमधुकरीडिभशङ्कां वहन्ती
कान्तिः श्रुत्यन्तरान्तश्रुतिकिसलयितश्रीपदः श्रेयसे स्तात् ॥१॥
वक्षस्थलस्थितविनिस्सृतकौस्तुभश्री
व्याजेन नव्यकमलामृतदिव्यकेल्याम् ।
संसक्तकुङ्कुमविशङ्कटपङ्कसङ्कं
व्यक्तीकरोति स युवा कुशलं दधातु ॥ २ ॥
नान्द्यन्ते सूत्रधारः ॥ समन्ततोऽवलोक्य सान्तहर्सिम् ॥
अस्ति खल्वयं निरन्तरशिरोनितान्त

*

*

*

*

सायं सम्फुल्लमल्लीकुसुमसमुदयस्यन्दिमानन्दरङ्गत्
भृङ्गीसङ्गीतभृङ्गीप्रतिवदनकलाचारुवाचाविचारः ।
नात्रं (?) तन्त्रस्वतन्त्रः सकलकविघटाकुण्ठकण्ठीरवश्रीः
श्रीमान् कौण्डन्यवंशे महति विजयतेऽहोविलाचार्यवर्यः ॥
कौण्डन्यवंशकलशोदधिशीतभानुः
शास्त्राभ्युधिग्रसनकुभ्यभवप्रभावः ।
विद्वच्छटामकुटरन्दिचित्रिताङ्गिः
आचार्यदीक्षितगुरुस्तनुजः स यस्य ॥
भ्राम्यन्मन्धानभूमीधरशिखरशिलाब्रातसङ्गातजात
शैलोद्यत्तुङ्गरङ्गावलिमिलितपयः पूरसारात्युदाराम् ।

आसीदासेतुशीताचलचरदचलामर्त्यजेगीयमानं
 कीर्तिं संप्राप्तवान्यो जयति तदनुजस्तम्पदाचार्यवर्यः ॥
 तस्यात्मजो विजयते कमलासनस्य पादारविन्दभजनाभितमानसाब्जः ।
 वेदान्तयुग्मपरिशिलनरम्यचित्तः श्रुत्यन्तदेशिकगुरुर्धरणीतलेऽस्मिन् ॥
 तत्सूनुः श्रीनिवासाध्वरिगुरुकरुणालब्धमन्त्रोपदेशात्
 प्रादुर्भूतप्रवोधस्तिरुमलकुलजश्रीनिवासार्थवर्यात् ।
 राजत्साहित्यमार्गप्रचित्तसुकविताचातुरीस्फीतरीतिः
 सोऽयं भाणं व्यतानीद्रसिकजनरसोळासनामाभिरामम् ॥

*

*

*

*

End :

द्राक्षांकलक्षरितपुष्परसानुसारि
 वाचाविचारललितो ललितं मनोज्ञम् ।
 शृङ्गारवीरकरुणादिरसानुकीर्ण
 गृह्णन्तु पण्डितजनाः प्रमदेन भाणम् ॥

(इति निष्कान्तास्सर्वे) ॥

श्रीमत्कामसमुद्रवंशजलधेराजानतो जानता
 पारं स्फारमपारभावसरसं सारस्वतं जाग्रतम् ॥
 भाणे वेङ्गटनायकेन रचिते पद्मापतेरङ्गिते
 नाम्रायं परिदृश्यतां यदि वसेद्वोपस्तदाप्युत्तमैः ॥

Colophon :—इति श्रीसकलकविनिकरमणिमयमकुटतटीघटित-
 चटुलमणिपटलरुचिरुचिनिचयचकचकितचरणारविन्दाण्णयाचार्यानुज -
 श्रीनिवासाचार्यकरुणापरिणाहकटाक्षवीक्षणक्षणसमासादितसकलानवद्य-
 हृद्यविद्यापद्याविद्योतमानमानसेन सन्ध्यानटविकटजटाच्छटाकुठीरतटी-
 नटीभवदभङ्गङ्गासमुक्तुङ्गतरङ्गसङ्घवद्वरीवृद्ध्यमानमानानूनधारालवाग्धारा ।

सारपरिपूरितकविजावनिताधनताजनितामोदविद्वजनजेगीयमानकीर्तिपर-
म्परेण कौण्डन्यवंशकलशजलनिधिकुमुदवन्धूयमानवेदान्तदेशिकमूनुना
श्रीमदक्रमांबागर्भशुक्तिमुक्ताफलेन निरन्तरसरसीरुहनयनचरणसरसी-
रुहपरिचरणपरिणतमानसद्वत्तिना बालकेन वेङ्गटनामकेन विरचितो-
रसिकजनरसोष्ठासभाणः समाप्तः ॥

मन्दोऽपियत्पदसरोरुहवन्दनेन विन्देदृहस्पतिसमत्वमवाप्तशास्त्रः ।
तेषां कठाक्षभरतः सततं गुरुणां भाणः समुछ्लसतु चित्रचरित्रयुक्तः ॥

उन्मीलन्मुखविम्बडम्बरपरिभ्राजतितांशुस्मित-
स्त्रिघञ्जयोत्स्त्रिकया सरोजनिलयानेत्रोत्सवं हासयन् ।
तुङ्गत्वङ्गदपाङ्गभङ्गनिवहं सामोदमामोदयन्
यः कामी समजीजयत्सकुरुताञ्छ्रेयांसि भूयांसि नः ॥

18. धनंजयविजयव्यायोगः..

Beginning :

हरेलीलावराहस्य दंष्ट्रादण्डस्स पातु वः ।
हेमाद्रिकलशा यत्र धात्री छत्रश्रियं दधौ ॥

अपिच ॥

तद्वः प्रमार्दु विपदः प्रणतार्तिहन्त्रयाः
न्यस्तं पदं महिषमूर्द्धनि चण्डकायाः ।

वैरी यदीयनस्वरांशुपरीतश्रृङ्गः

शकायुधाङ्गितनवाम्बुधरप्रभोऽभूत् ॥

तद्वस्सारस्वतं चक्षुस्समुन्मीलितु सर्वदा ।

यत्र सिद्धाञ्जनायन्ते गुरुपादाव्जरेणवं ॥

नान्द्यन्ते सूत्रधारः ॥ समन्तादवलोक्य ॥ अहो रमणीयता प्रभातस्य ॥ तथा हि ॥

दाराणां मुरवैरिणो रतिपतेर्मातुखिलोकीजितः
स्फारत्पङ्कजकोटरोदरजुपो निद्राविरामे श्रियः ।
प्रत्युद्धुद्धमराळपक्षपठहृष्वानप्रबन्धानुगं
भृङ्गीमङ्गलपाटिकेव सतर्णं प्रोत्कूजति प्राङ्गणे ॥
पुनः परितोऽवलोक्य ॥ अहो रमणीयः शरदारम्भः ॥
सरो हरति मे चेतः प्रोन्मज्जत्पद्मकुट्टमळं ।
वक्षो हरिणशावाक्ष्या मन्दोदञ्चत्कुचं यथा ॥
अपि च ॥

निष्पङ्गा एथिवी सशाद्वलत्तला निर्दिनञ्चाम्बरं
सुव्यक्तामलत्तारकेन्दुसचिवाः काशप्रसूनाङ्गिताः ।
तोयं वीतविषं सरांसि विकसत्पद्मानि शुश्रा दिशो
द्रष्टुं सम्प्रसि शारदीं श्रियमिमां मन्ये प्रवुद्धो हरिः ॥

नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ॥ क एष लिखितहस्तस्समायाति ॥
प्रविश्य पुरुषः ॥ लेहोजे: वकगहदि ॥

सूत्र ॥ विमृश्य वाचयति ॥ अस्ति समस्तप्रशस्त्रिसाहितः श्री-
मज्यदेवः ॥

अर्थिप्रत्यर्थिलक्षैरप्यपराङ्गमुखचेतसं ।
यं पराङ्गमुखतां निन्युः केवलं परयोपितः ॥
यस्य चेतसि निर्व्याजं द्वयं तूलकणायते ।
क्रोधे विरोधिनां सैन्यं प्रसादे कनकोच्चयः ॥
स च राजा रङ्गमङ्गलन्नाम नाटकं समादिशति ॥

इह शरदि विराजद्वारिजोन्नासितायां

प्रथमविगतनिद्रः श्रीस्तनाश्छिष्टवक्षाः ।

शिथिलयति मुरारियोगनिद्रानुरागं

तदयमस्तिवललोकस्योत्सवः किं पुनर्नः ॥

तदिदानीं भवता वीररसोदूतं रूपकमभिनीय गदाधरमिश्रमुखा
अस्मत्पारिषदा आनन्दनीयाः ॥

सूत्र ॥ सविमर्शम् ॥ सचिन्तं च ॥ किं नाम तादृशं रूपकं ॥

स्मृत्वा ॥

कुलं कविमुनेरस्ति पुत्रान् यत्र सरस्वती ।

संशिक्षयति धात्रीव नितान्तमधुरा गिरः ॥

तत्राभवदुपाध्यायो नारायणसमाहृथः ।

नितवादिसहस्रौघः प्राप वागिश्वराभिधां ॥

अपिच ॥

कृतसन्यसनात् प्रयच्छतोऽप्यभयं भूतगणाय योगिनः ।

निजमण्डलभेदशङ्किनो भयभेकस्य रवेरभूयतः ॥

उक्तम् ॥ तत्सूनुः काञ्चनो नाम समस्तगुणवल्लभः ।

गोष्ठीशालेव विद्यानां यस्य जिहा विराजते ॥

तेनकृतोऽयं धनञ्जयविजयव्यायोगोऽभिनेतव्यः ॥

सूत्र ॥ नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।

End:

सारस्वतं रुहरतु चेतसि सत्कवीनां चक्षुर्भवन्तु कृतिनो गतमत्सराश्च ।

सानुरागसत्यज्यतानयप्रता श्रानुराणां ॥

इति निष्काळ्नास्तवें । इति काञ्चनकविविरचितो धनञ्जयविजयो
नाम व्योयागसंपूर्णः ॥

नगन्नाथेन लिखितः ॥

19. नारायणीविलासः

Beginning :

ओकारात्मकमभ्युपैति परमं यत्सच्चिदानन्दताम्
 कारुण्यादमृताय यत्सुमनसां सारस्वतः कल्पते ।
 स्वैरं दीव्यति दुर्घटो दमयितुं समोहयन्मायया
 तद्वच्छ्रीधरणीसमेतमवतान्नारायणाख्यं महः ॥

नान्यन्ते सूत्रधारः ॥ नेपथ्यं प्रति ॥ आर्ये । आगम्यताम् ।
 प्रविश्य । नटी ॥ अंभ एसंहि ॥

सूत्रधारः ॥

पुत्रो बुक्तनरेन्द्रस्य दौहित्रो रामभूपतेः ।
 विद्यते हि विरूपाक्षो राजा हरिहराच्मजः ॥

नटी ॥ पसिद्धोऽमु(भवअ) सो भअरविजाए ।
 (प्रसिद्धः खलु सः भरतविद्यायाम्) ॥

सूत्र ॥

तस्य राज्ञः कर्णाठटुण्डीरचोलपाण्डयमण्डलाधिपतेर्सिंहलद्वीप-
 जयस्तम्भस्य षोडशमहादानदीक्षितस्य सकलकलाविलासिनीस्त्वयंवरपते:
 कृतिषु नारायणीविलासं नाम नाटकं प्रयोक्ष्ये ॥

* * *

End :

ब्रह्मादयः ॥ अतः परमपि किमन्यदस्ति ॥
 प्रत्यापन्नपदानामायुष्यं दत्तममृतमस्माकम् ।
 त्रिभुवनहिताय नीताः प्रतिहतिमसुराश्र यद्विभो भवता ॥
 तथाप्येवमस्तु भरतवाक्यम् ॥

एष वीरो विरूपाक्षशेषारेण वाहुना ।
 एकच्छत्रीकरोत्येनां भूतधार्त्रीं नयोन्नतः ॥

इति निष्कान्तास्सर्वे । पञ्चमोङ्कः ॥

20. भष्टशतकम्.

Beginning :

तां भवानीं भवानीतक्षेशनाशविशारदाम् ।
 शारदां शारदाम्भोदसितसिंहासनां नुमः ॥ १ ॥
 युप्माकमम्बरमणः प्रथमे मयूरवाः
 ते मङ्गलं विदधतूदयरागभाजः ।
 कुर्वन्ति ये दिवसजन्ममहोत्सवेषु
 सिन्दूरपाठलमुखीरिव दिक्पुरन्ध्रीः ॥ २ ॥

End :

सर्वप्रजाहितकृतः पुरुषोत्तमस्य
 वासे समस्तविवृधप्रहितेष्टसिद्धौ ।
 चन्द्रांशुविस्मृतिकरच्युतिमत्यमुष्मिन्
 हे कालकूट तव ॥ १२० ॥
 अयं वारामेको निलय इति रत्नाकर इति
 श्रितोऽस्माभिस्तृष्णातरलितमनोभिर्जलनिधिः ।
 क एवं जानीते निजकरपुटीकोटरगतं
 क्षणादेनं ताम्यत्तिमिमकरमापास्यति मुनिः ॥ १०९ ॥

21. रसार्णवसुधाकरः.

Beginning :

शृङ्गारवीरसौहार्दमौग्ध्यवैयात्यसौरभम् ।
 लास्यताण्डवसौजन्यं दाम्पत्यं तद्वजामहे ॥
 वीणाङ्कितकरां वन्दे वाणीमणीदृशं सदा ।
 सदानन्दमयीं देवीं सरोजासनवल्लभाम् ॥

अस्ति किञ्चित् परं वस्तु परमानन्दकन्दलम् ।
 कमलाकुचकाठिन्यकुतूहलिभुजान्तरम् ॥
 तस्य पादाभ्युजाज्ञातो वर्णा विगतकल्पः ।
 यस्य सोदरतां प्राप्तं भगीरथतपःफलम् ॥
 तत्र रेचछवंशाविधशरद्राकासुधाकरः ।
 कलानिधिरुदारश्रीरासीद्याचमनामकः ॥
 यस्यासिधारामार्गेण दुर्गेणापि रणाङ्कणे ।
 पाण्ड्यराजगजानीकाज्यलक्ष्मीरूपागता ॥
 खड्डनारायणे यस्मिन् भवति श्रीरतिस्थिरा ।
 भूरभूत् करिणीवश्या दृ(दु)ष्टराजगजाङ्कुशे ॥
 तस्य भार्या महाभाग्या विष्णोः श्रीरिव विश्रुता ।
 पोचमाता गुणोदारा जाता तामरसान्वयात् ॥
 तयोरभूवन् क्षितिकल्पवृक्षाः पुवास्त्रयस्त्रासितवैरिवीराः ।
 श्रृङ्गप्रभूपोऽन्नमनायकश्र वीराग्रणी रेचमहीपतिश्र ॥
 कलावेकपदो धर्मो यैरेभिश्वरणैरिव ।
 संपूर्णपदतां प्राप्य नाकांशति कृतं सुगम् ॥
 तत्र श्रृङ्गमहीपाले पालयत्याखिलां महीम् ।
 नमतामुन्नतिश्चित्रं राज्ञामनमतां नतिः ॥
 कृष्णैलेश्वरसन्निधौ कृतमहासभारमेलेश्वरे
 वीतापायमनेकशो विदधता ब्रह्मप्रतिष्ठापनम् ।
 आनृष्टं समपादि येन विभुना तत्तद्रूणैरात्मनो
 निर्माणातिशयप्रयासगरिमव्यासङ्ग्निं ब्रह्मणि ॥
 कृतान्तजिहां कुटिलां कृपाणीं दृष्ट्वा यदीयां त्रसतामरीणाम् ।
 स्वेदोऽयाश्रेतसि सञ्चितानां मानोप्मणामाननुते प्रशान्तिम् ॥

श्रीमान् रेचमहीपतिस्मुचरितो यस्यानुजन्मा स्फुटम्
 प्राप्तो वीरगुरुप्रथां पृथुतरां वीरस्य मुद्राकरः ।
 लब्ध्वा लब्धकठारिरायविरुदं राहूत्तरायाङ्कितम्
 पुत्रं नागयनायकं वसुमतीवीरैकचूडामणिम् ॥
 सोऽयं सिद्धमहीपालो वसुदेव इति स्फुटम् ।
 अनन्तमाधवौ यस्य तनुजौ लोकरक्षकौ ॥
 तवानुजो माधवनायकेन्द्रो दिग्न्तरालप्रथितप्रभावः ।
 यस्याभवन्वशकरा नरेन्द्रास्तनूभवा देवगिरीन्द्रमुख्याः ॥
 तस्याग्रजन्मा भुवि राजदोऽपैरपेतभावादनप(पी)ततंज्ञाम् ।
 ख्यातां दधाति स्म यथार्थभूतामनन्तसंज्ञां च महीधरत्वात् ॥
 सोदयोँ बलभद्रमूर्तिरनिशं देवी प्रिया रुक्मिणी
 प्रद्युम्नस्तनयोऽपि पौत्रनिवहो यस्यानिरुद्धादयः ।
 सोयं श्रीपतिरक्षपोतनृपतिः किंत्वाननाम्भोरुहे
 धत्ते चारुसुदर्शनश्रियमसौ स त्वात्महस्ताम्बुजे ॥
 बहुसोमसुतं कृत्वा भूलोकं परिरक्षति ।
 एकसोमसुतं रक्षन् खलोकं लज्जते हरिः ॥
 सोमकुलपरशुरामे भुजबलभीमेऽरिमापि(थिभूमि)गोपाले ।
 यत्र च जाग्रति शासति जगतां जागर्ति नित्यकल्याणम् ॥
 हेमाद्रिदानैर्धरणीसुराणां हेमाचलं हस्तगतं विधाय ।
 यश्चारुसोपानपथेन चक्रे श्रीपर्वतं सर्वजनाङ्गम्यम् ॥
 योऽनेकवीरोद्धरणेऽप्यसंख्यसंख्योऽप्यभग्नात्मगतिक्रमोऽपि ।
 अजातिसाङ्ग्यभवोऽपि चित्रं दधाति सोमान्वयभार्गवांशम् ॥
 धावं धावं रिपुनृपतयो युद्धरञ्जानुविद्वाः
 खड्डे खड्डे फलितवपुषं यं पुरस्ताद्विलोक्य ।

प्रत्यावृत्या वितत इतो (वितथगतयो) वीक्षमाणा यदीयं
 संमन्यन्ते स्कुटमवितथं ख(ङ्ग)नारायणांशम्॥
 अन्नमाम्बेति विस्त्याता तस्यासीदरणीपतेः ।
 देवी शिवा शिवस्येव राजमैलेमहोज्वला ॥
 शत्रुघ्नं शत्रु(श्रुत)कीर्तिर्था सुभद्रा यशसार्जुनम् ।
 आनन्दयति भर्तारं श्यामा राजानमुज्वलम् ॥
 तयोरभूतां पुत्रौ द्वौ आद्यो वेदगिरीश्वरः ।
 द्वितीयस्तद्वितीयोऽसौ यशसा शिवभूपतिः ॥
 अथ श्रीश्रृं(शि)ङ्गभूपालो दीर्घायुर्वसुधामिमाम् ।
 निजांसपीठे निर्व्याजं कुरुते सुप्रतिष्ठिताम् ॥
 अहीनज्याबन्धं कनकरुचिरं कार्मुकवरम्
 बलिध्वंसी बाणः परपुरमनेकं च विषयः ।
 इति प्रायो लोकोक(त)रसमरसन्नाहविधिना
 महीशोऽयं श्रृं(शि)ङ्गक्षितिप इति यं जल्पति जनः ॥
 यत्र च रणसंनाहिनि तृणचरणं निजपुराञ्च निस्सरणम् ।
 वनचरणं तच्चरणकपरिचरणं वा विरोधिनां शरणम्॥
 सतां प्रीतिं कुर्वन् कुवलयविकासं विरचयन्
 कलाः कान्ताः पुष्णन् दधदपि च जैवातृककथाम् ।
 नितान्तं यो राजा प्रकठयति मित्रोदयमहो
 तथा चक्रानन्दानपि च कमलोळ्हासमुमु(पु)षा(मा)म्॥
 तछब्धानि धनाधनै(स्ततइतो वारां एषन्त्यम्बु)धौ
 स्वात्यामेव हि शुक्किकासु दधते मुक्तानि मुक्तात्मताम् ।
 यद्वानोदकविप्रुपस्तु सुधियां हस्ते पतन्त्योऽभवन्
 माणिक्यानि महाम्बराणि वहुशो दामानि हेमानि च ॥

नयमनयं गुणमगुणं पदमपदं निजमवेत्य रिपुभूपाः ।
 यस्य च नयगुणविदुपोऽपि नमन्ति पदारविन्दपीठान्तम् ॥
 प्राणानां परिरक्षणाय बहुशो वृत्तिं मदीयां गताः
 त्वत्सामन्तमहीभुजः करुणया ते रक्षणीया इति ।
 कर्णे वर्णयितुं नितान्तसुहृदोः कर्णान्तविश्रान्तयोः
 मन्ये यस्य द्वगन्तयोः परिसिरं सा कामवेनुः श्रिता ॥
 युप्माभिः प्रतिगण्डभैरवरणे प्राणाः कथं रक्षिताः
 इत्यन्तःपुरष्टच्छया यदरिपु प्राप्तेषु लज्जावशम् ।
 शंसत्युत्तरमाननव्यतिकरव्यापारपारं गताः
 गण्डान्दोलितकर्णकुण्डलहरिन्माणिक्यकर्णाङ्कुराः ॥
 मन्दारपारिजातकसन्ता(नक)कल्पसुरमणीसदृशैः ।
 अनपोततदा(अनपोतदा)चवल्लभेदगिरिस्त्वामि मांदधानयसंज्ञैः
 (माददामयाभिरुद्धैः) ॥
 आत्मभवैरतिविभवैरनितरजनसुलभदानरुदितै(?)भुवि यः ।
 रत्नाकर इव राजाति राजकरारूढरचितकमलोङ्गासः ॥
 यस्याङ्गः प्रथमः कुमारतिलकः श्रीयन्नपोतो गुणै
 रेकस्यात्मजमात्मरूपविभवे चापे द्वयोरग्रजम् ।
 आरूढे त्रितयग्रजं विजयते दुर्वारदोर्विक्रमं
 सत्योक्तौ चतुरग्रजं वितरणे किञ्चापि पञ्चाग्रजम् ॥
 यत्पुत्रस्य कुमारदाचयविभोः खद्गाग्रधाराजले
 मज्जन्ति प्रतिपक्षभूमिपतयश्चौर्योष्णसन्तापिताः ।
 चित्रं तत्प्रमदाः प्रणष्टतिलका व्याकीर्णनीलालकाः
 प्रब्रश्यतकुचकुङ्क्माः परिगलन्नेत्रान्तकालाङ्गनाः ॥

परिपोषिणि यस्य पुत्ररते दयिने वल्लभायपूर्णचन्द्रे ।
 समुदेति सतां प्रभाविशेषः कमलानामभिवर्धनं तु चित्रम् ॥
 पुत्रैरन्यैश्च तनैयः सोऽयं शिङ्गमहीपतिः ।
 षड्भिः प्रतिष्ठामयते स्वमिवाङ्गैस्सुसङ्गतैः ॥
 राजा स राजाचलनामधेयामध्याह्नस्त वंशकमराजधानीम् ।
 सतां च रक्षामसतां च शिक्षा(क्षां) न्यायानुरोधादनुसन्दधानः ॥
 विन्व्यश्रीशैलमध्यक्षमामण्डलं पालयन् सुतैः ।
 वंशप्रवर्तकैरर्थान् भुज्ञे भोगपुरन्दरः ॥
 यस्मिन् शासति शिङ्गभूमिरमणे क्षमामन्त्रपोतात्मजे
 काठिन्यं कुचमण्डले चपलता नेत्राब्धले सुभ्रुतां ।
 वैषम्यं त्रिवलीषु मन्दपदता लीलालंसायां गतौ
 कौटिल्यं चिकुरेषु किंच रुशता मध्ये परं बध्यते ॥
 सोऽहं कल्याणरूपस्य वर्णोत्कर्वैककारणम् ।
 विद्वत्प्रसादनाहेतोः वक्ष्ये नात्यस्य लक्षणम् ॥
 पुरा पुरन्दराद्यास्ते प्रणम्य चतुराननम् ।
 कृताङ्गलिपुठा भूत्वा प्रच्छुसर्वेदिनम् ॥
 भगवन् श्रोतुमिच्छामः श्राव्यं दृश्यमनोहरम् ।
 धर्म्यं यशस्यैम्(र्थ्य) च सर्वशिल्पप्रदर्शनम् ॥
 परं पञ्चममात्रायं सर्ववर्णाधिकारिकम् ।
 इति एषस्त तैब्रह्मा सर्ववेदाननुस्मरन् ॥
 तेभ्यश्च सारंमादाय नात्यवेदमथासृजत् ।
 अध्याप्य भरताचार्यं प्रजापतिरभाषत ॥
 सह पुत्रैरिमं वेदं प्रयोगेण प्रकाशय ।

इति तेन नियुक्तस्तु भरतस्तह सूनुभिः ॥

प्रायोजयत्तुधर्मायामिन्द्रस्याग्रेऽप्सरोगणैः ।

सर्वलोकोपकाराय नाव्यशास्त्रं च निर्ममे ॥

तथा तदनुसारेण शाण्डिल्यः कोहलोऽपि च ।

दन्ति(त्ति)लश्च मतङ्गश्च ये चान्ये तत्तनूभवाः ॥

ग्रन्थान्नानाविधांश्चकुः प्रख्यातास्ते महीतले ।

तेषामतिगभीरत्वात् विप्रकीर्णकमत्वतः ॥

संप्रदायस्य विच्छेदात्तद्विद्विर(ल)त्वतः ।

प्रायो विरलसंचारा नाव्यपद्मंतिरस्फुटम् ॥

तस्माद्स्मन्प्रयत्नोऽयं तत्प्रकाशनलक्षणः ।

सारेण ग्राहिणा चित्तमानन्दयति धा(धी)मताम् ॥

नेदार्नींतनदीपिका किमु तमस्सद्वातमुन्मूलयेत्

ज्योत्स्ना किञ्च चकोरपारणकृते तत्कालसंशोभिनी ।

बालः किं कमलाकरान् दिनमणिनोङ्घासयेदञ्जसा

तत्सम्प्रत्यपि मादशामपि वचः स्यादेव सत्प्रीतये ॥

स्वच्छस्वादुरसाधारो वस्तुच्छायामनोहरः ।

सेव्यस्सुवर्णनिधिवन्नाव्यमार्गस्य नायकः ॥

*

*

*

*

End :

मत्वा या(धा)त्रा तुलायां लघुरिति धरणीं शिङ्गभूपालचन्द्रे

सृष्टो (ए) तत्रातिगुव्या तदुपनिधितया स्थाप्यमानैः क्रमेण ।

चिन्तारत्नैधकल्पद्रुमतिसुरभीमण्डलैः पूरितान्ता

मूर्ध्वं नित म्ना तरिकुलशतैः (नीतां विलोक्य ध्रुवमुड्डिनिकरैः)

पूर्यतेऽद्यापि सा द्यौः ॥

Colophon :— इति श्रीमण्डलाधीश्वरश्रीअनपोतनरेन्द्रनन्दन-
बलभुजवलभीमश्रीशिङ्गभूपालविरचिते रसार्णवसुधाकरनाम्नि नाव्यालं-
कारशास्त्रे भावकोष्ठासो नाम तृतीयोष्ठासः ॥

श्रीतोयशैलवस्तिस्स तमालनीलो
जीयाध्व(द्व)रिमुनिचकोरसुशारदेन्दुः ।
लक्ष्मीस्तनस्तवककुङ्गमकर्दमश्री
संलिपनिर्मलविशालभुजान्तरालः ॥

मलयगिरिनिवासी मारुतो यच्छताङ्गः
तरुणशिशिररस्मे(शिम)र्घत्सुहृत् पुण्यकीर्तिः ।
चरति चिरमनङ्गः क्वापि कैरप्यदृश्यः
स जयतु रसिकौघैर्वन्दितः पञ्चवाणः ॥

अशेषाणां द्विजनुपामाशीर्वादपरम्परा ।
तरङ्गयतु कल्याणं कविना(वीनां) चायुरायतम् ॥

एतद्वन्थसङ्गच्चा (3,315) ॥

22. अलङ्गारेन्दुशेखरः.

Beginning :

कल्याणं कल्याणाचलधर्मधरो धरात्मजामानम् ।
विरचयतु राजमौलिः परमहिमक्षमाभृदीशलाल्याङ्गिः ॥

दानवारिधरश्रक्षुःश्रवणोदारभूपणः ।
विनतानन्दनो देयात् कुशलानि विनायकः ॥

शान्ताविलासाख्यकृतेर्मुख्यां व्याख्यां विधाय यः ।
हरिशाबकरीन्द्रस्य प्रेमपात्रं वभूव यः ॥

तेन श्रीशैलवंश्येन नृसिंहार्थेण निर्मितः ।
आर्यनन्दकरो भूयादलंकारेनदुशोरवरः ॥

इह खलु कविः ॥

काव्यं यशसे ऽर्थकृते व्यवहारविदे शिवेतरक्षतये ।
सद्यः परनिर्वृतये कान्तासम्मिततयोपदेशयुजे ॥
निर्दोषं गुणवत् काव्यमलंकारैरलंकृतम् ।
रसान्वितं कविः कुर्वन् कीर्तिं प्रीतिं च विन्दति ॥

इत्यादिना काव्यस्यानेकश्रेयसाधनतां काव्यालापांश्च वर्जयेदिति
निषेधस्य काव्यसामान्यनिषेधपरत्वेन रामायणादेरपि हेयताप्रसङ्गसंभवेन
तादृशनिषेधस्यासत्काव्यमात्रविषयतां ॥

* * * *

अलङ्कारशास्त्रस्य काव्यस्त्रूपज्ञानसाधनतां चानुसन्दधानः वालानां
मुखबोधनानुकूलं लक्षणमालिकाख्यं अलङ्कारशास्त्रं चिकीर्षन्नादौ मङ्गल-
माचरानि ॥ वन्दे इत्यादि ॥

वन्दे वन्दारुसन्दोहमन्दिरालिन्दकल्पकम् ।
अव्वारिकलितं देवं श्रीशैलशिखरेश्वरम् ॥

वन्दारूणां भक्तानां वन्दारुरभिवादुक इत्यमरः

End :

भ(भा)वप्रधानमाख्यातमिति वदतां वैयाकरणानां मते “लिङ्गतीव
तमोऽङ्गानि वर्षतीवाङ्गनं नभ ” इत्यत्र तमःकर्तृकं अङ्गकर्मकं लेपनं नभः
कर्तृकं अङ्गनकर्मकं वर्षणकमिति च बोधः । प्रथमान्तर्धमुख्यविशेष्यको
बोध इति वदतां नैयायिकानां मने तु अङ्गकर्मकलेपनकर्तृकतमःकर्म-
कवर्षणकर्तृ नभ इति च बोधः ॥

23. शारीरकभाष्यव्याख्या (भाष्यरत्नप्रभा).

Beginning :

यं हि वैराग्यसंपन्नास्तत्मर्थविवेकिनः ।
लभन्ते साधनैर्दान्तास्तं सीतानायकं भजे ॥

तदन्तरप्रतिपत्तौ . . . भ्याम् * ॥ वृत्तमनूद्य तृतीया-
ध्यार्थमाह द्वितीय इत्यादिना अविरुद्धे वेदान्तार्थे तत्ज्ञानसाधनचिन्ता-
वसर इत्यनयोर्हेतुहेतुमद्वावः लिङ्गोपाधिसिद्धौ तदुपहितजीवसंसारचि-
न्तेति पादयोरपि तद्वावः । तत्सङ्गतिः अत्र प्रथमपादे वैराग्यद्वितीये
स्वमाद्यवस्थोक्त्या त्वंपा(प)दार्थो ब्रह्मतत्त्वं चोच्यते । तृतीये वाक्चार्य-
स्तदर्थमुपासनाश्र विचार्यन्ते ॥

चतुर्थपादार्थमाह । सम्यग्दर्शनादिति ॥ दर्शनोपायास्तन्यासादयः ॥

* * * *

Colophon of the third Adhyāya :— इति श्रीमत्परमहंस-
परिव्राजकाचार्यश्रीगोविन्दानन्दभगवत्कृतायां शारीरकव्याख्यायां भाष्य-
रत्नप्रभायां तृतीयाध्यायस्य चतुर्थः पादः । तृतीयाध्यायः समाप्तः ॥

End :

अनावृत्तिशब्दादिति एवं समयोक्त्या ब्रह्मात्मैक्यस्य वेदान्तप्रमा-
णकत्वमवधारितम् वाक्यार्थज्ञाने स्मृतिर्कादिसर्वप्रकारविरोधः सु-
परेहतः साधनसंपत्तिश्र दर्शिता । तस्माद्विवेकादिसाधनसंपन्नस्य श्रवणा-
द्यावृत्तिनिरस्तप(प्र)तिवन्धस्याखण्डात्मबोधात्समूलवन्धव्यंसे सत्याविर्भू-
तंनिष्कलङ्घानन्तसंप्रकाशचिदानन्दात्मनावस्थानमिति सिद्धम् ॥

* तदन्तरप्रतिपत्तौ रहति संपरघकः प्रभनिरूपणायाम् ॥

नानाविधग्रन्थजातं वीक्ष्य सम्यग्यथामति ।
 शारीरकस्य भाष्यस्य कृता व्याख्या सतां मुदे ॥
 अन्तर्यामी जगत्साक्षी सर्वकर्ता रघूद्वहः ।

* * * *

24. सूत्रोपन्यासः

Beginning :

बोधानन्दगणाव्यक्षं कालमूषिकवाहनम् ।
 जन्मादिविवर्हतारं भजे निजगुरुं सदा ॥
 विद्याशङ्करपादाब्जपरागाः पान्तु पावनाः ।
 निस्तमस्कसदानन्दसाक्षात्करणहेतवः ॥
 नमामि शुद्धविज्ञानमात्मभारतिसद्गुरुम् ।
 यस्यावलोकनान्मूको वावदूकत्वमामुयात् ॥
 आचार्यभाष्याकात(?)निवन्धनसागरात् ।
 तदर्थरत्नान्युद्घृत्य सूत्रेषु ग्रन्थयाम्यहम् ॥

ओं अथातो ब्रह्मजिज्ञासा ।

इह खलु सूत्रे सर्वज्ञवादरायणप्रणीतत्वादानर्थ (क्या)नुपपत्तेः निर-
 र्थकसिद्धबोधकत्वानुपपत्तेश्च विस्त्रे(?)पुरुषं प्रत्युपयोगि तथा कर्तव्येति
 पदमध्याहर्तव्यम् ॥

* * * *

End :

वैयासिकानां सूत्राणामुपन्यासः कृतो मया ।
 अलसानां नृणामीपत् प्रतीतिर्जयितामिति ॥

टीका स्नेहविहीनापि व्यासतूत्रार्थदीपिका ।

इथं रामेशभारत्याः कृतिर्विजयतां भुवि ॥

Colophon:— इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकश्रीरामेश्वरभारतीविरचितो वैयासिकसूत्रोपन्यासः परिसमाप्तः ॥

श्रीमज्ज्ञानेन्द्रगुरुणां पदपङ्कजपट् पदः ।

गोविन्देन्द्रयतिः प्रीत्यै व्यलिखत् विदुषां मुदादे) ॥

25. ज्ञानवासिट्संस्तशती.

Beginning :

दिवि भूमौ तथाकाशे बहिरन्तश्च मे विभुः ।

यो विभात्यवभासात्मा तस्मै सर्वात्मने नमः ॥

अहं बद्धो विमुक्तस्यामिति यस्यास्ति निश्चयः ।

नात्यन्तदद्ज्ञो(मज्जो) नेतज्ज्ञो ह्यस्मिन् शास्त्रेऽधिकारवान् ॥

गुरुमासीनमेकान्ते वाल्मीकिं सर्वदर्शिनम् ।

प्रच्छ प्रणतो भूत्वा भरद्वाजो मृदुस्वरम् ॥

*

*

*

*

End :

स्नातं तेन समस्ततीर्थसलिलैः सर्वापि दत्तावनिः

यज्ञं चापि समस्तमिष्टमनधं देवाश्रुं संपूजिताः ।

संसाराच्च समुद्धृताः स्वपितरः त्रैलोक्यपूज्योऽप्यसौ

यस्य ब्रह्मविचारणे क्षणमिह प्राप्नोति धैर्यं मनः ॥

Colophon:— इति श्रीमद्वाल्मीकीये वासिष्ठरामायणसंस्तशत्यां निर्वाणप्रकरणम् ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीये वासिष्ठरामायणे द्वार्तिंशत्सहस्रिकायां संहितायां श्रीमत्कृष्णगिरिपुरीनिवासनृसिंहास्त्यद्विजवरेण्यतनयेन श्रीमत्-

श्रृङ्गेरीश्रीनृसिंहभारतीस्वामिभिः कलियुगजनक इति दत्तनामधेयस्य
वेङ्कटरमण्यार्थस्यानुजेन कृष्णयाभिधानेनोद्भृतः श्रीमत्काश्मीरपण्डित-
रचितव्याख्यानसहितसारसमूच्चयसप्तशती सम्पूर्ण ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀಸ್ವಿತಾರಮಕೃಷ್ಣರಸಮುರ್ದಿಸಾತ್ಮಹರಿಶಸ್ವಗೋತ್ಪರಿತಜಲವನಾಡು ವಾಶ
ಪಯ್ಯಂಪರ್ಯಾಧಿತ್ವವರಮಿತ್ರಸ್ವಾಜ್ಞವಾರ್ಥಸ್ವಾಸ್ತಿಯರಿತಸ್ವಸ್ವಿಂಷಾಖ್ಯಾರಿಖ್ಯಾತಭಾಸ್ವರವರ್ಯಾ
ಪತ್ರಾಂಡುನು ಶ್ರೀಮದ್ವಾಸ್ತಿಪ್ರಾರ್ಥಾಯಂಬಿನು ಸ್ವಸ್ತರ್ತಾತಿಗಾಸ್ವಗ್ರಹಿಂಚಿನ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಾ
ಖ್ಯಾತಕು ಅರ್ಜಬಾಂಡುನು ಅಗು ವೆಂಕಟರಮಣಯ್ಯಾಚೆ ರಚಿಂಪಂಬಡಿನ ಶ್ರೀಮದ್ವಾಸ್ತಿಪ್ರಾರ್ಥಾ
ಯಂಬಗು ಪಾಸ್ವಿಪ್ರಾರ್ಥಾಯಂಬಾಸ್ತರ್ತಾತ್ಮಾಂಧ್ರ ಟೆಕ್ಕಮುಗಿನೆನು.

26. भगवन्नामवैभवम्.

मुरलीधरदासकृतम् ॥

Beginning:

श्रीमद्भाधाकृष्णचरणौ शरणं प्रपद्ये ॥ श्रीमते राधाकृष्णाय नमः ॥

राधासहायवेष्वंशं श्रीमद्भुतनन्दनम्।

पद्माक्षं विठ्लाधीशं वन्दे स्वज्ञानदं गुरुम् ॥

नामोच्चारणमात्रेण यस्तारयति मानवान् ।

रमासर्वस्त्रविपयं तं वन्दे देवकीसुतम् ॥

यशोदोत्सङ्गशयनं यशोभाग्निरभिष्टुतम् ।

विशालपद्मनयनमाशासे नन्दनन्दनम् ॥

नत्वा श्रीनारदं व्यासं शुक्तातं तथा शिवम् ।

सविरिं च हरिं नत्वा वक्ष्ये तन्नामवैभवम् ॥

अथेदं विचार्यते भगवतो लक्ष्मीरमणस्य नामोच्चारणं किं साक्षान्मो-
क्षजनकं उत विरागज्ञानसहकृतभक्तिद्वारेति साक्षादेवेत्यङ्गीकार्यम् । द्विती-
यपक्षे “एतन्निर्विद्यमानानामिच्छतामकुतोभयं । योगिनां नृप निर्णीतं हरे-
र्नामानुकीर्तिनामि ॥” ति श्रीशुक्तवचनविरोधापत्तेः ॥

इति श्रीमुरलीधरदासकृतौ भगवन्नामवैभवे भगवन्नामसङ्कीर्तनस्य
स्वतन्त्रत्वेन भगवत्प्राप्तिलक्षणमोक्षसाधनत्वनिरूपणं नाम प्रथमस्तबकः ॥

इति . . . सङ्कीर्तनस्य पुरुषार्थचतुष्प्रथमत्वनिरूपणं नाम
द्वितीयस्तबकः ॥

इति . . . सङ्कीर्तनस्य स्वतन्त्रतया सर्वपापक्षयकरत्वसर्व-
र्धमसादुण्यकरत्वनिरूपणं नाम तृतीयस्तबकः ॥

इति . . . सङ्कीर्तनस्य स्वतन्त्रत्वेन कलिदोषनिवर्हणत्व-
निरूपणं नाम चतुर्थस्तबकः ॥

कलिदोषहरे दिव्ये कल्याणाङ्गुतसुन्दरे ॥

कल्येन्मे रत्ति कृष्णः स्वनाम्नि करुणानिधिः ॥

श्रीकृष्णः शरणं मम ॥

* * * *

इति सद्गीर्तं नलक्षणधर्मस्य
निरङ्गत्वनिरूपणं नाम पञ्चमस्तवकः ॥

॥ श्रीकृष्णः शरणं मम ॥

End :

कांश्रिन्ममानुव्यानेन नामसद्गीर्तनादिभिः । योगेश्वरानुवृत्या वा
हन्यादशुभदान् शुभैः ॥ इति । अपिच । आपद्ध संस्मृ(सृ)तिं घोरां
यन्नाम विवशो गृणन् । ततः सद्यो विमुच्येत यद्विभेति स्वयं भयः ॥
इत्यादिभागवतवचनैर्भगवत्प्राप्तिरूपमोक्षस्याव्यर्थहितपरमसाधनत्वेन नि-
र्णीतं श्रीहरिनामसद्गीर्तनं मुमुक्षुणां मोक्षोपयोगिसर्वसाधनप्रदमित्येत-
दुपपन्नतरभिति सर्वं समज्जसम् ॥

स्वनाम्नि भगवन्दद्याद्रितिं मे रथुनन्दनः ।

अनायासेन मुक्तास्त्युर्येन सर्वे मुमुक्षवः ॥

भगवन्नामविभवं पठन्निममनन्यभाक् ।

भगवन्नाम्नि रतिमान् भूयात् कृष्णप्रसादतः ॥

Colophon :— इति श्रीमुरलीधरदासकृतौ भगवन्नामवैभवे भग-
वन्नामसद्गीर्तनस्य सर्वविधवैभवचिन्तनं नाम पष्ठः स्तवकः ॥

श्रीमद्विडलनाथाय कृष्णवेणुस्त्रूपिणे ।

मड्डलं पुष्टिमार्गैकर्वर्धकाय प्रियात्मने ॥

जयताम्भुरलीगानरसिको हरिरीश्वरः ।

पीताम्बरः पद्मनेत्रः स्व(स्वा)निनीरमणः प्रभुः ॥

श्रीयशोदोत्सङ्गलालिनाय नमः ॥ श्रीकृष्णः शरणं मम ॥

27. परतत्वविलासः।

कृष्णतीर्थरचितः ॥

Beginning :

निर्विकारामलानन्दनित्यसन्मूर्तिमीश्वरम् ।

सर्वेश्वरमजं कृष्णं कारुण्यघनमाश्रये ॥

अथेदं विचार्यते घनश्यामादिलक्षणं भगवद्रूपं किमानन्दमात्रं उत
 प्रकृतिगुणकृतं वेति आद्ये तु ओमिति ब्रूमः । द्वितीयपक्षे तु वहुप्रमा-
 णविरोधापत्तेः । केविचु अवतारकाले नृतनुमूर्तिग्रहणत्यागादिश्रवणात्
 द्वितीय एव पक्षः साधुरिति मन्यन्ते । ते प्रष्टव्याः किं भगवान् काल-
 परतन्त्रः आहोस्ति तदतीतखतन्त्रो वा । नाद्यः कालातीतत्वस्य सर्व-
 शास्त्रप्रसिद्धत्वात् । किञ्च गुणातीतस्य कालस्यैवं गुणक्षोभक्तया गुण-
 परतन्त्रत्वासम्भवे कथं वा भगवतोऽचिन्त्यानन्दनित्यविग्रहस्त्रभाववतः
 कालाधीनगुणकृतदेहवत्वं स्यात् जीवस्य तु स्यात् कालपरतन्त्रतया गुणा-
 धीनदेहवत्वं । तदुक्तं नारदेन “कालकर्मगुणाधीनो देहोऽय” मिति ॥

* * * *

End :

शरण्यं करुणार्णवमित्यादिप्रमाणबोधितां केवलां भगवत्कृपामेव
 स्त्रस्य साधनतयावलम्बन्तो (माना) भगवन्तं प्रार्थयन्ते तेषां स्त्रयमेवाभयं
 ददाति भगवान् । आह च गीतायां रामायणेऽपि । सकृदेव । मामेव
 ये । मामेकं शरणं ब्रजेति । तत्कृपापात्रभूता एव तन्मनस्कास्तदालापा
 इत्युक्तरीत्या तदेकान्तभक्ता भवन्तीति सर्वं समञ्जसम् ॥

परतत्वविलासोऽयं परस्य ब्रह्मणो हरेः ।

मुखोष्ठासं जनयतु चम्पकारण्यभूपतेः ॥

परतत्वविलासोऽयं परमानन्दनिर्भरैः ।

श्रीकृष्णतीर्थरचितं (तः) श्रीवष्टभमुदावहम्(हः) ॥

28. सुवर्णसूत्रं ॥ (विद्वन्मण्डनव्याख्या) ॥

पुरुषोत्तमविरचितम् ॥ अपूर्णम् ॥

Beginning :

नमामि श्रीबालकृष्णं यशोदोत्सङ्गलालितं ।
 पूतनासुपयः पानरक्षिताशेषबालकं ॥

नमामि श्रीमदाचार्यचरणान् करुणार्णवान् ।
 सुधानिधिरभूदाविर्थतः श्रीविष्णुलेश्वरः ॥

यद्वक्रोदितमुज्ज्वलगुतिलसन्नानाश्रुतिव्यासवाक्
 सम्मिश्रं रसपूरितं विजयते पीयूषमत्यद्गुतं ।

यत्सप्तानृतवादिभिः खलु समं पेपीयमानं मुहुः
 पूर्वान्नन्दयतीतरान् कृशयति द्रागेव नैजैर्गुणैः ॥

तत्करुणालवदर्शितसरणिः पुरुषोत्तमस्तनुते ।
 विद्वन्मण्डनयुक्तौ सुवर्णसूत्रं सदा प्रणतः ॥

इह हि प्रभुचरणाः स्त्रीयानां मुख्यभक्तिमार्गतदुपयोगिव्यवादाप्र-
 वादजनितरवेदमसहमानास्तन्निरासाय विद्वन्मण्डनं कुर्वन्तः स्त्रमार्गस्या-
 तिगोप्यत्वं सकलप्रमाणमूर्धन्यश्रुतिसिद्धत्वं च ज्ञापयन्तः तदभिज्ञापकं
 मङ्गलवाक्यं शिष्यशिक्षायै ग्रन्थारम्भे निबन्धन्ति ॥ निजमुराळिकेति
 निजाचासौ मुराळिका च निजमुराळिका ॥

गुरौ भगवतीव बुद्धिरावश्यकीति श्रीमदाचार्यन्नमस्यन्तो ग्रन्थ-
 करणं प्रतिजानते । पितृचरणानिति । त्वं हि नः पिता योऽस्माकम-
 विद्यायाः पारं तारयसीति प्रश्नश्रुतेः पातीति पितेति योगोऽत्रापि ग्राह्यः ।
 मृतेऽण्ड एष तस्मिन् यदभूत्तनो मार्ताण्ड इति व्यपदेश इति पञ्चमस्कन्धे

मार्त्णिष्ठपदनिर्वचनं ॥ तेन श्रीमदाचार्यैः भक्तिमार्गप्रकाशने अकृत
एतस्य जगतोमृतप्रायत्वं योजितं । तदेव श्रीविष्णुभाष्टके नाविर्भूयाङ्कवा-
निति श्लोके व्युत्पादितं ॥ तदेतन्मत्कृतद्विवितिष्ठिष्ठणादवगत्वयं । एवं
ग्रन्थकरणं प्रतिज्ञाय तस्य विद्वदुपयोगित्वं वदन्तो विदा ज्ञानेन ठाः
शून्याः तान् लातीति स्वनामयोगस्मारणेन स्वस्य दयालुत्वमपि वोधितं ।
श्रुतीति । आदिपदेन गीतादिस्मृतिग्रहणं । मणिमृष्टस्यापि मण्डनस्य
मुक्ताज्ञिः शोभातिशयात् अत्र तदनुकूलतन्मूलकयुक्तीनां तथात्वं एवं
ग्रन्थोपयोगमुक्त्वा तमारभमाणा विषयं संशयत्वं स्फुटीकुर्वन्ति ॥

End :

अत एव च जगतो ब्रह्मोपादानत्वं । अतएव च सर्वेषां शब्दानां
ब्रह्मसामानाधिकरणं ॥ मुख्यवृत्तमित्यादि ॥ अत्र यद्यपि प्रतिज्ञोपपद्यते ।
तथापि दृष्टान्तोपरोधो दुर्बारः अत एव स आत्मानं स्वयम् ॥

29. सेवाकल्पतरुः.

Beginning :

श्रीविद्वालं शार्ङ्गधरं प्रणम्य करुणामयम् ।

सेवाकल्पतरुः पुण्यः सतां प्रीत्यै प्रकाश्यते ॥

अथेदं विचार्यते भगवतः श्रीनन्दराजकुमारस्य सेवास्त्रूपं कीट-
शम् तत्र के वाधिकारिणः किं फलमिति च ।

अत्रेदं निर्धारितमुत्तरम् । भगवत्प्रतिकृत्याराधनोपचारादिलक्षणमेव
सेवास्त्रूपं भगवन्मार्गप्रविष्टा एवाधिकारिणः भगवत्प्रसादप्राकव्यली-
लासायुज्यादिलक्षणं फलमिति च । तथैव श्रीभागवतवचनैरवधारितत्वात् ।
ननु “मानसी सा परा मते” ति पुष्टिप्रवर्काचार्यवचनेन मानसिकसेवाया
एव मुख्यत्वावगमात् । कथं प्रतिकृत्याराधनं सेवास्त्रूपमिति वक्तुं
शक्यमिति चेदत्रोच्यते ॥

*

*

*

*

इति श्रीमुरलीधरदासकृतसेवाकल्पतरौ भगवत्सेवात्मरूपनिरूपणं
नाम प्रथमस्तबकः ॥

इति श्रीमुरली तरौ भगवत्सेवाधिकारि-
लक्षणनिरूपणं नाम द्वितीयस्तबकः

End :

तस्माद्गवत्सेवाया भगवत्प्रसादप्राकब्यलीलासायुज्यरूपाणि त्री-
ष्यपि मुख्यफलानीति सर्वं समझसम् ॥

नन्दगोपकुमारोऽयमानन्दात्मा मुहूर्तं सत्ताम् ।

इन्द्रिराहदयानन्दः प्रसीदतु सदा हरिः ॥

श्रीशार्ङ्गपाणेः रूपया सेवाकल्पतरुः शुभः ।

प्रकाशितः पुष्टिभक्तिकलदः सद्विराश्रितः ॥

Colophon :— इति श्रीमुरलीधरदासकृतौ सेवाकल्पतरौ भगव-
त्सेवाफलनिरूपणं नाम तृतीयस्तबकः ॥

30. सन्यासनिर्णयः

Beginning :

प्राप्ततापनिवृत्यर्थं परित्यागो विचार्यते ।

स मार्गद्वितये प्रोक्तो भक्तिज्ञाने विशेषतः ॥

कर्ममार्गे न कर्तव्यः सुनरां कलिकालतः ।

अतः प्राप्ता भक्तिमार्गे कर्तव्यत्वविचारणा ॥

*

*

*

*

End :

तस्मादुक्तप्रकारेण परित्यागो विधीयताम् ।
 अन्यथा भ्रश्यते स्वार्थादिति मे निश्चिता मतिः ॥
 इति रूष्णप्रसादेन वल्लभेन विनिश्चितम् ।
 सन्यासवरणं भक्तौ अन्यथा पतिनो भवेत् ॥

31. पुष्टिप्रवाहमर्यादा.

Beginning :

पुष्टिप्रवाहमर्यादा विशेषेण एथक् एथक् ।
 जीवदेहक्रियाभेदैः प्रवाहेण फलेन च ॥
 वक्ष्यामि सर्वसन्देहो न भविष्यति यच्छ्रुतेः ।
 भक्तिमार्गस्य कथनात् पुष्टिरस्तीति निश्चयः ॥
 द्वौ भूतसर्गवित्युक्तेः प्रवाहोऽपि व्यवस्थितः ।
 वेदस्य विद्यमानत्व(1)नमर्यादापि व्यवस्थिता ॥

* * * *

End :

सोऽपि तैः तत्कुले जातः कर्मणा जायते यतः ।

Colophon :— इति श्रीमदाचार्यचन्द्रवर्णिनपुष्टिप्रवाहमर्यादा
 संपूर्णा ॥

32. बालबोधः.

Beginning :

नत्वा हरिं सदानन्दं सर्वसिद्धान्तसङ्घहम् ।
 बालप्रबोधनार्थाय वदामि भुवि निश्चितम् ॥
 धर्मार्थकाममोक्षास्याश्रत्वारोऽर्था मनीषिणाम् ।
 जीवेश्वरविचारेण द्विधा ते हि विचारिताः ॥

अलौकिकास्तु वेदोक्तास्साध्यसाधनसंयुताः ।
लौकिका ऋषिभिः प्रोक्तास्तथैवेश्वरशिक्षया ॥

End :

तदाश्रयतदीयत्वबुद्धचै किञ्चित् समाचरेत् ।
स्वधर्ममनुतिष्ठन्वै भारद्वैगुण्यमन्यथा ।

इत्येवं कथितं सर्वं नैतज्ञाने भ्रमः पुनः ॥

Colophon :— इति श्रीमदाचार्यविरचितो बालबोधस्तम्पूर्णः ॥

33. भक्तिहंसः ॥

Beginning :

जयन्ति पितृपादाब्जरेणवो यत्प्रसादतः ।
भक्तिः प्राप्ता तदन्याद्वृमोहाभावश्च पण्डितैः ॥
मन्वोपासनवैदिकतान्विकदीक्षार्चनादिभिः सम्यक् ।
योऽस्पृष्टो रमते निजभक्तेषु समेऽस्तु सर्वस्वम् ॥

ननु किमिदमपूर्वतरमिहोच्यते सत्यमपूर्वतममपि ॥ श्वभ्रकूपपतित-
भेकसदृशां न तु विदुषां पूर्वमेवानेकप्रमाणसिद्धत्वात् । तथा हि
“नायमात्मा प्रवचनेन लभ्यो न मेधया न बहुश्रुतेन यमेवैष दृणुते
तेन लभ्य” इति श्रुतौ यमेवेति साभान्योक्तच्याग्रिमेण च भगवद्गी-
कारमात्रैकलभ्यत्वोक्तच्या प्रवचनादिपदान्यात्मीयत्वेन भगवद्गीकारा-
तिरिक्तयावत्साधनोपलक्षकानीति ज्ञायते ॥ . . .

End :

द्वयोस्सारूप्यात्तद्व्रमहतिकृते मानसगतं
मुदा भक्तेहंसं प्रकटमकरोद्दिङ्गुरुकृतिम् ।

ब्रजामिचरणं हरेश्वरणमौहेकामुष्मिके
निरस्तनिजसंशयो य इह भाग्यवद्धिः स्मृतः ॥
ब्रजेशमुतपादपद्मजपरागरागाचितं ।
करोति सततं हि मां निजतनुजवात्सल्यतः ॥

Colophon :— इति श्रीगोपीजनवल्लभचरणैकतानश्रीविष्णुल
विरचिते भक्तिहंसस्तम्भूर्णः ॥

34. भक्तिचिन्तामणिः ॥

Beginning :

श्रीवल्लभप्रसादेन भक्तिचिन्तामणिः शुभः ।
श्रीभागवतसारार्थमनुसृत्य वितन्यते ॥
विष्णुलो वल्लभसुतः प्रसीदतु हरिः स्वयम् ।
गुरुमें भगवान् कृष्णः परमानन्दविग्रहः ॥

अथेदं विचार्यते भगवतो नन्दराजकुमारस्य प्रीतिसाधनं किमिति
अत्राहुराचार्याः ॥

प्रेम्णोऽन्यत्साधनं लोके नास्ति मुख्यं परं हि तत् ।
श्रीभागवतमेवात्र परं तस्य हि साधनम् ॥
अविकारमभिप्रायं ज्ञात्वा भक्तमुखेन हिं ।
सकृच्छ्रवणमात्रेण कृष्णे प्रेम भवेत्तुवत् ॥
विरक्तो विपरीतादिभावताराहितस्तथा ।
लीलामात्रश्रुतौ तस्य भवेत्त्रेमारिला किमु ॥
न दृष्टः श्रुतपूर्वो वा भजन् कृष्णमनामयम् ।
न मुक्तः सर्वथा यस्मात् गोपाग(1)वस्तथाभवन् ॥

प्रेम्णैव सेवितोऽत्यर्थं गोपीनां कामदो यतः । इति
प्रेमाभावे मध्यमस्यान् ज्ञानाभावे तथादिमः ॥
उभयोरप्यभावे तु पापनाशस्तदा भवेत् ॥

इति च तस्मात्प्रेमैव भगवत्कृपाताधनं मुख्यमिति श्रीभागवत-
रादान्तः ॥

End :

अदीनलीलाहसितेक्षणोल्लतद्रूभड़संसूचितभूर्यनुग्रहत्वात् भगवतः
भक्तकामपूरणे न विलम्बं करान्ति भगवद्वर्णिकरणाचरणाया भक्तेश्चि-
न्तामणिरूपत्वाद्वगवत्प्रतिकृतिसेवनप्रणामध्यानकीर्तनानुरागादिशीर्लैर्भक्तैः
नित्यदा भगवति विश्वास एव कार्यः सर्वसुहृत्वादिति सर्वं समञ्जसम् ॥

भक्तिचिन्तामणिं कण्ठे धृत्वा भगवतः प्रियाः ।
पश्यन्तु करुणासिन्युं कौस्तुभामुक्तकन्धरन् ॥
विठ्ठलः करुणासिन्युः स्वयमुद्यम्य रक्षकः ।
प्रीयतां वेणुगोपालो माधवो हरिरङ्गुतः ॥

Colophon :— इति श्रीमुरलीधरदासकृतः भक्तिचिन्तामणिः
समाप्तः ॥

35. सम्प्रदायकुलदीपिका ॥

Beginning :

अय सम्प्रदायकुलदीपिका ॥

योऽनुग्रहार्थं श्रुतिगोपिकानां गिरीन्द्रधर्नाजनि रासमध्ये
वभूव भूयः स कल्पै किञ्चेषः स्वाम्यन्तविष्वादिपैकनामा ।
स एव भूयोऽजनि वडभार्घ्यः स्वकीयमाहात्म्यमवादि येन
नत्वा त्रिरूपं तमहं करोमि तत्सम्प्रदायकमनुक्तपूर्वम् ॥

श्रीवद्धभाख्यात्मजविष्टलेशे प्रशासति प्राणिहितैकहेतौ ।
मार्गं तदीयं किल यस्य शिष्यो गदाभिधो वक्ति यथामतीदम् ॥
तत्रादौ पलादिकालमानः ।

वर्हपीडं मौलौ विभ्रद्धंशीनादानातन्वन्
आकल्पश्रीसम्पन्नो गोपस्त्रीभिः संवीतः ।
नेत्रानन्दं कुर्वन् कृष्णस्त्वं वेदस्मान्वीक्षेथा:
सर्वे कामास्तम्पद्येरन्नस्माकं हृद्यासीनाः ॥

एवं गुर्वक्षरपष्टचा एकं पलमुच्यते । पलपष्टचैका घटिका भवति ।
घटिकापष्टचाहोरात्रं मनुष्याणां । त्रिंशद्विंशत्रैर्त्रैर्मासिः । मासैद्वादिश-
भिर्वर्षम् । वर्षाणां सप्तदशलक्षैरप्ताविंशतिसहस्राधिकैः कृतं भवति
(17,28,000) । द्वादशलक्षैः पण्णवतिसहस्राधिकैः (12,96,000)
त्रेता । अष्टलक्षैश्चतुष्पष्टिसहस्राधिकैद्वापिरम् (8,64,000) । चतुर्तुर्ल-
क्षैद्वात्रिंशत्सहस्राधिकैः (4,32,000) कलिर्भवति । एवं चतुर्युगम् एक-
सप्ततिचतुर्युग्मैः मन्वन्तरमाहुः ।

End :

ततोऽग्निरूपो भगवान् श्रीवद्धभ इति श्रुतः ।
प्रादुर्बूव तस्मै स प्राह कृष्णेच्छयान्वितः ॥
श्रीवद्धभसुतः श्रीमान् श्रीविष्टल इति प्रभुः ।
तेन श्रीवद्धभात्प्राप्तं रहस्यं राधिकापतेः ।
श्रीविष्टलसुताः सर्वे ख्याता गिरिधरादयः ।
कुर्वन्तो भगवद्किं आयुष्मन्तो भवन्तिवह ॥

श्रीवद्धभप्रोक्तं सर्वतोऽधिकं वसुपञ्चकं भगवता स्थापितम् । गुरुसेवा
भागवतार्थः भगवत्स्वरूपनिर्णयो भगवत्सेवा नैरपेक्ष्यमिति ॥

श्रीवल्लभोक्तमार्गेण कृष्णसेवापरास्तदा ।
 भवन्तु सुखिनस्तर्वे श्रीकृष्णस्य प्रसादतः ॥
 तेषु नित्यं प्रसन्नोऽस्तु श्रीमद्वलभनन्दनः ।
 मदन्वयस्त्रीकरणे सदा भवतु वल्लभः ॥

श्रीमन्त्रपतिविक्रमादित्यसमयात् पोडशशताधिकदशमसंवत्सरे (1610)
 श्रीमद्वन्द्वावने द्विवेदिगदाख्येन ग्रन्थोऽयमकारि ॥

इति श्रीसम्प्रदायकुलदीपिकायां श्रीकृष्णाख्यब्रह्मनिर्णयनिरूपण-
 नाम पञ्चमं प्रकरणं समाप्तम् ॥

Contents of the Book :

1. श्रीवल्लभदीपशिखे तन्मार्गकथनम् ॥
 2. श्रीवल्लभदीपशिखे श्रीविष्णुस्त्रामिचारितम् ॥
 3. श्रीवल्लभशिखे सम्प्रदायोत्पत्तिनिरूपणम् ॥
 4. श्रीवल्लभनिरूपणम् ॥
 5. श्रीकृष्णाख्यब्रह्मनिर्णयनिरूपणम् ॥
-

36. भक्तिहेतुनिर्णयः ॥

विठ्ठलकृतः ॥

Beginning:

भक्तिहेतुनिर्णयप्रारम्भः ॥

ब्रह्मादिदुर्लभकथं राधामानापनोदकं कृष्णम् ।

तदनुग्रहैकलभ्यां भक्तिं च नुमस्तदीयांश्च ॥

नन्चिदमनेकप्रमाणविसंवादीव भाति । यदनुग्रहै(हे)तरसाधना
 साध्यत्वं भक्तौ ॥ तथा हि ॥ एकादशस्कन्धे “ श्रद्धामृतकथायां म ”

इत्युपक्रम्य “इष्टं दत्तं हुतं जपं मदर्थं च चृ(रु)तं तपः ॥ एवं धर्मर्मनुः प्याणामुद्वात्मनिवेदिनाम्” ॥

* * * *

End :

“स जहाति मतिं लोके वेदे च परिनिष्ठिता” मिति वाक्यात् तादृशा-
नुग्रह एव भक्तिमार्गे लोकवेदातीतत्वज्ञानं विश्वासश्रेति तद्रहितेषु तद-
धिकनिरूपणं व्यर्थमिति तद्वत्सु स्वज्ञानलेशमात्रमेतेन प्रकाशितमित्यलं
विस्तरेण ॥

गोपीशपदसर्वत्वः पितृपादाब्जसेवकः ।
निर्णीतवान् भक्तिहेतुं निगृदाशयविडलः ॥

Colophon :— इति भक्तिहेतुनिर्णयस्समाप्तः ॥

37. भक्तिहेतुविवृतिः (भक्तिहेतुनिर्णयव्याख्या) ॥
रघुनाथविरचिता ॥

Beginning :

अथ भक्तिहेतुटीकाप्रारम्भः ॥

नमो भक्तिरसात्वाददात्रे वछभसूनवे ।
कलिकल्मपघातिन्यै तद्वाप्य(प्यै) च नमस्सदा ॥

भक्तेरसाधारणकारणं निश्चिकीर्षवो नुतिरूपं मङ्गलमाचरन्ति । ब्रह्मा-
दीति उत्तमाधिकारिणामपि ब्रह्मादीनां श्रोतुं दुर्लभा कथा यस्य राधाया-
मानं चित्तसमुन्नतिमपनुदति तथा । तं वछभं नुमः स्तुम इत्यर्थः ॥

* * * *

End :

तद्वत्सु भक्तिमार्गे लोकवेदातीतत्वज्ञानविश्वासवत्स्वित्यर्थः ॥
भक्तिहेतुं विनिश्चित्य प्रवृत्तो भजने तु यः ।
तन्मनस्तोषकारिष्यस्त्वित्यं कृतिरखण्डिता ॥

श्रीविष्णुपदाभ्योजस्मृतिमात्रहताशुभः ।

कृतवात्रघुनाथोऽहं भक्तिहेतुप्रकाशनम् ॥

Colophon :— इति श्रीमद्वृषभनन्दनचरणैकशरणश्रीरवुनाथस्य
कृतौ भक्तिहेतुविद्धिः समाप्ता ॥

38. भगवन्नामदर्पणम् ॥

Beginning :

श्रीनन्दराजतनयं प्रणम्य हरिमादरात् ।

पुष्टिभक्तमुदे कुर्मो भगवन्नामदर्पणम् ॥

श्रीविष्णुभसुतः श्रीमान् विष्णुः स्वगुरुर्हरिः ।

अत्र दद्यान्मति मह्यमन्तरात्मा सतां प्रियः ॥

अथेदं विचार्यते श्रीबृन्दावनचन्द्राभिधः पुष्टिपुरुषोत्तमः केवला-
नन्दानुभवलक्षणं स्वरासलीलामन्यांश दिव्यास्त्वलीलाः केन साधनेने-
दार्तन्तनभक्तानां प्रसन्नः प्रदर्शयिष्यति ॥

* * * *

इति श्रीभगवन्नामदर्पणे नामां स्तुतिरूपत्वनिरूपणं नाम प्रथमं
प्रकरणम् ॥

* * * *

इति भगवन्नामदर्पणे कीर्तनस्य स्वतन्त्रसाधनत्वनिरूपणं नाम द्वितीयं
प्रकरणम् ॥

* * * *

इति शुद्धपुष्टिभक्तानां भगवन् कीर्तनसुरवा-
विक्यनिरूपणं नाम तृतीयं प्रकरणम् ॥

* * * *

End :

भागवतपठनाशक्तानामपि श्रीकृष्णशरणं ममेति कीर्तनेन भगवान्
सन्तुष्टः स्वलीलासायुज्यं दिशतीति सर्वं समञ्जसम् ॥

शार्दूचक्रगदाशङ्कवङ्गपाणिरधोक्षजः ।
 पात्वस्मान्नित्यदा कृष्णो वेणुवाद्यविशारदः ॥
 श्रीविठ्लंप्रसादेन निर्मितं नामदर्पणम् ।
 दद्वा कृष्णैकशरणः पुष्टिभक्तो भवेद्वृवम् ॥

Colophon :— इति श्रीविठ्लनाथकृपामृतपुष्टेन मुरलीधरदासेन
 रूते भगवन्नामदर्पणे कीर्तनस्तरूपशोधनं नाम तृतीयं प्रकरणम् ॥

कृष्णनाम्नि दद्वा भक्तिः भूयात्कृष्णप्रसादतः ।
 मदीयानाच्च महाच्च पुष्टिमार्गानुसारतः ॥

श्रीकृष्णः शरणं मम ॥ श्रीरामचन्द्रो जयति ॥

39. प्रेमभक्तिरसायनम्.

Beginning :

श्रीविठ्लमनुस्मृत्य वछभार्यसुतं हरिम् ।
 वर्णयामि यथात्तुद्धि प्रेमभक्तिरसायनम् ॥
 प्रेमभक्तिरसं पीत्वा पश्येद्दोपीजनप्रियम् ।
 मुरलीगानरसिकं सुकुन्दं नन्दनन्दनम् ॥

अथात्र विचार्यते जीवाः केनोपायेन भगवदवियोगं प्राप्नुवन्ति ।
 अवियुक्ताश्र केन प्रकारेण भगवदनुभवं कुर्वन्तीति च ननु त्रिविधपरि-
 ष्ठेदरहितस्य पुरुषोत्तमस्य तदंशरूपाणां जीवानाच्च वियोग एवासम्भा-
 वित इति चेत् सत्यं तथापि जीवगतानन्दांशस्य पाङ्गुण्यस्य च नारायणो-
 दराद्विनिर्गमसमय एव तिरोहितत्वात्सच्चिदंशयोरनुवृत्तत्वेऽपि तिरोहित-
 धर्मरूपज्ञानत्वात् प्रवाहे पतितानां जीवानां हृदिस्थोऽपि अतिदूरस्थः
 कर्मविक्षिप्तचेतसां इति वाक्यरीत्या भगवद्वावशून्यत्वाच्च ॥

* * * * *

End :

एवमवियोगोपायश्चिन्तिः अवियुक्तानां भगवदनुभवप्रकारः पञ्च
सालोक्यसारूप्यसामीप्यसायुज्यरूपाश्रत्वाः रासलीलादिलक्षणभजना-
नन्दानुभवश्चैक इति प्रेमभक्तिरसायनभोक्तार एव पञ्चधा भगवदनुभव-
योग्या भवन्तीति सर्वं समञ्जसम्॥

रामचन्द्रप्रसादेन प्रेमभक्तिरसायनम्।

वर्णितं भगवद्गुरुं भोक्तारोऽत्र विशेषतः ॥

विठ्ठलश्रम्पकाधीशः प्रसीदतु हरिःस्वयम्।

मुरलीगानरसिको भगवान् करुणानिधिः ॥

Colophon :— इति प्रेमभक्तिरसायनं सम्पूर्णम्॥

40. परतच्चाङ्गनम् ॥

Beginning :

परतच्चाङ्गने प्रथमं दर्शनम्॥ श्रीकृष्णः शरणं मम ॥

गोपीशगुणगातारं प्रेमानन्दरसाङ्गुतम्।

ध्यायामि नित्यदा नाथं विठ्ठलं वल्लभात्मजम् ॥१॥

श्रीविठ्ठलप्रसादेन परतच्चाङ्गनं शुभम्।

प्रकाशयामि गोविन्दनिधिप्रापकमद्गुतम् ॥२॥

महानिधिरयं कृष्णो महर्षिगणपूजितः ।

तत्राङ्गनं भागवतं शुक्रोक्तं सनातनम् ॥३॥

श्रीभागवतशास्त्राः स्वानन्दनिधिमच्युतम् ।

भजन्ति नन्दतनयमुदारं पुरुषोक्तमम् ॥४॥

भजनानन्ददातारं परमानन्दमच्युतम् ।
 प्रपदे पुण्डरीकाशं भक्तचातकवारिदम् ॥५॥
 कोटिकन्दर्पलावर्णं श्रीभागवतसंस्कृतम् ।
 प्रपद्य करुणापूर्णं लिखामि तदनुग्रहात् ॥६॥

अथेदं विचार्यते निखिलनिगमगुह्यं पूर्णानन्दप्रदं परतत्वं कीटशमिति
 तत्प्रापकं मुख्यसाधनं कीटग्रूपमिति च आद्यं श्रीनन्दराजकुमारलक्षणं
 घनश्यामत्वं पद्माक्षत्वं कृपासमुद्रत्वं मुरलीधरत्वं गोपीजनवल्लभत्वं निस्सा-
 धनजनोद्धारकत्वं स्वयमुद्भ्यरक्षकत्वं वेणुगानमाधुर्येणाश्रयपुष्टिसुख-
 प्रदत्वं निखिलकल्याणगुणरबाकरत्वं दीनचातकमेघत्वं अमोघानुग्रहैकत्त-
 भावत्वं प्रागलभ्यमाधुर्योदार्यगाम्भीर्यसौशील्यादिरज्ञितस्वजनत्वं श्रीभागवत-
 वेद्यत्वादिकञ्जं तस्य साहजिकं द्वितीयं तदुणकर्मश्रवणकीर्तनप्रेमादि-
 लक्षणमिति रादान्तः ॥

इति श्रीविष्णुनाथचरणकमलपरागोपजीविना मुरलीधरदासेन कृते
 परतच्चाङ्गने घनश्यामत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणं नाम प्रथमं दर्शनम् ॥

End:

पुष्टिमार्गे भगवत्कृपयैव भगवान् लभ्यः भगवद्विषयकदानुरा-
 गोऽपि लभ्य इति भगवल्लक्षणनिविप्रासौ भगवत्कृपासंपादकं श्री-
 भागवतं मुख्यमञ्जनम् ॥ तदुक्तरीत्यैव भक्तैर्भगवानादरणीय इति सर्वं
 समञ्जसन् ॥

शार्ङ्गपाणे: प्रसादेन परतच्चाङ्गनं चुभन् ।
 रचितं भगवद्वासश्रवणानन्ददायकम् ॥

भगवान् गोपिकापुत्रः परमानन्दविग्रहः ।
 तुप्यतां करुणासिन्दुः स्वकीयप्रीतिवर्धकः ॥

वनमालाधरः श्रीमान् वन्यपुष्पावत्सकः ।

महं प्रसीदतु हरिः गोपीमण्डलमण्डनः ॥

Colophon :— इति श्रीविष्णुनाथस्मरणधन्येन मुरलीधरदासेन
कृते परतच्चाङ्गे भगवत्कीर्तनश्रवणप्रेमादीनां भगवत्प्रापकत्वनिरूपणं
नाम चतुर्दशं दर्शनम् ॥

हृदिस्थः करुणातिन्वुः प्रेरकः पुरुषोत्तमः ।

स्वतन्त्रस्वीयवश्योऽसौ तुप्यतां मे सदा हरिः ॥

Contents of the work :

1. घनश्यामत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
2. पद्माक्षत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
3. कृपासमुद्रत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
4. मुरलीधरत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
5. गोपीजनवल्लभत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
6. निस्साधनजनोदारकत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
7. स्वयमुद्यम्यरक्षकत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
8. वेणुगानमाधुर्येणाश्रयपुष्टिसुखप्रदत्वरूपभगवल्लक्षणनिरू-
पणम् ।
9. निविलकल्याणगुणरत्नाकरत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
10. दीनचातकमेवत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
11. अनुग्रहैकस्वभावत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।
12. प्रागलभ्यादिगुणरञ्जितस्वजनत्वरूपभगवल्लक्षणनिरूपणम् ।

13. श्रीभगवत्वेद्यत्वरूपभगवद्वक्षणनिरूपणम् ।
 14. भगवत्कीर्तनश्रवणप्रेमादीनां भगवत्प्रापकत्वनिरूपणम् ।
-

41. भक्तिसूत्रभाष्यम् ।

Beginning:

श्रीनन्दतनयं कृष्णं राजगोपालमीश्वरम् ।
 आश्रये पुष्टिमार्गैकप्राप्यमानन्ददायिनम् ॥
 परभक्तिमतां प्राप्यं परमानन्दविग्रहम् ।
 मुरलीगानरसिकं वन्दे नन्दसुतं प्रभुम् ॥
 श्रीराधिकासहायस्य वेष्वंशस्य गुरोर्भम् ।
 प्रसादाद्रक्षिमीमांसां व्याख्यास्ये सुहृदां मुदे ॥

अथ भगवान् शाण्डिल्यमहर्षिर्भगवद्वीताभागवतत्वसूत्रश्रुतिपुरा-
 णादिषु भक्तचैकलभ्यत्वं भगवतो नन्दराजकुमारस्य नियतलिङ्गमिति वाद-
 रायणादिभिः भगवदीयैर्व्यवसितमिति ज्ञात्वा साधकभक्तिपरिज्ञानाय
 भगवत्त्वरूपं विविच्य वक्ष्यन् तद्विवित्साया आवश्यकत्वं प्रतिजानीते ॥
 अथेति ॥ अथातो भक्तिजिज्ञासा ॥ १ ॥

अथ शब्द आनन्तर्यवाची अनायासेनाश्रितजनसंसारदुःखविध्वं-
 सकस्य परमप्राप्यम्य नन्दराजकुमारस्य महिमयाथात्म्यप्रतिपादकवाद-
 रायणकृततच्चसूत्रार्थपरिज्ञानानन्तरमित्यर्थः । अतश्शब्दः हेत्वर्थकः ।

End :

क्रियाकलसंयोगादेतोरित्यर्थः “अमोघा भगवद्वक्तिनेतरे”ते काश्य-
 पवचनाद्रगवद्वक्तिरेका परमपुरुषार्थदा स्वयं पञ्चमपुरुषार्थरूपिणीति सर्वं
 समझसम् ॥

नन्दस्य तनयं कृष्णं रासलीलारतं सदा ।
 आश्रये मुरलीगानरसिकं विठ्ठलात्मकम् ॥
 जयते चम्पकाधीशः सत्यभासासहायवान् ।
 आत्मभक्तजनप्रेष्ठः परमानन्दविग्रहः ॥
 श्रीकृष्णः शरणं मम ॥

42. ब्रह्मसूत्रभाष्यम्.

Beginning :

श्रीगोपीजनवल्लभाय नमः.

श्रीवल्लभांशसमूतं वल्लभाचार्यमीप्सितम् ।
 नित्यं दास्यैकलाभाय सानुगः संश्रयाम्यहम् ॥
 पुनरपि नमामि गोपीपतिरिति मार्गप्रवर्तनाचार्यान् ।
 श्रीवल्लभामिधानान् पिनृचरणान्वाङ्मनःकायैः ॥
 अथातो ब्रह्मजिज्ञासा ॥ १ ॥

इदमत्र विचार्यते वेदान्तानां विचार आरम्भणीयो नवेति किन्ताव-
 त्प्रातं नारम्भणीयमिति । कुरुः ॥

साङ्घोऽध्येयस्सदाध्येयो वेदशब्दश्च बोधकः ।
 निस्सन्दिग्धं तदर्थश्च लोकवद्वाक्यतस्तु यः ॥
 अर्थज्ञानार्थं विचार आरम्भणीयः । तस्य च ब्रह्मरूपत्वात्

* * * *

ब्रह्मजिज्ञासा कर्तव्येति व्यासोक्तत्वादपि कर्तव्यता कर्तव्यपदाध्या-
 हारे स्वतन्त्रं न भवति अन्यथा 'अथ योगानुशासनमि' तिवत् स्वतन्त्रता

सगत् । तथा च ज्ञानानुपयोगः । तथा हि । तं त्वौपनिषदं पुरुषं एच्छामीति
केवलोपनिषद्वेद्यं ब्रह्म न शास्त्रान्तरवेद्यं तद्यदि मीमांसा स्वतन्त्रा स्यात्
तज्जनितं ज्ञानं ब्रह्मज्ञानं भवेत् । अथवाध्याहारकरणापेक्षयाथशब्द
एवमधिकारो व्याख्येयः ॥

*

*

*

*

End :

श्लिष्टोऽथो ज्ञेयस्तथा सति परमफलमग्रे स्वतएव भावितभाव इत्य-
लमतिविस्तरेण ॥

जानीत परमं तत्वं यशोदोत्सङ्गलालितम् ।

तदन्य इति ये प्राहुरसुरांस्तानहो बुधाः ॥

नानामतध्वान्तविनाशकृत्तमो

वेदान्तहृत्पद्मविकासने पटुः ।

आविःकृतोऽयं भुवि भाष्यभारकरो

बुधा मुधा धावत नान्यवर्त्मसु ॥

पुरन्दरमदोद्रवप्रचुरवृष्टिसंपीडित

स्वकीयवरणोत्कुलावनपरायणो लीलया ।

स्मितामृतसुदृष्टिभिः परिपुषोप तान्यो गिरिं

दधार च स एव हि श्रुतिशिरसमु संराजते ॥

Colophon :— इति श्रीमद्वेदव्यासमतवर्तिवछभाचार्यविरचिते ब्रह्म-
सूत्राणुभाष्ये चतुर्थाध्यायस्य चतुर्थः पादः ॥

43. नारायणभट्टकृतप्रयोगरत्नम्.

Beginning :

श्रीरामं सपरीवारं गणेशं च सरस्वतीम् ।
 आश्वलायनतच्छिप्यान् प्रणम्य पितरं गुरुम् ॥
 भट्टरामेश्वरसुनो भट्टनारायणः सुधीः ।
 प्रयोगरत्नं कुरुते काश्यां शिष्टेष्टतुष्टये ॥
 अथे(थे)ऽस्मिन् गुणगणवच्चमुच्यते चेत्
 स्वग्रन्थं गुणगणवन्तमाह को न(नु) ।
 तत्सन्तः शिरसि कृताङ्गलिस्तु याचे
 शोध्यं तत्सदसदिहोच्यते मया तत् ॥

अथ संस्काराः ॥ ते चाष्टाचत्वारिंशत् ॥ तथा च गौतमः ॥
 गर्भायानपुंसवनसीमन्तोन्नयनजातकर्मनामकरणान्नप्राशनचौलोपनयनचत्वा-
 रि वेदव्रतानि स्नानं सहधर्मचारिणीसंयोगः ॥

*

*

*

*

End :

कृत्तिकादिपु काम्यश्राद्धं वृत्तिकारमतेनाष्टकाश्राद्धवत्सर्वं कार्यं ॥
 यद्वा शौनकोक्तरीत्या वृद्धिश्राद्धवत् ॥

Colophon :— इति श्रीभट्टरामेश्वरसूरिमूनुनारायणभट्टकृतप्रयोग-
 रत्नेऽष्टकविकृतिश्राद्धप्रयोगः ॥

वहुधान्यसंवत्सरमार्गशीर्षगुद्धप्रतिपदा(दि) भानुवारे इदं नाराय-
 णभट्टीयपुस्तकं माचेगणशेषेण लिखितम् ॥

Index to the subject-matter of Prayōgaratnam.

Subject.	Page	Subject.	Page
नारायणभट्टीयानुक्रमणिका	1	विष्णुबलि:	... 69
जयन्तादिसम्मतपुण्याहवाचनम्	2	सुखप्रसवोपायजलाभिमन्त्रणम्	71
गृहोक्तपुण्याहवाचनम्	5	गर्भिणीधर्मा:	... 71
अडुरार्पणम्	10	गर्भिणीपतिधर्मा:	... 71
अ(आ)भ्युदयिकश्राद्धः	11	जातकर्मप्रयोगः	... 73
अ(आ)भ्युदयिककर्तृनिर्णयः	12	पष्ठीपूजा	... 74
वृद्धिश्राद्धप्रयोगः	14	नामकरणपर्यङ्कारोहणकर्णवीधाः	75
कौतुकवन्धः	15	उपवेशनम्	... 77
गृहयज्ञः	21	अन्नप्राशनम्	... 77
गृहहोमः	30	वर्धापनविधिः	... 78
स्थालीपाकः	36	अब्दपूर्तिः	... 78
पर्वनिर्णयः	36	चौलकालः	... 80
विकृतनिर्णयः	36	गर्भाधानादिसंस्कारः	... 80
स्थण्डिलकरणादिनिर्णयः	37	राहित्यप्रायश्चित्तम्	... 80
इष्टप्रायश्चित्तम्	44	चूडाकर्म एव चौलम्	... 80
अतिप्रेरितः	44	उपनयनोपयुक्तविचारः	... 82
परिभाषा	48	अधिकारी	... 82
गर्भाधानार्थं दुष्टमासादय उच्चन्ते	52	उपनयनम्	... 82
भुवनेश्वरीशान्तिः	53	संस्कारातीतप्रायश्चित्तम्	... 87
उपरागरजोदर्शनशान्तिः	53	मेधाजननम्	... 87
गर्भाधानम्	63	उपाकर्मकालनिर्णयः-उपाकर्मन्	88
पुंसवनानवलोभनम्	66	उत्सर्जनम्	... 91
सीमन्तोन्नयनम्	67	महानाम्नी	... 93

Subject.	Page	Subject.	Page
महाब्रतप्रयोगः ...	99	ओपासनत्राहुपूरणम् ...	125
उपनिषद्ग्रहनप्रयोगः ...	99	होमकालः ...	125
गोदानव्रत एव समावर्तनम् ...	100	होमकालातिक्रमप्रायश्चित्तम्	125
उपयोगिवचनम्—गोत्रसपिण्ड- निर्णयः ...	102	होमद्रव्याणि ...	125
कन्यादातारः ...	104	होमद्रव्यमानम् ...	126
विवाहभेदाः ...	105	आशौचे होमविधिः ...	127
वाग्दानम् ...	105	समस्यौपासनम् ...	128
वाग्दानोत्तरवरप्रवर्जने गते कर्ता- व्यं ...	106	गुर्वापिदिपक्षहोमः ...	128
विवाहमण्डपम् ...	106	सभार्यस्य प्रवासेऽग्निसमारोपण- विधिः ..	129
विवाहपूर्वदिनकृत्यम् ...	107	अग्निसंसर्गदोपप्रायश्चित्तम्	129
वरस्य वधूगृहगमनम् ...	108	अनुपक्रान्तदर्शपूर्णमासप्रायश्चित्त- म् ...	130
मधुपर्कः ...	108	शवाग्निः ...	130
गौरीहरपूजा ...	109	पचनाग्निः ...	130
तण्डुलराशीकरणम्-अन्तःपटः	110	बैद्युताग्निः ...	130
कन्यादानम् ...	111	नष्टाग्निः ...	130
विवाहहोमः ...	114	द्वादशाहपर्यन्तमग्न्युत्पत्तिः	130
देवकोत्यापनम् मण्डपोद्घासनम्	118	विच्छिन्नाग्निपुनःसन्धानम् ...	130
वध्वा: प्रथमगृहप्रवेशः ...	119	नास्तिक्याद्विसृष्टाग्नेः पुनःसन्धान- म् ...	132
विवाहे आशौचादिनिर्णयः ...	119	अपत्नीकौपासनम् ...	133
पुनर्विवाहः—द्वितीयविवाहः	120	विवाहोत्तरं दम्पत्योः गृहप्रवेशवि- धिः ...	133
द्वितीयादिविवाहे कालविशेषः	121		
अर्कविवाहः ...	121		
अग्निद्वयसंसर्गः ...	123		

Subject.	Page	Subject.	Page
श्रवणाकर्म	... 134	अष्टकापूर्वेयुः श्राद्धम्	... 141
आश्वयुजीकर्म	... 136	अष्टकाश्राद्धम्	... 144
सर्पचलिः ...	... 137	अन्वष्टक्यनवमीश्राद्धम्	... 145
आग्रयणम्	... 138	मध्यार्वपश्राद्धम्	... 148
प्रत्यवरोहणम्	... 139	अपरपक्षश्राद्धम्	... 148
पिण्डपिन्यज्ञः	... 140	अष्टकाविकृतिश्राद्धम्	... 148

इति नारायणभट्टीयविषयाः ॥

44. स्वच्छन्दपद्धतिः.

Beginning:

कला—पमस्थायी नीलकण्ठाश्रमी यतिः ।
वाराणसीशिरोरतं फणिभाषितपारगः ॥
चिदानन्दश्रिदाभासो मन्त्रतन्वैकजन्मभूः ।
वंशालयपुरस्थायी तच्छिष्यो माधवात्मजः ॥
कविराजपदं तस्मै गजैश्च तुरगैस्सह ।
अर्पितं शिवराजेन राजदुर्गनिवासिना ॥
तेन बाल्यजवेपाय श्रीविद्याराधनक्रमे ।
पद्धतिस्सद्वर्णसंक्षेपेण विरच्यते ॥

श्रीगुरुभ्योनमः ॥ तत्रादौ श्रीमान् साधकेन्द्रः प्रातःसन्ध्यापूर्वक-
दण्डद्वयात्मके रात्रौ तुरीययामे ब्राह्मे मुहूर्ते वा शस्यायास्तमुत्थाय
रात्रिवासं त्यक्त्वा अल्पे वाससी हस्तौ पादौ प्रक्षाल्य आचम्य शुचिः
स्वान्तः शान्तः शुभासने उपविश्य स्वशिरसि सहस्राकमलकर्णिकायां
सिंहासनारूढं निजगुरुं ध्यायेत् ॥

End :

परदेवनाभ्यो नैवेद्यादिकं दत्वा स्वयमपि मुहूर्द्विरन्यैः सार्वं भुक्ता
स्वात्मानं विश्वातीतं विभावयन् यथा मुखं विहरेदिति शिवं स्मरणं
गुरुपादुकापञ्चकस्तोत्रं पठेत् ॥

Colophon :— इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्यवर्षे श्रीमधु-
मूदनतीर्थविरचितायां स्वच्छन्दपदत्यां त्रयोदशस्पन्दः ॥

44a. क्रियाप्रदीपः.

Beginning :

श्रीदेवराजस्वामिनः पश्चिमाभिमुखस्य चतुराव(र)णयुक्तस्य मन्दि-
रस्य परिवाराच्च प्रयोगो वक्ष्यते । गर्भगृहद्वारे अधश्शाखायां
शक्तचै नमः ॥ दक्षिणशाखायां वाग्दद्वये नमः । परिश्रिये नमः उत्तर-
शाखायां रत्यै नमः । गर्भगृहद्वारोभयपार्वयोः दक्षिणे चण्डाय । वामे प्रच-
ण्डाय । अर्धमण्डपद्वारे । दक्षिणे चक्रोत्तमाङ्गिने । वामे शङ्खोत्तमा-
ङ्गिने । विमानदक्षिणभागे उद्द्वुखं स्थित्वा ओं विष्णवे प्रातादरूपिणे
हुंकटस्वाहा । * इति विमानम् ॥

* * *

End :

बलिपीठान्तं सर्वेभ्यः परिवारेभ्यो बलिं दत्वा ततो देवं प्रदक्षिणं
कृत्वा प्रणम्य क्षमाप्य तत आचार्यं पूजयित्वा आचार्यदक्षिणां दत्वा
ऋत्विजस्समूज्य तेभ्योऽपि दक्षिणां दत्वा ततो ब्राह्मणेभ्यो यथाशक्ति
दक्षिणां दद्यात् । पुण्याहवाचनप्रयोगो वक्ष्यते । विष्णुगायत्र्या गलन्तिकां
प्रशालय प्रणवेनाभ्वृपूरितां रुत्वा.

45. वृपाद्रिस्तोत्रम्.

Beginning :

श्रीशेषशिखरस्त्वामिन् रमाभूद्वक्षसस्तव ।
 विकसत्पद्मसंकाशौ चरणौ शरणं भजे ॥
 त्वत्कल्याणगुणाङ्कितामृतवचःपाली सुधास्यन्दिनी
 नृत्यनंती वदने स्वयं विलसते मूढस्य मे श्रीविभो ।
 क्षोणीमण्डलसंस्थसर्वरसिकामोदानु
 तत्परे वनमृगे व्याज्ञा न किं चन्द्रिका ॥
 वेदास्तर्वसुरेश्वरः कमलभूशम्भुश्च मन्वादयः
 स्तोनुं यस्य महत्वमक्षमतमा व्यासादयश्चाभवन् ।
 त्वदासस्त्वदुपाश्रितस्तव सुनस्तस्मादहं निर्भयः
 स्वामिन् तादृशवैभवस्य भवतः कर्तुं यतिष्ठे स्तवम् ॥

* * * * *

End :

श्रीशेषशैलशिखरे चिदचिदिशिदं
 श्रीसंश्रितोरसमपारकृपैकपात्रम् ।
 आपादशीर्धमवलोक्य हरे जनास्त्वा
 भक्ताभयप्रद सदैव मुदं लभन्ते ॥
 अम्मङ्गिवेङ्कटाचार्यचरणाम्बुजसंश्रितः ।
 चकार रघुनाथार्थशेषमूढिभोस्तुतिम् ॥

Colophon :— तिरुनन्ताल्लवंशसज्जातेन रघुनाथाचार्येण कृतं
 वृपाद्रिनामस्तोत्रं संपूर्णम् ॥

45a. अष्टश्लोकीव्याख्यानम्.

Beginning :

श्रीपराशरभट्टार्थः श्रीरङ्गेशपुरोहितः ।
 श्रीवत्साङ्गसुतश्श्रीमान् श्रेयसे मेऽस्तु भूयसे ॥
 अविलचिदचिदीशः श्रीनिवासो दयालुः
 स्वपदकमलयुग्मप्रापकसंश्रितानान् ।
 निगमशिखरगम्यो नित्यमव्याजवन्धु-
 विलसतु मम चित्ते वेङ्गटेशो मुकुन्दः ॥
 प्रणम्य देशिकान् सर्वानष्टश्लोकया यथा श्रुतम् ।
 अर्थो वैष्णवदासेन बालबोधाय कल्प्यते ॥

अथ परमकारुणिको भगवान् श्रीपराशरभट्टार्थः सकलचेतनो-
 जीवनाय सर्ववेदसारतया स्वरूपोपायपुरुषार्थप्रतिपादकतया च मुमुक्षु-
 भिरनुसन्वेयस्य रहस्यत्रयस्य संप्रदायपरंपराप्राप्तमर्थं दर्शयितुकामः स्वरू-
 पज्ञानपूर्वकत्वादभीष्टोपायप्रवृत्तेः स्वरूपप्रतिपादनपरं सकलशास्त्ररुचि-
 परिगृहीतं श्रीमदष्टाक्षरमन्त्रमादौ विवरणोति चतुर्भिः श्लोकैरथ द्वाभ्यां
 स्वरूपोपायपुरुषार्थप्रतिपादनपरं मन्त्ररत्नमथ द्वाभ्यां द्वयविवरणरूपं
 चरमश्लोकं तत्र सकलवेदसारसङ्घहः प्रणवः ॥

प्रणवाद्यास्तथा वेदाः प्रणवे पर्यवस्थिताः ।
 वाङ्गयं प्रणवं सर्वं तस्मात् प्रणवमम्यसेत् ॥
 अकारार्थो विष्णु र्जगदुदयरक्षाप्रलयकु
 न्मकारार्थो जीवसादुपकरणं वैष्णवमिदम् ।
 उकारोऽनन्यार्हं नियमयति सम्बन्धमनयो
 स्वथीसारस्त्र्यात्मा प्रणव इममर्थं समदिशत् ॥

*

*

*

*

अकारार्थो विष्णुरिति । जगतां लोकानां उदयः उत्पत्तिः रक्षा
संरक्षणं . . .

End :

शाखानामुपरि स्थितेन मनुना मूले नृलब्धात्मकः
सत्त्वाहेतुस्कृजपेन सकलं कालद्वयेन क्षिपन् ।
वेदोक्तं सविहारसारथिगिरां गुम्भेन विस्त्रिभितः
सारज्ञो यदि कश्चिदस्ति भुवने नाथस्य यूथस्य नः ॥
इत्यादिकमत्रानुसन्धेयं दृढोऽस्मीति स्वनिष्ठाप्रदर्शनप्रबन्धश्च
निगमितः ॥

इत्थं बालप्रबोधार्थं अष्टक्षोक्त्या यथाश्रुतम् ।
वर्णितोऽर्थो महात्मानः क्षन्तुमर्हथ साहसम् ॥

Colophon :— अष्टक्षोक्तीव्याख्यानं संपूर्णम् ॥

45b. सौन्दर्यलहरीव्याख्या (सुधाविद्योतिनी) ।

Beginning :

प्रशास्महे नमोवाकं प्रकाशानन्दमूर्तये ।
स्तनातिभारनब्रायं गणेशायात्मदायिने ॥

अथ पूर्वजन्मसमयोपासनाहादितमत्या भगवत्याः स्तन्यामृतपान-
समुच्छितचित्तवृत्तिः प्रवरसेनाभिधः स्तोत्रराजरचनां चकार ॥

आसीत्प्रवरसेनाख्यः क्षत्रवंशशिखामणिः ।

यस्य बाल्यश्च वार्धक्यं विना यैवनद्वदता ॥

द्राविडो नाम(राजा) तस्यासीत् द्राविडेषु पिता नृपः ।
तस्यामात्य(वरो)विद्वान् स्वधर्मनिरतो द्विजः ॥

तदवीनमतिस्सोऽथ पुत्रोत्पत्तौ समुत्सुकः ।
 कृत्वा शुभानि कर्माणि वेदोक्तानि परन्तपः ॥
 तस्य भार्या वेदवती परमामृतलोचना ।
 पुत्रं प्रवरेसनाख्यं प्राप हस्तयुगांशके ॥
 सिंहे लग्ने नवमचरमर्क्षे पिता देशिकेऽजं
 यते सूर्ये मिथुनभवनं बोधने मीनयाते ।
 शुक्रे कुम्भं तपनतनये गोपतौ नागभुक्ते
 भौमे राज्यं विजयमुकुटे वेदमायार्थ(नायार्थ्य)वेदी ॥
 किञ्चिद्वचात्वा शुक्रो विप्रः कुजान्मृगगताद्यम् ।
 भविष्यत्यरिहीनोऽपि कुशलं तस्य कि भवेत् ॥
 प्रोवांच द्रविडं सोऽथ ते मुतो यदि जीवति ।
 नृपासनाच्युतं नूनं भविष्यति कुलन्तव ॥
 इत्युक्तस्तनृपः पुत्रं तत्याज गिरिमूर्द्धनि ।
 अत्तुं तमागतो व्याघ्रस्तदा तत्र न दृष्टवान् ॥
 मत्वा तं रबसङ्घातमादाय गतवान् विलम् ।
 पूर्वजन्मन्ययं विप्रः कुर्लीन इति विश्रुतः ॥
 गङ्गासागरयोस्तीरे रामराजं चिरं भजन् ।
 कदाचित्सलिले गाङ्गे मृतो हि न्यपतद्वुधः ॥
 स वेदवत्यां तु . जातोऽयं द्रविडों नृपः ।
 स बुध्वा पूर्वकर्माणि यौगिकानि परन्तपः ॥
 अथारिमादौ सस्मार चतुर्दलसमन्वितम् ।
 गुदलिङ्गान्तरालस्यं बालाकसद्वशप्रभम् ॥
 सुपुम्नाधिष्ठितं दिव्यं ज्वलद्वर्णचतुष्प्रयम् ।
 जलाग्न्यनलवातेशं साकिनीसहितं शिवम् ॥

तत्कर्णिकामध्यगतं तेजस्तत्वाग्रसङ्गतम् ।
 स्वाधिष्ठानैर्दलैष्वद्विर्जपाभैच्चातिशोभितैः ॥
 सहितं काकिनीनीडं सुरेशं विश्वरञ्जनम् ।
 मणिपूरकसंज्ञा स्यात् नृपेण गुरुणा मता ॥
 स्वाविष्ठान . . . योगिनां मतभेदतः ।
 सुखशतनूर्ध्वगतं मणिपूरकपञ्चकं ॥
 युक्तं दशदलैर्नीलैः . . . र्णतहितैश्शुभं ।

* * * * *

तदानीन्तस्य वदनकुहरं भारती शिवं ।
 समुद्रता तद्विषया विचित्रपदशोभिता ॥
 क्षित्रा स्वप्यसन्तुष्टा गौरी दर्शनमागता ।

* * * * *

विलोपारि स्थितस्तस्य जिज्ञासुः पुलहो मुनिः ॥
 ध्यात्वा बहुविवैर्मार्गे
 यस्य सन्ध्ययोनिरमाय वै ॥

हयमारुह्य नृपतिं ते राष्ट्रं पुनरागताः ।
 कन्या रूपवती शुभा ॥

अस्याः पुत्रोऽहमगजा)स्तुतिव्याख्यां करोमि तां ।
 सुधविद्योतिनीं नाम्ना पित्रा सम्यक् प्रबोधितः ॥
 तरणायाभिराजानं तृणकूटमिवाशया ।

यदाह

शिवशक्तचायुक्तो यदि भवति(रजनि)शक्तः प्रभवितुं
 न चेदेवं देवो न खलु कुशलस्पन्दितुमपि ।
 अतस्त्वामाराख्यां हरिहरविरिचादिभिरपि
 प्रगन्तुं स्तोतुं वा कथमकृतपुण्यः प्रभवति ॥

End :

पट् इति चतुर्विंशमात्रयोगात् सकृदुच्चारणं अधिकारिणमेकाष-
पञ्चदशसंख्यो जपः ॥ इति कामराजमन्त्रस्य मात्रानियमः कथितः ॥

45c. हरिवंशध्यानम्.

Beginning :

श्रीहरिवंशे भगवद्द्यनव्यज्ञकानि वचनानि तत्र श्रीभगवत्स्त्रू-
पबोधकपरमगुरुवरनारदमहामुनिव्यानम् ॥

नारायणे लिष्टति च नारदः प्रत्यट्ठयत ।
ज्वलितार्कप्रतीकाशो बालार्कसद्वशेक्षणः ॥ १ ॥
सुव्यावृत्तं सुविपुलं जटामण्डलमुद्धहन् ।
चन्द्रांशुशुङ्के वसने वसानो रुक्मभूपणः ॥ २ ॥
वीणां गृहीत्वा महतीं कक्षासक्तां सखीमिव ।
कृष्णाजिनोत्तरासङ्गो महायज्ञोपवीतवान् ॥ ३ ॥
दण्डी कमण्डलुधरस्ताक्षाच्छक्रसखो मुनिः ।
मुद्रासमर्पितकरसमुनोवेष्टिताङ्गवान् ॥ ४ ॥
गाता चतुर्णा वेदानामुद्दाता प्रथमत्विजाम् ।
देवगन्धर्वलोकानामादिवेत्ता महामुनिः ॥
भगवन्तं प्रति चतुर्मुखवचनानि ॥
आत्मानमात्मना हि त्वमवतार्य महीतलम् ।
देवकों रोहिणीं चैव गर्भाभ्यामभितोपय ॥

*

*

*

*

मनोरथं ममैतच्चं पूरयस्त जनार्दन ।
तथेत्येवाववीत् कृष्णस्तो मातरमात्मवान् ॥

46. तच्चदीपनिवन्धनम् - भागवतप्रकरणम्
 (सटीकम्) - असमग्रम्.

Beginning :

श्रीभागवततच्चदीपनिवन्धने भागवतप्रकरणम् । भागवतप्रकरणं
 व्याचिर्ल्यासुः तत्प्रतिपाद्यरूपं भगवन्तं सङ्कीर्तनेन स्तौनि ॥ श्रीकृष्ण-
 मिति ॥

श्रीकृष्णं परमानन्दं दशलीलायुतं सदा ।
 सर्वभक्तसमुद्दरे विस्फुरन्तं परं नुमः ॥ १ ॥

कृष्णशब्देन परं वस्तुच्यने । तदेव कदाचित्परमसौन्दर्यं स्वगतं
 प्रकटीकरिष्यामीति साकारं प्रादुर्भूतं सत् श्रीकृष्णः । अनेन विभूतित्वं
 निवारितम् । फलरूपतामाह । परमानन्दमिति । तस्य साधनं
 श्रवणमिति । * * * *

खत्रन्थविषयमाह । शास्त्र इति ॥

शास्त्रे स्कन्धे प्रकरणोऽध्याये वाक्ये पदेऽक्षरे ।
 एकार्थं सप्तवा जानन्नविरोधेन मुच्यते ॥ १ ॥
 आनन्दस्य हरेलीलाशास्त्रार्थो दशधा हि सा ॥ २ ॥
 भागवतार्थस्ताटशो वक्तव्यः ॥ * * *

तत्र प्रश्नद्वयं लोके सर्वदोपमृतिक्रमात् ॥ १३२ ॥
 सर्वदा किं कर्तव्यं त्रियमाणेनेति कर्तव्यमिति ॥

इति - श्रीकृष्णद्वैपायनविष्णुस्तामिमतानुवर्तिवल्लभदीक्षित विरचिते
 तच्चदीपे भागवते प्रथमस्कन्धविवरणम् ॥

द्वितीयस्कन्धे स्कन्धार्थप्रकरणाध्यायार्थात् वर्तुः सङ्कल्पर्थं प्रथम-
 स्कन्धे सिद्धमर्थमनुवदति ॥ उत्तम इति ॥

उत्तमे चोत्तमश्रोतुः प्रश्न आदे निरूपितः ।
अध्यायदशकैस्तत्र साङ्गं श्रवणमीर्यते ॥ १ ॥

* * * *

इति श्रीवष्णुस्वामिमतवर्तीवष्णुभविरचितायां तत्त्वनिबन्धटीकायां द्वितीयस्कन्धविवरणम् ॥ * * * *

एतद्वारणया देहं जलञ्चके महामतिः ।
अदत्तारचरित्रत्वाच्छ्रवणे फलमुच्यते ॥ १०६ ॥

इति श्रीविष्णुस्वामिमतवर्तीवष्णुभविरचिते तत्त्वदीपे भागवते तृतीयस्कन्धविवरणम् ॥

स्वस्य स्त्रित्वात् गुरोश्च सरस्वतीरूपत्वात् तिर्यग्गतावपि जलं
धारणैव कृता ॥ * * *

इति श्रीतत्वदीपे भागवतप्रकरणे वष्णुभद्रीक्षितविरचिते तृतीयस्कन्धविवरणम् ॥ * * * *

अनोऽत्र विद्वरस्तुष्टो भजनार्थं विनिर्गतः ।
अपकार्युपकारश्च करणान्निर्मलो मतः ॥ ११८ ॥

इति श्रीविष्णुस्वामिमतवर्तीश्रीवष्णुभविरचिते तत्त्वदीपभागवते चतुर्थस्कन्धविवरणम् ॥

आचार्यवान् पुरुषो वेदेति शास्त्रार्थसिद्धय इत्यर्थः ।

* * * *

इति श्रीवष्णुभद्रीक्षितात्मजविद्वलदीक्षितविरचितायां श्रीभागवततत्त्वदीपिकायां श्रीभागवतयिचतुर्थस्कन्धप्रकरणम् ॥ श्रीकृष्णः शरणमम ॥

* * * *

End :

अतः प्रसङ्गिनं प्राह मानतो ह्यतिदेशतः ॥ १३९ ॥

एतेन हीत्यनेन सामान्यतो दिवो मानमुक्तं यद्यपि तथाप्यन्यस्य
विभाजकस्य वक्तुमशक्यत्वाद्विशेषतस्तन्निरूपणं सूर्यगतिविशेषपनिरूपणं
विना न भवति यतोऽतो हेतोः ॥ * * *

46a. भागवतसुवोधिनी.

वल्लभदीक्षितविरचिता.

Beginning :

वन्दे श्रीकृष्णदेवं मुरनरकभिदं वेदवेदान्तवेद्यं
लोके भक्तिप्रसिद्धचै यदुकुलजलधौ प्रादुरासीदपारः ।
यस्यासीद्रूपमेव त्रिभुवनतरणे भक्तिवच्च स्वतन्त्रं
रूपं शास्त्रं च लोके प्रकटयति मुदा यस्सनो भूतिहेतुः ॥
कर्ता ज्ञस्सकलस्य यो निगमभूः सर्वस्त्रूपोऽपि सन्
सर्वस्यापि विधारणे विजयते निर्दोषसर्वेष्टदः ।
यो लीलाभिरनेकधा वितनुते रूपं निजं केशवः
सोऽयं वाचि ममास्तु पूर्णगुणभूः कृष्णावतारः पतिः ॥
श्रीमद्भविद्वदीशविलसदंशाविधिपूर्णेन्दवे
श्रीगोपीपतिवन्दिने सुमनसि ब्रह्मामृतस्यन्दिने ।
श्रीमद्वक्ष्मणभद्रसूरिरिति यन्नामाखिलाभीष्टदं
तस्मै तातमहाशयाय हरये कुर्मो नमः सिद्धये ॥
श्रीमद्वागवतागमस्तुरतरुलोके फलत्वं गतो
भाषाभेदविभेदनस्त्रयमपि स्यान्नो विरोधं महत् ।

भक्त्यंशे फलनाप्रमाणसुवले वेदत्वमर्थे पुनः
 स्कन्धैद्वादशभिर्युतस्मुरतरुशाखाद्विवन्हिद्वयम् ॥
 अर्थं तस्य विवेचितुं न हि विमुर्वश्वानराद्वाक्पते
 रन्यस्तत्र विधाय मानुषतनुं मां व्यासवच्छीपतिः ।
 दत्वाज्ञां च कृपावलोकनपद्मादतोऽहं मुदा
 गृद्वार्थं प्रकटीकरोमि बहुधा व्यासस्य विष्णोः प्रियम् ॥
 लक्षण्वैव वक्ष्यामि परोक्षकथनाद्वने ।
 अविरोधेन सप्तानामर्थनामिह संगतिः ॥
 उत्तरोत्तरदौर्बल्यं वाच्यसङ्कोचतः परम् ।
 भाषात्रयविरोधश्च कल्पभेदसमाहितः ॥
 भाषावयविभेदश्च लक्षणैर्जप्त्यने पुनः ।
 अर्थत्रयं तु वक्ष्यामि निवदेऽस्ति चनुष्टयम् ॥
 अत्र सन्तः स्वसन्तोषै राज्ञां यच्छन्तु सिद्धये ।

अथ व्याख्या ॥ भगवदाज्ञया भक्तिजनिकां संहितामारभमाणः
 शिक्षार्थं मङ्गलमाचरन् बीजभावेन प्रथमं गायत्रीमुपनिवबन्ध ॥

जन्माद्यस्येति ॥ अत्र हि श्लोकत्रयस्य सङ्कलितिः कथारूपं हि
 भगवन्तम् ततु नैमित इत्यादिना निरूप्यते ॥ तत्रोच्यते ॥

यवाधिकृत्य गायत्रीं वर्णते धर्मविश्वरः ।
 द्वामुरवधोपेतं तद्वागवत्तर्मप्यो ॥

End :

वादरायणिरिति ॥ अन्यथा वगसस्य भागवत्करणं व्यर्थं स्यात् ॥
 अतः शरीरन्तत उत्पन्नमिति तत्त्विष्कृत्यर्थमप्युक्तवानित्यर्थः । पू-
 मुत्तरावधि कृत्यं प्रथमस्कन्वे निरूपितमिति ॥

आद्यस्कन्धस्य विवृतिः श्रीकृष्णचरणाम्बुजे ।
 निवेदितातियन्तेन वाकपुष्पाङ्गलिरुज्ज्वला ॥
 सुज्ञेषु हस्तयुगलं पुरतो निधाय
 विज्ञापयामि मुरवैरिपदाङ्गनिष्ठः ।
 उच्छृङ्खलापि विवृतिर्म चिन्तनीग
 श्रीकृष्णपादयुगले विनिवेशितेति ॥

Colophon :— इति श्रीभागवतसुबोधिन्यां श्रीवल्लभदीक्षित-
 विरचितायां प्रथमस्कन्धे आधारलीलायां उत्तमाधिकारिप्रकरणे एको-
 नविंशाऽन्यविवरणम् ॥ श्रीरस्तु ॥ श्रीकृष्णशरणं मम ॥

466. भागवतसुबोधिनी वल्लभदीक्षितविरचिता
 कौनुकलीलायां प्रथमोद्यायः

Beginning :

कथामात्रं हरेवाच्यं सर्वत्रेत्यत्र केचन ।
 कथां वकुं भागवतों कचित्सद्वामलौकिकीम् ॥
 योजयित्वा त्वाधुनिका अध्यायत्रितं जगुः ।
 शब्दार्थसङ्घतीनां हि स्पष्टा तत्र विरुद्धता ॥
 लोकप्रसिद्धेस्तत्त्वापि कथंचिद्रूप्यते स्फुटम् ।
 पूर्वाध्यायान्ते कौमारं जहनुरित्युक्तम् ॥
 ततश्च पौगण्डवयश्रितौ ब्रजे बभूवनुस्तौ पशुपालसम्मतौ ॥
 इत्येवं सन्दर्भस्तथापि भगवत्त्रिमिव वत्साहरणं पद्मपराणे
 प्रसिद्धनिति तां कथामाश्रित्याधासुरवयं ब्रह्मस्तुतिं पूर्वापरयोनिवेश्य कौनु-
 कलीला भगवतः प्रदर्शिता लोका हि लौकिके कौनुकिनो भवन्ति ॥
 कारिका ॥

तत्र तु प्रथमाध्याये लीलामाह सुविस्तरान् ।
 अघामुरस्य च वधं मुक्तिश्चापि स्वयुक्तिः ॥
 प्रथमं भगवतो दशभिः श्लोकैः लीलामाह कन्चिदिति ॥
 कन्चिद्विनाशाय मनोदध्वजात्
 प्रातस्तमुत्थाय वयस्यवत्सपान् ।
 प्रबोधयन् शृङ्गरवेण चारुणा
 विनिर्गतो वत्सपुरस्तरो हरिः ॥ 1 ॥

कन्चित् कदाचित् वनाशाय अशनमाशः वने अशनं कर्तुं मनो
 दधत् विभ्रत् प्रातःकाले ब्रजात् उत्थाय विनिर्गत इति संबन्धः ॥ *

* * * *

इति श्रीवल्लभाचार्यविरचितसुबोधिन्यां दशमस्कन्धे निरोधलीला-
 न्तर्गतिकातुकर्लीलायां प्रथमाध्यायविवरणं समाप्तम्.

कर. ब्दः ४५६३ दुर्मतिनामसंवत्सरे सिद्धमाति द्वादशदिने विष्टल-
 दासेन शालिवाटिपुर्या लिखित्वा समाप्तम् (समाप्यत).

वणिष्ठुनिनृपाः वैश्यब्राह्मणक्षत्रियश्रेष्ठाः ते निर्गम्य पण्यात्मदेशान्
 प्राप्तवन्तः तदाह अर्थान् प्रपेदिरे इति अर्धशब्दोहि लोके प्रसिद्धो
 वक्तव्यः * * * * कालप्राधान्यार्थमागत इति एवं सलीला शर-
 द्धर्णिता ॥

इति श्रीमद्भागवतसुबोधिन्यां श्रीमद्भृक्षणभट्टात्मजवल्लभदीक्षित
 विरचितायां दशमस्कन्धविवरणे सप्तदशाध्यायविवरणम् ॥

46c. भागवतसुबोधिनी.

Beginning :

नवमे पञ्चकन्यानां विद्यापर्वत्स्वरूपतः ।

विवाहः प्रोत्यते सम्यक् कृष्णेनाशेषमुक्तये ॥ 1 ॥

मा गसंबन्धदोषेण क्रोधः कामस्तयापरः ।

निराकृतः सर्वमुक्तचै विद्याफलमतः परम् ॥

त्रैलोक्यमुखदानं च मायादोषनिवारणम् ।

द्वाभ्यां तथैव सर्वेषां राजसे पूर्णता ततः ॥

विद्यायाः सूर्यमुखत्वात्प्रथमा दुहिता रवेः ।

विपक्षो निग्रहात्मत्वाद्वितीया सोमवंशजा ॥

मार्गदृशहितार्थाय द्वयं स्त्रीकृतवान् हरिः ।

भक्तानभक्ताना लक्ष्य तृतीया सूर्यवंशजा ॥

भक्तिरूपा प्रथलेन याचनित्वा स्वयं गतः ।

व्यसनानि निराकृत्य तदुद्घाहं चकार ह ॥

अग्रे बाधास्तु भक्तेन हर्युज्ञनेन निराकृताः ।

ज्ञानभक्तचोरतो भूयान् पर्वणोरुद्यमः कृतः ॥

धर्मस्नेहौ तयोरङ्गे मध्यमो लौकिकः स्मृतः ।

द्वयोः स्वान्वनासिद्धौ जीवानान्तु तयो द्विधा ॥

भक्तिज्ञानफले कृष्णः पुंसां स्वीणाचकार ह ।

अतो दत्तां स्वयं दत्तां अङ्गेशङ्गेशभावनात् ।

उपयेमे स्वयं कृष्णः तासु सर्वं प्रतिष्ठितम् ॥

ततः सर्वकलाभिस्तु हरिः पूर्णो निरूप्यते ।

स पष्ठो भगवानेव निःसन्दिग्यो निरूपितः ॥

तत्र प्रथमविवाहे तत्वानि भगवांश्च वग्रूत इति नवविंशतिश्छोकैः
विवाहो निरूप्यते तत्र भक्तिर्भैर्णीं ज्ञाने अङ्गभूते इति निरूपितिं
द्वादशभिः भक्ति पञ्चभिः कर्म च निरूपयति । ततो भक्तिद्वारा दशभि
स्तद्रहणं प्रसङ्गाद्वक्तोपकारश्च भक्तोद्वारार्थं यतमान एव ज्ञानशक्ति-

गृह्णानीति वक्तुं पाण्डवानां स्थाने भगवान् गत इत्याह ॥ श्रीशुक
उवाच ॥ एकदेति ॥

* * * * *

इति भागवतसुबोधिन्यां दशमस्कन्धोत्तरार्थे नवमाध्यायविवर-
णम् ॥

* * * * *

इति श्रीभागवतसुबोधिन्यां दशमस्कन्धोत्तरार्थे चतुर्थिंशाध्याय-
विवरणं सप्तमम् ॥

* * * * *

कर्मणा कर्मनिर्हारः एष साधु निरूपितः ।

यच्छ्रद्धया यजेद्विष्णुं सर्वयज्ञेश्वरं मत्वैः ॥ 35 ॥

आदौ प्रकारमाहुः कर्दणा कर्मनिर्हार एष अत्रे वक्ष्यमाणः सर्वै-
रेव सिद्धान्तिभिः साधु निरूपित इति प्रमाणं स कः प्रकार इत्याकाङ्क्ष-
यामाह ॥

46d. भागवतसुबोधिनी दशमस्कन्धव्याख्या.

Beginning :

नमःश्रीकृष्णपादाब्जतलकुङ्कुमपङ्क्योः ।

रुचे यदरुणं शश्वन्मामकं हृदयाम्बुजम् ॥

पितृपदसरसिजनतितिविनिहतविश्वाशुभैर्निरोधस्य ।

विवृतौ संशयवंशच्छेदश्रीविठ्लैःकियते ॥

दशमस्कन्धविवरणं चिकीर्षवोऽत्र स्कन्धार्थरूपोऽपि भगवानेवेति
ज्ञापनाय तद्रूपं तन्नमस्यन्ति नमामीति ॥

निरोधोऽस्यानुशयनमात्मनस्तहशक्तिभिरिति वाक्यात्तद्रूपं तं विवृ
ण्वन् तो यथा नारायणो दास्योपयोगिशश्यादिसर्वार्थरूपत्वेन प्रभोःशेष-
भावं प्रातत्वेन शेषरूपेऽस्मद्भूदय लीलाक्षीराज्ञिस्तत्र शनत्वेनान्यत्र
गतिरहितो यस्तं नमामीत्यर्थः ॥ * * * *

वैराग्यजनकस्येति गुणानुवादे वैराग्यजनकस्येत्यर्थः दैत्यानां
मुक्तिस्वरूपमाहुः अपुनराद्यतिरिति ॥

पितामहीनि श्लोकविवरणे पुण्यद्वारमात्रमिति अप्रे हि भगवान्
साक्षादेव भक्तदुर्खं निवारितवान् ।

* * * *

End :

एतदेवाहुः । लौकिकादिति लौकिकसजानीयत्वादुक्तभावस्य सर्व-
त्वमुच्या इत्यर्थः ॥ सा वीक्षेत्यस्याभासोक्तौ अद्यापि तर्सा.

46e. निरोधविवृतिः

Beginning :

श्रीगोवर्धनधारिणं शुभकरं शृङ्गारमूर्तिं भजे
वन्दे नन्दपुराणपुण्यकलितं श्रीवालकृष्णं प्रभुम् ।
श्रीमद्भृष्टभविडलेश्वरविभू ध्यायामि सद्बन्दिमौ
कुर्वे तत्कृपया निरोधविवृतौ सन्देहविधुंतनम् ॥

अथ निरोधस्य स्कन्धार्थत्वान् प्रथमं तत्स्वरूपं दिचार्यने तत्र
निरोधोऽस्यानुशयनमात्मनस्तहशक्तिभिरिति वाक्यादात्मनः पुरुषोत्तमस्य
शक्तिभिरनुशयनं निरोधः ॥

* * * *

End :

“नानृं स्याज्जुगुप्तिं” मिति वाक्यात् परकन्यापालनमसत्यवाक्यं नापि युक्तमेवेति ॥

Colophon :— श्रीमद्भोवर्धनधरश्रीवल्लभाचार्यश्रीविठ्ठलेश्वरचरणानुचरसेवकेन लालभट्टोपनामकबालकृष्णेन विरचितायां जन्मप्रकरणसुवोधिनीविष्मपदयोजना पूर्णता सेयम् ॥

नत्वागोवर्धनाधीशं बालकृष्णं निजं प्रभुम् ।

श्रीवल्लभं विठ्ठलं च याचे भक्तिं फलात्मिकाम् ॥

तामसप्रकरणारम्भे प्रथमकारिकायां राजसादिगुणैर्युतमिति राजसादिगुणैर्युतं सततसप्ततिभिः कृत्यमिति परेणान्वयः । राजससात्विकतामसभक्तानां गुणैर्भेगवता सह भजनादिव्यवहारोपयोगिभिर्गुणैर्युतं हरे कृत्यं सततसप्ततिभिरुद्ग्रायैर्निरूप्यत इत्यर्थः । अत्र क्रमो न विवक्षितः । तथा च तामसराजससात्विकभक्तानां निरोव्यानां गुणैर्युतं हरेः कृत्यं लीलातामसराजससात्विकप्रकरणैर्निरूप्यत इति प्रकरणत्रयार्थं उक्तः ॥ भगवान् स्वेन धर्मैश्चेति ॥

47. तत्त्वदीपत्रकाशः

Beginning :

वन्दे श्रीवल्लभाचार्यानपारकरुणान्वितान् ।

स्वीयानां तत्त्वदीपेन स्वान्तर्ध्वान्तनिवारकान् ॥

नन्दमूनुपदसौख्यदं नवं दुःखसङ्खदलनातिवैभवम् ।

श्रीमद्भिष्मपदपङ्कजासवं भावयामि सततं नमामि च ॥

श्रीमद्भवनन्दनपदपाथोजन्मरेणवस्ते मे ।

सन्तु रूपामधुभरिता दन्तुरमन्तुक्षमादक्षाः ॥

श्रीपरिशुद्धपदपङ्कजरैणवमेणीदशा जुष्टम् ।
 कुङ्गमपङ्गमनारतमापुमहं कामये दास्ये ॥
 श्रीकृष्णसंवीतसुवर्णवर्णम्बराभिधानोऽस्य कृपां दधानः ।
 विवेचयन्नाशयमत्र तत्त्वदीपप्रकाशावरणं भनज्मि ॥

अथ श्रीमद्भूभाचार्यचरणः सात्विकानुदिधीर्पवः प्रेक्षावतां प्रवृत्ति-
 सिद्धचर्थं ग्रन्थस्य फलसम्बन्धत उपोद्घातं निरूपयन्तस्तत्त्वदीपविवरणं
 प्रतिजानते ।

सर्वोद्गारेत्यादिभिस्त्रिभिः सर्वोद्गाराय प्रयत्नो यस्य सर्वस्योद्गारो
 यस्मात्तादशः प्रयत्नो व्यापारविशेषो यस्य.

* * * *

End :

अथार्थबलविचारेण तत्तद्भुत्सतां स्वतः प्रामाण्यवादिनामसंभावना-
 विपरीतभावनयोरुदयात्तदर्थं सर्वनिर्णय उच्यत इत्यर्थः फलतीति शुभम् ॥

इति हरिपदकुङ्गमतो भावितवत्सनस्य वल्लभीयस्य ।

श्रीमन्त्रिवन्धविवृतौ शास्त्रार्थे विषमपदविवृतिः ॥

मुरनरकजराजक्षिष्ठदेवेशराजव्यसनकपणराजद्राजलीलासमाजः ।

यदुपुरपुरुहूतो वामदेवाजनूतो निजपुरमिव पायादन्तरायादपायात् ॥

प्रलयजलददृष्टेगोकुल्य(ल)स्यावनाय

स्वमृदुकरनखाग्रन्थस्तगोवर्धनाद्रेः ।

भगवत इह शक्तचा तत्त्वदीपप्रकाशा

वरणभरविभङ्गे प्रक्रियाद्या समाप्तोत् ॥

Colophon :— इति श्रीमद्भूभाचार्यचरणनरवचन्द्रचन्द्रिकानिर-
 स्तहार्दतमसस्तद्रासस्य यदुपतिसुतस्य पीताम्बरस्य कृतौ तत्त्वदीपप्रकाशा-
 वरणभरविभङ्गे शास्त्रार्थप्रकरणं संपूर्णम् ग्रन्थसङ्ख्या 3280.

इदं श्रीमुरलीधरदासचरणकमलपरागदासेन विड्लदासेन रौद्रिसंवत्सरे कुम्भमासि प्रथमदिने संगवकाले शालिवाटिपुर्या लिखित्वा समाप्तमभवत्.

भागवततत्त्वदीपप्रकाशावरणभङ्ग is the full name according to Ulwar Cat. p. 21. *Vide Aufrecht p. 13.*

48. भागवतसाहित्यमञ्जूषा.

Beginning :

अथ कदाचित् भगवद्वासइति व्यवहारमात्रं वस्तुतस्तु तद्वासः तद्वात्सत्यपात्रत्वेन प्रणयातिरेकात् स्वगुरुं विज्ञापयति ॥

हन्त देशिकमणे श्रीनिवासविलासादित्तकृतग्रन्थेषु स्वाहङ्काररवण्डनार्थं कविमशकशिशुत्वेन व्यासस्य कविराजत्ववत् ख्यातोऽपि कविगजपञ्चानन इति ख्यातः । अस्य काव्यस्य कवयो न समर्था इति स्वोक्तेः श्रीमन्महाभारतकर्तृत्वेन व्यासस्य कविराजत्ववत् तत्कृतश्रीमङ्कागवतस्यापि प्रायश उक्तत्वात् संहितात्वं ज्ञायते ॥ तथा काव्यत्वमपि सेत्स्यत इति चेत् सरसत्वेन सालङ्कारत्वेन निर्दोषत्वेन गुणवत्वेन सुपाकत्वेन शथ्यासन्दर्भयुक्तत्वेन सुवृत्तिमत्वेन सुवृत्तिच्छेन सुरीतित्वेन नगराद्यष्टादशवर्णनादिलक्षणलक्षितमहाकाव्यत्वेन किञ्चोपपाद्यसिद्धत्वेन भगवतो व्यासस्य कविराजेन्द्रत्वं स्फुटीभवेत् । तद्बुणवैशिष्येण च यस्य श्रवणपठनकीर्तनादिकर्तृणामस्मदादीनां जन्म सफलं भवेत् ॥ इति गुरुः ॥ अरे वत्स त्वयोक्तं तत्परीतमस्ति त्वयि गङ्गायात्रां गतवति अतो न पठितन्त्वया तर्हि श्रुणु सखे ॥

लक्ष्मीस्सज्जनता च यं भजति भोः सा साधिता सत्कृते: निर्वृतापि च येन सत्सुरहितं चक्रे महापातकम् ।

सोऽयं मेऽद्य गुरुद्वुपेन तरतो भक्तचा नरैनन्दितः
श्रीमद्वागवताभ्वाधि सुगहनं स्यात्कर्णधारो हरिः ॥

शिष्यः ॥ गुरो दुर्गमार्थत्वात् एतच्छ्लोकस्य भवदाज्ञयैव व्याक-
रिष्ये ॥ गुरुस्तथा क्रियतामिति ॥ श्रीमत्रहादाकण्ठकण्ठीरव-
सूरिहि अन्तेवासिष्वन्यतमः भट्टवेङ्कटनामा श्लेषकविः श्रीमद्वागवते
यत्किञ्चित्कृतपरिचयः अतिवृद्धदशाक्रान्तोऽपि मद्वात्सल्यतया स्वाधीत-
साहित्यकलां सकलां स्वजन्मापि सार्थकयन् श्रीमद्वागवतसलक्षण
वृत्तादिसाहित्यसारानुदृत्य मञ्चूषां कर्तुकामः शिष्टाचारमनुसृत्यादौ मङ्गल-
मात्रनोति ॥ लक्ष्मीरिति ॥ लक्ष्मीः रमादेवी ॥ सज्जनता सज्जा सन्नद्वा-
नता नम्रा च सतीयं हरिं भजति ॥ * * *

* * * *

त्रिभाष्यं योऽनु इत्यादि भगवच्चरणोक्तेः सरसत्वेन सालङ्गारत्वेन
निर्दीपत्वेन सगुणत्वेन सुपाकत्वेन सुवृत्तित्वेन सुरीतित्वेन सुवृत्तत्वेन
शश्यासन्दर्भयुक्तत्वेन नगराद्यष्टादशवर्णनान्वितत्वेन च महाकाव्यलक्षणा-
क्रान्तत्वमप्यस्तीति तत्सर्वमत्रास्ति वृद्धदशाक्रान्तत्वेऽपि भगवद्वागवतानां
प्रदृत्यै स्वविज्ञानानुसारेण स्फुटीकरिष्यामः ॥ कवित्वाद्वच्यासस्य नायक-
त्वाच्छ्रीकृष्णादेः वाग्वत्तेश्वतुर्विधपुरुपार्थप्रदत्वात् तेषां लोकोत्तरगुणो-
त्तरत्वेन विदुपां ब्रह्मादीनां कर्णवतंसत्वे को विचारः तच्चोक्तं । जगदद्य
तद्वक्तर्कर्णवतंसमित्यत्रैव यैर्गुणैर्युक्तो नायको लोकोत्तरगुणोत्तरइत्युच्यते ॥
गुणिवर्णनेन गुणवर्णनं स्तत एव सिध्यति । तथा हि यथाह दश
रूपके ॥

नेता विनीतो मधुरस्त्यागी दक्षः प्रियंवदः ।
रक्तलोकशुचिर्वाग्मी रूढवंशः स्थिरो युवा ॥
धृत्युत्साहस्मृतिप्रज्ञाकालमानसमन्वितः ।
शूरो दृढश्च तेजस्वी शास्त्रचक्षुश्च धार्मिकः ॥

इति तवाद्यः । नेता नियामकः स च द्विविधः अन्तर्बहिश्चेति प्रथमो
यथा ॥ योऽन्तः प्रविश्य मम वाचमिमां प्रसुप्तामिति ॥ द्वितीयो यथा ।
निर्गत्य सदनात् कृष्णो वृष्णीनाहूय सर्वशः ।
आज्ञापयामास तूर्णं चनुद्वारस्य पालने ॥ इति

End :

ब्रह्मादयस्तुरगणा मुनयोऽथ सिद्धास्तुन्वन्ति सितातपत्रव्यजनै
रुपस्कृतः । प्रसन्नवदनाभ्योज इत्यादिसौन्दर्यवान् कति वर्णयामीति वर्ण-
यितुमशक्यः कोऽयं देवस्त्री वक्ति यस्मादेन वर्णयसि तस्माच्चं धन्योऽसि
एतादृग्गैश्वर्यं प्रत्यक्षत एव पश्यामि । एतेन कृष्णस्य प्रलयकालस्थितवा-
सुकिदेवाभिन्नत्वमुक्तं अत एव मनोहरसञ्जल्पः देवस्त्रीपुरस्त्रीणामासीत्
भगवत्त्वरूपत्वेन भगवत्प्रतिपादकत्वेन भगवत्कृतत्वेन सप्तदशपुराणैः
प्रशस्यमानत्वेनास्य ग्रन्थस्य भागवतत्वं स्वत एव सिद्धमिति सर्वं
सुमङ्गलम् ॥

Colophon :— इति श्रीभागवतसाहित्यमञ्चूपा समाप्ता ॥

श्रीभारतीरमणमुख्यप्राणान्तर्गतव्यासाय मङ्गलम् ॥

जन्माद्यस्य - शार्दूलम्	यं प्रब्रजन्तं - वसन्ततिलकम्
तव वरद - मालिनी	उत्पत्य ध्वनि - मन्दाक्रान्ता
पुरा कल्पा - शिखरिणी	जयजय जह्य - नत्कुटकम्
जगदुद्धव - मञ्जुभाषिणी	उत्पत्तिस्थितिलय - प्रहर्षिणी
आशासाना - मत्तमयूरन	

वासवाहु - स्वागता	इति मतिरूप - पुष्पिताग्रा
जयनि ते - परान्तिका नाम	वैनालीयम्
अतो महाभाग - वंशस्थम्	ते मध्यपेता - इन्द्रवंशम्
नैष्कर्म्यमपि - उपजातिः	इदं हि विश्वं - उपजातिः
गुरुवर्थ - स्वग्धरा	

अजातशत्रोः प्रति - उपे- न्द्रवज्ञा- किं वा कृपे - इन्द्रवज्ञा अविर्वासेष्ठा - उपजातिः करोति कर्मा - उपजातिः स वेद धातुः - उपजातिः	अजातशत्रुः - कृतगाधा निगमकल्प - द्रुतविलभितम् अयं ते कथा - भुजङ्गप्रयातम् स्वागतं ते - स्वगिवणी सवाग्विसर्गो शाब्दस्यहि
विठ्ठलदासेन कल्यब्दः 4985 सुभानुसंवत्सरवैशाखशुद्धपञ्चम्यां लिखितम् ॥	सुभानुसंवत्सरवैशाखशुद्धपञ्चम्यां

49. श्रीभागवतव्याख्या-

(वीरराघवीया).

Beginning :

पञ्चमस्कन्धे ॥ क्षेत्रज्ञतो न मिथ इत्यत्र जीवपरस्तस्यैव मनोधि-
 षानृत्वात् सङ्कोचविकासवद्धर्मभूतज्ञानाश्रयत्वाच्च । यद्वात्रापि परमात्मपर
 एव दैवत्वैवात्र पञ्चममिति दैवस्य परमात्मनोऽपि सर्वत्रान्वयस्मरणात् ॥
 क्षेत्रज्ञ एता मनसो विभूतिरित्यत्र क्षेत्रज्ञशब्दो न जीवपरः । किन्तु
 परमात्मपरः जीवस्येति पृथग्दिर्देशात् अविशुद्धकर्मकर्तुर्जीवस्य मनसः
 जीवाधिष्ठितमनसः मायारचिताः नित्याः प्रवाहतः ॥ न हि जीवः
 क्षेत्रं यादग्यत्स्वरूपं तथा जानाति किन्तु ममेदमिति सामान्याकारे-
 णात्मा प्रकृतिपुरुषयोरन्तःप्रविश्य नियन्तृत्वेन धारकः 'पुराणपुरुषः
 जगदादिकारणतया वर्तमानः साक्षात्स्वप्रकाशस्वरूपः न साक्षाच्छब्देन
 जीवतुल्यत्वव्युदासः न हि जीवस्वरूपं मन आदिभ्यो विविक्तं जीव-
 दशायामवभासते मुक्तावस्थायामपि तदवभासस्य परमात्मप्रसादायत्त-
 च्चात् निरुपाधिकक्षादवभासाभावात् ॥ * * *

*

*

*

*

End :

भगवतो यो रुचिरोऽवतारः तस्य वीर्याणि वीर्यप्रकाशकानि चेष्टितानि बालचरितानि चेति शब्दात् पौगण्डकैशोरयौवनादिरचितानि शन्तमानि परममङ्गलावहान्यन्यत्र पुराणान्तरेषु इह चास्मिन्नपि श्रीभागवतपुराणे श्रुतान् गृणन् कीर्तयन् परमहंसानां गतौ स्त्रप्राप्त्युपायभूते परां भक्तिं लभेत प्रामुख्यादित्यर्थः ॥ एकादशस्कन्धस्तमाप्तः ॥

50. भार्गवपुराणम्.

Beginning :

सर्वधर्मार्थतत्त्वज्ञं सर्वशास्त्रविशारदं ।
तच्चार्थविदुपां श्रेष्ठं सूतं द्वैपायनप्रियं ॥
यानि यानि च लोकेषु चरित्राण्यपि शार्ङ्गिणः ।
तव प्रसादादस्माभिः श्रुतानि वदतां वर ॥
कृतकृत्या वयं स्यामः पवित्रीकृतचेतसः ।
योगिनां तु चरित्राणि भगवदास्यभोगिनाम् ॥
नोक्तान्यमृतकल्पानि त्वया धर्मोपदेशिना ।
न तृतीयान्ति चेतांसि तस्मात्तानि वदस्स(त्व)हः(नः) ॥

सूतः ॥

साधु एषोऽस्मि मुनयः भवद्विर्मोक्षकाङ्गिभिः ।

* * * *

वक्ष्यामि सर्वमेतद्दः श्रृणुध्वं (य)त्समाधिना ।

* * * *

वदर्यात्यं महापुण्यं स्मरणादेव मुक्तिदम् ।

* * * *

तस्मिन् दिव्याश्रमे रम्ये चन्द्रकान्तशिलातले ।
 समासीनौ जगन्नाथनरनारायणावुभौ ॥
 भूलोकजनरक्षार्थमवतीर्णै महामुनी ।
 नानाविधाः कथाः सर्वाः ब्रुवन्तावासतुस्तथा ॥
 तस्मिन् काले महात्मानं नारायणमुनीश्वरम् ।
 हर्षेण महता युक्तो नरो वाक्यमथाववीत ॥

नरः ॥

नारायण मुनिश्रेष्ठ त्वमेव शरणं मम ।
 रहस्यं परिष्ठच्छामि लोकानां मुक्तिसिद्धये ॥
 अस्मिन् मायामहावर्ते भ्रमन्ते जीवराशयः ।
 तेषां प्रतिक्रिया नास्ति मुक्तचर्थं सुलभं भुवि ॥
 समस्तजीवकोटीनां मग्नानां भवसागरे ।
 मोक्षमार्गस्तु सैलभ्यादस्तिचेदं (तं)वद प्रभो ॥
 श्रुत्वा नरस्य तद्वाक्यमभिपूज्य महायशाः ।
 तेन वाक्येन संहष्टः प्रत्युवाच नरं हरिः ॥

नारायणः ॥

इममेव पुरा प्रश्नं वैकुण्ठनगरे हरिम ।
 सर्वेश्वरी जगन्माता पप्रच्छ कमलालया ॥
 त्रिपाद्विभूतौ वैकुण्ठे विरजायाः परे तले ।
 या देवानां पूर्योध्या ह्यमृतेनावृता पुरी ॥
 मणिप्राकारपरिधा सान्द्रा मणिमयैर्गृहैः ।
 हर्म्येविमानैः प्रासादैस्तोरणैः पुरैश्शुभैः ॥
 तस्यामन्तः पुरवरं कोटिसूर्यसमप्रभम् ।

* * * *

कर्णिकायां समासीनो देवदेवो जनार्दनः ।
 विधस्य पतिरात्मेशः श्रीमन्नारायणः प्रभुः ॥
 श्रिया भूम्या च सहितो नीलया सह देवराद् ।
 पदाभ्योरुहस्ताहस्रदलग्रेषु समाहितैः ॥
 विमलाद्यैस्तहस्तैश्च चामरैः परिराजितः ।
 नित्यैमुक्तैरनन्ताद्यैरनन्तैः परिसेवितः ॥
 एवं स्थिते सदा देवे कदाचिद्विष्णुमीश्वरम् ।
 प्रच्छ कमला देवी सर्वजीवदयापरम् ॥
 श्रीः ॥ त्वमेव सर्वलोकानां सर्गस्थित्यन्तकारणम् ।
 चतुर्मुखशङ्करश्च तवाज्ञापरिपालकौ ॥
 त्वत्कठाक्षवशादेव प्राप्तौ मृष्ट्यन्तकर्तृताम् ।
 सर्वासां जीवकोटीनां द्विकर्मफलपक्ततः ॥
 तारणार्थन्तु मृष्ट्यादीन् करोषि कृपया हरे ॥

* * * *

एवं संप्रार्थमान(१) तां श्रियं दृष्ट्वा जगत्पतिः ।
 अत्यादरेण कृपया तामुवाच परात्परः ॥
 लोके पितुर्दया मातुरधिकं हि प्रवर्तते ।
 तस्माद्याधिका ते श्रीः जीवेषु मम नास्ति सा ॥
 तदुक्तं सत्यमेवैतत् न मे भ्रेदः कदाचन ।

* * * *

वर्तने यदिं चोपायं वक्ष्यामि श्रूयनां त्वया ।
 त्वच भूमिश्च नीला च चक्रं शार्ङ्गच्च नदकः ॥
 कौमोदकी पाञ्चनन्यो विष्वक्सेनो मम श्रियः ।
 अनेन्तो गरुडश्रैव कुमुदादा मम प्रियाः ॥

यूर्यं सर्वेशभागेन भूलीकेऽवतरिष्यथ ।
 जनित्वा योगिवंशेषु नृणां सर्वाधिकारिणाम् ॥
 सरूप्निष्ठावशादेव मुलभं मोक्षदं भुवि ।
 रहस्योपनिषत्प्रोक्तं गुह्याद्वृत्यतमं शुभं ॥
 परमं न्यासयोगं तं रहस्यत्रयसंस्थितम् ।
 उपदेक्ष्यथ सर्वेषां सर्ववन्धविमुक्तये ॥
 सर्ववर्णाधिकारार्थं संगृह्य निगमाशयान् ।
 करिष्यथ प्रबन्धांश्च सङ्घृत्य निगमाशयान् ॥
 करिष्यथ प्रबन्धांश्च भाषया द्राविडाख्यया ।
 दुर्मितिच्छेदनं कृत्वा प्रबन्धैस्तैर्महागुणैः ॥
 स्वाश्रितान् सात्विकान् कृत्वा मैत्तत्वं बोधयिष्यथ ।
 एवमाज्ञापिते देवे श्रीभूनीलादयस्तथा ॥
 अनन्ताद्याः परिषदो वसुधायां प्रजाज्ञिरे ।
 जनित्वा सर्वदेशेषु हरिवाक्यानुसारतः ॥
 सर्वेषामुपदिश्याथ न्यासयोगमनुत्तमम् ।
 सरहस्यं महात्मानो मोक्षदा अभवन् भुवि ॥
 एवं प्रतिद्वापरान्ते एते प्रतिमहार्थुगे ।
 जायन्ते बहुधा भूमौ जनानां मुक्तिहेतवे ॥
 तदुक्तं न्यासयोगं तं ये गृण्हन्ति जना भुवि ।
 सकृत् गृहीतमात्रेण यान्त्येव परमां गतिम् ॥
 तदारभ्य तु लोकेऽस्मिन् न्यासयोगः प्रकाशितः ।
 वर्तते भगवद्गक्तिः सर्वेषां मुक्तिदो हरेः (रिः) ॥
 एवं नारायणेनोक्तं वचश्श्रुत्वामृतोपमम् ।
 नरः प्र(प्री) निसमायुक्तः प्रणिपत्तेऽमववीत् ॥

नरः ॥ यत्र यत्र यथा लोके संजाता-नित्यसूरिणः ।
 कथं वर्तन्ति? कुर्वन्ति कथं मुक्ति दिशन्ति ते ॥
 महाभागवतानां त्वं चरित्रमधनाशनम् ।
 विस्तरेण ममाचक्षत् परमं मोक्षसाधनम् ॥

इनि श्रीमद्भार्गवे उपपुराणे उत्तरस्वण्डे नरनारायणसंवादे महायोगिमाहात्म्ये प्रथमोऽध्यायः..

*

*

*

*

End :

इत्येतदाख्यानमनुच्चमं शुभं योगीश्वराणां महतां मनोहरम् ।
 भक्तच्या नरो यशूषुयात् पठेद्यः सौभाग्यवान् गच्छति (तत्परं पदम्)॥

Colophon :— इनि श्रीमद्भार्गवे उपपुराणे उत्तरस्वण्डे नरनारायणसंवादे महायोगिमाहात्म्ये चत्वारिंशोऽध्यायः..

50a. यादवगिरिमाहात्म्यरू (नारदीयपुराणम्).

Beginning :

एकदा मुनयस्तवेऽप्येकान्तेन व्यवस्थिताः ।
 प्रापुर्नारायणं देवं नरनारायणाश्रमे ॥
 व्यासो वसिष्ठः कपिलो मार्कण्डेयश्च कश्यपः ।
 अनिर्दिशो भरद्वाजो विश्वामित्रश्च शौनकः ॥
 गौतमो-जामदग्न्यश्च पुलस्त्यः कुम्भसम्भवः ।
 वाल्मीकिर्वामदेवश्च वैशम्पायनभार्गवी ॥
 एते चान्ये च मुनयस्तवें विष्णुपरायणाः ।

*

*

*

*

भगवन् देवदेवेश नमो नारायणाय ते ।
रक्षकस्त्वं हि विश्वस्य शेषी चासि श्रियःपते ॥

* * * *

भवन्तं शरणं प्राप्ता भवसन्तापहारिणम् * * *
इत्थं नानाविधैः स्तोत्रैः स्तुतः स पुरुषोत्तमः ।
उवाच मुनिशार्द्दलानुरुभिर्वर्क्यविस्तरैः ॥

End:

चरमचरमशेषं यत्पुरा वीक्ष्य निन्ये
परममपि पदं तत्पावनैरक्षिपातैः ।
यदुशिखरिनियनुस्तेन नित्याच्चिताद्वि
र्हिणकुलमुक्षो हन्त तस्यैव शीक्षा ॥
मुनिवरगिरमेनामित्यमाकर्ष्य केचि
द्वचधिष्ठ यदुशैले वीतरागा निवासं ।
कतिचन सहस्राद्यं धाम सम्प्राप्य विष्णो
रक्षपतसहवासं शेषशेषासनाद्यैः ॥

Colophon:— इति श्रीनारदीयपुराणे ज्ञानकाण्डे श्रीमद्यादव-
गिरिमाहात्म्ये भगवत्सन्दर्शनं नाम द्वादशोऽध्यायः ॥

Contents.

- 1.
- 2.
- 3.
4. भगवदागमनम्.
5. सुचिरितोपाख्यानम्.

6. भगवदंशः..
 7. हरिरातोपाख्यानम्.
 8. चतुर्वेदिमोक्षणम्.
 9. शाण्डिल्यपराशरसंवादः.
 10. विष्णुचित्तोपाख्यनम्.
 11. वासिष्ठपूत्रमोक्षणम्.
 12. भगवत्सन्दर्शनम्.
-

506. गोवर्धनगिरिमाहात्म्यम् ॥

Beginning :

श्रीबहलाश्व उवाच ॥

कथं दधार भगवान् गिरिं गोवर्धनं वरम् ।
उच्छिलीन्द्रं यथा बालो हस्तेनैकेन लीलया ॥
परिपूर्णतमस्यास्य श्रीकृष्णस्यामलात्मनः ।
वदैनच्चरितं दिव्यमद्गुतं मुनिसत्तम ॥

श्रीनारद उवाच ॥

वार्षिक्यं हि करं राजे यथा शको तथा ।
बँडि ददुः प्रावृडन्ते गोपास्तवेऽरूपीवलाः ॥

* * * *

End :

यशृणोति गिरिराजयशस्यं गोपराजनवकेलिरहस्यम् ।
देवराज इव सोऽवं शमेति नन्दराज इव शान्तिमुत्र ॥

Colophon :— इति श्रीमद्भग्वार्यसंहितायां श्रीगिरिराजखण्डे
बहलाश्वसंवादे श्रीगिरिराजप्रभावप्रसाववर्णनो(ने) सिद्धमोक्षात्मको
नामैकादशोऽध्यायः ॥

TITLES OF THE 11 CHAPTERS.

1. श्रीगिरिराजप्रजाविधिवर्णनम्.
 2. श्रीगिरिराज महेत्सववर्णनम्.
 3. गोवर्धनोद्घारणम्.
 4. कृष्णाभिषेकवर्णनम्
 5. गोपविवादः.
 6. हरिपरीक्षणम्.
 7. गिरिराजतीर्थवर्णनम्.
 8. गिरिराजविभूतिवर्णनम्
 9. गिरिराजोत्पत्तिवर्णनम्.
 10. गिरिराजमाहात्म्यवर्णनम्.
 11. गिरिराजप्रभावप्रस्ताववर्णनम्.
-

51. वछभाचार्यचरित्रम्.

Beginning :

नत्वा श्रीविठ्ठलगुरुं गोपीनाथांशसम्भवम् ।

तत्पिनुश्चरितं दिव्यं वर्णयामि यथाश्रुतम् ॥.

अथ भगवान् पुण्डरीकदललोचनः पद्मासहायो ब्रजसीमन्तिनी-
कुचकुङ्कुमाङ्गितवक्षस्थलो वनमालाविराजितो नवंजलदश्यामो नन्दराज-
स्त्रियलीलादर्शनार्हपुष्टिमार्गीयजीवान् स्वसेवामार्गप्रवेशनेन प्रेमभक्ति-
रसनिमग्नचित्तान् पुनर्मुरलिकाश्रवणेन स्वसमीपमानेनुं कलावप्युद्युक्तो
मदनगोपालरूपस्वपूजापरायणस्य स्वेनैव भक्तिमार्गे भाविकार्थी प्रवे-
शितस्य पूर्वतपोयुक्तस्यान्धेशीयस्य ब्राह्मणस्य लक्ष्मणभट्टस्य गृहे स्वय-
मेव श्रीवछभाचार्यात्मनावततार ॥ * * *

*

*

*

*

End :

श्रीविष्णुनाथः स्वपुत्राणां सप्तानां श्रीगिरिधरगोविन्दरायरघुपति
यदुपतिप्रभूतीनां श्रीनाथेन सह नवनीतप्रियाद्यष्टस्त्रूपमपि दत्तवान् ।
मूरदासप्रभूतयस्तर्वेऽपि विष्णुनाथशिष्या एव ब्रजवासिनां स्वसंप्रदाय-
भक्तानां दृष्ट्या ब्रजनाथस्य विष्णुनाथस्यै(स्ये)पद्मेदस्याभावान्नित्यदा
नारदस्तुतो मुरलीधर एव नारदेन सह स्तंलीलातत्वं समावबोधयन्
विष्णुनाथात्मना विराजत इति सर्वं समच्छसम् ॥

पुष्टिमार्गियभक्तानां दासदासोऽस्मै नित्यदा ।

विष्णुलेशप्रसादेन सेवामार्गरतस्तथा ॥

गोपीजनमनःकान्तो नित्यदा भासतां हदि ।

प्रेमानन्दरसादीनामास्पदं नन्दनन्दनः ॥

श्रीकृष्णशरणं मम ॥

जयतां विष्णुलाधीशो वद्धभाचार्थनन्दनः ।

पद्मपत्रेक्षणः श्रीमान् कस्तूरीतिलकाङ्क्षितः ॥

मङ्गलं विष्णुलेशाय पुण्डरीकप्रियाय च ।

वनमालाधरायास्तु विष्णवे सर्वजिष्णवे ॥

श्रीहरिर्जयति ॥

52. चरकसंहिता. (Incomplete.)

Beginning :

अथातो दीर्घजीविनीयमध्यायं व्याख्यास्यामः इति हस्माह भगवाना-
त्रेयः ॥ दीर्घजीवितमन्विच्छन् भरद्वाजउपागमत् ।

इन्द्रमुग्रतपो दुध्वा शरण्यममरेश्वरम् ।

ब्रह्मणा हि यथा प्रोक्तमायुर्वेदं प्रजापतिः ॥

जग्राह नित्यिलेनादावश्चिन्नौ तं पुनस्ततः ।

अश्वभ्यां भगवानिन्द्रः प्रतिषेदे ह केवलम् ॥

ऋषिप्रोक्तो भरद्वजः तस्माच्छकुपा नन् ।
 विव्रभूता यदा रोगः प्रादुर्भूताशरीरिणाम् ॥
 तपोपवासाध्ययनब्रह्मचर्यव्रतायुषाम् ।
 तदा भूतेष्वनुक्रोशं पुरस्कृत्य महर्षयः ॥
 समेताः पुण्यकर्मणः पाश्वे हिमवतः शुभे ।

* * * *

इति चरके प्रथमोऽध्यायः ॥

अथातोऽपामार्गतण्डुलीयमध्यायं व्याख्यास्यामः ॥

* * * *

इति चरके द्वितीयोऽध्यायः ॥

अथात आरग्वदीयमध्यायं व्याख्या स्यामः ॥

* * * *

इति चरके तृतीयोऽध्यायः ॥

अथातः पट्टिरेचनशताश्रीयमध्यायं व्याख्यास्यामः ॥

* * * *

मन्दानांव्यवहाराय बुद्धानां बुद्धिवृद्धये ।

पञ्चाशत्को ह्यायं वर्गः कपायाणामुदाहनः ॥

सयेगं च प्रयोगं च यो भे(वे)द स भिपग्वरः ।

इत्याह भगवानात्रेयः ॥

इति चरके चतुर्थोऽध्यायः ॥

अथानो मात्राशतीयमध्यायं व्याख्या स्यामः ॥

* * * *

End :

स्ववति स्वंसते स्नेहः तथा त्वरितसेवितः ॥
 लवणीपहितास्त्वेहाः स्नेहयन्त्याचिरावरं ॥

53. सद्वैद्यजीवनम् .

Beginning :

प्रकृतिसुभगगात्रं प्रीतिपात्रं रमाया:
 दिशतु किमपि धाम श्यामलं मङ्गलं नः ।
 अरुणकमललीलां यस्य पादौ दधाते
 प्रणतहरजटाली गाङ्गलिङ्गन्तरञ्जे ॥
 रत्नं वामदशादशां सुरवकरं श्रीसप्तशृङ्गास्पदम्
 स्पष्टाप्तादशबाहु तद्वगवतो भर्गस्य भाग्यं भजे ।
 यद्वक्तेन मया घटस्तनतटीमध्ये समुत्पाद्यते
 पद्यानां शतमङ्गनाधरसुधां स्पर्धाविधानोद्धतः ॥
 दिवाकरप्रसादेन रोगारोग्यसमीहया ।
 समासेन तयोः कुर्मः काव्यं सद्वैद्यजीवनम् ॥
 तथापि क्रियते ग्रन्थः सन्ति यद्यपि दुर्जनाः ।
 न हि दस्युभयाछोके दैन्यं वर्तते ॥
 येषां न चेतो ललनासु लग्रं
 मग्रं न साहित्यसुधासमुद्रे ।
 ज्ञास्यन्ति किं ते तु महाप्रयासा
 नन्धा यथा वारवधूविलासम् ॥

* * * *

End :

आयुर्वेदविचारकारिसमये धन्वन्तरिः केवलम्
 सीमागानविदां दिवाकरसुधाम्भेदिक्षपानायकः ।
 उत्तंसः कविताकृतां मतिमतां भूभृत्सभाभृषणम्
 कालोक्तचाकृत वैद्यजीवनमिदं लोलम्बराजः कविः ॥

सुरतरुरिव दाता पुष्पधन्वेव रम्यः
 सुरगुरुरिव वेत्ता साधूनामग्रगण्यः ।
 गदगणमपहर्तुं ग्रन्थमेकं व्यवत्
 स्थगितकविसमाजो लोललोलम्बराजः ॥

Colophon :— इति श्रीलोलम्बराजाविरचिते सद्वैद्यजीवने पञ्चम-
 उल्लासः ॥

54. प्रश्नोत्तररत्नमाला.

Beginning :

श्रीमान् दन्तिमुखो देवः श्रेयांसि विदधातु वः ।
 यत्प्रसादेन निर्विघ्नं सिध्यन्ति कृतिनां क्रियाः ॥
 एकाम्रनाथो यत्तातः सायणामात्यचोदितः ।
 समग्रहीत्सुबोधार्थमायुर्वेदसुधानिधिम् ॥
 सरस्वतीभूषणं तमायुर्वेदाविधिपारगम् ।
 वन्दे कामेशनाथार्थं गुरुं काश्यपगोत्रजम् ॥
 अत्रिगोत्राविधिचन्द्रस्य स्वादुसूक्ष्मसुधामुचः ।
 तुण्डीरमण्डलाक्रान्तमक्षिकारण्यजन्मनः ॥
 सुविस्तीर्णयुराम्रायसारसङ्घकारिणः ।
 अवधानसरस्वत्याः पुत्रेण ब्रह्मवेदिना ॥
 तस्य कामेशनाथस्य शैवागममहानिधेः ।
 दौहित्रेण च शिष्येण वेददीक्षामृतात्मना ॥
 मतिमन्थाद्रिविभुना संग्रहे सम्प्रदायिना ।
 प्रश्नोत्तरादिमा रत्नमाला सङ्खिताभवत् ॥

गम्भीरनिजगर्भस्य सूत्रवृत्तिः प्रकाशिता ।
 धार्यतां महितारोग्यहृदयेन भिपक्षमैः ॥
 मतिमन्थात् प्रमथितसर्वायुर्वेदसिन्धुसारमधी ।
 श्रीवेङ्गटाद्रिविभुना प्रश्नोत्तररत्नमालिका ग्रथिता ॥
 दोषश्रेदिह यद्यपि भिपजामङ्गीकारेण सगुणतां भजते ।
 यत्तेषामनुभावाद्विपमपि जीवानुतामेति ॥

* * * *

End :

दानशीलदयासत्यव्रह्मचर्यकृतज्ञता : ।
 रसायनानि मैत्रीं च पुण्यायुर्वृद्धिकर्मणः ॥
 भिपजां साधुवृत्तानां भद्रमागमनालसाम् ।
 अभ्यस्तकर्मणां भद्रं भद्राभिभाषिणाम् ॥
 इति श्रीशैलनाथविरचिता प्रश्नोत्तररत्नमाला संपूर्णा ॥

51a. नृत्तालकपूर्तनम्. (आन्त्रटीकासहितम्.)

Beginning :

आङ्गिकं भुवनं यस्य वाचिकं सर्ववाङ्गयं ।
 आहार्यं चन्द्रतारादि तन्मुमस्तात्विकं शिवम् ॥
 शिवप्रसादे संप्राप्ते निस्सीमज्ञानचक्षुपा ।
 तन्यते शार्ङ्गदेवेन नृत्तालकपूर्तनम् ॥

* * * *

सदाशिवशिश्वो ब्रह्मा भरतः कश्यपो मुनिः ।
 मतङ्गो याष्टिको दुर्गा शक्तिशार्दूलकोहलौ ॥
 विशाखको दन्तिलश्च कम्बलोऽश्वतरस्तथा ।
 वायुर्विश्वावसूरम्भार्जुनौ नारदतुम्बुरू ॥

आङ्गनेयो मातृगुप्तो रावणो नन्दिकेश्वरः ।
 श्वतिर्गणो देवराजः क्षेत्रपालश्च लोहलः ॥
 रुद्रसेनोऽनन्यचोलो भोजभूवल्लभस्तथा ।
 वेदव्यासश्च सोमश्च नग(य)देवमहीपतिः ॥
 प्रभाकरो भारतीयो लोछटोङ्कठशङ्करः ।
 भट्टोऽभिनवगुप्तश्च श्रीमत्कीर्तिधरः पुरः ॥
 अन्ये च बहवः पूर्वे ये सङ्गीतविशारदाः ।
 अगाधबुद्धिधाराणां तेषां मतपयोनिधिम् ॥
 निर्मर्थ्य शार्ङ्गदेवस्तु साराधारमिदं व्यधात् ।
 भूमिरूपं चतुष्पकोणं पीतवर्णसमन्वितम् ॥
 लकारबीजसंयुक्तं ब्रह्मा तस्याधिदेवता ।
 चराचरधरा देवी सर्वाधारस्त्रूपिणी ॥
 पश्चाशत्कोटिविस्तीर्णं योजनस्त्ववनेःक्रमः ।
 आधारशक्तेरूपरि कूर्मष्टुपे प्रतिष्ठितम् ॥
 अनन्तपीठमारूढे भूमिदेवि नमोऽस्तु ते ।
 विष्णुशक्तिमहाभूमिं शङ्खवर्णमहीतले ॥
 अनेकरत्नसंभूमिश्रीभूमिं संश्रयाम्यहम् ।

* * * *

End :

एकेन जगणेनैव मठतालः प्रकीर्तिः ॥
 अभङ्गास्येति वा स्यातां रसज्जैः पूर्वसूरिभिः ॥
 ताले च चत्पुटे ज्येयं गुरुद्वन्द्वं लघुद्वुतम् ॥
 व्यञ्जनं लघुसंयुक्तं रूपके परिकीर्तिः ॥

EXTRACTS
FROM
TAMIL MANUSCRIPTS.

1. தொல்காப்பியம்—2. இளம்பூரணருகை.

சொல்லதிகாரம்.

1.—கிளவியாக்கம்.

Beginning :

உயர்தினையென்மனூர் மக்கட்சுட்டே
யஃநினையென்மனூராவரல்பிறவே
யாயிருதினையி னிசைக்குமன்சொல்லே.

என்பது சூத்திரம்.

இவ்வதிகாரஞ் சொல்லிலக்கண முணர்த்தினமை காரணத்தாற் சோல்லதிகாரம் என்னும் பெயர்த்து. சோல்லேன்பது - எழுத்தொடு புணர்ந்து பொருளாறிவுறுக்குமோசை. அதிகாரமென்பது-முறைமை.

மற்றச் சொல் வெளைத்துவகையா னுணர்த்தினுடேவெனின்,—எட்ட வேகைப்பட்ட விலக்கணத்தா னுணர்த்தினுடேனன்க. அவையாவன, இரண்டுதினைவகுத்து, அத்தினைக்கண் ஜந்துபால்வகுத்து, எழுவகை வழுவகுத்து, எட்டுவேற்றுமைவகுத்து, ஆரூட்டுவகுத்து, முன்றிடம் வகுத்து, மூன்றுகாலம் வகுத்து, இரண்டிடத்தானாய்தல்.

இரண்டு தினையென்பன—உயர்தினையு மஃநினையும். ஜந்துபாலேன்பன—ஒருவ வெளுத்தி பலர் ஒன்று பல. எழுவகை வழுவேச் பன—தினைவழு, பால்வழு, இடவழு, காலவழு, செப்புவழு, வினாவழு, மரபுவழு எனவிலவ. எட்டுவேற்றுமையாவன—பெயர், ஐ, ஒடு, கு, இன், அது, கண், விளி எனவிலவ. அறுவகையோட்டாவன—வேற்றுமைத்தொகை, உவமத்தொகை, வினையின்றூகை, பண்பின்றூகை, உம்மைத்தொகை, அன்மொழித்தொகை எனவிலவ. பூன்றிடமேன்பன—தன்மை, முன்னிலை, படர்க்கை எனவிலவ. பூன்றுகாலமேன்பன—இறந்தகாலம், எதிர்காலம், நிகழ்காலம் எனவிலவ. இரண்டிடமாவன—வழுக்கிடம், செய்யுளிடம் எனவிலவ.

இனி இவ்வதிகாரத்து முதற்கணேத்து என்னபெயர்த்தோவெனி ன்,—கிளவிசன் பொருண்மேலாமாறுணர்த்தினமையின் கிளவியாக்கம் என்னும் பெயர்த்து.

*

*

*

*

2.—வேற்றுமையியல்.

வேற்றுமைதாமே யேழூனமொழிப.

என்பது சூத்திரம்.

இவ்வோத்தென்ன பெயர்த்தோவெனின், வேற்றுமையெனப்பட்ட சில பொருள்ளனர்த்தினமையின் வேற்றுமையோத்து என்னும் பெயர்த்து.

மேலோத்தினுள் நால்வகைப்பட்ட சொற்களையும் பொருள்கண் மேலாமாறு கூறிப்போந்தார் அவற்றுண் முதலது பெயர்ச்சொல்தன திலக்கணமுணர்த்திய வெடுத்துக்கொண்டார். இது மேலோத்தினே டியைபெங்களுணர்த்தினுனுவெனின், பயனிலைசெப்பலு முருபேற் றலுங் காலந்தோன்றுமையும் பெயரதிலக்கணமென வுணர்த்தினு என்பது.

மற்றித்தலைச்சூத்திரமென்னுதலிற்கிறுவெனின், தன்னுலுணர்த்தப்படும்பொருளை யினைத்தென்று வரையறுத்த னுதலிற்று.

வேற்றுமையென்று சொல்லப்படுவன வெழுவகைய, ஏ-று.

இவ்வேற்றுமைகள் பொருள்களை வேற்றுமைசெய்யுமாறவற்றவற்றுச் சிறப்புச்சூத்திரத்தான்றக.

*

*

*

*

3.—வேற்றுமை மயங்கியல்.

கருமமல்லாச் சார்பென்களாகிக்

குரிமையுமுரித்தே சண்ணென்ன வேற்றுமை.

என்பது சூத்திரம்.

இவ்வோத் தென்ன பெயர்த்தோவெனின், வேற்றுமை தம்மின் மயங்கினமை யுணர்த்தினமையின் வேற்றுமை மயங்கியல் என்னும் பெயர்த்து.

இத்தலைச் சூத்திரமென்னுதலிற்கிறுவெனின், இரண்டாவதனே டேழூவது மயங்குமாறுணர்த்து.

இரண்டாவது கருமச்சார்புங் கருமமல்லாச்சார்பு மென விருபொருள்டைத்து.

‘தூணைச்சார்ந்தான்’ என்பது கருமச்சார்பாவது, அதனையுறக்காரு, மாதலால். இனி, ‘அரச்சார்ச்சார்ந்தான்’ என்பது கருமமல்லாச்சார்பு.

அக்காரமமல்லாச்சிப்பொருண்மைக்கண் ஏழாவதுவருதலுரிமை யுடைத்தென்பது.

உ-ம.—‘அரச்சார்ச்சார்ந்தான்’ என்புமி, ‘அரசர்க்ட்சார்ந்தான், என்பதுமாச் சிவன்பது.

*

*

*

*

4.—விளிமரபு.

விளியெனப்படுப கொள்ளும்பெயரோடு
தெளியத்தோன்று மியற்றகயவன்ப.
என்பது சூத்திரம்.

இவ்வோத்தென்ன பெயர்த்தோவெனின், விளிவேற்றுமையதிலக் கணமுணர்த்தினமையின் விளிமரபு என்னும்பெயர்த்து.

இனி இத்தலைச்சுத்திரமென்னுதவிற்குரேவெனின், விளிவேற்றுமையதிலக்கணமுணர்த்து.

விளியென்பதொ ம் பொருளோடு யாப்புறத்தோன்றுந் தன் மையவென்றவாறு

‘தன்மைய’ என்றான் [என்றதனுன்] விளிபெயரோடுகொள்ளுமென்பதுஉங், கொள்ளுங்காலேற்குமென்பதுஉம், பெயரோடுகொள்ளுமென்பதுஉஞ், சொல்லப்பட்டதாம்.

‘தெளியத்தோன்றும்’ என்றதல், [என்றத] விளியைவேற்றுமையன் தென்பாருமூளர் அது மறுக்கு, வேற்றுமையேயென்றற்கென்பது. ‘என்படுபு’ என்று பன்மைக்குறினார் ஈருதிரிதல், ஈந்தயனீடல், பிறிதுவந்தடைதல், இயல்பாதல் என நான்குபகுதியாகலாண்பது.

* * * *

5.—பேயர்ச்சொல்லியல்.

எல்லாச்சொல்லும் பொருள்குறித்தனவே.
என்பது சூத்திரம்.

இவ்வோத்தென்ன பெயர்த்தோவெனின், பெயர்ச்சொல்லுணர்த்துகின்றாதலா விதற்குப் பேயரியல் என்னும் பெயர்த்தாயிற்று.

பெயர்ச்சொல்லும் விளைச்சொல்லு மிகடச்சொல்லு முரிச்சொல்லுமாகிய வெல்லாச்சொல்லும் பொருள்குறியாது நில்லாவென்றவாறு.

* * * *

6.—விளையியல்.

விளையெனப்படுவது வேற்றுமைகொள்ளாது
நிலையுங்காலைக் காலமொடுதோன்றும்.

என...னின்,—நிறுத்தமுறையானே விளைச்சொல்லாமாறுணர்த்திய வெடுத்தக்கொண்டார் அதனால் இவ்வோத்து விளையியல் என்னும் பெயர்த்தாயிற்று.

வினையென்று சொல்லப்படுவது வேற்றுமையோடு பொருந்தாத ஆராயிற் காலத்தோடு புலப்படுமென்றவாறு.

என்டு வேற்றுமையென்றது உருபை.

உ.ம.—உண்டான், கரியன் என வேற்றுமைகொள்ளாது காலமொடு தோன்றியவாறு கண்டுகொள்க.

* * * *

7.—இடையீடியல்.

இடையெணப்படிப் பெயரொடும் வினையொடு
நடைபெற்றியலுந் தமக்கியல்பிலவே.
என்பது சூத்திரம்.

இவ்வோத் தென்ன பெயர்த்தோவெனின், இடைச்சோல்லியல் என்னும் பெயர்த்து.

இச்சூத்திரம் இடைச்சொற்கெல்லாம் பொதுவாயதோ ரிலக்கண முணர்ந்து.

‘அதுமன்’ என்பது பெயரொடு நடைபெற்றது. ‘தமக்கியல்பிலவே’ என்றதனை இடைச்சொற்கள் பகவின்றியே நின்றிசைப்பன வழுள வென்றவாறு.

உ.ம.—உண்டான் என்னுந்தொடக்கத்தன.

* * * *

8.—உரியியல்.

உரிச்சொற்கினவி விரிக்குங்காலை
யிசையினுங்குற்றப்பினும் பண்பினுந்தோன்றிப்
பெயரினும்விணையினு மெய்தமொறி
யொருசொற்பலபொருட் குரிமைதோன்றினும்
பலசொல்லொருபொருட் குரிமைதோன்றினும்
பயிலாதவற்றைப் பயின்றவைசார்த்தித்
தத்தமரபிற் சென்றுதிலைமருங்கி
வெச்சொல்லாயினும் பொருள்வேறுகினத்தல்.
என்பது சூத்திரம்.

இவ்வோத் தென்னபெயர்த்தோவெனின், உரிச்சொற்கெல்லாம் பொதுவாகியதோரிலக்கணமுணர்ந்து.

உரிச்சொற்கடோன்றுமிடத்து இசையுங் குறிப்பும் பண்பும் பற்றிப் பெயர்க்கண னும் வினைக்கண னுஞ்சென்று பொருள்களை விளக்குமென்றவாறு.

மெய்யென்பது - பொருள். தமொறுதலென்பது - பெயர்பற்றியும் வினைபற்றியும் வரும்வரவினைநோக்கி.

* * * *

9.—எச்சவியல்.

இயற்சொற்றிரிசொற் றிசைச்சொல்வடசொலென் மணத்தேசம்யுள்ளே.

இவ்வோத் தென்னபெயர்த்தோவெனின், எல்லாவோத்தினுள்ளும் சொல்வதைப்பொருள்களை யுணர்த்தினமையின் எச்சவியல் என்னும்பெயர்த்து.

இனி, இத்தலைச்சுத்திரமென்னுதலிற்கேறவெனின், இத்துணைப்பட்டசொல்வினால் செய்யுட்செய்தபெறுமென்பதுணர்த்து.

இயற்சொல்லுந் திரிசொல்லுந் திசைச்சொல்லும் வடசொல்லுமென நான்குஞ் செய்யுட்செய்தற்குரிய சொல்லாதலுடையவென்ற வாறு.

இயற்சோல்லென்பது—தமிழ்வழங்குநாட்டு விகாரமின்றித் தமிழ் யற்றைக்கிலக்கணப்பாடு செவ்வனுடையசொல். அவை முன்னருணர்த்துப் பதிரிசோல்லென்பன—செய்யுளின்பநோக்கி யவ்வியற்சொற்களை யவ்வாய்ப்பாடுதிரித்து, வேறுவாய்ப்பாட்டவாகுஞ் செய்யுடையசொல். என்கை: “செரிச்சொல்வின்முட்டுறவுஞ்சிச் செய்யுட்குப்புல் வர்செய்துகொண்டன்றே” புறக்குத்திரம். அவைதாம் வழக்கினுளின்மைகாரண மமைதவென்பதாகவி எவையு முன்னருணர்த்துப் பதிச்சோல்லென்பன—செந்தமிழ்நாட்டையடையும்புடையுங்கிடந்த திசைநாட்டார்வழங்குஞ்சொல். அவையு முன்னருணர்த்துப் பத்தோலென்பன—ஆரியச்சொற்போலுஞ்சொல். அவைமுன்னர் விரித்துவாப்ப.

பெயர் வினை யிடை யுரி யெனப்பட்ட நான்குசொல்லுமே யியற்சொற் றிரிசொற் றிசைச்சொல் வடசொலெனப்பட்டன, பிறவில்லை. திரிசொற் செய்யுட்கேயுரிய, ஒழிந்தழுன்றும் வழக்கிற்குரியவாகிச் செய்யுட்கும் புதுமென்றவாறு.

End :

செய்யுண்மருங்கி னும் வழக்கியன்மருங்கி னு
மெய்பெறக்கிளந்த கிளவியெல்லாம்
பல்வேறுசெய்தியி னு னெறிபிழையாது
சொல்வதாந்தறியப் பிரித்தனர்காட்டல்.

என...னின்—இவ்வதிகாரத்துளெடுத்தோத்தே யிலேசேயன்றி இவ்வாற்றுன் முடியாது நின்றவற்றுக்கெல்லாம் புறநடையுணர்த்து.

வேற்றுமையெட்டுத் திணையிரண்டுபாலைந்து
மாற்றுதற்கொத்த வழுவேழுமாரூட்டு
மேற்றமுக்கால மிடலூன்ரேர்ஸிடத்து
மாற்றவருவதாஞ் சொல்.

சொல்லதிகாரமும் உண்மைப்பொருளும் உதாரணமும் முடிந்தன.

3. வீரசோழிய மூலமும் உரையும்.

பாயிரம்.

Beginning :

மிக்கவன்போதியன் மேதக்கிருந்தவன் மெய்த்தவத்தாற்
இருக்கவன்யார்க்குந் துடரவொண்ணுதவன் ராயனென்னத்
தக்கவன்பாதந் தலையிற்புளைந்து தமிழுரைக்கப்
புக்கவன்பைப் பொழித் போன்பற்றிமன்புத்த மித்திரனோ.

ஆயுங்குணத்தவ லோகதன்பக்க லகத்தியன்கேட்
டேயும்புவனிக் கியம்பியதன்டமிழீங்குரைக்க
நீயுமலையோ வெனிற்கருடன்சென்ற நீள்விசும்பி
லீயும்பறக்கு யிதற்கென்கொலோசொல்லுமேந் திழையே.

நாமேவேழுத்துச் சோல் நற்போருள் யாப்பலஸ்கார மேல்னும்
பாமேவுபழீச வத்தொமாம் பரப்பைச்சுருக்கித்
தேமேவியதொங்கற் றேர்வீரசோழன் றிருப்பெயராற்
ஒமேலுரைப்பன் வடநூன்மரபும் புகன்றுகொண்டே.

பாயிரம் முற்றம்.

சுதலாவது—எழுத்தத்திகாரம்.

சந்திகாரியப்படலம்.

அறிந்தவெழுத்தம் முன்பன்னிரண்டாவிகளானகம்முன்
பிறந்தபதினெட்டு மெய்நவாய்தம் பெயர்த்திடையா
முறிந்தனயம்முதலாறுங் ஏ ஞ ன ந ம ன வென்று
செறிந்தனமெல்வினாஞ் சேப்பாவிருநூன்றும்வல்லினமே *

* “செப்பாதவல்வினாஞ் சேயிழையே” என்றும் பாடம்.

(இதன்பொழிப்பு) அறியப்பட்ட வெழுத்தமுறைமையின்கண் முடிப்படையப் பன்னிரண்டெட்டாம் துமாவியெனப்படும். மெய்யெனினும் உடம்பெனி னும் உறுப்பெனி னும் ஒற்றெனி னுமொக்கும். ஓற்றின்மே வேற்றின்ற அரம் உச்சரித்தற்பொருட்டெணக்கொள்க. உயிரெழுத் திற்கு மெய்யெழுத்திற்கு நடுநின்றவெழுத் தாய்தமெனப்படும். குற்றெழுத்தின்முனுய்தம் வல்லெழுத்துப்பின்பு பெற்றுவரு மாய்தத்தினையீண்டு நடுவென்று சொல்லப்பட்டது. யகரமுதலாய்க்கிடந்த ஆறுமிடையினம்; அவை ய-ர-ல-வ-ழ-ள என்ப. அ-ஞ-ஞ-ந-ம-ன வென் னுமாறெழுத்து மெல்லினமெனப்படும். ஒழிந்த க-ச-ட-த-ப-ற வென்னுமாறும் வல்லினமெனப்படுமென்றவாறு.

* * *

இரண்டாவது.—சோல்லத்திகாரம்.

வேற்றுமைப்படலம்.

எட்டாமெழுவாய் முதற்பெயர்வேற்றுமையாறுளவாங்
கட்டார்கருத்தாமுதற் காரகமவைகட்டுக்கொப்பி
வொட்டார்கருத்தா கருமங் கரணமொண்கோளியொடுந்
சிட்டாரவதியொ டாதாரமென்றிதேமொழியே.

(இதன்பொழிப்பு) எழுவாய் வேற்றுமைமுதலாகக் காரகபத வேற்றுமையெட்டுள; அவதாம் எழுவாய்வேற்றுமையும், இரண்டாம் வேற்றுமையும், முன்றும்வேற்றுமையும், நான்காம் வேற்றுமையும், ஐந்தாம் வேற்றுமையும், ஆறும்வேற்றுமையும், ஏழாம் வேற்றுமையும், வினிவேற்றுமையுமெனக்கொள்க. காரகபதமாவன—கருத்தாகாரகமுங், கருமகாரகமுங், கரணக்காரகமுங், கோளிக்காரகமும், ஆதாரக்காரகம், அவதிக்காரகம் என அவற்றுட்காரகபதமாறும், எ-று.

* * *

ழுங்குவது.—போநுளத்திகாரம்.

பொருட்படலம்.

ஆற்றுமகமே புறமேயகப்புறமன்றிவென்றி
போற்றும்புறப் புறமென்றும்பொருளளப்பாளனவை
யேற்றுமிரவியமென்றும் வழங்குமிவையன்றியே
சாற்றும்புலவருமென்னிறந்தஃதென்பர்தாழ்குழலே.

(இதன்பொழிப்பு) பொருளாவது அகப்பொருளும், அகப்புறப்பொருளும், புறப்பொருளும், புறப்புறப்பொருளும் என நான்குவகைப்படும். அளப்பாலும், அளவையும், அளக்கப்படும்பொருளும் என முன்று

வகைப்படும் எனக்கொள்க. மற்றும் பலவேறுபாட்டாலும் வகுப்பாருமுள்ரெனக்கொள்க. ‘இரவியமாவது’ அளக்கப்படும்பொரு எனக்கொள்க.

* * * * *

நான்காவது —யாப்பதிகாரம்.

யாப்புப்படலம்.

குறிலும்நெடிலும்விட வரினேரசைகுற்றெழுத்துப்
பெறின்முன்பிவையே நிலையசையாம்பிழூப்பில்லைபின்பொற்
றுறினுமசையிரண்டொன்ற முற்சிர்மூவசையொன்றினே
ரிறினுமிடைச்சிர் நிலையிறித்திரெனவியம்பே.

(இதன் பொழிப்பு) குற்றெழுத்துத்தனியேவரினும் நெட்டெழுத்து
த்தனியேவரினும் நேரசையாம். இவற்றின்மூன் பொருகுற்றெழுத்து
ப்பெற்றுக் குறிவிரண்டிணைந்துவரினும் நெடிவிணைந்துவரினும் நிலை
யசையாம். அவற்றின்பின் பொற்றுப்பெற்றுக் குற்றெழுத்தொற்றுத்
துவரினும் நெட்டெழுத்தொற்றுத்துவரினும் நேரசையாம். குறிவிலை
ணையொற்றுத்துவரினும் குறிவ்நெடில்(இணைந்து) ஒற்றுத்துவரினும்
நிலையசையாம். எனவே, நேரசைநான்கும் நிலையசைநான்குமா
யின. அவை பிரண்டசையொன்றினபொழுதும் (ஒரசையே நின்று
சிரானபொழுதும்) முதற்சிரென்பனவாம். மூன்றைசையொன்றி அவற்றினிறுதி நேரசையாய்வரின் இடைச்சிரென்பனவாம். இன்னுமவற்றினிலையசைவரிற் கடைச்சிரென்பனவாம், எ-று.

* * * * *

ஐந்தாவது.—அலங்காரம்.

அலங்காரப்படலம்.

* * * * *

End :

எண்டுஞ் சிலீட்டமாலோசஞ்ச மதைசமாதிநன்கு
தூண்டுஞ்சகுமாரதை யொடு காந்தியுதாரம்புலன்
மீண்டும்பொருட்டெளிவின்பம் பத்தாவியெனும்விதர்ப்பன்
வேண்டுங்கவுடன் விபர்தமாகவிளங்கிமையே.

(இதன் பொழிப்பு) சிலீட்டமும், ஆலோசமும், சமதையும், சமாதியும், சுகுமாரதையும், காந்தியும், உதாரதையும், புலனும், பொருட்டெளிவும், இன்பமும் என விவைபத்து முயிரென்று விதர்ப்பக்கவிகள் வேண்டுவர்; இவையிற்றை மாருகவேண்டுவர் கவுடரென்னும் புலவர், எ-று.

* * * * *

வீரசோழியம் முற்றிற்று.

5. இலக்கண் விளக்கம்—மூலமும் உரையும்.

Beginning :

பாயி ரம்.

இந்திரதிருவி வியைந்தாங்கியைந்த
வந்தமி விருமுது குரவ்வா
மைந்த ரொடுபுதிச்சுது மதிநலம் பெறவே. (1)

கவலைமற்றெவனே வலவையொன் றுடைமையிற்
பெண் சென்று பாக்ஷீப்பொருள்
மண்ணஸ்யானை யருள்வழிச்செவினே. (2)

அருந்திறன்முருக னஞ்செஞ்சிரடி
பொருந்தியவன் பொடு போற்றுதுந்
திருந்தியவிருந்தமிழ் தெருஞ்தற்பொருட்டே. (3)

தவளாத்தாமாத் தாதார்கோவி
வலவீனப்போற்றுது மருந்தமிழ்க்குறித்தே. (4)

சந்தனப்பொதியத் தடவளாச்செந்தமிழுப்
பர(மாசாரியன்) பதங்கள்
சிரமேற்கொள்ளுதுந் திகழ்தரற்பொருட்டே. (5)

மன்னு தேள்கயிலை வைத்தியநாதன்
பொன்னடிக் கமலப்போதினைச்
சென்னியிற்சேர்த்துது மதிசிறந்திடவே. (6)

திருவிளங்கிய மாநகரத்திற் குருவிளங்கியவாயின்மாடங்கள்போவும், கற்றுவல்ல கணவற்குக் கற்புடையமனையாள் போலவும், தலையமைந்தயானைக்கு வினையமைந்தபாகன் போலவும், அளப்பரியவாகாயத் திற்கு விளக்கமாகிய திங்கள்ஞாயிறும்போலவும், நூற்கின்றியமையாச்சிறப்பிற்குலஸானுங்,—கொழுச்சென்றவழித் துன் னுசியினிது செல்லுமாறு போலப், பருப்பொருட்டாகிய பாயிரங்கேட்டாற்கு நுண் பொருட்டாகிய நூலினிது விளங்குமென்ப வாகலானும்,—அதுகேளாக்காற் குன்றுமுட்டிய குரிஇப்போலவுங், குறிச்சிபுக்கமான் போலவும் மாணுக்கனிடர்ப்படுமாகலானும்,—“ஆயிரமுகத்தா னகன்றதாயினும், பாயிரமில்லது பனுவலன்டே” என்பவாகலானும்,—எந்றாலுரைப்பினுமந்தூற்குப்பாயிரமுகாத்துரைக்கவென்பது மரடு. அப்பாயிரம், பொதுவுக்கிறப்புமென விருவகைத்து. “பாயிரம் பொதுச்சிறப்பெனவிருபாற்றே” என்பவாகவின். “சுவோன்றன்மை” முதலியன தன்னுலுரைக்கப்படுதொற்கே யுரியவன்றி, எல்லா நூன்முகத்து முரைக்கப்படுத் வின் அவற்றை யுணர்த்தும் பாயிரம் போதுவெனவும்;—“ஆக்கியேர

ஞபெயர்” முதலியன தன்னாலுமாக்கப்படும் நூற்கேயுரியவாய் அவ்வொரு நூன்முகத்துரைக்கப்படுதலின் அவற்றையுணர்த்தும்பாயிரஞ் சிறப்பேனவுமாயிற்றென்க. அவற்றுள் போதுப்பாயிரம், ஈவோன்றன் மையு, மீதலியற்கையுங், கொள்வோன்றன்மையுங், கோடன்மரபுமெனநான்குவகைத்து : “ ஈவோன்றன்மை யீதலியற்கை, கொள்வோன்றன்மைகோடன்மரபென, வீரிரண்டென்ப பொதுவின்ரூகையே ” என்பவாகவின். “ நூலே நூலுவல்வோ னுவலுந்திறனே, கொள்வோன் கோடற்கூற்றுமைந்து, மெல்லாநூற்கு மிலவெபாதுப்பாயிரம் ” என்பதொருகுத்திரம்பற்றி யைந்தென்பாருமூளர். அஃதிலக்கணமன்று; அவயவமாகிய பாயிரத்துள் அவயவியாகிய நூல் ஆடங்காமையின். “ நூவினியல்பே நுவல்வேநேரிரு, பாயிரந்தோற்றி ” என்பவாகலானும், ‘நூன்முகம்’ முதலிய குறிகளானும் அஃது அதற்கு அவயவமாதலறிக.

* * * *

அவருள்குப்பாயிரத்தோர் தன்மாணைக்கராகிய தன்புதல்வர் சதாசிவநாவலர் எனவுணர்க. வரலாறு :—“கடல்விளம்புடுத்த கண்ணகன்னாலத், தடரும்வல்லிருடைந்தனைத்தயும்விளக்கும், பல்கதிர்ப்பருதியிற் பரம்பரனருளா, ஹள்ளகத்திருள்கடிந் துறபொருளொவற்றையும், பாற்படத்தொகுத்த பதினெண்மொழியுனு, மேற்கடல் கீழ்கடல் வேங்கடங்குமரி, யாகியவெல்லையுளருந்தமிழ்ப்பெளவத், தெழுத்துமுதன் மூன்றையும் யாவருந்தெரியத், தொகைவகைவிரியிற் பகருகவென்னு, வேதியர்திலகன் விரவலர்கோளரி, மாதையரதிபன் வரகுணமேரு, கல்லிக்கெல்லை கருணைக்காகரம், பேருமாண்மெய்த்தவப் பேறெனத்தோன்றிய, திருமாலுலகஞ் செவ்விதிந்புரக்கு, மேதகுபும்த் தீருவேங்கடநாத, நேதீனனுக வுவகைமீதூர, முன்னேர்நூவின் முடிபுநோக்கிச், சொல்லும்பொருளு மொல்வனதழிதீப், பல்சைவைக்கரும்பி ரென்றுவட்டேய்ப்ப, இலக்கணவிளக்கமென் ரெருபெயர்நிறீதீப், புலப்படித்தியலுறப் பொருள்விரித்துரைத்தனன், பவத்தொகையகற்றுந்தவத்தின் வரம்பானேன், பன்மீனுப்பட்பான்மதிபோல, வள்மீகநாதமாதவன் வரத்தரா, வந்தனுருரிவந் தருள்செல்வன், வலம்புரியொருமுத்தனன், நலம்புரிவயித்தியநாததேசிகனே.”

* * * *

எழுத்தத்திகாரம்.

எழுத்தியல்.

மலைமகளொருபான் மனந்துலகளித்த
தலைவனைவணங்கிச் சாற்றுவனெழுத்தே.

என்டது சூத்திரம்.

இவ்விகார மெழுத்தனர்த்தினமையா எனழுத்ததிகாரமென் நூம்பெயர்த்து. எழுத்தையுணர்த்தியவதிகாரமென விரிக்க. எழுத்தென்று அதனிலக்கணத்தை. அதிகாரமென்றது-முறைமை. இவ்விகாரத்துள் ஐவகையோத்தினு எனழுத்திலக்கணமுணர்த்துகின்றார் அற்றுள் இம்முதலோத்து மொழியாக்கமும், மொழிகடம்மொடு முருபொவடும்புணர்வழித்தோன்றுஞ்செய்கையும்போலன்றித் தனித்து மொழி ப்படுத்து ஏழுத்தின்கட்ட கிடப்பனவாகக் கூறுமென்பெயர்முதலியபத் திலக்கணமு முணர்த்திற்றுக்கலான் எழுத்தியவென்னும்பெயர்த்து. இதனு ஸித்தலைச்சூத்திரம் கூறத்தொடங்கியபொருள் இனிதுமுடியும் பொருட்டு வணக்கமும் அதனான்முடிபெய்தும் பொருளுமுணர்த்துவதாகிய சிறப்புப்பாயிரங் கூறுகின்றது.

(இ-ன்.) மலையரசன் மகளாகிய வுமாதேவியைத் தனதொருகூற றின்கண்ணேகலந்து உலகத்தைப்படைத்த விறைவனைத்தொழுது யான் கூறுவெனழுத்திலக்கிணத்தையென்றவாறு.

'மலை' என்பது மங்கலமொழியாகவிள் முதற்கண் மங்கலங்கூறு தன்மரபென்று, மலையென்றும், இந்நால்நின்றுதிலவுதல்வேண்டிமலை மகளொருபான் மனந்தென்றும், மலரோன் செயலுமிவன்செயலென்பாருவகளித்தவென்றும், யாவர்க்கு முயர்ந்தோனன்பார் தலைவென்றும், "மனமொழிமெய்களின் வணங்குதுமகிழ்ந்தே" என்பவாகவின் மனத்தாற்றணிவுதோன்ற நினைத்தலும் மொழியாற்பணிவுதோன்ற வாழ்த்தலும் தலையாற்றுணிவுதோன்றவைறஞ்சலு மடங்கப் பொதுப்பட வணங்கியென்றும், அவ்வாறு வணங்கியோனால் பாதம்முடிபெய்தவிற் சாத்துவென்றும், ஆகுபெயரா எனழுத்திலக்கணத்தையெழுத்தென்றுங்கூறினார், மகளையென்னுமிரண்டனுருபு விகாரத்தாற்றிருக்குது, சூத்திரமுஞ்செய்யுளாகவின். (1)

* * * * *

எழுத்ததிகாரம் முற்றும்.

சொல்லதிகாரம்.

பேயியல்.

உமையவளாகவலந் தலகுபுரந்தருளு
மிமையவண்டிபணிந் தறைதுவன்சொல்வே.

என்பது சூத்திரம்.

இவ்விகார மேற்பாயிரத்துள் "எழுத்தமுதன்மூன்றையும்" என்றிறுக்கமுறையானே, எழுத்தனர்த்திச் சொல்லுணர்த்துகின்றாகவிற்கொல்லங்காரமென்னும்பெயர்த்து; சொல்லையுணர்த்திய வதிகாரமென விரிக்க. சொல்லவென்றது அதனிலக்கணம். அதிகாரமென்றது-முறைமை. சோல்லாவது ஒரெழுத்தானு மீரெழுத்தானுமிரண்டிற

ந்திசைக்கும் பலவெழுத்தானு மாக்கப்பட்டுப் பொருளையுந்தன் லையு
மொருவனுணர்தற்குக் கருவியாமோசையாகவின் மேலதிகாரத்தோ
டியைபுடைத்தாயிற்று. இவ்வதிகாரத்து லோவகையோத்தினாற் சொல்
விலக்கணமுணர்த்துகின்றார்; அவற்று ஸிம்முதலோத்துப் பெயர்ச்சொ
ற்களாதியல்புணர்த்திற்றுக்கலாற் பெயரியவென்னும் பெயர்த்து. சிறுபா
ன்மை யேனையிலக்கணங்களையுமுணர்த்திற்றேனும் பெயரியவென்றது
பன்மைபற்றிய வழக்கு; தலைமைபற்றியவழக்கெனினும்மையும். இத
னுளித்தலைச்சுத்திரங்கூறத்தொடங்கியபொருள் இனிது முடியும்பொ
ருட்டு வணக்கமுதனான்முடிபெய்தும் பொருளு முணத்துவதாகிய
சிறப்புப்பாயிரங்கூறுகின்றது.

(இ-ஏ.) உமாதேவியொடுபொருந்தி யுலகத்தைக்காத்த நிலைபெறச்
செய்யுமிறைவனது தாளைவணங்கி யான்சொல்லுவன் சொல்லிலக்க
ணத்தை யென்றவாறு.

மாயோன்செயலு மிவன்செயவென்பா ருலகுபுரந்தருஞ்சென்று
ம, ஆகுபெயராற் சொல்லிலக்கணத்தைச் சொல்லென்றுங்கூறினார்.
ஏனையவற்றிற்கும் ஏற்குமாறு ‘மலைமகளொருபால்’ என்னுஞ்சுத்திர
த்திற்குகாத்தாங்குப் பொருள்விரித்துநாத்துக்கொள்க. (1)

* * * * *

சொல்லதிகாரம் முற்றும்.

பொருளதிகாரம்.

அகத்திணையியல்.

உமையுருவருமடுத் துலகிளைப்பொழிக்கு
மிமையவனடிபணிந் தியம்புவன்பொருளே.

என்பது சூத்திரம்.

மேற்பாயிரத்துள் “எழுத்துமுதன் மூன்றையும்” என நிறுத்த முறை
யானே எழுத்தஞ் சொல்லுமுணர்த்திப் பொருளுணர்த்துகின்றாராக
வின் இவ்வதிகாரம் பொருளதிகாரமென்னும் பெயர்த்து. பொருளை
யுணர்த்திய வதிகாரமெனவிரிக்க. பொருளென்றது அதனிலக்கணம்.
அதிகாரமென்பது முறைமை. போருளாவது மேலுணர்த்திப்போந்த
சொற்றெருடர்களுயியாக வணரப்பவுதாதவின் மேலதிகாரத்தோ
டியைபுடைத்தாயிற்று. இவ்வதிகாரத்து லோவகையோத்தினாற் பொரு
ளிலக்கணமுணர்த்துகின்றார் அவற்று ஸிம்முதலோத் தகத்திணையியல்
புணர்த்திற்றுக்கலா எகத்திணையியவென்னும் பெயர்த்து.

அகமென்பதுஉள்ளம், திணையென்பது ஒழுக்கம், இயவென்றதுஇலக்க
ணம் எனவே அகத்திணையியவென்றது உள்ளத்தின்கண்ணே நிகழு
மின்பமாகிய வொழுக்கத்திலக்கணமென்றவாருயிற்றென்பது. இதனு
ளித்தலைச் சூத்திரங்கூறத்தொடங்கிய பொருள் இனிது முடியும்பொ

ரூட்டு வணக்கமு மதனங்முடிபெய்தும் பொருளுமணர்த்துவதாகிய சிறப்புப்பாயிரங்கசுறுகின்றது.

(இ-ள்.) உமாதேவியினது திருவுருவைக் தனது திருவுருவின்கண் ணேயடக்கி யுலகத்தினைப்பினையாற்றும் இறைவனது தாளைவணங்கியான்சொல்லுவன் பொருளிலக்கணத்தை யென்றவாறு.

எண்டு உலகமென்றது-உலகினையும் உலகிலூள்ள சீவாத்மாக்களையும். ஆகுபெயராற் பொருளென்றது இலக்கணத்தையுணர்த்துகின்றது. ஏனையவற்றிற்கு மேற்குமாறு “மலைமகளாருபால்” என்னுஞ்சுத்திரத்திற்குலாத்தாங்குப் பொருள்விரித்துலாத்துக்கொள்க.

End:

போக்கறுமரபிற் பொருளெனப்படுவது
நோக்கரும்வீடு நுவற்சிசெல்லாமையி
னம் பொருளின்ப மாகுமதுவே
யகனும்புறனு மென்றுயிருபாற்றுய்
வகைப்படவந்த வணிநலந்தழிலீசு
செய்யுளிடவயிற் புல்வியநெறித்தே.

இது மேற்கூறுவலென்றபொருளாவது விரித்துக்கறு மூலகநடையானும் வேதநடையானும் மித்துணைப்பகுதிப் படுமென்றும், அதுவே தொகுத்துக்கூறுந்தமிழ்நடையா னித்துணைப்பகுதிப்பட்டவாருகி யின்னுழிவிளங்குமியல்பிற்றெனவங்கூறுகின்றது.

(இ-ள்.) குற்றமற்ற வியல்பினையுடைய பொருளென்று சிறப்பித்துச்சொல்லப்படுவது மனத்தாடேனாக்குத்தற்கெட்டாத வீடு தறவறமாகிய காரணவகையாற் கூறப்படுவதல்ல திலக்கணவகையாற் கூறுதற்கெட்டாமையினதனைவிடுத்து விரித்துக்கறு மூலகநடையானும் வேதநடையானும் மறமும் பொருளுமின்பமென மூன்றுவகைப்படும். அங்கனம் விரித்துக்கறப்படும்பொருளேதொகுத்துக்கூறுந் தமிழ்நடையான் அகப்பொருளும் புறப்பொருளுமென விரண்டுவகைத்தாய்க் குணமுமலங்காரமுமெனக் கூறப்படவந்த வணியானுள்தாகிய சிறப்பினைப் பொருந்திச் செய்யுளிடத்தேசார்ந்து விளங்குமியல்பினை யுடைத்தாமென்றவாறு. அறமாவது - மனுமுதலிய நூல்களின் விதித்தனசெய்தலும் விலக்கியனவொழிதலுமாம். அது ஒழுக்கம், வழக்கு, தண்டமென மூன்றுவகைப்படும். அவற்றுள் ஓழுக்கமாவது-அந்தணர்முதலியவருணத்தார் தத்தமக்கு விதிக்கப்பட்ட பிரமசரிய முதலிய நிலைகளினின்று அவற்றிற்கோதிய வறங்களின் வழுவாதொழுகுதல். வழக்காவது - ஒருபொருளைத் தனித்தனியே யெனதெனதென்றிருப்பார்துகாரணமாகத் தம்முண் மாறுபட்டப்பொருண் மேற்செல்வது. அது கடன்கோடன் முதலிய பதினெட்டுப்பதாரித்தத்தாம் தண்டமாவது அவ்வெராழுக்கெந்றியினும் வழக்கெந்றியினும் வழிழுனாஅந்தெந்றி நிறுத்தற்பொருட்டொப்ப நாடியதற்குத்தகவொறுத்தல்.....

*

*

*

*

*

6. அகப்பொருள்விளக்கம் மூலமும் உண்டு.

சிறப்புப்பாயிரம்.

Beginning :

ழுமலிநாவன் மாமலைச்சென்னி
 யீண்டியவிமையோர் வேண்டவிற்போந்து
 குடங்கையின்விந்த நெடுங்கிரிமிசைதீர்த்
 தலைகடலடக்கி மலயத்திருந்த
 விருந்தவன்றன்பா வியற்றமிழுணர்ந்த
 புலவர்பன்னிருவருட் டலைவனுகிய
 தொல்காப்பியனரு ளால்காப்பெரும்பொரு
 ளகப்பொருளிலக்கண மகப்படத்தழிடு
 யிகப்பருஞ்சான்றே ரிலக்கியநோக்கித்
 தொகுத்துமுறைநிறீஇசு சூத்திரம்வகுத்தாங்
 ககப்பொருள்விளக்கமேன் றதற்கோருநாமம்
 புலப்படுத்திருளறப் போருள்விரித்தேழுதனன்
 மாந்தருந்தேவரும் வாழ்த்தமுக்குடைக்கி
 ழேந்தெழிலரிமா னேந்துபொன்னையிசை
 மதிமுன்றுகவிப்ப வுதயமால்வாக
 * கதிரோனிருந்தெனக் காண்டகவிருந்து
 தந்துவம்பகர்ந்தோன் சரணம்பொருந்திய
 வுத்தமன்புளிங்குடி யுமியவந்தானேனு
 ழுத்தமீழாசான் மைந்தனித்தலத்
 திருப்பெருங்கலைக்கு மொருபெருங்குரிசில்
 பாற்கடற் பல்புகழ்ப்பரப்பிய
 நாற்கவிராச நம்பியேன்பவனே.

என்பது பாயிரம்.

எந்தாலுமாப்பினு மந்தாற்குப்பாயிரமுநாத்தே நாலுமாக்கப்படும். பாயிரம், (என்றும்), (முகவாயென்றும்), அணிந்துமாயென்றும், புறவாயென்றும், தந்துமாயென்று மொருபொருட்களைவி. அப் பாயிரம் பொதுவுஞ் சிறப்புமென விருவகைய. அவற்றுள், போதுப் பாயிரம் என்பது எல்லா நான்முகத்துமின்றியமையாதது. என்னை: “குவோன்றன்மையீதவியற்கை, கொள்வோன்றன்மை கோடன்மர

* “கதிரோன்றிருந்தென” எனவும் பாடம்.

பென, வீரரண்டாகும் பொதுவின் ரூக்கையே” என்பவாகவின். சீற ப்புப்பாயிரம் என்பது - எல்லா நூன்முகத்து மின்றியமையாதது; அது பலவகை. அவற்றுட் சிலவருமாறு:—“பன்னீயநூற்பெயர் பகர்ந் தோர்பெயர் காரணமுந், துன்னுபயனளவுஞ் சொல்வினேன்—முன் ஜெச், சிறப்பாமவற்றுட் சிலவேற்றனலும், பெறப்படுமாமுன்னைப் பெயர்.”

இவையெல்லாம் பாயிரத்தின் சூத்திரத்தினது பொருள்ளாகக்குவே விளங்கும்.

பூமிசைநடந்த வாமனைவாழ்த்தி
வடமலைச் சென்னி
மீண்டிக்கடவுளர் வேண்டவிற்போந்து
குடங்கையினலைகடலடக்கியிண்டிய
தென்மலையிருந்த விருந்தவனியற்றமிழ்
கெழிலுயவகப்பொரு டழில்நோக்கி
வழிகொடுத்துதிரீஇ வகுத்துப்புலப்படுத்தாங்
கிகப்பிலகப்போருள்விளக்கம் பகர்ந்தேழுதினன்
செந்தமிழ்நாட்டு மைந்தன்குரிசில்
பாற்கடற் பல்புகழ்ப்பாப்பிய
நாற்கவிராச நம்பியேன்பவரேன.

பூமிசைநடந்த * * * நம்பியென்பவரேன, என்பது—இந்திர னைஸிருமிக்கப்பட்ட தெய்வத்தாமணாயின்க ஜெழுந்தருளிய வருகப் ரமன் சீர்பாதங்களைவாழ்த்தி வடமலையின்கணிருந்த வானோர்வேண் டவிற் ரெற்கின்கண்போந்து கடன்முழுதுங் குடங்கையினடக்கிப் பொ தியமலையின்கணிருந்தவன் செய்த இயற்றமிழைப் பொருந்திய பெ ரும்பொருளின்கண்ணுண்டாகிய அகப்பொருடழுவத்லைநோக்கி யுல கத்தாரறியும் வகை வழிக்கொடுத்த முறையினிறுத்திக் கிளவிகளைய டைவுபடவகுத்துப் புலப்படவிகப்பில் அகப்போருள்விளக்கமேன்னும் பேயர்கோடுத்து இந்தால் பகர்ந்தேழுதினன், செந்தமிழ்நாட்டகத் து மைந்தனுகியகுரிசில் பாற்கடல்போலப் பலவகைப்பட்ட புகழைவிள க்கிய நாற்கவிராச ஜெனுத்தீற்புப்புப்பேயரையுடைய நம்பியேன்னுமியற்பேயரையுடையோன், எ-று.

* * * * *

நாற்கவியாவன—ஆச, மதரம், சித்திரம், வித்தாரம் என்பன வாம். ‘பாற்கடற்பல்புகழ்ப்பாப்பி’ என்புழுவமந்தொக்கது. ‘நம்பி’ என்னுமியற்பெயர் ‘எழுதினன்’ என்னுமுற்றுவினைப்பயனிலைகொண்டது. ஆக்கியோன்பேயர் - நம்பியென்பது. வழி - தொல்காப்பியத் தின் வழி; அதன் வழியதாயினுந் தொல்காப்பிய முதனுலன்மையி னிது சார்புதாலாம். எல்லையுமதனுனேயடங்கும். நூற்பேர் - அகப் போருள்விளக்கமென்பது. யாப்பு - தொகுத்தியாத்தலென்பது. நுத

லியபோந்றி - அகப்பொருளான்பது. கேட்போர் - கற்றுவல்லோர். பயன் - வீடுபேறு. காலம் - தலசேகரபாண்டியன்காலம். களன் - அறிவோரவைக்களம். காரணம் - கிளவிகளையடைவுபடக்கோத்தவென்பது.

இவையெல்லாம் பாயிரத்தினிலக்கணமெனக்கொள்க. சிறப்புப்பாயிரம் முற்றும்.

1 - வது.—அகத்தினையியல்.

மலர்தலையுலகத்துப் புலவோராய்ந்த
வருந்தமிழுகப்பொருள் கைக்கிளையைந்தினை
பெருந்தினையெனவேழ பெற்றித்தாகும்.

என்பது சூத்திரமென்னுதவிற்குரேவெனின், மேற்பாயிரத்திலக்கணமுணர்த்திப்போந்தாம்; இனி நூவிலக்கணமுரைக்கின்றாம். அஃதுகாசகுங்கால் நூனுதவிய துரைத்தலும், நூலு எதிகாரதுதவிய துரைத்தலும், அதிகாரத்து னோத்துநூதவிய துரைத்தலும், அவ்வோத்தினுட் சூத்திரநூதவியதுரைத்தலும், என நான்குவகையானுரைத்தல்வேண்டும்.

* * * * *

2 - வது.—களவியல்.

உளமலிகாகற் களவெனப்படுவ
தொருநான்குவேதத் திருநான்குமன்றலுள்
யாழோர்க்கூட்டத் தியல்பினதென்ப.

என்...னின்—இவ்வோத்தென்னபெயர்த்தோவெனின், களவுணர்த்தவிற்களவியவென்னும் பெயர்த்து. இவ்வோத்தினு ஸித்தலைச்சுத்திரம்னன்னுதவிற்குரேவெனின், களவுகற்பென்னுங் கைகோளிரண்டினுள்ளுங் களவென்னுங் கைகோளதிலக்கணமுனர் - ற் ரு.

உளமலிதற்குக் காரணமாகிய வணப்பினையுடைய களவென்று சொல்லப்படுவது நான்காகிய வேதத்துட்சொல்லப்பட்ட எட்டாகிய மனத்துட் காந்தருவமனத்தோடொத்த இயல்பினையுடைத்தென்று சொல்லுவர் புலவர், ஏ - று.

“இன்பமும் பொருளுமற்றுமென்றாங், கன்பொடு புணர்ந்த வைந்தினைமருங்கிற், காமக்கூட்டங்கானுங்காலை, மறையோர்தேஏத்துமன்றலெட்டி, னுறையமை நல்லியாழ்த்துக்கைமையோரியல்பே” என்றாகவின். வேதநாள்காவன - இருக்குமுதலாயின. மன்றலெட்டாவன - பிரமம், பிராசாபத்தியம், ஆரிடம், தெய்வம், காந்தருவம், ஆசரம், இராக்கதம், பைசாசம் எனவிவை.

* * * * *

3 - வது.—வரைவியல்.

அஃதாவது - எவ்விதத்தானும் வரைந்தொழுகுவது; அஃதிருவகைப்படும். என்னை:

வரைவெனப்படுவ துரவோன்கிழுத்தினையக்
குரவர்முதலோர் கொடுப்பவுங்கொடாமையுங்
கரணமொடுபுணரக் கடியயர்ந்துகொள்ளலே.

அவைதாம், இருவகையாகி நான்குவகைப்படும். என்னை: “வரைவுநிலையே யறத்தொடுநிலையென், றஹயிரண்டும்வரைவிற்குரிய, கிளவித்தொகையெனக் கிளந்தனர்புலவர்” இது தொகை. “வரைவு முயலவுணர்த்தல் வரைவதிர்வுணர்த்தல், வரைவறிந்து மகிழ்தல் பரவல்கண்டுவத்த லென், மூருநால்வகைத்தே வரைவுமிதல்.” இது வகை. “வரைவியன்மிதலுமறத்தொடுநிற்றலு, முரையுடன் போக்குனு.....

* * * * *

4 - வது.—கற்பியல்.

பொற்பமைசிறப்பிற் கற்பெணப்படுவது
மகிழ்வுமுடலு முடலுணர்த்தலும்
பிரிவும்பிறவும் மருவியதாகும்.

இவ்வோத் தென்னபெயர்த்தோவனின், கற்பிலக்கணமுணர்த்தலாற் கற்பியலென்னும் பெயர்த்து.

பொலிவமைந்த சிறப்பினையுடைய கற்பென்று சொல்லப்படுவது உள்ளமகிழ்ச்சியமுடலு முடலுணர்த்தலும் பிரிவும்பிறவும் பொருந்தியதாகும், ஏ - று.—பிறவுமென்றநாற் பிரிந்து மிவரும் விகற்பமெல்லாங்கொள்ளப்படும்.

* * * * *

5 - வது.—தழிபியல்.

தழிபெனப்படுவ தகப்பாட்டுறப்பும்
மழுவுமமைதியுந் தழுவியதாகும்.

இவ்வோத்தொழிபியலென்னும் பெயர்த்து. தழிபென்று சொல்லப்படுவது அகப்பாட்டுக்குரியவுறப்பும், அகப்பாட்டிலக்கணத்தைத்தப்பியுமைந்தினையும் பொருந்தியதாமென்றவாறு.

* * * * *

End :

கூறியவல்ல வேறுபிறான்றி னுங்
கூறியவற்றெலுடு கூட்டிக்குறிக்கொளக்
கூறியுணர்த்தல் குணத்தோர்க்கியல்பே.

இதன்பொருள். வேறேதோன்றின வாயி நூம் ஓன்றை இதனுள்ள உத்தோதப்பட்ட பொருள்களைக்கூட்டி யுண்மைப்படச்சொல்லிப் பிறர்க்குணர்த்துதல் குணமுடையோர்க்கியல்பாம், எ - று.

ஓழிபியல் முற்றும்.

அகப்பொருள்விளக்கம் மூலமும் உரையும் முற்றுப்பெற்றது.

7. யாப்பருங்கலக்காரிகை மூலமும் உரையும்.

1 - வது.—இறுப்பியல்.

Beginning :

என்னியவெண்ணியவெய்துப
கண் தனுதற்பவளமால்வரைபயந்த
கவளயானையின் கழல்பணிவோற்கே.
நற்குஞ்சரக்கன்று நண்ணிற்கலைஞானங்
கற்குஞ்சரக்கன்றுகாண்.

கந்தமடிவில்கடிமலர்ப்பிண்டிக் கண்ணுர்நிமுற்கீ
மூந்தமடிகளினையிடமேத்தி யெழுத்தசைசீர்
பந்தமடிதொடை பாவினங்கூறுவண்பஸ்வலவத்தின்
சந்தமடிய வடியான்மருட்டியதாழ்குழலே.

என்பது காரிகை. நாலுராக்கும்பொழுது நூற்பெருங்காரணமு
மாக்கியோன்பெயரு மளவும் பயனுமெடுத்தனாக்கற்பாற்று. இந்தா
வென்ன பெயர்த்திசா வெனின், பாளித்தியமென்னும் பாகதவிலக்
கணமும் பிங்கலமென்னும் சுந்தோபிசித்தியும் போலவே காரிகையாப்
விற்றும், துணாங்கிய மென்னுங்கநாடகச்சந்தமேபோல மகஞேஹ
ன்னிலையை யுடைத்தாயவையடக்கமுடைத்தாய், மயேசுவரர்யாப்பே
போல வுதாரணமெடுத்தோதி, இசைத்தமிட்சேயிய்டுறைக்கோவை
யேபோலவு மருமறையகத் தட்டிசோத்தின்வநுக்கக்கோவையே
போலவு முந்பாவலங்காரத்துக்கு நீதகச்சலோகமேபோலவும் முத
னினைப்புனர்த்திய விலக்கியத்தாய், வேதததிற்கு நிருத்தமும் வியாக
ரணத்துக்குக் காரிகையும் அவிநயர்யாப்பிற்கு நாலடிநாற்பதும்போல
வே யாப்பநுங்கலமென்னும் யாப்பிற் கங்கா யலங்காரமுடைத்தா
ய்ச் செய்யப்பட்டமையால் யாப்பநுங்கலக்காரிகையென்னும் பெயர்
ந்து. இந்தால் யாதுகாரணமாகச் செய்யப்பட்டதோவெனின், பண்
டையோருராத்த தண்டமிழ்யாப்பிற் கொண்டிலாத குறியினோக
குறிக்கொள்ளுவதல் காரணமாகவும், தொல்லைப்பனுவற்றுணிபொரு
ளுணர்ந்த நல்லவையானா நகுவிப்பது காரணமாகவுஞ் செய்யப்ப

ட்டது. இந்துல் யாராற் செய்யப்பட்டதோவெனின், ஆரியமேன்னும் பாரிதுமிபல்வந்ததக் காரிகாரியாக்கித் தமிழ்ப்படுத்த வருந்தவத்துப் பெருந்தன்மை அழத்சாக்ரனென்னுமாசிரியராற் செய்யப்பட்டது.

* * * * *

தேனூர்க்மழுதொங்கண்மீனவன்கேட்பத்தெண்ணீராருவிக் காளூர்மலயத்தருந்தவன்சொன்னாகன்னித்தமிழ்தூல் யானுநடாத்துகின்றேனன்றெனக்கேநகைத்தருமா லானுவறி வினவர்கட்டென்னாங்கொலென் மூதரவே.

இக்காரிகை நூலினது பெருந்தன்மையு மாசாரியரது பெருந்தன் மையுந் தனதுள்ளக்குறையு முணர்த்தியமுகத்தா னவையடக்க முணர்த்துதனுதவிற்று. (2)

கருக்கமில்கேள்வித் துகழர்புலவர்முன் யான்மொழிந்த பருப்பொருடானும் விழுப்பொருளாம் பனிமாவிமயப் பொருப்பகல்லேசேர்ந்த பொல்லாக் கருங்காக்கையும் பொன்னிரமா யிருக்குமென்றில்வாறுகர்க்குமன்றேவில்விருதிலமே.

இக்காரிகை புலவரது சிறப்புணர்த்தியமுகத்தா னவையடக்கமுணர்த்துதனுதவிற்று. (3)

* * * * *

2 - வது.—சேம்யுளியல்.

வெண்பாவகவல் கவிப்பாவளவடிவஞ்சியென்னுடு மொண்பாவடிகுறள் சிந்தென்றுகொப்ப வொவிமுறையே திண்பாமவிசெப்பல் சீர்சால்கவல் சென்றேங்குதுள்ள னண்பாவகமந்த நலமிகுதூங்கனருநுதலே.

* * . * * *

தென்றவிடையுந் திருதுதல்வேர்வரும் பன்முறையென் ரென்றியபாவும்பலயானையுமென்பவொன்னோதமைந்த பொன்றிகழாதி புறநிலைகைக்கிளொவாயுறைவாழ்த் தென்றிவற்றிற்குஞ் செவியறிவிற்குமிலக்கியமே..

இவ்வாசச் சூத்திரக்காரிகையின்வழியே மருட்பா நான்கிற்குஞ் காட்டிய விலக்கியங்களை முதனினைத்துக்கொள்க.

“ வேதமாய்மேன்மகனும் வேந்தன்மடமகஞ் நீதியாற்சேர்ந்த நிகழ்ந்த நெடுங்குளம்போ வாதிசால்பாவு மரசர்வியன்பாவு மோதியவாரேத மருட்பாவாபோங்கிற்றே.”

“ பண் னுந்திறமும் போற்பாவுமினாமுமாய்
வண் ணவிகற்பவகையினால் - பண்ணின்
நிறம் விளரிக்கில்லது போற்செப்பலகவ
விசைமருட்குமில்லையினம்.”

இவையிற்றை விரித்துகாத்துக்கொள்க.

3-வது.—ஒழிபியல்.

சிருந்தனையுஞ் சிதையிற்சிறிய இடவளபோ
டாருமறிவ ரலகுபெறுமையைகாரனைவே
வோருங்குறிவிய வொற்றளபாய்விட ஞேரவகாம்
வாரும்வடமுந் திகழுமுகின்மூலை வானுதவே.

* * * * *

End :

வெள் ளெயிற்றுப்பேழ்வாய் ஞமவிக்குமான்குழா
மெள்ளியிரிவனபோன் ரெவ்வழியும் - வள்ளற்கு
மாலார்கடல்போன் மணம்பரந்தவாட்டானை
மேலாருண்மேலோர் மெவிந்து. . .

இதனுட் பாட்டுடைத்தலைவனை நாயோவுமித்துச் சொன்னமை
யால் ஆனந்தவுவமையென்னும் அலங்காரக்குற்றமாயிற்று : என்னை :
“ இறப்பவயினு மிறப்பவிழியி னு மறத்தகைவழிய வானந்தவுவமை ”
என்றாகவின். பிறவுமன்ன.

இனியெல்லாக்குற்றமுந் தீர்ந்த செய்யுள்வருமாறு :—“ தாமரை
புராயுங் காமர்சேவடி, பவழக்தன்னமேனித்திக்கெழாளிக், குன்றியேய்
க்கு முடுக்கைக்குன்றி, வெஞ்சுபக வெறிந்த வஞ்சடர்நெடுவெற், சேவ
வங்கொடியோன்காப்ப, வேமலவைகலெய்தினுலகே ” எனவரும்.

ஒழிபியலோத்து முற்றும்.

உறுப்பியல்காரிகை, 20 ; செய்யுளியல்காரிகை, 15 ; ஒழிபியல்காரிகை, 1 ; ஆகவியல் 3-க்குக் காரிகை 44. . .

யாப்பருங்கலக்காரிகை முற்றும்.

யാപ്പ്‌പരുങ്കലക്കാരിക്കയും

വിളക്കിയമേർക്കോൾ (ഇലക്കിയമ്.)

1. അകരമുതവലെമുട്ട്	...	തിരുക്കർഹൻ.
2. അങ്കൺവിസമ്പിൻ	...	നാവധിയാർ.
3. അമിച്ചിനുമാർത്തവിനിതേ	...	തിരുക്കുർഹൻ.
4. അരിതായവരഭന്യതി	...	കവിത്തൊക്കൈ.
5. അറുള്ളവിധാതെനിന്ത	...	തിരുക്കുർഹൻ.
6. അലൈപ്പാൻപിനിതയിക്കാ	...	നാഞ്മണിക്കട്ടക്ക.
7. അരത്താനിതുവെന	...	തിരുക്കുർഹൻ.
8. അർവിനുന്നുകവത്തുണ്ടോ	...	ഒഴി
9. അഞ്ചീനുമാര്‌വ	...	ഒഴി
10. ആത്തവരിവിനർ	...	നാവധിയാർ.
11. ആർകവിധുവകത്തു	...	മുതുമൊழിക്കാന്തി.
12. ആവേരുരുവിൻ	...	നാവധിയാർ.
13. ഇടമ്പട്ടെമ്പംഗ്നുരാനും	...	ഒഴി
14. ഇരുംക്കാലുംത്ത	...	പുരമ്.
15. ഇരുതവേദ്ധമു	...	കുഞ്ഞാമണി.
16. ഇഡാക്കുമാന്ത്സിന്ന	...	ഒഴി
17. ഇന്റുരുക്കാവലം	...	നാവധിയാർ.
18. ഇന്നുനുമുവേണ്ടിന്	...	നാഞ്മണിക്കട്ടക്ക.
19. സത്തുവക്കുമിംപമ്	...	തിരുക്കുർഹൻ.
20. ഉട്ടയാരമും	...	ഒഴി
21. ഉണ്ണല്ലൈമാധ്യം	...	ഒഴി
22. ഉണ്ണണുബുണിനിരുണ്ണ	...	നാവധിയാർ.
23. ഉറുവകണ്ടെൽസാമൈ	...	തിരുക്കുർഹൻ.
24. എല്ലാവിണക്കുമ്	...	ഒഴി
25. എറുമ്പിയിണായുട്ട്	...	കുരുന്തൊക്കൈ.
26. കടത്രകുട്ടമ്	...	നാഞ്മണിക്കട്ടക്ക.
27. കണികെകാണ്ടശര്ന്ത	...	കുഞ്ഞാമണി.
28. കരുമുമുംപാടാപ്	...	നാവധിയാർ.
29. കന്റുരുക്കിലാക്	...	സിലപ്പതികാരം.
30. കാമരകമുപ്പുഞ്ചല്	...	കവിത്തൊക്കൈ.
31. കാമ്പമാണ്ട	...	സിന്താമണി.
32. കുമിലിനിയാമുണി	...	തിരുക്കുർഹൻ.
33. കുന്റർക്കുരവൻ	...	ജീംഗ്രൂത്താരു.
34. കൊല്ലവാൻപുലാലൈ	...	തിരുക്കുർഹൻ.
35. കൊൻരൈവേയ്ന്ത	...	കൊൻരൈവേയ്ന്തൻ.
36. കോമിഡേയന്ത	...	പട്ടണപ്പാലൈ.
37. സിന്ധകട്ടെപനിനേ	...	പുരമ്.
38. സുട്ടതൊഴുകേണാധ	...	കവിത്തൊക്കൈ.
39. ചെങ്കാലമ്പടക്ക	...	കുരുന്തൊക്കൈ.
40. ചെമ്പ്യവാട്പ്പുകമ്പ്	...	കുഞ്ഞാമണി.
41. തക്കാർതകവിലർ	...	തിരുക്കുർഹൻ.
42. തൊമരാപുനാധ്യം	...	കുരുന്തൊക്കൈ.
43. തിരുനൃത്വം	...	ബെണ്പാമാലൈ.
44. തിരാതതചരവിക്ക	...	കുഞ്ഞാമണി.
45. തുക്കാർപെരുന്നുചെവലവം	...	നാവധിയാർ.
46. തേമ്പഫുത്തിനിയ	...	കുഞ്ഞാമണി.

47. நன்றாவாரித்	...	திருக்குறள்.
48. நிலத்தினும் பெரிதே	...	குறுந்தொகை.
49. பற்றுகபற்றற்றுன்	...	திருக்குறள்.
50. பாயிருள்பரப்பகம்	...	மார்க்கண்டீட்யனுர்காஞ்சி.
51. பாலோடுதேன்கவந்	...	திருக்குறள்.
52. பொய்மையும்	...	ஷி
53. மங்கலமெனப்	...	ஷி
54. மலர்மிசையேசினுன்	...	ஷி
55. மழையின்றி	...	நான்மணிக்கடிகை.
56. மாக்கொடி	...	சுளாமணி.
57. முதுக்குறைந்தனனே	...	ஐங்குறுதாறு.
58. மூவடிவினுவிரண்டு	...	சுளாமணி.
59. யாதானுநாடாமா	...	திருக்துறள்.
60. வளம்படவேண்டாதார்	...	நாலடியார்.
61. வளர்கொடியன்	...	சுளாமணி.
62. வேரால்வேவி	...	ஷி
63. வென்றுன் விணையின்	...	ஷி
64. வேய்தலைதீடிய	...	ஷி
65. வைக்கும்வைகல்	...	நாலடியார்.

1. ஐங்குறுநாறு	...	...	...	...	2
2. கவித்தொகை	...	...	...	...	3
3. குறுந்தொகை...	...	...	...	...	4
4. கொன்றைவெய்ந்தன்	...	...	...	...	1
5. சிந்தாயணி	...	...	...	...	1
6. சிலப்பதிகாரம்	...	...	...	...	1
7. சுளாமணி	...	...	...	...	12
8. திருக்குறள்	...	...	...	...	21
9. நாலடியார்	...	...	...	...	10
10. நான்மணிக்கடிகை	...	...	...	...	4
11. பட்டினப்பாலை	...	...	...	...	1
12. புறம்	...	...	...	...	2
13. மார்க்கண்டீட்யனுர்காஞ்சி	...	...	...	...	1
14. முதுமொழிக்காஞ்சி	...	...	...	...	1
15. வெண்பாமாலை	...	...	...	...	1

விளங்காமேற்கோள் (இலக்கியம்.)

1. அதுவனும்	வெ.	8. அணிநிழல்சோகமர்ந்	ஆ.
2. அகவிருவிசம்பின்	ஆ.	9. அணிநிழல்சோகின்ற	ஆ.
3. அங்கண்மதியமரவின்		னிர்	
வாட்ப்	ஆ.		
4. அங்கண்வானத்	வ.	10. அந்தரத்துள்ளே	வெ.
5. அடல்வேலமர்நோக்கி	வெ.	11. அம்மபவள்வரிநெடுங்	வெ.
6. அடையார்ப்புங்	வெ.	கண்	
7. அணிகள் சிறுபொறி	க.	12. அரியவாகின்டு	வெ.
		13. அவரோ	ஆ.

14. அவாப்டோலகன்றதன் வெ. 63. கொங்குதங்குகோதை விரு.
15. அள்ளற்பள்ளத்தகன். 64. கொட்டுவலீனா.
16. அறிந்தாணியேத்தி வெ. 65. கெட்டிவாலன்.
17. அஹவர்க்கறுவலா. 66. கொண்டன்முழுங்கினவால்.
18. அன்னயைந்கால் வெ. 67. கொண்டையைவென்ற வெ.
19. அன்னையை வெ. 68. கொய்தினைகாத்துந்.
20. ஆவனியலவலவன்றன் வெ. 69. கொன்றூர்ச்தமைந்த ஆ-து.
21. ஆகங்கண்டக விரு. 70. கொன்றுகோடீநீ
22. ஆரியமன்னர் வெ. 71. கோழியுங்கவின விரு.
23. ஆவத்துமேல் வெ. 72. சாராசிலாங்கய.
24. ஆவாவென்றே விரு. 73. சிலைவிலங்குநீள்புருவம்வெ.
25. ஆழியிழழுப்பப் வெ. 74. சிறாப்பேரக ஆ.
26. இடங்கைவஞ்சிலை வரு. 75. சுரமயிலவனதுறை.
27. இடைநுடங்க வெ. 76. சுரையாழுவம்மி வெ.
28. இந்திரனேபோலு வெ. 77. சுற்றுநீர்சுட்கிடங்கிற வ.
29. இரங்குகுயின்முழுவா ஆ-து. 78. சுரல்பம்பிய வ.
30. இருகோட்டொருமதி. 79. செங்கண்மேதி.
31. இருள்பரந்தனன். 80. செல்வப்பிபார்க்கதக்கண் க.
32. இன்மலர்க்கோதாய் வெ.
33. இன்னகைத்துவர்வாய் ஆ.
34. உமணர்சேர்ந்து ஆ.
35. உதுக்கான் வெ.
36. உரிமையின்கணின்மை வாற் விரு.
37. உலகினுள் க.
38. உலகுடன்விளக்கு ஆ.
39. உலட்சே வ.
40. உள்ளார்கொல்லோ ஆ.
41. எஃஃகிலங்கிய வெ.
42. என்னிற்பொலிந்த வெ.
43. எளர்கிதையவழுாத வெ.
44. ஏடியறங்கொல் வெ.
45. ஏர்மலர்ந்தறுங்கோதை வெ.
46. ஒங்குமேமொக்குமே வெ.
47. ஒருமால்வலா க.து.
48. கடியார்பூங்கோதை வெ.
49. கண்ணக்ருஷ்ண வெ.
50. கண்ணடனெனனக் க.
51. கபலேருண்கண் ஆ.
52. கயன்மலைப்பன்ன. வ.
53. கவங்கட்டாவித்துறை வ.
54. காதுசேர்தாழ் வெ.
55. கார்ந்தறுநிலங்.
56. காவியங்கருங்கட்.
57. குடைஸ்லைததன்புறவிற்.
58. குறங்கவெண்டாளி ஆ.
59. குழவிசையவன் வெ-து.
60. குறுத்தாட்சூதம் ஆ.
61. கூற்றுவலைவின்மதனை விரு.
62. கே-லருமாழுவிவர்.
63. கொங்குதங்குகோதை விரு.
64. கொட்டுவலீனா.
65. கெட்டிவாலன்.
66. கொண்டன்முழுங்கினவால்.
67. கொண்டையைவென்ற வெ.
68. கொய்தினைகாத்துந்.
69. கொன்றூர்ச்தமைந்த ஆ-து.
70. கொன்றுகோடீநீ
71. கோழியுங்கவின விரு.
72. சாராசிலாங்கய.
73. சிலைவிலங்குநீள்புருவம்வெ.
74. சிறாப்பேரக ஆ.
75. சுரமயிலவனதுறை.
76. சுரையாழுவம்மி வெ.
77. சுற்றுநீர்சுட்கிடங்கிற வ.
78. சுரல்பம்பிய வ.
79. செங்கண்மேதி.
80. செல்வப்பிபார்க்கதக்கண் க.
81. செறிதொட்டியுவகை.
82. சேற்றுக்காணிலங்.
83. சொல்வினீரிவராசைக-கவி.
84. சோலையார்ந்தசுரத்திடை.
85. தடமண்தொம்மாயின் வெ.
86. தண்டையினக்கிளி ஆ.
87. தண்மதியேர்முகத்தாளை.
88. தந்தையிலைச்சுமடன்.
89. தாஅட்டாஅம்மா.
90. தாம்மாயின்றுதொடித் வெ.
91. தாழ்ந்தவணர்வின ராய் விரு.
92. தாளாளரல்லாதார் வெ-து.
93. திருமறைதலைஇய ஆ.
94. திறந்திடுமின வெ.
95. துணியிரும்பெளவம்.
96. துவைக்குந்தளி
97. துளியொடுமயங்கிய ஆ.
98. தெங்கங்காய்போலத் வெ.
99. தென்பாண்டிகுட்டம் வெ.
100. தென்றவிடைபோழ்ந்து.
101. தேரோட்டத்துகள் செழு மின வ.
102. தேன்றுட்டங்கரும்பின்.
103. தொண்ணவத்தின்புலம்.
104. தொடாரெல்வலீன.
105. நடைக்குதிலையேறி.
106. நண்ணுவார்வினை.
107. நண்புதென்று வெ-தா.
108. நலங்கிளர்திருமணியும்.
109. நறுநிலதெந்தலும் வெ.

110. நந்தகொற்றவாயில்	வெ.	150. மந்தாநிலம் வந்தசைப்ப வ.
111. நீடனார்க்கொம்பர்க்.		151. மதாயிதழ்ப்புகாயு.
112. நீரின்றண்மையும்.		152. மவிதேரான்
113. நீலமாக்டல்		153. மன்றவங்சொன்றை வெ.
114. நீலுண்டுகிலிகை.		154. மாவழுங்கலின் வ.
115. நெடுவளைச்சாரற்.		155. மாவாழ்ப்புவிவாழ் கட்கலி.
116. பக்ளே, பல்பூங்கானந்	ஆ.	156. மாவும்பள்ளும் ஆ.
117. படையொடுபோகாது.		157. மீன்ரேர்ந்தருந்திய.
118. பண்டுமொருகாற்.		158. முருகவிழ்தாமா.
119. பழுஉத்தடக்கை.		159. முல்லைமுறைவித்து வெ.
120. பஸமுறையுமோம்பப்.		160. முழங்குதிசைக் வெ-து.
121. பஸ்யானைமன்னர்.		161. மைசிறந்தனமனிவரா.
122. பஸ்லுக்குத்தோற்ற.		162. மொய்த்துடன்றவழு வ.
123. பவழமுழுமுத்தங்	வெ.	163. யானுந்தோழியு.
124. பற்றிப்பலகாலும்	வெ.	164. யானையெருத்தத் வெ.
125. பன்மாடக்கூடன்மதுஞா.		165. வஞ்சியேயென்றவன் ரன் வெ.
126. பாசிமூயாகம்	வெ.	166. வடியேர்கண்ணீர் வெ.
127. பாடுநர்க்குமாடுநர்க் கும்	வெ.	167. வடிவடை நெடுமுடி.
128. பார்க்கடன்முகந்த.		168. வண்டார்பூங்கோதை.
129. பாவாயறங்கொல்	வெ.	169. வண்டுறைபூந்தார் ஆ-து.
130. பின்டியினீழுத்.		170. வந்துநிசேஸ் வெ.
131. புங்காற்புணர்மருதின்.		171. வள்ளெயிற்றுப் வெ.
132. புண்டபறையறைய.		172. வாணைடுங்கண்.
133. புத்தவேங்கை.	ஆ.	173. வார்காற்செங்கழுநீர்.
134. புந்தண்சினைமலர்.		174. வாளார்ந்தமைந்த வெ-க.
135. புந்தாப்புறவின்	வெ.	175. வாள்வரிவேங்கை.
136. புந்தாப்புனற்றூமா.		176. வானுறநிமிர்ந்தனை ஆ-தா.
137. புந்தாம்மாப்போதலமர வ.		177. வானேர்தொழுவண்டாம் ஞா.
138. பொன்மலிகச்சி		178. விடஞ்சுழரவின் விரு.
139. பொன்றுமரார்பிற்	வெ.	179. விளங்குமணிப்.
140. பொன்னினன்ன	ஆ.	180. விணத்தின்பகை.
141. போதசாந்தம்	ஆ.	181. வெண்டிங்கள் வெ.
142. போதவிரிகுறிஞ்சி.		182. வெண்மணல் வெ.
143. போந்துபோந்து.		183. வெறிகமழ்தண்புறவி ன் வெ.
144. மஞ்சுசூழ்சோலை	வெ.	184. வெறியறுகமழ் கண்ணி வெண்டுறை.
145. மடப்பிரிடியைமதவேழும்.		185. வேதினவெரிநி ஆ.
146. மண்டலம்பண்	க-து.	186. வையகமெல்லாங்.
147. மண்டினிந்தநிலவுமும்.		
148. மணிகளர்நெடுமுடி.		
149. மதிக்குநேர் க-கவி.		

யாப்பிற்து மேற்கோளாக எடுத்த ஆசிரியர்களும் நூல்களும்.

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. அவிரயனூர். | 6. நத்தத்தனூர். |
| 2. காக்கைபாடினியர். | 7. பல்காயனூர். |
| 3. கையனூர். | 8. பாடலனூர். |
| 4. செய்யுளியலுடையார். | 9. மயேச்சரர். |
| 5. தொல்காப்பியனூர். | 10. யாப்பருங்கலம். |

விளக்காமேர்கோள் (இலக்கணம்.)

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. அ இ உ எ ஒ இவைகுறிய. | 48. குற்றிகாங்குற்றுகாம். |
| 2. அ இ உ எ ஒ வென்னும். | 49. குற்றியவிகா. |
| 3. அஃகெனமாய்தந். | 50. குன்றுகூதிர்பண்புகோழி. |
| 4. அகரமுதவ ஒளகாரவிறு
வாய். | 51. கூறியத்கூறி னுங். |
| 5. அகரமோடாசாரம். | 52. கூறியவறுபடன். |
| 6. அகலமென்பதாசதக். | 53. ஏனுண்நமனவயலா. |
| 7. அகலவென்ப. | 54. சின் மென்மொழிப்பீன். |
| 8. அடமுதற்பொருள். | 55. சீர்மூழுதொன்றற். |
| 9. அம்மையழகு | 56. செயிர்தோசெய்யுள். |
| 10. அரு டீணக்குநீரார். | 57. செய்யுண்மொழியாற். |
| 11. அ ன பெட்டதனியிரண். | 58. கைரமுதலா. |
| 12. அளபேபுலுதம். | 59. தந்துமன்னித்தவிற். |
| 13. அளவடிமுதலா. | 60. தரவுதாழிசை. |
| 14. அணையவாகிய. | 61. தரவேதரவினை. |
| 15. ஆசிரியப்பாவின். | 62. தனிச்சொற்றமுவல். |
| 16. இயற்சீரெல்லா. | 63. தனிநிலைமுதனிலை. |
| 17. இயற்சொற்றுனே. | 64. தனிநிலையொற்றிவை. |
| 18. இயற்பெயர்ச்சார்த்தி. | 65. தூங்கேந்தடக்கல். |
| 19. இயற்பெயர்மருங்கின். | 66. தெரிந்தமொழியால். |
| 20. இரண்டடியெதுகை. | 67. தேற்றம் ஸ்னுவே. |
| 21. இறப்பவிழிந்கதும். | 68. நாற்சீர்கொண்ட. |
| 22. ஈரசைகூடியசீர். | 69. நினாங்கேவில்லா |
| 23. ஈடியிரண்டும். | 70. நெடவேகுறிவினை. |
| 24. ஈரெழுத்தொருமொழி. | 71. நெடிவசூறுவில்தனியாய். |
| 25. உயிரனபெட்டடு. | 72. தூரிசூச்சிருதம். |
| 26. உயி ரோறே. | 73. தேர்நேரியாழளை |
| 27. உயிர்மெய்க்களாவு. | 74. பகுததெதிர்நிற்றவிற். |
| 28. உரைக்கப்படும்பொருட். | 75. டண்ணு ஞு. |
| 29. உவமைக்குவமை. | 76. பொழிப்பெண்ப்படுவது. |
| 30. எழு சப்படுகலி. | 77. மன்றவாணன். |
| 31. எழுத்தல்விசையை. | 78. மாச்சீர்முன்னரும். |
| 32. எழுத்துநிலைதிரிந்த. | 79. மாத்திலாவகையால். |
| 33. ஏந்திசைத்துள்ளால். | 80. முதற்சீர்நான்கும். |
| 34. ஒத்தவடத்தாய். | 81. மய்யுடம்புறுப்பொற். |
| 35. ஒத்தெருப்பினர்ந்த. | 82. பொழிமுதல்ஸ்டைக்கடை. |
| 36. ஒன்றல்லவைபல. | 83. மொழியினும். |
| 37. ஒன்றியவஞ்சித். | 84. யரவழுவென்னும். |
| 38. ஒன்றிரண்டொருமூன். | 85. யாப்பும்பாட்டுந். |
| 39. ஒதப்பட்டவறுப்புவகை. | 86. வணக்கமதிகாரம். |
| 40. ககரமுதனகாவிறு. | 87. ஏருக்கநெய வினம். |
| 41. கவிநிலைவகையும். | 88. வஸ்வெழுத்தாரே. |
| 42. கவியொடுவெண்பா. | 89. வழிபடுதயவவணக்கஞ். |
| 43. காட்சிமுதலா. | 90. விதப்புக்கிளவி. |
| 44. குருசிர்மிசைவரத். | 91. வெண்சிர்வெண்டளை. |
| 45. குறளடிநான்மையித். | 92. வெள்ளௌமுதலா. |
| 46. குறிலேகுறிவினை. | 93. வெள்ளௌயுடபிறதளை. |
| 47. குறுஹமெழுத்தன். | 94. வேதவாய். |

8. சேந்தன்திவாகரம்.

1 - வது.—தேயிவப்பேயர்த்தோதுதி.

Beginning :

தந்திமுகத் தெந்தை சதங்கைப்பதம் போற்றிச்
சிந்தைவிளக்காந் திவாகரத்துள்—வந்த
தொகுதியொரு பன்னிரண்டுஞ் சோராமனேரோ
பகுதியுறமனமேபற்று.

[சிவன்பெயர்.]

சங்கரனிறையோன் காமதகனன்
கங்காதரனே கறையிடற்றண்ணல்
கூற்றையுதைத்தோன் குன்றவில்லி
ஏற்றுவாகனன் திரியம்பகன்சோகிழி
நக்கன்சடையோன் நாரிபாகன்
முக்கட்டபகவன் பசுபதிபரமன்
கொன்றையுகுடி கொலைமழுவாளி
ஸமத்தாடி பிஞ்சகன்பித்தன்
ஆஜீயுரித்தோ னரன் சிவனுருத்திரன்
காலகாலன் கபாலமூர்த்தி
நீலகண்டன் நீறணிகடவுள்
அரவாபரணன் ஆரழுலாடி
பிறையதுகுடி பெருமானுமாபதி
அழுவதுவேந்தி யமலனுன்றதன்
பரசுபாணி சுடலையாடி
மானிடமேந்தி மறைமுதல்யோகி
புலித்தோலுடையோன் புரமுன்றெரித்தோன்
பினுகபாணி பேயோடாடி
சுதநாதன் புணர்கங்காளன்
ஞானமூர்த்தி யீசனாதுதி
ஐம்முகன்பகவன் ஆதிபாண்டரங்கன்
அந்திவண்ணன் ஆலமர்கடவுள்
நந்திநம்பன் நாதன்றற்பரன்
கணனுதன் மூர்த்தி கைலையாளியென்
தெண்ணியநாமம் இன்னமும்பலவே.

* * *

வடநூற்கரசன் ரெண்றமிழ்க்கவிஞர்
கவியரங்கேற்று முபயகவிப்புலவன்

செறிகுணத்தம்பற் கிடுவோன்சேர்த
னமிவுகளியாகத் தெரிசொற்றிவாகரத்து
முதலாவது தெய்வுப்பெயர்த்தொகுதி முற்றிற்று.

2 - வது.—மக்கட்பேயர்த்தோதுதி.

* * *

நறநாவினன் கேட்டசெவியினன்
முற்றவுணர்ந்த மூதறிவாள
ஞகரிகநாட்டத் தாரியனானுவந்தை
தேருங்காட்சிச் சேந்தன் திவாகரத்
திரண்டாவது மக்கட்பெயர்த்தொகுதிமுற்றிற்று.

3 - வது.—விலங்கின் பேயர்த்தோதுதி:

* * *

காதலீகையிற் போதிப்பெருந்தவன்
ரெவ்வடுகால வைவேவெலழிவி
யவ்வைபாடிய வம்பற் கிடுவன்
மேன்றூர்ச்சேந்தன் ரெரிசொற்றிவாகரத்துள்
முன்றூவதுவிலங்கின் பெயர்த்தொகுதி முற்றிற்று.

4 - வது.—மரப்பேயர்த்தோதுதி.

* * *

நாடேபிற்நாட்டி ந்குவமையாறே
காலமறிந்துதவுங் காவிரிதானே
யாடவர்திலக னம்பள்மன்ன
ஸீடிசைத்தலைவ னாந்தைசேர்த
ஞய்ந்ததிவாகரத் தரும்பொருள்விளக்கு
நான்காவதுமிரப்பெயர்த்தொகுதிமுற்றிற்று.

5 - வது—இடப்பேயர்த்தோதுதி.

* * *

ஒருவற்கொருவ ஒகியுதவியும்
பரிசின்மாக்கள் பற்பலராயினுந்
தானென்றுவன்னே தரணிமரனவன்
செந்தழிழ்ச்சேந்தன் ரெரிந்ததிவாகாத்
தைந்தாவது இடப்பெயர்த்தொகுதிமுற்றிற்று.

6 - வது.—பல்போருட்பேயர்த்தோதுதி.

* * *

வருநற்கங்கை வடதிசைப்பெருமையுந்
தென்றிசைச்சிறுமையு நீக்கியகுறமுனி

குண்டிகைப் பூம்புனர் காவிரிப்பேரும்பதி
யம்பற்கத்திபதி சேந்தன் தீவாகாத்
தாருவதுபல்பொருட் பெயர்த்தொகுதிமுற்றிற்று.

7 - வது.—சேயற்கை வடிவப்பெயர்த்தொகுதி.

* * *

முற்றவப்பயனே கற்றவப்பயனே
சாபத்திழுக்கிய தேவசாதரிந்
ஞேற்றமுடையனென வம்பற்றேன்றிய
வியற்கைச் சேந்தன் தீவாகாத் தேழாவது
செயற்கைவடிவப் பெயர்த்தொகுதிமுற்றிற்று.

8 - வது.—பண்புபற்றிய பெயர்த்தோகுதி.

* * *

மறக்குறும்போட்டி யறத்தின்வழிநின்று
கவிகைத்தண்ணளி புவிபெறவாணையி
னெம்புலனான மம்பற்கோமான்
நின்பெருஞ்சேந்தன் தீவாகாத் தெட்டாவது
பண்புபற்றிய பெயர்த்தொகுதிமுற்றிற்று.

9 - வது.—சேயல்பற்றிய பெயர்த்தோகுதி.

* * *

அண்ணல்செம்பாதிக் காணியாட்டியைப்
பெண்ணணங்கை மூவுலகும் பெற்றவம்மையைச்
சேந்தமிழ்மாலை யந்தாதிபுனைந்த
நாவலனம்பற் காவலன்சேந்த
னியல்வுற்ற தீவாகாத் தொன்பதாவது
செயல்பற்றிய பெயர்த்தொகுதிமுற்றிற்று.

10 - வது.—ஒலிபற்றியபெயர்த்தோகுதி.

* * *

அரக்கரைப்பொருத் முரட்போர்வில்லும்
பாரதம்பொருத் பேரிசைச்சிலையுந்
தாருகற்கடிந்த வீரத்தயிலும்
பாடியபுலவன். பதியம்பற்சேந்தன்
பயில்வுற்ற தீவாகாத்துப்பத்தாவ
தொவில்பற்றிய பெயர்த்தொகுதிமுற்றிற்று:

11 - வது.—ஒருசொற் பல்போருட்பெயர்த்தோகுதி.

* * *

புலவிநீக்கிய கலவிச்செல்விக்
காவிழ்தசைவயீந்தவரும் பெறவின்பத்

தொருபெருஞ்செல்வ னாவாந்தைசேட்டை
பகர்வுற்ற திவாகரத்துப் பதினெண்று
தொருசொற்பல் பொருட்பெயர்ததொகுதிமுற்று.

End :

12. வது.—பல்போருட்கூட்டத் தேருபேயர்த்தோத்தி.

கூநியதுகூறினுங் குற்றமில்லை
வேரெருபொருளை விளக்குமாயின்
முன்னரெய்த பதினெண்றுதொகுதியுள்ளும்
வந்தனவாலொருசொற் பல்பொருட்பெயர்த்
தொகுதியின்வந்த சொற்களென்னனி
ஞன்டுச்சிறப்புவகைக் கெய்தியவை
யீன்டுப்பொதுவகைக் கெய்தவும்படுமே.

* * *

[என்குணவகைப்பெயர்]

அநந்தஞான மனந்ததரிசன
மநந்தவீரிய மனந்தசுகியே
நாமமின்மை கோத்திரமின்மை
யாயுவின்மை யழியாவினபமென்
ஹெய்க்கால யிழறவ்வெண்குணம்.

[என்வகைக்குற்றத்தின்பெயர்.]

ஞாநாவரணியந் தரிசநாவரணியம்
வேதநீய மோகநீய
மாயுநாமங் கோத்திரமந்த
ராயுமென்பவெண்வகைக்குற்றம்.

* * *

[என்வகை வெற்றியின்பெயர்.]

வெட்சிநிலைகவர்தன் மீட்டல்கரந்தையாம்
வட்கார்மேற்செல்வது வஞ்சியா—முட்கா
ரெதிருன்றல்காஞ்சி யெயில்காத்தனெஞ்சி
யதுவளைத்த லாகுழிலினு அதிரப்
பொருவது தும்பையாம் போர்க்களத்துமிக்கார்
செருவென்றது வாகையா
மத்தினைத்தொழிலு மத்தினைப்பூவு
மப்பெயர்ப்பெறுவதந் நிலத்தரியே.

* * *

[பதினெண்பாட்டயின்பெயர்.]

அங்கம்வங்கங் கவிங்கங்களைசிக்ஞ்
சிந்துசோனகந் திரவிடஞ்சிங்கள்
மகந்தோசல மராடங்கொங்கணந்
ஏனுவன்சாவகங் சீனங்காம்போச
மருணம்பப்பர மெனப்பதினெண்பாடை.

* * *

செம்பொற்கிடையா ணம்பற்சேந்த
னன்றாள னலமிகுநாட்டத்தன்
பன்னியசிறப்பிற் பன்னிரண்டாவது
பல்பொருட்கூட்டத் தொருபெயர்த்தொகுதி
பன்னிருதொகுதியும் பன்பொழுத்தின.
‘ சேந்தன் திவாகரம் முற்றிற்று.

82. அரும்பொருள்விளக்கத் தீபிகை.

Beginning :

போன்னெளிர்க்கமலப் புத்தென்றுந்துழாய்ப் பெருமான்போற்றுஉ^க
கன்னியம்புரிசைந் தில்லைநாதன்றூள் கருத்திந்சேர்த்திப்
பன்னாரும்பொருள்விளக்கத் தீபிகைபகர்வேன்பாரிற்
சென்னெறியுளத்தோர் யாருஞ்செவிமடுத்தினிதுகேண்மின். (1)

குளிர்மணிவட்டிமுற்கீழ்க் குலவுமெம்மடிகடைஞ்னு
ளொளிகிலாமுதனுல்செப்ப விலக்கணரியையுந்துக்காற்
தெளியொருவழி நூல்செப்பச் சிலர்சார்பி னாலும்போற்றத்
தளிர்பெறவிந்துல்முன்றுஞ் சகந்தனிற்றிகழ்ந்ததன்றே. (2)

ஆங்கதுநிற்கப்பின்னு மலகி னாலுதித்தவாற்றிற்
ரூங்கொருசொற்பொருட்டபல் விதத்தொகைதானென்றுக்கொன்
ரேஞ்சிமிக்குங்குறைந்து மொத்திடாதிருக்ககதன்னாற்
பாங்குயர்சின் னாற்செம்பொருள் கூட்டும்பண்பையெண்ணி. (3)

இலக்கணமுழுதுணர்ந்தோ னிறையிருஞ்சிவாகமத்தின்
றுலைக்கடல்முற்றுங்கண்டோன் ரெல்லையாந்தில்லைமுதூர்
கலக்கறவிளங்கும்பச்சைக் கந்ததேசிகனுமெங்கோன்
சொலத்திகழிகபாத்தை வேண்டியேதால்லோர்கேட்க. (4)

மாவியல்சிறக்கும்வீரா மண்டலவன்காங்கேயன்
ஓவனுசித்தன்செந்சொற்கயாகரனிவராற்சொற்ற
பாவியல்நூற்கூரேர்சொற்பல்பொருட்டொக்கயெலாஞ்சேர்த்
தோவிலாவளஞ்சிறப்ப வொருப்பருநூலதாக. (5)

நலவயறுக்கரமாதி னகரவீரெதுகைதன்னால்
நுவலடிக்கிரண்டுமொன்று நண்பொருளாருங்குசேர்த்திச்
சுவைத்துகழ்சொல்விநுத்தத் தோகையேழுநூறுதன்னால்
அவைநலோர்குற்றஞ்சொல்லர் ரென்பதையகத்தினெண்ணீ
சொற்றனனருத்துளிக்குந் தோட்டலர்கடம்பின்றின்டோட்
கொற்றவன்முருகன் சேந்திற் குமரவேட்கடிமைழுண்ட
நற்றவவிராசராச நல்சிவப்பிரகாசந்த்சோற்
பெற்றசேரநுமருத் தேசிகப்பேயீனுனே. (6)

இருஞ்சகழ்காத்தம்யிரன் னா ஸிருமுன் னா நுடனெண்பத்தைஞ்
சொருங்குசித்திரபானுப் பொச்சமைமகந் திங்களோப்பி
பொருஞ்சிவனிசிவள்ளிப் பொவினைதினந்தில்லைமன்றிற்
பெருங்குணத்தோர்க்கரங்கேறுற்ற நூற்பெற்றிதானே. (8)

பாயிரமுற்றும்.

* * * * *

ககரவேதுகை.

அகவலேயழைத்தலாட வான்றவாசிரியமுப்பேர்
தகவறிவுட்டெண்டுக்கந் தெளிவஞ்சுற்குணமுஞ்சாற்றும்
பகவதியுமயேதூர்க்கி தருமதேவதைப்பேர்டன் னும்
முகவுமாளிகைமுகப்பே மொன்னுதல்காந்திக்கும்பேர்.

* * * * *

End :

மன்றமேதெருட்சிமெய்ம்மை வாசமம்பலமேலீதி
நின்றகல்வியாணத்தோடு வெளியென்திகழ்த்துமேழ்பேர்
கன்றுகைவளையேயற்பங் காட்டியவினமைகுட்டி
நன்றேயுத்தமத்தினுமம் நல்லறந்தானுமாமே.

வடியுயர்ந்தினொர் வெதுகையின்வழுத்துஞ்செய்யுட்
படிபுகழூான்ரூடேமுப் பாளனப்பகரச்செய்தான்
றுதியிடைமறமின்னட்குத் தூய்மலர்க்கணியாய்ந்தே
நடியினையிறைஞ்சும் சேந்தி லருமநுதையன்றுனே.

இருமையொன்றிய திருச்செந்தின்முருகோளையேத்து
மநுமருத்தையன்சோற்ற வநும்போருள்விளக்கங்கற்றுர்
பொருமூரண்டெறப்படுத்தும் புலமைனுற்றறம்விளக்குந்
திருமருங்குறப்பொருத்தனு செருக்குடனிருப்பர்தாமே.

அரும்பொருள்விளக்கங்களுமுற்றிற்று.

8b. பத்தேராவது நிகண்டு மூலமும் பதவுகாயும்.

Beginning :

முடிவிலின்பத்துமூவா முதல்லைப்போற்றிசெய்தே
யடிவதாறுமிரண்டுமொன்று மாதியிற்பொருள்ளடக்கி
நடைபெறுகரமாதி னகரவீறெதுகையாகப்
படியுமோர்சொற்பொருட்பல் விதத்தொகைபகரலுற்றும்.

முடிவென்பது - அந்தம், இல்-அது இல்லாத, இன்பத்து - சுகத்தையுடைய, மூவா - கெடாத, முதல்லை - கருத்தாவை, போற்றிசெய்தே-நமஸ்கரித்தே, அடிதொறும் - பாட்டுகளைடைய அடிகடோறும், இரண்டும் - இரண்டும், ஒன்றும் - ஒன்றும், ஆதியில் - முதலிலே, பொருள்டக்கி - பொருளையடக்கி, நடைபெறு - நடக்கப்பட்ட, ககர - ககரவெதுகை, ஆதி - முதலாக, னகர - னகரவெதுகை, ஈருக - அந்தமாக, படியும் - படிந்திருக்கும், ஓர் - ஒரு, சொல் - சொல்லுக்கு, பொருள் - பொருள்களை, பல்விதம் - நானுவிதமான, தொகை - தொகுதியை, பகாலுற்றும் - சொல்லுகிறோம்.

பகவனேயீசன்மாயோன் பங்கயன்சினனேபுத்தன்
பகவேநாளொருமுகுர்த்தம் பகவவனடுவேதேச
மகரமேசூருப்பூந்தாதாம் வசிகூர்மைவசியம் வாளே
யகமனமைனையேபாவ மகவிடமுள்ளுமாமே.

பகவனென்பது : ஈசன் - ஈசுவரனுக்கும், மாயோன் - மகாவிள்ளனு வுக்கும், பங்கயன் - பிர்மாவுக்கும், சினன் - அருகதேவதைக்கும், புத்தன் - புத்ததேவதைக்கும் பகவனென்று பெயர். பகவலன்பது : நாள் - இராப்பகல் அறுபது நாழிகைக்கும், ஒரு முகுர்த்தம் - மூன்றே முக்கால் நாழிகைக்கும், பகவவன் - சூரியனுக்கும், நடு - மத்திக்கும், தேச - பிரகாசத்திற்கும் பகவலன்றுபெயர். மகர மென்பது : சூரு - மகரமீனுக்கும், பூந்தாது - பூவின் மகரந்தப்பொடிக்கும், மகரமென்று பெயர். வசி யென்பது : கூர்மை - கூருக்கும், வசியம் - ஒன்றைக்கைவுசியம் பண்ணுகிறதற்கும், வாள் - கத்திக்கும், வசியமென்று பெயர். அகமென்பது : மனம் - மனத்துக்கும், மனை - வீட்டுக்கும், பாவம் - பாவத்துக்கும், அகவிடம் - பூமிக்கும், உள் - இருதயத்துக்கும் அகமென்றுபெயர்.

End :

குன்றுவேதண்டத்தோடு குறைவறுச்சதையநாளே
அன்றிலோர்புள்ளுமூல நாளெனவாமிரண்டே
மன்றமேவளியினும் வாசமம்பலமுமப்பேர்
மன்றவேபரிமளப்பேர் மருவுகல்லியாண்மாமே.

தன்பறன்பது : வேதண்டம் - மலைக்கும், குறைவறு - குறையற்ற,
சதையநாள் - சதையநட்சத்திரத்துக்கும், குன்றென்றுபெயர். அன்றி

வென்பது : ஓர்புள் - அன்றித்பட்சிக்கும், மூலநாள் - மூலநடசத்திரத் தக்கும், அன்றிவென்றுபெயர். மனிறவென்பது : வெளி - வெளிக்கும், வாசம் - வாசனைக்கும், அம்பலம் - சபைக்கும், மன்றமென்றுபெயர். மனிறவென்பது : பரிமளம் - வாசனைக்கும், மருவு - பொருந்திய, கலியாணம் - கலியாணத்துக்கும் மன்றவென்றுபெயர்.

ஏகரவெதுகை முற்றுப்பெற்றது.

ஆகவெதுகை பதினெட்டடுக்கும் விருத்தச்செய்யுள் 309.

விகாரி^(ஞ) கார்த்திகைமீ 11 எழுதிமுற்றுப்பெற்றது.

9. தண்டியலங்காரம் மூலமும் உரையும்.

1 - வது போதுவணியியல்.

சொல்லின்கிழுத்தி மெல்லியவினையடி
சிந்தைவைத்தியம்புவல் செய்யுட்கணியே.

எ-து. இவ்வதிகார மணியினதிலக்கண முணர்த்தினமையி னணியதிகார மென்னும் பெயர்த்து.

இவ்வதிகாரத்தின் முதற்கணேத்து அணிபெறுஞ்செய்யுட்கட்கும் ஒருசாரணிகட்கு மிலக்கணமுணர்த்தினமையாற் போதுவியலோத் தென்னும் பெயர்த்து.

இச்சுத்திரந் தெய்வணக்கழ முரைக்தம்போருஞ் முணர்-ற்று (இதன் பொழிப்பு.) கலைமடந்தை துணைத்தாள் கருத்துள்ளவைத்து யாப்பிற்கலங்கார விலக்கணஞ் சொல்லுவனென்றவாறு. [‘சொல்லி ன் கிழுத்தி’ எனினும் ‘கலைமடந்தை’ எனினுமொக்கும். ‘இலையடி’ எனினும் ‘துணைத்தாள்’ எனினுமொக்கும். ‘சிந்தைவைத்து’ எனினும் ‘கருத்துள்ளவைத்து’ எனினுமொக்கும். உள் என்பதேழாம் வேற்றுமை தொக்குநின்று விரித்துரைக்கப்பட்டது. ‘இயம்புவல் எனினும் ‘சொல்லுவவல்’ எனினுமொக்கும். ‘செய்யுள்’ எனினும் ‘யாப்பு’ எனினுமொக்கும். ‘அணி’ எனினும் ‘அலங்காரம்’ எனினுமொக்கும். அலங்காரமென்றது ஈண்டு அவ்வலங்கார விலக்கணத்தை. ஏ யென்பது - ஈற்றசை. “வாழ்த்துதலுந் தெய்வவணக்கமு முரைக்கும், ஏற்றபொருளுணர்த்துதலு மூலகவிலக்கணம்” என்றார் ஆசிரியர்; ஆதவான் ஈண்டுத் தெய்வவணக்கமு முரைக்கும்பொருளு முணர்த்தப்பட்டது. இலக்கியத்திற்கோதிய விதனை இலக்கணத்திற்கு மோதி யுடம்பொடுணர்த்தா ராசிரியராகவான் ஈண்டுமெவ்வாறே யுரைக்கப்பட்டது.]*

* ஒழிந்தனவகல முரையிற்கொள்க.

* The portion under [] is not found in the printed edition.

செய்யுளன்பலவ தெரிவுறவிப்பின்
முத்தகங்குளகந் தொகைதொடர்நிலையென
வெத்திறத்தனவு மீரிரண்டாகும்.

என்...னின் : செய்யுட்கு அணியிலக்கண முணர்த்துவலென்றார், செய்யுளாமாறுணர்ந்தே அணியுணரப்படுமாகலான் அவ்வணிபெறுஞ் செய்யுளினது பெயரும் முறையுந் தொகையுமுணர் - ற் று.

செய்யுளன்று கூறப்படுவன விளங்கவிரித்தனர்த்துங்கால் முத்தகச் செய்யுளும், குளகச் செய்யுளும், தொகைநிலைச் செய்யுளும், தொடர்நிலைச் செய்யுளுமென நான்குவகைப்படு மெவ்வகைப்பட்ட பாவும் என்றவாறு.

‘செய்யுள்’ என்பதனை நான்கிடுமே, ‘நிலை’ என்பதைப் பின்னிரண்டிடுமேங்கூட்டி யுரைக்கப்பட்டது. ‘முத்தகம் குளகம்’ என்பனவடமொழிப்பெயர், ஏனைய தமிழ் மொழிப்பெயர்; அவ்வாயாமாறு முன்றாறியப்படும்.

அவற்றுள்,

முத்தகச் செய்யுடனிதின்றுமுடியும்.

என்...னின் : முத்தகச் செய்யுளாமாறுணர் - ற் று.

“மேற்சொன்னாங்களுள் முத்தகச் சேயியுள் என்பது தனியே நின்றோருபொருள் பயந்து முற்றுப்பெறுவது, எ - று.

வரலாறு :— “என்னேய்கிலமடவா ரெய்தற்கெளியவோ, பொன்னே யன்பாயன்பொன்னெடுந்தோள்—முன்னே, தனவேயென்றாகுஞ்சயமடந்தை தோளாம், புனவேய்மிடைந்த பொருப்பு” எ-து, பொன்னையொப்பா யடிப்படத்தனக்கே சேமமாக நினைத்துத் துய்க்கின்ற கொற்றவையுடைய தோளாகிய செறிந்தவேயினுலே நெருங்கப்பட்ட பொருப்பாகிய அன்பாயனுடைய வழகிணையுடைத்தாகிய தோளானவை என்னையொக்குந்தனமையையுடையராகிய பெண்டிர் பலரும் புல்லுதற் கெளிவந்தனவாமோ; ஆகா, எ-று. வேய்மிடைந்த பொருப்பாகிய தோளெனக்கூட்டுக்; தோளாகிய பொருப்பென்பாரு மூளர். ‘என்’ என்பதனை இரக்கத்தின்கட் குறிப்பென்பாருமூளர். ‘என்’ என்கிற து ‘என்னை’ என இரண்டாம் வேற்றுமை விரிந்ததெனக்கொள்க. ‘சில’ என்பது பல. [எய்துதல் - கூடுதல், பொன்-அழுகு, அன்பாயன்-அபாயமானபாவமில்லாதவன். நெடுந்தோள் - பெரியதோள். ‘என்று’ என்றது ‘நினைத்து’ என்றவாறு. சயமடந்தை - வனதுர்க்கை. புனவேய் - செறிந்தவேய், மிடைதல் - நெருங்குதல், பொருப்பு - மலை எ - று.]*

குளகம்பலபாட்டொருவினைகொள்ளும்.

என்...னின் : குளகச் செய்யுளாமாறுணர் - ற் று.

* The portion under [] is not found in the printed edition.

துளக்கிசேயியுள் என்பது பலபாட்டா ரொருவினைகொண்டு முடிவுதென்றவாறு—‘ஒருவினை’ என்ற விதப்பான் ஒருபெயர்கொண்டும் முற்றுமெனக்கொள்க. இதற்கிலக்கியம் வந்தவழிக்கண்டுகொள்க.

தொகைகளிலேச் செய்யுட் டோன்றக்கூறி
நெருவனுடைத்தவும் பல்லோர்பகர்ந்தவும்
பொருளிடங்காலந் தொழிலென நான்கி னும்
பாட்டி னுமளவினுங் கூட்டியதாகும்.

என்...னின் : தொகைநிலைச்செய்யுளாமாறுணர் - ம்.து.

தோகைக்கிளச்சேம்யுள் என்பதனை விளங்கச்சொல்லின் ஒருவராலுமாகப்பட்டுப் பலபாட்டாய் வருவனவும், பலராலுமாகப்பட்டுப் பலபாட்டாய் வருவனவுமாம். அவை பொருளாற் ரெகுத்தபெயர் பெற்றனவும், இடத்தாற்ரெகுத்தபெயர் பெற்றனவும், காலத்தாற்ரெகுத்தபெயர் பெற்றனவும், தொழிலாற்ரெகுத்தபெயர் பெற்றனவும், பாட்டாற்ரெகுத்தபெயர் பெற்றனவும், அளவாற்ரெகுத்தபெயர்பெற்றனவுமாம் என்றவாறு. அவற்றுள் ஒருவராலுமாகப்பட்டது திருவள்ளுவப்பயன்.* பலராலுமாகப்பட்டது - நேடுந்தோகை. இஃதேல்லாத் தோகைக்கும் போதுவிலக்கணம். பொருளாற்ரெகுத்தது புறநாளாயு. இடத்தாற்ரெகுத்தது களவழிநாற்பது. காலத்தாற்ரெகுத்தது கார்நாற்பது. தொழிலாற்ரெகுத்தது-ஜந்தினை. பாட்டாற்ரெகுத்தது - கலத்தோகை. அளவாற்ரெகுத்தது - குறுந்தோகை, இவைசிறப்பிலக்கணம். ‘கூட்டிய’ என்றவிதப்பான் இவ்வறுவகையானுமன்றிப் பிறவாற்றுந் பெயர்பெற்று வருவனவுமாள்வாயினறிந்துகொள்க.

* * * *

2 - வது போன்றியல்.

என்னையுடையாள் கீலமடந்தையெவ்வியர்க்கு
மன்னையுடையவடித்தளிர்க—ளின்னளிசூழ்
மென்மலர்க்கேதன்று மெனவுரைப்பர்மெய்யிலா
வன்மனத்தேதங்குமோவந்து.

தன்மையுவமை யுருவகந் திவகம்
 பின்வருநிலைபே முன்னவிலக்கே
 வேற்றுப்பொருள்வைப்பே வேற்றுமை விபாவனை
 யொட்டேயதிசயந் தற்குறிப்பேற்ற
 மேதுநுப்ப மிலேசநிரணிறை ,

* திருக்குறள்.

யார்வமொழிசலை தன்மேம்பாட்டோ
பரியாயம்மே சமாயிதமுதாத்த
மரிதனரவநுதி சிலேடைவிசே
மொப்புமைக்கூட்ட மெய்ப்படுவிரோத
மாறுபடுகழ்நிலை புகழாப்புகழ்ச்சி
நிதரிசனம் புணர்நிலை பரிவருத்தனையே
வாழ்த்தொடு சங்கிரணம் பாவிகமிவை
யேற்றசெய்யுட்கணியேழைந்தே.

எ - து. பொருளான மணிகள தியல்புணர்த்தினமையாத் போருள் ணியியல் என்னும் பெயர்த்து. அஃபேல், சொல்லானுணர்த்தப்படு மணி மீண்டுணர்த்தில்லோ வெனின், மிகுதி பொருண் மேலதாகலா ன் மிக்கதனாற் பெயர்கொடுத்தது. இச்சுத்திரம் அவங்காரங்களின் பெயரும் முறையும் தொகையுமுணர் - ற்று.

* * * * *

3 - வது சோல்லணியியல்.

எழுத்தின்கூட்ட மிடைபிறிதின் நியும்

பெயர்த்தும்வேறு பொருடரின் மடக்கெனும்பெயர்த்தே.

இவ்வோத் தென்னபெயர்த்தோ வெனின், சொல்லான மணிகளதி யல்புணர்த்தினமையின் சோல்லணியியல் என்னும் பெயர்த்து. [ஆயின் முன் பொருளணியியலோ டியைபென்னையெனின், பொருளாஞ் சொல்லும் வேற்றுமையின்மையி னதனேடியல்புடைத்தாய் அதன் பின்வைக்கப்பட்டது.]* அஃபேல், குற்றமுங்குணமு மீண்டேயன் ரேக்ரியது, இதனைச் சோல்லணியியல் என்ற தென்னையெனின், அவையுங்கூறினாரேனும் அவை சிறபான்மையவாதலானும் இத் துணைச் சிறப்புடையன வன்மையானும், சொல்லான மணிகளது தலைமையா னும் பன்மையானு மப்பெயர்த்தாயிற்று. என்னை: “ஒருபெயர்ப்பொ துச்சொலுள்பொருளொழியத், தெரிபுவேறுகினத்த றலைமையும் பன்மையு, மூயர்தினை மருங்கினு மஃபினை மருங்கினும்” என்றாகவி ன். இச்சுத்திரம் மடக்கு என்னும் அவங்காரப் பொதுவிதியுணர்-ற்று.

(இ - ள.) எழுத்துக்களது தொகுதி பிறவெழுத்தானுஞ் சொல்லா னும் இடையிடாதும் இடையிட்டும் வந்து, பெயர்த்தும் வேறு பொரு ள்விளைப்பது மடக்கு என்னு மலங்காரமாம், எ - று. எழுத்தக்களது தொகுதியெனவே இரண்டு முதல் எனைத்தெழுத்தானும் வருமென்க. ‘பிறிதின்நியும்’ எ - து எதிர் நோக்கிய வெச்சவும்மை.† ‘பெயர்த் தும்’ எ - து இறந்தது தழிலிய வெச்சவும்மை.

* * * * *

சொல்லணியியல் முற்றும்.

தண்டியலங்கார மூலமும் உரையும் முற்றுப்பெற்றன.

* Not found in the printed edition.

† எதிரதுதழிலியவெச்சவும்மை.

தண்டியலங்கார வுரையின்

உதாகரணச்செய்யுள் அகராதி.

No.	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
1	அகரமுதலவேழுத்தெல்லா ...	184	101	திருக்குறள், 1.
2	அகவல்துற்றேரோ ...	184	100	
3	அகவிருக்குசம்பிற் ...	25	13	
4	அங்கண்மானாலுத்தகல் ...	22	12	பெரும்பான்று, 1-2.
5	அங்கமிலாத வனங்கண் ...	202	109	
6	அங்கைமலரு ...	56	32	
7	அடிநோக்கினுழ்கடல் ...	68	39	
8	அடையாரடையா ...	144	83	
9	அப்போதடைப்பதறி ...	82	48	
10	அமலலகலமகலவபய ...	169	94	
11	அம்பிகாபதியே ...	194	106	
12	அம்பொற்பணமுக ...	121	71	
13	அம்போருக்குசெற்ற ...	85	49	
14	அரிமாவன்னவணங்கு ...	32	18	
15	அருவியங்குஞ்ற ...	116	68	
16	அருளின்றிருவருவே ...	181	99	
17	அலைகடல்களேமுந் ...	213	115	
18	அவிழ்ந்த துணியிசைக் ...	19	10	
19	அவிழ்ந்தனதோன்றி ...	75 202	43 110	
20	அவ்வானிலங்குபிறை ...	33	18	
21	அளபொன்றேறிய ...	192	105	
22	அனவேவடிடொப்ப ...	37	21	
23	அணைத்துலகுஞ்சுழ் ...	89	52	
24	அணையகாவலர் ...	157	89	
25	அன்னைபோவினியாய் ...	194	106	
26	அன்னைபோவலவ்வுயிர் ...	38	21	
27	ஆக்கம்புகழ்பெற்ற ...	18	10	
28	ஆசைபெரிதுடையே ...	80	46	
29	ஆடவர்க்களைவ்வாற் ...	112	66	
30	ஆடன்மயிலியவி ...	111	65	
31	ஆதரந்தீரன்னை ...	194	106	
32	ஆதரந்தீர், மாதுபங்கா ...	194	106	
33	ஆதரந்துயர்தா ...	207	113	
34	ஆயபொருள்கள் ...	214	116	
35	ஆரவடமுமதிசித ...	87	51	
36	ஆஞ்கரியும் பரியும்... ...	99	57	
37	இங்மதமால்யாணை ...	107	63	
38	இடர்த்திறத்தைத்துற ...	14	8	
39	இமையவர் கணமெளவி ...	17	9	

No.	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
40	இயற்கைமருங்கி	209	114	
41	இரவறியாயாவரை	13	75	
42	இரவிதி ஸனத்தாளிகல்	209	112	
43	இருக்காயும்பொன்னும்	191	104	
44	இவளளவுந்தியுமிழ்வ	143	83	
45	இறையோன் சடைமுடி	39	22	
46	இறைவா விறைவால்வளை	146	85	
47	இனச்சட்டில்லாப்	5	3	
48	இனமானிகல்வெளி	130	75	
49	இன்றுமையாண்மாசிலா	{ 20 21	11 11	
50	இன்னுயிர்காத்தளி	82	48	
51	ஈர்ந்துநிலந்தோயு	69	39	
52	உண்ணா பம வ விவற்	190	104	
53	உடைதலையுழுளையும்	114	67	
54	உண்ணிலவுநீர்மை	96	56	
55	உண்ணீர்மைதாங்கி	50	29	
56	உண்ணெனகிழ்ந்த	66	38	
57	உமாதரனுமாதரனு	165	92	
58	உள்ளங்குரிரவு	30	17	
59	உள்ளம்புகுந்தேதயுலா	99	57	
60	ஊச்செருநிலிமுக்கு	83	49	
61	எஞ்சினுரிவிலையென	115	67	
62	எடுக்குஞ்சிலைநின்று	70	40	
63	எடுத்தந்தொகொணு	70	40	
64	எடுத்தமொழியின்னு	...	5	
65	எண்ணும்பயன்	86	50	
66	எரியண ஞஞ்சிற	208	113	
67	எல்லாக்கமலத்தெழி	44	25	
68	எல்லைநீர்வையகத்	102	59	
69	எற்றேகொடிமுல்லை	87	51	
70	என்பூரூசவினை	209	113	
71	என்னேய்சிலமடவா	3	1	
72	என்னேஞ்சிகல்புரிய...	201	109	
73	எங்காமுகில்பொழி	127	74	
74	எந்தியவெண்படையு	180	98	
75	எரியிரண்ணஞ்சிரகா	67	39	
76	ஏற்டர்த்துவின்முரு	93	54	
77	ஐந்தாநாம்பாம்பகை	212	115	
78	ஐயோவகல்குல்	22	12	
79	ஐருபெயர்பொதுச்செசா	140	81	
80	ஐருபேருணர்வுடனே	21	11	
81	ஐருவரொருவர்மேல்	203	110	
82	ஐங்கவிடைவந்துயிர்	91	53	
83	ஐத்தின்றுவாவரும் ..	166	93	

No.	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
84	ஒரடியிட்டபத்து	191	104	
85	இவத்தன்னவாண்டு	42	24	
86	கடலுமலையும்	138	79	
87	கடனான்கும்வந்த	226	117	
88	கடன்மேவுகழிகாதன்	158	90	
89	சடியவாயினகாமரு	163	91	
90	கடுங்கைவயலுமவர்	25	13	
91	கடைகொலுவகியத்	97	56	
92	கடையாமேகூர்த்த	94	54	
93	கண்டகம்பற்றிக்	208	113	
94	கண்ணுமனமுந்	77	45	
95	கய்வேர்தரவருங்	167	93	
96	கயல்போலுமென்று	44	25	
97	கரடத்தான்மாசியுங்	103	60	
98	கரவொடுதின்ரூர்கடி	105	61	
99	கருங்கால்வேங்கை	68	39	
100	கருமாலைதொறுகாதல்	160	90	
101	கருவார்க்கச்சித்திருவே	185	100	
102	கலைநிலாவருமாலை	166	93	
103	கல்லுயர்தோட்கி	110	64	
104	கவிமுதியார்பாவே	187	102	
105	கவிர்போலுஞ்செவ்வாய்	138	80	
106	கழல்சேர்ந்ததாள்	114	67	
107	கழித்திளைம	105	61	
108	கனிக்குங்கயல்போலு	37	20	
109	கனிரெற்றிசூ	33	18	
110	கனிற்றிலாதெரீஇப்	32	18	
111	கனைகளையமுளர்	152	87	
112	கனிகொன்பொழில்	102	60	
113	கனிவாயிவள்புலம்ப	143	82	
114	கன்றும்வயவரின்	116	68	
115	கன்னிதன்கொங்கை	61	35	
116	கன்னியியில்கு	25	13	
117	காக்கக்காகாக்கை	170	94	
118	காதலர்வாரார்	212	115	
119	காதலெனத்தாவென்று	61	35	
120	காதலன் மெல்லுயிர்	108	63	
121	காதலன்மேலூடல்	103	60	
122	காந்தளணிமலர்	34	19	
123	காமரம்பயினீரமதுகரம்	162	91	
124	காமருருவங்கலந்தேன்	101	59	
125	காமருவபொற்கரூடியார்	199	108	
126	காமருவபொற்கரூடியார்	71	41	
127	காமலைவென்றேன்	134	77	
128	காய்க்கிரோனுக்கு	217	117	

No.	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
129	காரணமின்றிமலயா ...	94	55	
130	காரார்கொடிமுல்லை ...	104	61	
131	காளிகைமென்மொழி ...	112	66	
132	கார்க்குலமும்பாய் ...	90	52	
133	காலையுமாலையுங் ...	129	75	
134	கானயானைகைவிடு ...	34	19	
135	கானவாரணமரியவாயின ...	193	105	
136	கானற்கயவாம் ...	73	42	
137	கானிமிர்த்தாற்கண்பளி ...	23	12	
138	குடபால்வடபால் ...	205	111	
139	குமரிஞாயில் ...	25	13	
140	குரலார்க்குலாள் ...	145	84	
141	குழைபொருத்தீண்டு ...	51	29	
142	குழையருகுதாழ் ...	47	27	
143	கூடம்விரவிக்குறை ...	216	117	
144	கைகாந்தள்ளவாய்க்குமுதம் ...	60	34	
145	கைகதளிராற்கொங்கை ...	62	35	
146	கைநெரித்துவெய் ...	114	67	
147	கைபிசையாய் ...	115	67	
148	கொக்கொக்கூம்பும் ...	171	95	இருக்குறள்.
149	கொங்கமுகையாக ...	57	32	
150	கொடியார்கொடியார் ...	147	58	
151	கொண்டல்கொண்டலர் ...	150	86	
152	கொண்டன்மிசைசமுழங்க ...	199	108	
153	கொல்வியம்பொருப்பனை ...	160	90	
154	கோடாராவிப்பாற்கு ...	167	92	
155	கோட்டந்திருப்பு ...	127	74	
156	கோவலர்வாய் ...	88	51	
157	கோவளர்ப்பன ...	163	91	
158	கௌவவிவினிதொநீர் ...	40	22	
159	சங்கந்தாட்டுணரந்தா ...	194	106	
160	சந்தனத்திற்செந்தழல் ...	46	26	
161	சரியும்புணசங்கு ...	70	40	
162	சலமேதோசங்கந்தா ...	194	106	
163	சிலைவிலங்குநீள்புருவஞ் ...	12	6	
164	சிறைப்பிவுப்புக்குல ...	125	72	
165	சீதமதியினோயும் ...	43	24	
166	சீலத்தான்னானத்தாற் ...	190	103	
167	சுட்டிக்கூருவுவமை ...	139	80	
168	சுற்றுவிற்காமனுஞ் ...	91	52	
169	சுழுந்துமுரன்றண ...	31	17	
170	செங்கமலநாட்டஞ் ...	75	43	
171	செங்கமலமும்வாய்குவிய ...	211	114	
172	செங்கரங்களாநீர் ...	119	70	
173	செங்கலசக்கொங்கை ...	24	13	

No.	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
174	செந்திருவந்திங்களும்	...	47	27
175	செம்மைமாமலரும் ...	...	50	28
176	செருமானவேற்சென்னி	...	19	10
177	செல்கைதிருவுளமேல்...	...	81	47
178	செல்லுநெறியணைத் ...	...	79	46
179	செவ்வாய்த்தளிரு	...	58	35
180	செவ்வாய்நகையரும்ப	...	59	34
181	செவ்வானன்னமே	...	33	18
182	செறுநர்த்தேய்த்த	...	33	18
183	சென்றசெவியளக்	...	89	52
184	சேந்தனவேந்தன்	...	70	40
185	சேர்ந்தபுறவினிரை	...	113	67
186	சேற்றுவளர்தாமமா	...	138	80
187	சொல்லமொழிதளர்	...	112	66
188	சொன்னநாளிது	...	155	88
189	சோகமெவன்கொலிதழ்	...	14	7
190	சோதியரவிகரத்தா	...	126	73
191	சோலைப்பயிலுங்	...	129	75
192	தசநான்கெய்திய	...	25	14
193	தண்கவிகையாலும்	...	84	49
194	தண்டிறைநீர்நின்ற	...	135	78
195	தண்ணளிசேர்ந்தின்	...	97	56
196	தண்பொருநைச்	...	211	114
197	தண்மதிக்குந்தோலா	...	60	34
198	தண்மலர்வில்லிதன்	...	186	101
199	தத்தித்தாது	...	171	95
200	தம்புரவுழுண்டோர்	...	107	62
201	தம்மாற்பயன்றாக்	...	92	53
202	தலையிழுந்தானெனவ்	...	88	51
203	தவிராமதுவண்களி	...	123	71
204	தளிபெற்றுவகியதண்	...	37	21
205	தள்ளாவிடத்தேர்	...	120	70
206	தாதளவிவண்டுடு	...	{ 41 136	23 79
207	தாதொன்றுதாமமாயே	...	40	22
208	தாமானாண்மலருந் ...	...	41	23
209	தாமாயயன்றுமுகமே ...	...	38	21
210	தாமாவாவாண்முகத்து...	...	36	20
211	தாயாயாளாராயா	...	170	94
212	தாயேயாநோவவா	...	184	100
213	தானேயுவமைதனக்கு	...	136	79
214	திங்கணுதல்வியர்	...	114	67
215	திங்கன்சொரிநிலவு	...	99	58
216	திருமருவுதண்மதிக்கு	...	46	26
217	திருமுகம்போன்	...	42	23

No	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
218	தீயின்றிவேந்தமியோ ...	...	93	54
219	துடித்துத்தடித்துத் ...	...	175	96
220	துறவுளவாசான் ...	...	71	41
221	துறைவாதுறைவார் ...	...	142	82
222	துணிவருநீர் ...	...	16	8
223	தெம்முணையிடத்திற் ...	...	32	18
224	தெய்வம் விருந்தொக்க	...	214	116
225	தெரிவருங்காதலிற் ...	...	195	106
226	தெற்குக்குடக்கு ...	...	204	111
227	தென்மலையின்மான் ...	...	211	114
228	தென்றவனங்கன் ...	...	70	40
229	தேங்கானன்முத்தலைக்குந் ...	...	143	83
230	தேனக்கலர்கொன்றை ...	...	58	33
231	தொல்லைமறைதேர் ...	...	128	74
232	தோடுகொண்டளிமுரான் ...	...	153	88
233	நலத்தைக்கொட்டவிரு ...	...	161	90
234	நல்லார்க்கட்டப்பட்ட ...	...	68	39
235	நல்விணைநாற்கால் ...	...		100
236	நளிதடத்தவல்வியின் ...	...	48	27
237	நறவேந்துகோதை ...	...	118	69
238	நறைகமழ்தார் ...	...	117	69
239	நன்றுதீதென்றுணரா ...	...	43	24
240	நாடகவழக்கும் ...	...	215	116
241	நாட்டந்தமூறக் ...	...	53	30
242	நாண்போலுந்தன் ...	...	115	67
243	நாநாநாதங்கூடிசை ...	...	168	94
244	நிதியந்தஞ்சு ...	...		25
245	நிலாயாநிலாயாமணி ...	...	151	87
246	நிலஞாம்விசும்பா ...	...	118	69
247	நிழந்தோபமல்க ...	...	{ 45 138	25 79
248	நினையாநினையா ...	...	144	83
249	நினைவரியபலபுகழா ...	...	131	76
250	நின்னுழையேநின்முகம் ...	...	49	28
251	நீத்தொழில்ந்த ...	...	184	99
252	நீலப்புருவங்குனிய ...	...	53	30
253	நீலமணிமிடற்றன் ...	...	29	16
254	நீவாதமாதவாதாமோ ...	...	180	98
255	நுமதுபுனிலவியிவரிவை ...	...	174	96
256	நேரிழையார்க்கந்தலி ...	...	192	105
257	பகல்வெல்லுங் ...	...	171	95
258	பணிபவந்தன ...	...	165	92
259	பண்டுபுரமெரித்ததி ...	...	98	57
260	பதுமங்களிக்குமளியு ...	...	91	52
261	பத்தித்தகட்டகரை ...	...	30	17

திருக்குறள்.

திருக்குறள்.

No.	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
262	பரவிநாடொறும்படிய...	154	88	
263	பருவமாகவிதோ	178	97	
264	பல்பொருட்கேற்பி	7	4	
265	பவளத்தன்னமேனி	32	18	
266	பவளம்போலுஞ்	138	80	
267	பாடல்பயிலும்பணி	109	64	
268	பாயாதவேவங்கை	94	55	
269	பாரிபாரியென்று	69	39	
270	பாலன்றனதுருவா	76	44	இயற்பா.
271	பாலினிடைநீலமணி	49	28	
272	பாலையாட்தன்னிற்	147	85	
273	பால்போலுமின்சொல்	36	20	
274	பாற்பகையிழந்த	138	79	
275	பிரர்க்கின் னமுற்பகல்...	13	7	திருக்குறள்,
276	பிரர்செல்வங்கண்டாற்	132	76	
277	பிறனில்விழூவோர்	132	80	
278	புகைத்தகைச்சொற்	178	97	
279	புயலேபுறம்பொதிந்து	203	100	
280	புஞ்சலுகுனித்து	63	36	
281	புலிநாவன்ன	138	80	
282	புறத்தனழுரண	71	41	
283	புறந்தந்திருளிரிய	86	50	
284	புன்னூட்கோமானும் ..	92	53	
285	புங்காவிற்புள்ளளாடுங்கும்	134	77	
286	புட்டாதவிற்குனித்த	94	55	
287	புனைரந்தாமேகலைதா	194	106	
288	புண்டாங்குகொங்	129	75	
289	புதலத்துளைல்லாப்	85	50	
290	புமகள்யார்போவாஜீ	183	99	
291	புவாளைநாறுநீ	180	98	
292	பெரியோருழழுயும்	133	76	
293	பெரும்பெயர்க்கீகாலனி	33	18	
294	பொங்களகமல்ல	65	38	
295	பொங்கிச்செறிந்து	99	58	
296	பொய்ம்மைநெறிதீர்	79	46	
297	பொய்ம்மையுடன்	105	61	
298	பொய்யாமைபொய்யாமை	13	7	திருக்குறள்.
299	பொய்யுஹாயாநண்	87	51	
300	பொற்புடையமாதர்	191	104	
301	பொற்றாணில்வந்தசுடர்	189	103	
302	பொன்னிவளநாடன் ...	107	63	
303	போதுந்தளிரும்புஜீ	130	75	
304	போர்வேவின்வென்ற	131	76	
305	மண்டபத்துமாணிக்க	216	117	
306	மண்ணகன்றுதன்	117	78	

No.	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
307	மண்படுதோட்கிளி ...	100	58	
308	மதநவிராகாவாமா ...	188	102	
309	மதரரிக்கண்சிவப் ...	77	45	
310	மதுப்பொழிதார் ...	110	64	
311	மதுமசிழ்ந்தமாதர் ...	64	37	
312	மயில்களிக்குமிவண் ...	112	0	
313	மயில்போன்மடப்பிடி ...	138	80	
314	மரகதச்சோதியுடன் ...	215	117	
315	மரு வினவருள்ளத்தே ...	182	99	
316	மலயத்துமாதவனே ...	46	26	
317	மலர்மலிசோலை ...	186	101	
318	மலர்வாவிபோல் ...	45	25	
319	மலிதேரான்கச்சியுமா ...	90	52	
320	மலையிற்பபிலா ...	67	39	
321	மலையின்லைச்சடவி ...	102	60	
322	மலையுமலையுமசிழ்ந்து ...	147	85	
323	மல்லனிந்ததோளாயி ...	81	47	
324	மழிலவாய்நவலி ...	68	39	
325	மழுமயார்கொடைத்தடக்கை	146	84	
326	மறுப்பாயின்றவாண்மதி	39	22	
327	மறைநுவல்கங்கை	159	90	
328	மனமேங்குழழை	149	86	
329	மனுப்புவிமேல்	118	69	
330	மனைக்குவிளக்க	72	41	
331	மன்றற்குழலாருயிர் ...	68	39	
332	மன்னவர்க்குநாய்போல் ...	54	31	
333	மன்னவர்சேயா ...	77	45	
334	மன்னுமான்மான் ...	172	95	
335	மாடுபயிலும்	207	112	
336	மாதருமைவாய்மழை ...	108	63	
337	மாதருயிர்தாங்க	145	84	
338	மாதர்துவரிதம்	77	45	
339	மாதர்நுழைமருங்கு ...	76	44	
340	மாதவாபோதிவரதா ...	185	102	
341	மாரியன்வண்கை	33	18	
342	மாலைநிலவொளிப்ப	98	57	
343	மாலைமருவிமதி	124	72	
344	மால்கரிகாத்தளி ...	74 202	43 110	
345	மாலையருளாது ...	149	86	
346	மாலையாகவெய்யனங்க	167	93	
347	மாவாநீதாதாநீவரமா ...	188	103	
348	மாற்றத்தாற்கிளை ...	64	37	
349	மானமருங்கண்ணேள் ...	71	41	
350	மானமேநண்ணை ...	175	96	

No.	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
351	மானவாமானவா	...	145	84
352	மாணேர்நோக்கின்	...	17	9
353	மான்மருவிவாளரிகள்	...	72	42
354	மான்விழிதாங்கும்	...	41	23
355	மான்ரேற்றபள்ளி	...	32	17
356	மின்னார்மணிப்பைபழுண்	...	200	109
357	மின்னவான்முன்னு	...	173	95
358	மின்னிகராமாதே	...	116	68
359	மின்னேபொழிவின்	...	83	49
360	முத்தரும்பிச்செம்பொ	...	114	67
361	முத்தக்கூர்த்தன்ன	...	43	24
362	முத்துக்கோத்தன்ன	...	68	39
363	முருகவேன்சூர்மா	...	70	40
364	முல்லைக்கொடிதடி	...	76	44
365	முற்றியழுமகளிர்	...	17	9
366	முன்னஞ்சுடைபோன்	...	73	42
367	முன்னைத்தஞ்சிற்றின்	...	15	8
368	முவாத்தமிழ்பயந்த	...	135	78
369	மூன்றெழுத்துமெங்கோ	...	193	106
370	மெய்யேபொருண்	...	78	46
371	மேயகலவிலினை	...	111	61
372	மேயநலைபூர்து	...	128	74
373	மேருசாபழுமேவுமே	...	185	101
374	மேவிவாழ்வார்மே	...	207	112
375	யாண்டெமாழிதிறம்	...	104	60
376	யாவகையதாயர்க்கு	...	206	112
377	யாவராவிவா	...	206	112
378	யாழியல்வாய	...	176	96
379	யாங்கவென்னேயினை	...	174	95
380	யாணையிரதம்	...	128	74
381	வந்சியர்கோன்	...	216	117
382	வண்ணங்கருகவலை	...	83	49
383	வண்ணங்கின்வடி	...	33	18
384	வண்புயலைக்கீழ்ப்படுத்து	...	190	104
385	வதனமதியமுதய	...	137	79
386	வரியவாங்குமுன்	...	162	91
387	வரிவண்டிநானு	...	72	42
388	வருகம்புளினாம்	...	151	87
389	வருமறைபவழுறை	...	156	89
390	வரையவரையசுரங்	...	148	85
391	வல்லிவதனமதிக்கு	...	65	37
392	வாமானமானமழுபோன்	...	155	88
393	வாயாயாநீகாவாயா	...	180	98
394	வாய்த்தபெருள்	...	82	48
395	வார்புருவங்குத்தாட	...	63	36

No.	Quotation.	Manuscript page.	Printed page.	From what book.
396	வாழ்த்துதலூந்தெய்வ ...	...	...	1
397	வாளரவின்செம்மணியு	52	29	
398	வானகந்தருமிசைய	165	92	
399	வானவர்கடாழ்ந்து	204	111	
400	வானுகிமண்ணேய்	217	117	
401	விச்சாதாரனேனு	125	73	
402	வின்னின்மேற்காவல்	50	28	
403	வியன்ஞாலஞ்சுழ்	72	42	
404	விரவலராய்வாத்வாரா	12	7	
405	விரிந்தமதிநிலவின்	107	62	
406	விரிகடல்சூழ்மேதினி	59	34	
407	விஹாமேவுமதமாய	158	89	
408	விலக்கியல்சிடேலடை	92	53	
409	விலங்கொடுமக்களனையர்	138	80	திருக்குறள்.
410	வில்லேருழவர்	67	39	மூ.
411	விழித்தகுவளைகழி	25	13	
412	விழியேகளிவண்டு	62	36	
413	விளைபொருண்மேல்	80	47	
414	விளைவேறுபடாஅப்	204	110	
415	வெஃகிக்குடியலை	129	75	
416	வெங்கதிர்க்குஞ்செச	92	53	
417	வெண்ணீர்மைதாங்கு	124	72	
418	வெய்யகுரத்தேருன்றி	87	51	
419	வெறிகொளிச்சுட்ட	95	55	
420	வேண்டுருவங்கொண்டு	133	77	
421	வேய்ப்பாபணித்தோன்	32	18	
422	வேலூங்கருவிளையுழ்	43	24	
423	வேரெருருமாதர்மேல் ..	106	62	
424	வேனில்வெயிற்குவர்ந்த	100	59	
425	வைகலும்வைகல்	75 202	43 110	தாலடியார்.
426	வையந்தகழியா	57	33	பொய்கையாழ்
427	வையம்புரக்கும்	65	37	வார்.

11. உதயனகுமாரகாவியம்.

Beginning :

1 - வது.—உஞ்சைக்காண்டம்.

* * *

புரவலனினியனுகிப் புதல்வர்க் ஓர்கொலென்ன
வரமுனியருள்கேட்டு மகிழ்ந்துதன்காயமெல்லாஞ்
சிரசனிமுடியுஞ்சுட்டிச் செல்வர்க்குக்கொடுத்துப்போகி
விரவியதவத்தாக வேண்டுவதென்னவென்றான்.

முனியொடுதங்கைதானே முயன்றிருந்தெய்தினாகம்
தனையெனவெங்கயத்தின் தனையாயேற்றிப்போய்த்தன்
மனனிறைநாட்டடெல்லா மருகனுக்கீந்துபோந்து
முனிவனம்புகுந்துமாமன் முனிவனுய்தின்றதன்றே.

இளமையையிகழ்ந்துமிக்க யினிதநற்குமரனுகி
வளமையிற்செங்கோரன்னை வன்மையினடத்திச்சென்னு
ளிளமையிலனையதேவிக் கிரங்கியசதாணிகள்றான்
உளமலிகொள்கையானவ் வறுதவர்கண்டுரோத்தான்.

அன்புறுவடிசிலுண்டே யற்றைநாளங்கிருந்து
பின்புறுமற்றைநாளி வெழில்களிற்றரசனேறி
நன்புறுசிவிகையேறி நங்கைநால்படையுஞ்சுமுப்
பண்புறுசயந்திபுக்குப் பார்த்திபனினிதிருந்தான்.

உஞ்சைக்காண்டம் முற்றும்.

2 - வது.—இலாவணகாண்டம்.

உஞ்சைநகர்விட்டகன் மூதையனகுமரனுந்
தஞ்சமாய்ச்சயந்தியிற் ரனர்வின்றிப்புகுந்தபி
னென்செய்தனவென்றிட வியம்புதுமறியவே
கொஞ்சபைங்கிளிமொழி தன்கூடலைவிரும்பினான்.

வற்றவேகோமான்கேட்டு வயந்தகன்றன்னோக்கி
அற்றிசைபோது மென்றே யகமகிழ்ந்தினியக்கறி
வெற்றிநாற்படையுஞ்சுமு வெண்குடைகவரிவீச
மெற்றுடன்மிடைந்தசென்ற மூதையனகுமரன்றானே.

இலாவணகாண்டம் முற்றும்.

3 - வது — மகதகாண்டம்.

சயந்தியிலெல்லைவிட்சீச் சாலவுமகதநாட்டுக்
கிழைந்து நன்கெழுந்து செல்ல விரலியினுதயணர்தான்
நயந்ததன்றேவிகாத னன்மனத்தழுங்கிப்பின் னும்
வியந்து நல்லமைச்சர்தேற்றி வெங்கடங்கானம்புக்கார்.
பகையற வெறி

* * * * *

மகதகாண்டம் முற்றும்.

4 - வது.—வத்தவகாண்டம்.

வச்செலவீர
ரங்கயற்கண்ணிதானு மாரழுவியந்தில்லை
கொங்கைநற்பாவவதன்னைக் குணர்ந்துநீபெறுவையின்பு
மிங்குலகெங்குமானு மெழிற்சதன்பெறுவனென்றார்.
நட்புடைக்கற்புமாதர் நால்வருமன்னனுள்ளத்
துட்புடைவிருந்து நாளு மொருகுறையின்றித்தய்த்துந்
திட்புடைமன்னர்வந்து திறையளந்தடிவனங்க
நட்புடைநாட்டையெல்லா நறபதியாண்டுசென்றான்.

வத்தவகாண்டம் முற்றும்.

5 - வது.—நரவாகனகாண்டம்.

எத்திசையடிப்படுத்தி யெழில்பெறச்செங்கோல்செல்லும்
பெத்திசைவேந்தன்றன்னைப் பெருமைபெற்றூனைமன்னர்
விதஸ்தசெய்செனங்கள் மாந்தர் வியந்தடிவனங்கமின் னும்
முத்திசைமாலைத்தத முனிவில்சீர்மயாகையானுன்.

செல்வநற்குமான்சென்று தேவேவந்திரனைக்கண்டு
செல்வநாவாவமழுசை சீர்கொண்டுவனைக்கஞ்செய்து
செல்வனிந்திரன னுப்பத் திருமணித்தேரினேநிச்
செல்வனும்புறம்புகுந்து சிறப்பினேடிருந்தவன்றே.

நரவாகனகாண்டம் முற்றும்.

6 - வது.—துறவுகாண்டம்.

வளங்கெழுவற்றவர்க்கு மன்னியகாதன்மிக்க
வளங்கெழுகற்பினூர்க ஸோதியம்போலுநீரார்
இளங்கிளிமொழியினூர்க ளினிமையினால்வரோடு
துளங்களித்திருமின்மாதுஞ்செஞ்சொலிமடந்தைத்தானும்.

பொற்புடைநன்மாதரைப் புணர்ந்து மேனிதிண்டலும்
அற்புதமாய்க்காண்டலு மானவின் சொற்கேட்டலும்
கற்புடைமனதிலெண்ணிக் காண்கைகரிதாவே
விற்பனன்மாதவர் வேண்டுஞ்சுகந்து யந்தனர்.

தறவுகாண்டம் முற்றும்.

End :

உஞ்சையிக்காண்டந்தனி லுயர்கவி நூற்றீறாட்டும்
மிஞ்சவேயிலாவணத்தின் வீறுயர்முப்பதாகும்
எஞ்சவில்மகதகாண்ட மெழிலுடைமுப்பத்தைந்து
வஞ்சடளோம்பதாகு மரியவற்றவத்திலென்றே.

நறுமலர்மாலைமார்பன் நரவாகனகாண்டந்தனில்
அறுபதுமொன்றுமாகு மாசியதறவுகாண்டம்
அறுபதுமைந்துமாகு மன்புவைத்தோதுவோர்க்குத்
திறவதிகேட்பவர்க்குஞ்சிவகதீயாகுமென்றே.

உதயனகுமாரகாவியம் முற்றும்.

12. ஐங்கு ரு நா று.

Beginning :

மலமேனிவாவிஷம்
பாகத்தொருவ ஸிருதாணிமுற்கிழ்
முவகையுலகு முகிழ்தனமுறையே.

வாழ்த்து. பாரதம் பாடிய பெருந்தேவனூர்.

முதலாவது.—மருதம்.

1-வது.—வேட்கைப்பத்து.

வாழியாதன வாழியவினி
நெற்பலபொவிகபொன்
பெரிதுசிறக்க வெனவேட்டேமே.

எ - து. புறத்தொழுக்கத்திலே நெடுநாளோழுகி யிது தகாதெணத்
தெளிந்த மனத்தனுய் மீண்டுதலைவியொடுக்கி யொழுகாந்த தலை
மகன்றே ழியோடு சொல்லாத யானவ்வாரேழுக நீயிர் நினைத்ததிறம்
யாதென்றாற் கவள்சொல்லியது. [ஆதேனவினியென்பான் சேரமான்-
களிற் பாட்டுடைத்தலைமகன்.] (1)

வாழியாதன வாழியவினி
விளைசுவயலே வருகவிரவல
ரெண்வேட்டோளே யாயேயாமே
பஸ்விதழ்நிலமொடு நெய்தனிகர்க்குந்
தண்டறைபூரன் கேண்மை
வழிவழிசிறக்க வென்வேட்டேமே.

எ-து. இதுவுமது.

* * * *

(2)

புன்வாடுமகளிரிட்ட வொள்ளிமை
மண்வாடுசிமையத் தெருமைகிளைக்கும்
யாண்ஸுரன் மகளிவள்
பாணர்நாரம்பினு மின்கிளவியளே.

எ-து. வாவினேர்த்தபொருட்டு முகம்புகுவான்வேண்டி யியற்பழி
ந்தழித் தலைமகளியற்படமொழிந்ததிறந்தலைமகற்குத் தோழிசொல்
வியது.

(10)

ஏருமைப்பத்து முற்றும்.

1 - வது மருதம் முற்றும்.

—ஓரம்போகியார்.

இரண்டாவது.—நேய்தல்.

1-வது.—தாய்க்குராத்தபத்து.

அன்னைவாழிவெண் டன்னையுதுக்காணர்
கொடிப்பாசடும்பு பரிய ஓர்பிழிய
நெய்தமயக்கிவந்தன்று நின்மகளே
பூப்போலுண்கண்மாலி
நோய்க்குமருந்தாகிய கொண்கின்றேரோ.

எ-து. அறத்தொடுநின்றபின்னர் வகாதற்பொருட்டுப் பிரிந்த தலை
மகன் வகாவொடுபுகுந்தவழித் தோழிசைவிவிக்குக்காட்டிச் சொல்லி
யது.

* * * *

(1)

10 வது.—வளைப்பத்து.

கடற்கொடுசெறிந்த மயிர்வார்முன்கை
கழிப்புத்தொடர்ந்த விரும்பல்கூந்தற்
கானன்ஞாழற் கவின்பெறுதழையன்
வணயரமகளிரினரியலொன்
ஞிறையருந்துசங் கொண் பெடாழித்தோளே.

எ - து. நின்னாற்காணப்பட்டவ ளைவிடத் தெத்தன்மையளைஞ்று
வினுயபாங்கற்குத் தலைமகன்கூறியது. (1)

வலம்புரியுமுத வார்மணவடைகளை
பிலங்குகதிர்முத்த மிருள்கெடவிமைக்குந்
துறைகெழுசொன்கநீதந்த
வறைபுனல்வால்வளை நல்லவோதாமே.

எ - து. இது வலையாது வந்தொழுகுந் தலைமகன் நலைமகட்கு வளை
கொண்டுவந்துகொடுத்துழிப் பண்டையிவளைபோலாவாய மெவிந்
துழிநீங்க நலதுறையவோ விவையெனத் தலைமகன் மெவினு.

வளைப்பத்து முற்றும்.

2-வது நெய்தல் முற்றும்.

—அம்முவனுர்.

மூன்றுவது.—துறீசி.

* * * *

அவங்குமழைபொழிந்த வகனகனருவி
யாடுகழையடுக்கத் திழிதருநாடன்
• பெருவரையன்ன திருவிறல்வியன்மார்பு
முயங்காதுகழிந்த நாளிவன்
மயங்கிதழ்மழைக்க ணகவிழுமன்னுய்.

எ - து. நொதுமலர்விளாவின்கட் டோழிசெவிவிக்கறத்தொடு நின்
றது. * * * *

(10)

மஞ்சங்குப்பத்து.

மயிலாச்சுடுமஞ்சங்குயிரட்டுந்
துறுகல்லடுக்கத் ததுவேபளைத்தோ
ளாய்தழைநுடங்குமல்குற்
காதவியுறையு நனிநல்லூ ரோ.

எ - து. வகாவிடைவைத்துப் பிரிந்து மீள்கின்ற தலைமகன் சொல்
வியது. * * * *

(1)

கொடிச்சிகூந்தல் போலத்தோகை
மஞ்சிறைவிரிக்கும் பெருங்கல்வெற்பன்
வந்தனன்னிர்ந்தனர் கொடையே
யந்தீங்கிளவிபோய் நின்சிறப்பே.

எ-து. தலைமகன் ரூணேவாடுவேண்டிவிடச் சுற்றத்தார்கொடை
நேராத்தன்மை தலைமகட்குத்தோழி சொல்லியது. (10)

மஞ்சைகுப்பத்து முற்றும்.

3 - வது குறிஞ்சி முற்றும்.

கபிளர்.

நான்காவது.—பாலை.

1-வது.—செலவழுங்குவித்தபத்து.

மாலபொள் ளொத்திரத்துமையில
வாலினரருஞ்சரஞ்செலவோர் சென்னிக்
கூட்டுமல்வரையாயின
மைவாநாடவருந்துவள் பெரிதே.

எ - து. பிரிவணர்த்தப்பட்ட தோழி தலைமகற்குச்சொல்லியது. (1)

அரும்பொருள்செய்வினை தப்பற்குமுரித்தே
பெருந்தோளருங்கை தகைத்தற்குமுரியள்
செல்லாயாயினே நன்றே
மெல்லம்புலம்ப விவளமுப்பிரிந்தே.

எ-து. பொருள்வயிற்பிரியுந் தலைமகன் பிரிவடன்படுக்கவேணுமெ
ன்றுஞக வவற்குத் தோழி சொல்லியது. (2)

* * * * *

மன்னரன்னமரவந்தழீஇ
மகளிரன்னவாடுகொடி நுடங்கு
மரும்பதங்கொண்ட பெரும்பதவேணிற்
காதல் புனர்ந்தன ராகியாய்கழல்
வெஞ்சினவிறல்வேற் காளையொ
ஷ்ண்றுபுகுதருமென வந்தன்றுதாதே.

மறுதரவுபத்து முற்றும்.

4 - வது பாலை முற்றும்.

—ஒதலாந்தையார்.

ஐந்தாவது.—மல்லை.

1-வது.—செவிலிகுற்றுப்பத்து.

மறியிடைப்படுத்த மான்பினைபோலப்
புதல்வைனையிவண தாஞகந்று
மினிதுமன்றம்மவவர்க்கிடக்கை முனிவின்றி
நீர்நினற வியலகங்கவவுஇய
வினுமும்பரும் பெரலருங்குஷாத்தே.

எ-து. கடிமணைச் சென்றுவந்த செவிவி யுவந்தவள்ளத்தாளாம் நம்முயக்குச் சொல்லியது. இனிவருகின்ற பாட்டொன்பதினுள் முதலெட்டினுக்கு மிங்கொக்கும். (1)

End :

பத்தாவது.—வரவுசிறப்புரைத்தபத்து.

காரதிரகாலையா மொவின்றுநலிய
நொந்துநொந்துயவுமுள்ளமொடு
வந்தனனமடைந்த நினதொவிழாந்தே.

எ-து. விணமுற்றிப்புகுந்த தலைமகன் நலைவிக்குச் சொல்லியாது.

* * * * *

கொன்றைப்பூவிற் பசந்தவண்கண்
குன்றைநெஞ்செனக் குவளைபோலத்
தொல்கவின் பெற்றன விவட்கெவல்பொரா
வியனெடும் பாசறைநீடிய
வயமான்ரேன்றீவந்தமாறே.

எ-து. விணமுற்றிவந்த தலைமகற்குத் தோழிசொல்லியது
வரவுசிறப்புரைத்தபத்து முற்றும்.

முல்லை முற்றிற்று.

—பேயன்.

13. ஐந்தினையெழுபது மூலமும் உரையும்.

முதலாவது.—துற்கீசி.

Beginning:

அவரைபொருந்திய பைங்குரவேணவ்
கவரிமடமாகதூஉம் படர்ச்சாரம்
கானகநாடமறவல் வயங்கிமூக்
கியானிடைநின்றபுணை.

என்றது - தோழி தலைமகன் வரைவுகடாயது. (இதன் பொருள் அவரைபொருந்திய கதிரையுடைய பசுந்தினைக்கவரி மடமாகதுவாற் ன்ற படர்ந்த சாரல்லையுடைய கானகநாடனே! மறவாது நினைப்பாயாக வயங்காநின்றவணியினை யுடையாட்கியான இவுநின்றபுணை, என்ற வாறு.

* * * * *

End :

சிறுமீன்கவுட்காண்ட செந்துவிநாராய்
 இறுமென்குரலுவின் பிள்ளைக்கேயாகி
 நெறிநீரிடுங்கழிச் சேர்ப்பனகன்ற
 நெறியறிதிமின்றவுநீ.

நெய்தல் முற்றும்.

மூவாதியார் செய்த ஜூந்தினையெழுபது முற்றும் :

14. கல்லாடும்.

Beginning :

பாயிரம்.

வினையகர்வணக்கம்.

திங்கண்முடிபொறுத்த பொன்மலையருவி
 கருமணிகொழித்த தோற்றம்போல
 விருகவுள்கவிழ்த்த மதநதியுவட்டின்
 வண்டினம்புராஞ்சு வயங்குபுகர்முகத்த !
 செங்கதிர்த்திரவௌழு கருங்கடல்போல
 முக்கண்மேற்பொங்கும் வெள்ளமெறிகடத்த !
 பெருமலைச்சென்னியிற் சிறுமதிகிடந்தெனக
 கண்ணருள்நிறைந்த கவின்பெருமெயிற்ற !
 வாறிரண்டருக்க ரவிர்கதிர்க்கனலும்
 வெள்ளைமதிமுடித்த செஞ்சடையொருத்த
 னுடலுயிராட வாடுறுமணலமுந்
 தென்கீழ்த்திசையோன் ரெறுதருதீய
 மூழித்தீப்படர்ந் துடற்றுபுசிகையும்
 பாசக்கரகம் விதியுடைமுக்கோன்
 முறிக்கலைச்சுருக்குக் கரம்பெறமுனிவர்
 விழிவிடுமெரியுஞ் சாபவாய்நெருப்பு
 நிலைவிடுப்பட்டராது காணியினிலைக்கச்
 சிறுகாற்றுழலு மசைக்குழழச்செவிய !
 ஆம்பன்முகவரக்கன் கிளையொடுமறியப்
 பெருங்காற்றுவிடுத்த நெடும்புழூக்கரத்த !
 கருமிடற்றுகடவுளைச் செங்கனிவேண்டி
 விடங்கொண்ஞாலத்து வலங்கொலும்பதத்த

குண்டுதீருடத்த நெடும்பாரொண்ணமு
 மெண்ணுவிலக்கமொடு நண்ணிடுதயரமு
 மளந்துகொடுமுடித்த னின்கடனுதவின்
 வரியுடல்சூழக் குடம்பைநூற்றிப்
 போக்குவழிப்படையா துள்ளுயிர்விடுத்தவி
 னறிவுபுறம்போய வுண்டதுபோலக்
 கடற்றிலாசிறுகமலக்குதயர்காட்டு
 முடவெனும்வாயிற் சிறைநடவுபுக்குப்
 போகாதுணங்குறும் வெள்ளறிவேமு
 மாரணம்போற்றுநின் காலுறவணங்குதுங்
 சான்முகமேற்ற துளைகொள்வாய்க்கறங்கும்
 விசைத்தநடைபோகுஞ் சகடக்காலு
 நீட்டிவலிதள்ளிய நெடுங்கயிற்றாசலு
 மலமருகாலு மலகைத்தேருங்
 குறைதருபிறவிய னுறைதருகலக்கமு
 மென்மனத்தெழுந்த புன்மொழித்தொடையு
 மருள்பொழிகடைக் கண்டாக்கித்
 தெருஞுறவைய முடிப்பையின்றனவே.

* * *

பொதியப்பொருப்பன் மதியக்கருததினைக்
 “கோங்குதேர்வாழ்க்கை”சிசேந்தமிழ்கூறிப்
 போற்குவைதருமிக் கற்புடனுதவி
 யென்னுளங்குடிகொண் டிரும்பயனளிக்கும்
 கள்ளவிழ்குழல்சேர் கருணையெம்பெருமான்.

* * *

மாறனும்புலவரு மயங்குறகாலை
 முந்தறும்பெருமறை முனைத்தருள்வாக்கால்
 “அப்பீணந்தினை” யென்றறுப்பதுதுத்திரங்
 கடலமுதெடுத்துக் கையில்வைத்ததுபோற்
 பரப்பின்றமிழ்ச்சுவை திரட்டிமற்றவர்க்குத்
 தெளிதரக்கொடுத்த தென்றமிழ்க்கடவுள்.

* * *

புண்ணியக்கல்வி யுண்ணிகழ்மாக்கள்
 பரிபுரக்கம்பலை யிருசெவியுண்ணுங்
 துடக்கோம்சேரன் கிடைத்திதுகாண்கென

மதிமலிபுரிசைத் திருச்சுக்கங்காரி
யன்புநுத்தரித்த விள்ளிசைப்பாணன்
பேற்றிகோகேக்கேன ஏறவிடுத்தருளிய
மாதவர்வழுத்துங் கூடற்கிறவன்.

* * *

End :

வளைந் தநின் ருடற்று மவிகுளிர்க்குடைந்து
முகித்துகின்மூடி மணிநெருப்பனைத்துப்
புனமெரிகாரகித் புகைபலகொள்ளுங்
குளவன்வீற்றிருந்த வளர்புகழிக்குன்றமும்
புதவுதொட்டெனத்தன் புயன்முதிர்காரத்தினை
வரன்முறைசெய்த கூன்மதிக்கோவந்
தெய்வமறைத்த செழுந்தமிழ்ப்பாடலு
மைந்தினிற்பங்குசெய் தின்புவளர்குடியுந்
தவலருஞ்சிறப்பொடு சால்புசெய்தமைந்த
முதுநகர்க்கூடலுண் மூவாத்தனிமுத
கேள்விசைமுதவி வாயிரங்கிலோத்த
கானங்காட்டும் புள்ளடித்துணையினர்
பட்டடையெடுத்துப் பாலையிற்கொளுவிக
கிளையிற்காட்டி யைம்முறைகிளத்திக்
குராஹ்பாணியு நெய்தவிற்குமட்டி
விளாரியெடுத்து மத்திமைவிலக்கி
யொற்றைத்தாரி யொருநரம்பிரட்ட
விழுந்துமெழுந்துஞ் செவ்வழிசேர்த்திக்
குருவிவிண்ணிசைக்கு மந்தரக்குவிதம்
புறப்படுபொதுவுடன் மூல்லையிற்கூட்டி
விரிந்தவங்குவிந்தவும் விளாயில்வைத்துத்
தூங்கலுமசைத்தலுந் துள்ளலுமொவித்தலு
மாங்கவைநான்கு மணியுழையாக்கிப்
பூரகங்கும்பகம் புடையெழுவிளாரி
துத்தந்தாரங்கைக்கிலோயதனுக்
கொன்றினுக்கேழு நின்றுநனிவிரித்துத்
தனிமுகமலர்ந்து தம்மிசைபாடக்
கூடியுந்துள்ள வாடியநாயக
னினையடியேத்து மன்பினர்க்குதவந்
திருவறம்வந்த வொருவன்றதுக

வின்பமுயியற்கையு மிகழாக்காமமு
மன்புஞ்சுளு மனியுறத்தந்தென்
பென்சுமுந்துயிலு நினோவுமுள்ளமு
நாணமுங்கொண்ட நடுவினரின் னுங்
கொள்வதுமுளதோ கொடுப்பதுமுளதோ
செய்குறியினியவாயிற்
கவ்வையிற்குறுவிர் மறைகள்விட்டெமக்கே.

கல்லாடம் முற்றிற்று.

15. நளவெண்பா.

நாமகாராசா சுரித்திரம்.

Beginning :

தழைவிரிகடுக்கைமாலைத் தனிமுதற்சடையிற்குஞ்
குழவிவெண்டிங்களிற்ற கோட்டதுகுறையென்றெண்ணிப்
புழைநெடுங்கரத்திற்பற்றி பொற்புறவினைத்துநோக்கு
மழைமதகளிற்றின்செய்யமலரடிசென்னிலைப்பாம்.

வெண்பா.

மதிகுலத்தில்வந்தநன் வள்ளல்புகழைத்
துதிமிகும்வாசகமாய்ச்சொல்ல - நிதிமிகுத்த
வெற்பகத்திற்பாரதத்தை வெண்மருப்பினுலெழுதுங்
கற்பகத்தின் பொற்பதமேகாப்பு.

வள்ளல்நளன்புகழை வாசகமாகப்புகல
உள்ளமகிழ்வாகி யுவகையருள்—வெள்ளனமே
வேதாவின்றேவியே மெய்யானவாக்குதவும்
மாதாவே நீதுணையாவா.

வேவள்கடம்பன் விசாகனுமையீன்ற
பாலன் குறத்திபதம்பணிந்த—வோலனமிற்
பன்னிரண்டுகண்ணன் பசுமைமயில்லீரன்
என்னிரண்டு கண்னுக்கிமை.

ஈசன்பரமன் இறைவன்கயிலாச
வாசனுமையாள் மணவாளன்—தேசமரா
ஆளகண்டனே யென்றபயமிட நஞ்சையுண்ட
காளகண்டன் ரூளிலைகள்காப்பு.

நீதினளன் காதயை ரெஞ்சமேவாசகமா
ஒதினார்தம்மை யொருகாலு—மேதினியில்
வெய்யகவியனுகான் வெவ்வினையெல்லாத் தீரும்
வையந்தனையானுவார்.

கண்ணன் முகுந்தன் கருணைகரமேக
வண்ணன் பூமாது மனைவாளன்—வெண்ணென்டுண்ட
வாயனபயமென வந்தடைந்த பாண்டவர்ச
காயன்றிருவடிகள்காப்பு.

ஐன்றும் யுகத்தின் முடிவின்மதிகுலத்திற்
ஒரேந்றியபாண்டு சுதன்சருமன்—தென்றிச்சுந்தார்
வீமசேனனர்ச்சனன் நகுலசகதேவன்
காமருவந் தேவிபாஞ்சாவி.

ஐவருந்து ரோபதையு மம்மான்சகுனிக்குக்
கைவருஞ்சுதாலவனிகைவிட்டு—மெய்வருந்திக்
காட்டிற்றிரிகின்ற காலத்தில்வேதத்தை
நாட்டுமூனிவந்தானயந்து.

(வசனம்) யுகத்திலே துவாபரயுகமுடிவிலே சந்திரகுலத்திற் பிற
ந்த பாண்மெகாராஜன் புத்திரர்களான தருமபுத்திரமகாராசன், வீம
சேனன், அர்ச்சனன், நகுலன், சகாதேவன் இவர்களைவருக்குந் தேவி
யான துரோபதியுந் தரியோதனன் வஞ்சனைச்சுதாட பாண்டவாள்
நாடிமுந்து வனவாசஞ்செய்கின்ற நாளையிலே ஒரு நாள் வேதவியாச
மகாரிஷியும் அவருடைய சீங்கர்களும் இந்தப் பஞ்சபாண்டவர்களிரு
க்கிற வனத்துக்கு வந்தார்கள்; அவர் வருகிறதைக்கண்டு தருமபுத்தி
ரருந் தம்பிமார்களு மெதர்கொண்டுபோய் அஷ்டாங்கயோகபஞ்சாங்க
நமஸ்காரஞ்செய்து அர்க்கியபாத்திய தீர்த்தமாசமன முதலான உப
சாரங்கள் செய்து வேதவியாசஸா ஆசனத்திலெழுந்தருளச்செய்து தரு
மபுத்திரமகாராசன் சொன்னவெண்பா.

மறைமுதவ்வ நீரிங்கேவந்தருளப்பெற்றேன்
பிறவிப்பெருந்துயரமெல்லா—மறவே
பிழைத்தேனேயென்று னப்பேய்முலையுண்டானே
யழைத்தேவல் கொண்டவரசு.

(வசனம்) நாலுவேதங்களையும்போகச்செய்தவரோ! நீரிங்கே வர
த்தக்கதாகத் தரிசனஞ்செய்து என்னுடைய பிறவித்துன்பங்களை யெ
ல்லாம் நீங்கிச் சுகம்பெற்றேனென்றான்; என்றவுடனே வேதவியாச
ரும் தருமபுத்திரருக்கு ஆசிர்வாதஞ்செய்து சொன்னவெண்பா.

மெய்த்திருவந்துற்று லும் வெந்துயரம்வந்தாலும்
ஒத்திருக்கு சென்சத் துரவோனே—சித்தம்
வருந்தியவாறே நென்றுன் மாமறையினுள்ளாந்
திருந்தியவா மெய்த்தவத்தான் ரேர்ந்து.

(வசனம்) இன்பம் வந்தாலுந் துன்பம் வந்தாலும் மணதுக்குச் சரியாக நினைக்குந் தைரியமுள்ள நீ ரிப்போ மனதுகலங்கி யிருக்கிறதே தென்பார். அப்படிக்கு வேதவியாசர் கேட்டமாத்திரத்திலே தரும புத்திரமகாராசன் சொல்லுகிறோர்; எங்கள் பூர்வோத்தரங்களைல்லாந் தேவரீரயியாத காரியமொன்றுள்ளதோ, முன்னடந்த காரியங்களிருக்க ட்டும்; இப்போது துரியோதனை நெங்களைத் தன் கிருகத்துக்கழைப்பித்து வினோயாட்டுப்போலே சகுணியுடனே வஞ்சனைச்சுதாடச் செய்து எங்கள் செல்வத்தையு மிராச்சியத்தையும் பறித்துக்கொண் டெங்களுக்கு ஸ்திரியானது ஓராபதையையு மானபங்களுச் செய்து பின்னையும் பனிரண்டு வருஷம் வனவாசமு மொருவருஷ மக்கியாதவாசமுஞ்செய்து வரச் சொல்விக் காட்டிலே யோட்டிவிட்டான். எங்கள் சமர்த்தெல்லாம் விர்தாவாய்ப் போய்விட்டதேயென்று தர்மராசன் சொன்ன வெண்டா.

* * * * *

End :

எழுந்தான்றரும் னினோகுருடன்று னும்
விழுந்தான்வினாரமிக்க—செழுந்தாளி
வெந்தையே யென்றுயரமெல்லாமினிமறந்தேன்
சிந்தைகளிப்புற்றேன் தினம்.

(வசனம்) தருமபுத்திரருந் தம்பிமாரும் வேதவியாசர் பாதத்தில் நூமங்காரங்செய்து எங்கள் பிதாவுக்குப் பிதாவே எங்கள் வியாகுல மெல்லா மின்றுடனே மறந்து விட்டோம்; மகாசந்தோஷமாச்சுது இந்த நளன்சரித்திரத்தைத் தேவரீர் திருவாக்கினு வமிர்தபானம்போற் கேள் விப்பட்டு மனதானந்தபூரிதமாச்சுதென்று தருமபுத்திரர் சொல்ல வேதவியாசர் சொன்ன வெண்பா.

சத்தியவரிச்சந்த்ரன் தசரதராமன்முதலா
யெத்தனைபேரின்பதுன்ப மெய்தினா—ரத்தனையுஞ்
சொல்வேன் கேளன் றுஹாத்தான் தூயவியாசமுனி
வில்வேற்றருமனுக்கு மேல்.

(வசனம்) சத்தியவரிச்சந்திரன் தசரதபுத்திரனுன ராமபத்திரசா மி யிவர்களந்தச் சரித்திரங்களுஞ்சொல்லுகிறேன் கேளன்று தரும புத்திரருக்கு வேதவியாசர் சொல்லுகிறோர், எ-று.

இந்த நளன்கதையை யாவர்படித்தாலும்
சந்ததிகளுண்டாய்த் தழைத்தோங்கிப்புந்தி
மகிழ்வாகிநீரே வாழ்வார்மிகவுந்
திகழ்வார் பரகதியைச்சேர்ந்து.
பண்பாம் வியாசனூர்பாண்டவர்கள் கேட்கவே
நண்பாவுக்காத்த நளன்கதையை—வெண்பாவால்
யாவர்களுங்கேட்க வினிதாய்ப்புக் கீழ்த்தீ
நாவலர்முன்சோன்னும் நயந்து.
நளவெண்பா வுரையுடன் முற்றிற்று.

15a. நெடுதம் மூலம்.

Beginning :

தழைவிரிகடுக்கைமாலைத் தனிமுதற்சடையிற்கும்
குழவிவெண்டிங்களிற்ற கோட்டது குறையென்றெண்ணிப்
புழைபெடுங்கரத்தாற்பற்றிப் பொற்புறவினைத்துநோக்கு
மழைமதக்களிற்றின் செய்ய மலரடிசென்னிவைப்பாம்.

வேகமாநெறி செய்யும் வினைகளுந்
தாகபோகம் விடாத தளர்ச்சியிடு
சோகவாரியினால் வருதுன்பமும்
போகவாளைனமுகத்தனைப் போற்றுவாம்.

நிலவுபொழிதனிக்கவிகை நிடதர்கோன் புகழ்ச்சரித நெடுநீர்வைப்
பிற், புலவர்களியமுதொழுகு புது மொழிகட்டுணைத் தமிழாற்புனைதல்
செய்தான், வலனுயர்த்தவண்ணலுஞ்சேல் வான்ரெடுபொற்கோட்டி
மைய வகையிற்றிட்டி, யலர்தலைமாநிலம் புரக்குமதிஹீராமனிகவர
ாலே.

கருவிமாமழை கலைமகளுருவெனவிளங்கி
யிருவிசும்பிடைப்படர்ந்து சென்றினமணி கொழிக்கும்
பரவைவெண்டிலாமேயெந் துயர்ப்பனிவகையுபிர்த்த
வுருவுவோடரித் தடங்கணேஞ்சுருக்கொடுமீண்ட.

End :

ஆழிகுழுப்புவி முழுவதுமாழியொன்றுருட்டி
வாழிநல்லறம்புரிதரு மகம்பவவாற்றிச்
குழிமால்வகை பிடருறுசுமையொழித்தாறப்
பாழியம்புயத்தலகெலாம் பரித்தினிதுறைந்தான்.

அரசாட்சிப்படலம் முற்றும்.

ஆகவிருத்தம் 1166.

16. நீதித்திரட்டு.

அறத்துப்பால்.

1.—கடவுள்வாழ்த்து.

Beginning :

மதிமன்னுமாயவன் வாண்முகமொக்குங்
 கதிர்சேர்ந்த ஞாயிறுசக்கரமொக்கு
 முதுநீர்ப்பழனத்துத் தாமாகாத்தாளி
 வென்திர்மலர்மற்றவன் கண்ணைக்கும்பூவைப்
 புதுமலரோய்க்கு நிறம்.

நான்மணிக்கடியை.

கண்மூன்றுடையான்றாள் சேர்தல் கடிதினிதே
 தொன்மாண்டியாய்மாலையானைத்தொழுவினிதே
 முந்தறப்பேணி முகநான்குடையானைச்
 சென்றமர்ந் தேத்தவினிது.

இனியவைநாற்பது.

நீலநெங்கொண்மூ நெற்றிதிழுறைக்
 காலையிருள்சீய்க்குங் காய்கதிர்போற்—கோல
 மணித்தோகைமேற்றேன் நி மாக்கடற்குர்வென்றே
 னணிச்சேவடியெம்மரண்.

இரும்பல்காஞ்சி.

மூவாழுதலாவுலகம்மொருமூன்றுமேத்தத்
 தாவாதவின்பந்தலையாயதுதன்னிவெய்தி
 யோவாதுநின்ற குணத்தொண்ணிதிச்செவ்வென்ப
 தேவாதிதேவனவன்சேவடிசேர்துமன்றே.

சீவகசித்தாமணி.

முன்றாண்பெருமைக்கணின்றான் முடிவெய்துகாறு
 நன்றேநினைந்தான் குணமேமொழிந்தான்றனக்கென்
 ரெண்றானுமில்லான் பிறர்க்கேயுறுதிக்குழன்ற
 னன்றேயிறைவனவன்றாள்சாரணங்களன்றே.

துண்டலகேசி.

கண்ணிகார்ந்துங் கொன்றைகாமர்
 வன்னணமார்பிற் ரூருங்கொன்றை
 ஷர்திவால் வெள்ளேறேகிறந்த
 சீர்கெழுகொடியு மல்வேறென்ப
 கறைமிடமறணியலு மணிந்தன்றக்கறை
 மறைநுவலந்தனர் நுவலவும்படுமே
 பெண் ஞாருவொருதிறனுகின்றவ்வுருத்
 தன்னுள்ளடக்கிக் கரக்கிஞுங்கரக்கும்

பிறைநுதல்வண்ண மாகின்றப்பிறை
பதினெண்கண னு மேத்தவும்படுமே
யெல்லாவுயிர்க்கு மேமமாகிய
நீரநவறியாக் கரகத்துத்
தாழ்ச்சடைபொலிந்த வருந்தவத்தோர்க்கே.

புமி.

முவிலைநெடுவே லாதிவானவ
னிடமருங்கொளிக்கு மிமையக்குழவி
தனிக்கண்விளங்கு நுதற்பிறைமேலோர்
மிகைப்பிறைகதுப்பிற் சூடிவளைக்கையின்
வாள்பிடித்தாளி யேறித்தானவர்
மாளக்கடும்போர் கடந்தகுமரி
மூவாமெல்லடித் திருநிழல்
வாழிகாக்கவிம்மலர்தலையுலகே.

ஆசிரியமாலை.

* * * * *

அறத்தப்பால் முற்றும்.

பொருட்பால் (இறைமாட்சி.)

பத்திமைசான்றபடையும் பலர்தொகி னு
மெத்துணையுமஞ்சா வெயிலரணும்—வைத்தமைந்த
வெண்ணி லுலவா விருநிதியுமிம்முன்று
மண்ணூரும் வேந்தர்க்குறுப்பு.
கோலஞ்சிவாழுங் குடியுங்குடிதழீஇ
யாலும்வீழ்போலு மமைச்சனும்—வேவிள்
கடைமணிபோற்றின்னியான் காப்புமிம்முன்றும்
படைவேந்தன் பற்றவிடல்.

தீர்க்கூகம்.

* * * * *

வாழ்த்து.

End :

கொடிவிடுமுத்தலைவேற் கூற்றக்கணிச்சி
கடிவிடுகொன்றையோன்காக்க—நடிதுலகிற்
ஷுமவிநாவற் பொழிலகத்துப்போய்நின்ற
மாமலைபோல் மன்னுக நீ.

வேண்பாமாலை.

கண் னுதலோன்காக்க கடிநேமியோன்காக்க
வெண்ணிருதோளேந்திமூயா டான்காக்க
பன்னியநாற் சென்னியாக்களிக்குஞ்செல்வநீ
மன் னுகநாருமிம்மண்மிசையானே.

பேந்ம்போருள்.

இங்குமலைப்பெருவிற்பாம்புநாண்கொள்ளி
யொருகணைகொண்டு மூவெவிலுடற்றிப்
பெருவிறலமர்க்கு வென்றிதந்த
கறைமிடற்றண்ணல்காமர் சென்னிப்
பிறைநுதல்விளங்கு மொருகண்போல
வேந்துமேம்பட்ட பூந்தார்மாற
கடுஞ்சினத்தொல்களிறுங்கதழ்பரியகரி மாவ
நெடுங்கொடிய நிமிர்தேருநெஞ்சடைய புகன்மறவரு
நான்குடன்மாண்ட மெனு
யரசின்கொற்றமதனுமனரெனக் கோல்
தாயினுமாண்டவற தெறிமுதற்றே
கோடாதுபிறரெனக் குணங்கொல்லாது
ஞாயிற்றன்னவெந்திறலாண்மையுந்
திங்களன்ன தண்பெருஞ்சாயலும்
வானத்தன்ன வண்மையுமுன்று
முடையாயாதவினில் லோபர்
ந் நீடுவயொழியயவனை நெடுந்தகைதாழுநீர்
வெண்டலைப் புணரியலைக்குஞ்செந்தீ
நெடுவேவனிலைஇயகாமர்
வியன்றுறைக்கடுவழி தொகுப்பவீண்டிய
வடுவாழுக்கர் மணலீனும்பலவே.

புறம்.

நாகத்தண் பாகர்மண்டிலந்
தமவேயாயினுந் தம் மொடுசெல்லா
வேற்றேராயினு நோற்றார்க்கொழிய
மேற்றபார்ப்பார்க்கின்கை நிறையப்
பூவும்பொன்னும் புன்படச்சொரிந்து
பாசிழமூகளிர் பொலங்கலத்தேந்திய
நாராரிதேறல்தவாது நன்மகிழ்ந்
திரவலற்கருங்கவமருகாது வீசி
வாழ்தல்வேண்டு மிவண்வாந்தவைகல்
வாழுச்செய்தால் வினையல்ல
தாழுங்காலைத் துணைப்பிறிதில்லை யென்றுடுரிந்

தடங்கியவிருப்பி பாளர்
 முத்தீபுஸாயக்காண்ட கவிருந்த
 கொற்றநீள்குடைக்கொடிதேர்வேந்திர்
 யான்றியளவையோவில்வேவானத்து
 வயங்கித்தோன்றுமீனினு மிம்மெனப்பரந்
 தியங்குமருமழையுரையினுமுயர்ந்து
 மேலுந்தொண்டுப் போவின்நாளோ.

புறம்.

வளம்படுவாய்வாளோந்தி யொன்னார்
 களம்படக்கடந்தகழு ஞாடித்தடக்கை
 யார்கவிநறவின்தியர்கோமான்
 போராட்டருவிற்பொலந்தாரஞ்சி
 பால்புஸாயிறைநுதற் பொவிந்தசென்னி
 நீலமணியிடற்஭ூருவன்போல
 மன்னுகபெருமநீஇயே தொன்னிலைப்
 பெருமலை விடரகத்தருமிசைக்கொண்ட
 சிறியிலை நெல்வித்தீங்கனி குறியாது
 காதல்நின்னகத்தடக்கிச்
 சாதல்நீங்கவெனக்கியாதத்தோயே.
 ஆவுமானியற் பார்ப்பனமாக்கலும்
 பெண்டிரும்பிணியிடை யீரும்பேணித்
 தென்புவவாழ்நர்க் கருங்கடனிறுக்கும்
 பொன்போற் புதல்வர்ப் பெருஅதீரு
 மெம்மம்புகடிவிடுது நும்மாண்சேம்மினென
 வறத்தாறுதுவலும் பூட்கைமறத்திற்
 கொல்களிற்றுமீவிசைக் கொடிவிசும்பு நிழற்று
 மெங்கோவாழிய குடுமிதக்கோச்
 செந்தீர்ப்பசம்பொன் வயிரியர்க்கித்த
 முன்னீர் விழவினெடியோன்
 நன்னீர்ப்பங்றுள்ளி மணவினும்பலவே.

புறம்.

பார்ப்பார்க்கல்லது பணிபறியிலையே
 பணியாவுள்ளமொடணிவரக்கெழுஇ
 நட்டோர்க்கல்லது கண்ணஞ்சலையே
 வணங்குசிலைபொருத நின்மணங்கமழுகல
 மகளிர்க்கல்லது மலைப்பறியிலையே
 நிலந்திறம்பெயருங் காலையாயினுங்
 கிளந்தசொன்னீ பொய்ப்பறியிலையே

17. திருவள்ளுவர் குறள் உணாடுடன்.

அறத்துப்பாஸ்.

கடவுள் வாழ்த்து.

1. அகரமுதலவெழுத்தெல்லாமாகி பகவன்முதற்கேற்றியுலகு.
 2. கற்றதனலாயபயனென்கொல்வாலமிவ னற்றுடொழுஅரெனின்.
 3. மலர்மிகசயேகினுன் மாணடிசேர்ந்தார் நிலமிகச நீடுவாழ்வார்.

எ-து-அடியாரிடங் திருப்பள்ளி தாமத்தின் மேல் வருஞ் சீர்பாதந் துணையால் பூமியில்லவாத்தார் என்றவாறு.

அறத்துப்பால் முற்றும்.

ପୋନ୍ଦିପାଳ.

ഇ ക്രൈസ്തവ മതിനാട്ടി.

அஃதாவது—இராசநீதியைச் சொல்லுதல், எ-று.

1. பண்டகுடிகூழமைச்சு நட்புரங்குறு
முடையானரசர்களோரு.

எ-து-படைகுடி கூழ்மமச்ச நட்புமர ஆமென்று சொல்லப்பட்ட வாறங்கங்களையுமிடையவ னரசருளேறுபோல்வா னென்றவாறு.

Qပାରୁଟପାଳ୍ ଫର୍ମ୍ ଟ୍ରେନିଂସ୍

காமத்துப்பால்.

தகையனன்குறுத்தல்.

ஆண்பாலேழாறிரண்டு பெண்பாற்கடுத்தனவும்
முண்பாவிருபாலோற் காருகு—மாண்பமைந்த
காமத்தின்பக்க மொருமூன்றூய்க்கட்டோத்தார்
நாமத்துவள் ஞவனூர் நன்கு.

* * * * *

காமத்துப்பால் முற்றும்.

அறப்பால் 380; பொருட்பால் 700; காமத்துப்பால் 250; ஆக
க்குறள் 1380.

திருவள்ளுவர் குறள் முற்றிற்று.

17a. நாலடியார் மூலமும் பொழிப்புணையும்.

Beginning :

கடவுள்வாழ்த்து.

வானிடுவில்லின் வரவறியா வாய்மையாற்
கானிலிந்தோயாக்கடவுளை—யானிலஞ்
சென்னியுறவணங்கிச் சேர்து மெம்மூளாத்து
முன்னியவை முடிகவென்று.

எ-து—வானிடுவில்லின் வரவுபோன்றிருந்த வரவினையறிந்து கானி
வந்தோயாக் கடவுளை யாம் நிலத்தைச் சென்னியுற வாய்மையானவ
ணங்கி யாஞ்சேர்து மெம்மனத்தி னினைத்தனமுடிவனவாக (எ-று.)

இதற்குப் பிறவாற்றுனும் பொருளைப்பாருமூளர் :—வானிலே
தோற்றப்படாதின்ற வில்லினது வரவுபோன்ற பிறப்பியல்லபை மெய்
மையாகவறிந்து பூவின்மேல்வந்தாளு மிழைவனை யாஞ்சென்னியிலே
யுறவணங்கிச் சேர்து மெம்மனத்து நீனைத்தன முடிவனவாகவெ
ன்ற வாறு.

பிறப்பியல்பிற்கு முற்றுவமமாகுதலால் வானிடுவில்லுவம்மாயிற்று.
வரவுண்டியல்பு. அறியாவென்பது அறிந்தென்பதாயிற்று. வாய்மை
யாலென்றது - இறைவனை வணங்குவார்க்குப் பொய்யாவாய்மையாற்
படுவதின்மையிற் பிறப்பியல்லபை மெய்யாகவறிந்தென்பதாம்.

கானிலந்தோயாக் கடவுளையென்பது - கடவுளரோ டொத்தவளவிரைன்றியொத்தாரு மிக்காருமில்லாத விறைவற்குக் கானிலந்தோயப்படாமையும் பொதுவாசிய வியல்பொன்றையு மேவியற்குக் கூறும்பான்மையில்லாமையும் ழவின்மேல் வந்தருள மிறைவனென்பது கருத்து.

யாம் நிலஞ் சென்னியுறவணங்கிச்சேர்தும் ; என்பது உண்மையார்சமயவணக்கத்தியல்பிலே காண யாம் நிலத்திலே உறவணங்கிச் சேர்து மென்றார்.

End :

கண்மூன்றுடையானுங் காக்கையும்பையரவு
மென்னீன்றயாயும் பிழைத்ததென—பொன்னீன்ற
கோங்கரும்பன்ன முலையாய்பொருள்வயிற்
பாங்கனுர் சென்றநெறி.

எ-து—பொன்போலு நிறத்தையுடைய கோங்கினதரும்னபயொத்த மூலையினையுடையாய் காமண்ணியுருவழித்துப் பின் னுமவுளையுன னுக்கிய மூன்றுகண்ணையுடைய சிவனுங் குயிலைவளர்த்துவிட்ட காக்கைபுமதி யையுடைய விழுங்கிப்பின்புளதாக்கிவிட்ட படத்தையுடைய பாப்பு மித்துன்புமுறுதற் கெண்ண யீன்றதாயு மெளக்குப்பிழைசெய்ததென்னே ? பொருள்வயிற்பிரிந்து நம்முடைய தலைவர்போயின நெறியன்றே பிழைசெய்தது என்றவாறு.

நாலடிநா னாற்றுா முற்றிற்று.

17b. நாலடியார் உரை.

சேல்வந்திலையாமை.

Beginning :

வானிடுவில்லின் வரவறியாவாய்க்கமயாற்
கானிலந்தோயாக் கடவுளை—யானிலஞ்
சென்னியுறவணங்கிச் சேர்து மெம்முள்ளத்து
முன்னியவை முடிகவென்று.

வெள்ளான்மரபுக்கு வேதமெனச்சான்றேர்கள்
எல்லாருங்கூடி யெடுத்துநாப்பச்—சோல்லாய்ந்து
நாலடிநா னாற்றும் நன்கினிதாயென்மனத்தே
சிலமுடனிற்கவே செப்பு.

மன்னன்வழுதியர்கோன் வைகைப்பேராற்றி
வெண்ணியிருநான்கோடாயிரவுருண்ணி
யெழுதியிடுமேட்டி வெதிதோதடந்த
பழுதிலா நாலடியைப்பார்.

எண் பெருங்குன்றத் தெண்ணையிரமிருடி
பண் பொருந்தப்பாடியபா நா ஊருந்—தண் பொருந்தி
நீரொதிர்கொண்டோடுதலால் நீணிசைப்பாவென்றதனைப்
பாரொதிர்கொண்டார்பயனைப் பார்த்து.

நா ஊரும் வேதமாம் நா ஊரும் நா ஊரே
நா ஊருங்கற்றவர்க்கு நற்றுனையாம்—நா ஊரும்
பண் மொழியாள்பாகம் பகர்ந்துசடைக்கணிந்த
கண் னுதலான் பெற்ற களிறு.

கண் மூன் றுடையானுங் காக்கையும்பையரவு
மென்னீன்றயாடும் பிழைத்ததென்—பொன்னீன்ற
கோங்கரும்பன்ன மூலையாய்பொருள்வயிற்
பாங்கனூர்சென்ற நெறி.

எ-து, கண் மூன் றுடையானும் - மூன் றுகண்ணையுடையவனும், கா
க்கையும் - காக்கையும், பை - படத்தினையுடைய, அரவும் - சர்ப்பமும்,
என் - என்னை, என்ற - பெற்ற, ஆயும் - தாயும், பிழைத்ததென் - பிழை
த்ததில்லை; பொன் - பொன்னை, என்ற - கொடுத்த, கோங்கு - கோங்கி
ஞுடைய, அரும்பன்ன - அரும்புபோலும், மூலையாய் - மூலையினையு
டையவளே, பாங்கனூர் - நாயகரானவர், பொருள்வயின் - பொருளினி
டத்திலே, சென்ற - போன, நெறி - வழியே, பிழைத்தது-பிழையச் செ
ய்தது.

(10)

ஆகவெண்பா 400.

சுபக்கிருதிருபு ஆட்டி 12கை

நாலடியார் முடிந்தது முற்றும்.

17c. நாலடியார் பதவுரை.

Beginning :

செல்வநிலையாமை, இளமைநிலையாமை, யாக்கைநிலையாமை யெ
ன்னுமதிகாரவடைவுகளுக்கு மலைவாம்; அஃதியாதனின், முன்பு
யாக்கையுள்ளதா யதில் நிலையாமை, இளமைநிலையாமை, யாக்கை நிலை
யாமையுணர்த்தி யது நிலைநிற்றபின்பு இளமை நிலையாமையை யுண
ர்த்தகேண்டாவேர வென்னில் யாக்கைக்குப் புருஷாயசு நூறுவயதெ
ன்று விளமைப்பருவ முப்பத்திரண்டு வயதென்று மொரு நியமங்க

ஞன்டு. இந்தச் செல்வத்துக்கு இத்தனைநா ணிற்குமென்பேரே ருறு தியில்லாமையா விப்படிக்கொரு வறுதியில்லாத செல்வம் வந்தெப் தினபொழுதே மறுமைக்குறுதியான வறங்களைச்செய்யவேண்டுமென்றாக முன்பு செல்வத்திலையாமையைவைத்து அதன்பின்பு அப்படி நிலையாத செல்வத்தை யனுபவித்தற்கு இளமைப்பருவத்தை நிலையாகக்கருதியராமல் முப்பத்திரண்டு வயதுக்குள்ளே துறந்து தவஞ்செய்வேண்டுமென்றாக இளமை நிலையாமையினை யதிகாரவடை வுசெய்து பின்பு யாக்கைக்குக் கற்பித்த வயது நூற்றென்று தீதனை நிலையென்று கருதாம வறத்தினை நாடோறும் வழுவாமத்செய்யவேண்டுமென்றாக பின்பு யாக்கை நிலையாமையைச் சொன்னுரை ஸ்பதாம். ஆதலால் நிலையாமையின்விளைவு கூறந்தபொருட்டு முந்து ரச் செல்வத்திலையாமையினைவைத்து அதற்குப் பின்பு சிறிதுகாலம் நின்றபின்பு நிலையாவான இளமை நிலையாமையினைவைத்து அதற்குப் பின்பு முதியரான பருவத்தினைக்குறித்து இளமைநிலை நிலையாமைக்குப்பின்பு சிறிதுகாலம் நின்றபின்பு நிலையாவான யாக்கைநிலையாமையினைவைத்து அதன்பின் பிந்தப் பெறுதற்கரிய யாக்கையினைப் பெற்ற பொழுதே யறஞ்செய்தற்பொருட்டாக அறன்வலியுறுத்தலைவைத்து அதன்பின்பாக அறத்தினைமறந்து விஷயங்களிலே மயங்காமல் விஷயங்களில் தூய்மையில்லாமையை யந்வித்தற்பொருட்டாகத் தூயதன்மையினைவைத்து அதன்பின்பாக அப்படித் தூய்தவில்லாபையில் நின்றுமயங்காமல் மறுமைக்குறுதியாக மனைவாழ்க்கையினைத் துறந்து தவஞ்செயற்பொருட்டாகத் துறவென்னு மதிகாரத்தைவைத்து அதன்பின்பு இந்தத்தறவுக்கு மறுதலையாகிய சினமெழாம லுயிர்கள்மேலன்புவைத்தற்பொருட்டாகச் சினமின்மையை டதன்பின்பாக இப்படியொத்த தவத்துக்கு மறுதலையாகிய பசியைப்பொறுத்தலும் அறியாமையால் ஒருவர் தன்னையொருதீங்குசெய்தா வதனைப் பொறுக்கவுமென்பதுகொண்டு பொறையுடைமையைவைத்து அதன்பின்பாக இல்லறத்தை நடத்துவார்க்கு இந்தப்பிறர்மனைநயவாமை பெரும்பான்மையாதவி விந்தப் பிறர்மனைநயவாமையை இல்லறத்துக்கு முதலதிகாரமாகவைத்தார். இந்திரியங்கள்செய்யு மீகைகளை மீட்டுத் தன்வசத்திலே யொருப்புத்திக்கொள்ளுதல் முன்சொன்ன பொறையுடைமையினும் பிறர்மனையாளை நயவாம வரிதாதவி வதன்பின் இந்தப் பிறர்மனைநயவாமலைவைத்து இந்தத் தீயகுணமில்லாதவனுக்கல்லது கொடுத்தல்கூடாதவிற் பிறர்மனைநயவாமையின்பின் ஈகையென்னு மதிகாரஞ்சேர்த்து முற்பிரப்பி லொருவற்கொன்றைக்கொடாதவன் றன்பழுத்துப் பசிப்பினிநவிய இரந்துதிரிவனென்னு மதனையறிவித்தற்கு ஈகைக்குப்பின்பாகப் பழவினையைவைத்து இந்தப்பழவினையைத் தீரவுணரு மிவனுலகத்தினடந்தபோது மொழுக்கத்தினைத் தப்பானென்பதுகொண்டு உலகத்தினடந்தபோதமுன்மையினை மெய்ம்மையை

ந்து பழவினையின் பின் பேவைத்து உலகத்தினடந்த போதுந் தன்மதா னக்ளைச்செய்பாமற் றீஸமயிலேபுரிந்தொழுகுமவற்கு அறிவித்தற் பொருட்டாக இப்பிறப்பின் மிகவுந் துண்பமுறைவர் முற்பிறப்பிற்றீங்கு செய்தவளொன் னு மதுதோன்ற அதன்பின்பு தீவினையச்சத்தினைவைத்து அப்பாற் பதின்மூன்றத்தொராமாகச்சேர்த்து இனிப் பொருட்பாலத்தொர மகடவுசெய்தற்குக் கல்விமுதலாக வெடுத்துக்கொண்டார். பொருட்பாலுக்கு அரசற்கு மற்றுமொழிந்தோற்குங் கல்வியுண்டான ஹவக த்தற் பிராணிகளிற் கேட்மப்படுதலானுந் தனம் பரிபாவித்துவருதலா னும் பொருட்பகுதிக்குக் கல்வி பெரும்பான்மையாதவிற் கல்வியை முதல்வைத்து இந்தக் கல்விக்குப்பின்பு குடிப்பிறப்புவைத்தார் கல்விக் குத்தக வொழுகுதல் குடிப்பிறந்தார்க்கு மிகவும் வேண்டுமாதவிற் குடிப்பிறட்பைச்சேர்த்து அதன்பின்பு எல்லாக்குணக்களிலும் வைத்து மேம்பாட்டுத்தன்மை குடிப்பிறந்தார்க்குப் பெரும்பான்மையாத விற் குடிப்பிறப்புக்குப்பின்பு மேம்மக்களைவைத்து இப்படிக் கொத்த மேம்மக்களைப் பிழைத்தவர்களுக்கு மறுமைக்குறுதியுமில்லையா இப்பிறப்பினுலும் யாவராலும் மிகழப்பட்டு அந்தப் பிராணவிமானமென்கிறது மிலலையாய் விடுவராதவில் மேம்மக்களைப் பிழைத்தமையவைத்து இப்படிக்கொத்த முறைமையினையுடையாளாச்சேர்ந்து மதிப்புண்டாகவே ண்டுமென்பதுதோன்றப் பின்பு நல்வினஞ்சேர்தலைவைத்து ஒருவர் தீயராகிலும் நல்வினஞ்சேரவே யவர் பெருமையடையவென்பது தோன்ற வதன்பின்பு டெருமையென்னு மதிகாரத்தைவைத்து அந்தப்படி ருமையு முயற்சியுடையாற்கல்வதிலையென்பதுதோன்றப் பெருமைக்குப்பின்பு தாளாண்மையைவைத்து இப்படிமுயன்று செல்வத் தினையுண்டாக்கினுற்கல்லது சுற்றமுண்டாகாதென்பது தோன்றத் தாளாண்மைக்குப்பின்பு சுற்றந்தமுரலைவைத்துச் சுற்றந்தமுவியிருப்பாரொருவர் தமக்குச் சுற்றமாகத் தக்காளா யாராய்ந்துட்கொள்ளவே ண்டுமென்பதுகொண்டு அதன்பின்பு நட்பாராய்தலைவைத்து அப்படி யாராய்ந்துறவுகொண்டபின்பு அவன்செய்த பிழைகளைப்பொறுக்கவே ண்டுமாதவின் பின்பு நட்பிறப்பிழைபொறுத்தலைவைத்து அதன்பின்பு நட்பாகிய முறைமையினையுடையவர் தமது காரியங்களுள் எது குறை வறப் பவிப்பித்துக்கொள்ளுமளவும் வேற்றுமை சிறிதம் புலப்படா மற் கலப்புண்டாக அவர் மனங்கொளவொழுகிப் பின்பு கால்தாழ்ந்துவிடுவாராதவி விவர்க்கண்த்தினைப் பின்பு கண்டு அவருடனே கரிசங்கொள்ளாம் விது சிலர்க்கியல்பென்றிருத்தல் நட்பிறப்பிழைபொறுக்கும் பெரிப்போர்க்கே யிவராவதென்பதுகொண்டு அவர்பின்பே கூடா நட்பைவைத்து இப்படியொத்தாளாயும் நல்லவராக்கித் தமது சுபாவ தன்மையுங் குன்றுமலிருத்தல் அறிவுடையோர்க்கல்லது கூடாதென் பதுங்கொண்டு அறிவுடைமையினை அதன்ப்பஞ்சுவைத்து அறியாமை

யால் வருங்குற்றம் விரித்துணாத்தாவல்வது முன்சொன்ன வறிவுடைமைசாயாம னில்லாதென் பதுகொண்டு முன்சொன்ன வறிவுடைமையைப்பேண்டு யதன்பின்பே யறிவின்மையைவத்து இந்த அறி வில்லாதார்க்கு உள்தாகிய செல்வம் பிறர்க்குப் பயன்படாதென்பது தோன்ற வதன்பின்பே நன்றியிற்செல்வத்தை வைத்து இந்தச்செல்வம் பிறர்க்குப் பயன்படாமையா வதனால்வருங்குற்றந்தோன்ற அதன் பின்பு ஈயாமமையைவத்து ஒருவர்க்கொன்றைக்கொடாமல் மறுமைக்குறுதியான வறங்களையுஞ்செய்யாமற் றுனுந் தன்னுடம்பினைச்செறி ந்திருக்கு மவனே மிடியனென்று காட்டுதற்கு யீயாமையின்பின்பே இன்மையைவத்து வறுமையுற்றவனுக்கே மானிக்கத்தக்க செய்கை களுண்டாவது ஆதலா லப்படி வறுமையிலே துன்பமுறுபவன் மான பங்கம்வந்தகாலத்து வறுமையாலுங்கிடந்து நலங்காமற் றன்பிராணை னோவிட்டு மானத்தினைப் பரிகரிக்கிற வது வறுமையுடையவனுக்கே பெரும்பான்மையாதலா விதன்பின்பே மானமென் னு மதிகாரத்தைவுத் தத அப்படி மானத்தினைப்பரிகரியாமல் வறுமையாலேல் பிறர்பக்கற்சென்றிரந்து முயிர்வாழுவென்று துணி வனுயி விடுவருமில்லையாய் இகழுபவலோயுள்ள துலகத்தி வதனு விரப்பினையுஞ்சுவேண்டு மானமுடையா ரொருவற்காதலா விரவச்சத்தை யதன்பின்பேவத்து எல்லாக்கல்வியையுடைய பல சபையிலுமிருந்து உலகத்திலுள்ளாருடைய இயல்புகளையு மறியுமவர் இரப்புக்குத்துணிந்து சொல்லாரான்பதுதோன்ற வதன்பின்பு அவையறிதலைவுவத்துச் சபையிலுள்ளாரியல்புகளை யறியாம வலவுக்குள்ளே யொன்றினைச்சொல்லி யிகழுப்புவர் புல்லறி வாளராதலால் அவையறிதலின்பின்பே புல்லறிவாண்மையைவத்து இந்தப்புல்லறிவு சில வறிந்து மறியாமலுமான தன்மையாதலிற் பேதமை நேராக வறியாமலே யிருக்குமாதலிற் புல்லறிவாண்மைக்கு ப்பின்பு பேதமையைவத்து இந்தப்பேதமை யறிவிலென்னுமாத்திரமல்வது பிறர்செல்வங்கண்டு அது பொருமையு மவகாப்புறந்து சொல்லுதலு மவர் மனங்கொள்ளும்படி யவருடனேகூடி யுறவுபோலேதிரிந்து அவற்குத்தாழ்வுசெய்தலாற் கீழ்மைக்குணம் பேதமையிலு மிகவும் நீக்கப்புமாதலி வதன்பின்புக்கீழ்மையென்னு மதிகாரத்தினைவத்து இந்தக்கீழ்மைபோலு மன்றியிலே தணக்கு ஒருவர்பல நன்றிகளையுஞ்செய்து தானுமவராலே பரிகாரப்பட்டு இருந்தாலுமவர் நெஞ்சுறியாமற் றனக்குச் சிறிதுகுறையுண்டாகி வல்வளவுகொண்டு அவர்களுக்குக் கொலையினைச்செய்துந் தன்னை நெருங்கிவந்தார் சிலர்க்குப் பயன்பட்டு மாசாரஞ்செய்து சிறிதுபொருட்பெறிற் றன்னைப்பெரியானாருடையராதவின் முன்சொன்ன கீழ்மையினு மிகவுந் தூஷிக்கப்புமாகவின் பின்பு இந்தக்க்யமையினைவத்துப் பின்பு

அதிகாரத்திலேநினபாட்டுக்களையெடுத்தப்பயன் என்றியென்றேரத்திகாரத்தைவைத்து அதன்பின்பாக இழிவானகுணங்களையுடைய போதமகளிளாவைத்து இந்தப்பொதுமகளிர் குணங்களொன்று மில்லையாகவே நல்லகுணமுடையார் எல்லாராலும் மதிக்கப்படுவராதலா வதன்பின்பு கற்புடைமகளிலாவைத்து இப்படி பொருட்பா விருப்ததாறத்திகாரமும் மடைவசெய்து காமத்துப்பா லோரத்திகாரமாகவும் இப்படி நாற்பதத்திகாரமும் பதுமனு ரடைவசெய்த இந்த அறம் பொரு ஸின்பலூன் ரும் வழிவாமல் நாட்தி யிந்த நாற்பதத்திகாரத்திலுள்ள சொல்லப்பட்ட குற்றங்களைத்தவிர்ந்த குணங்களை நான் சொன்னபடி யே தப்பாமலொழு கினவர்க்கு வீடுபேறு முன்மையாதவி வதற்குக் கடவுளைவழிபட்டு அந்தக்கடவுளர்களாலே யிவைதப்பாமல் நடந்து வீடுபேறுண்டாகவே ண்டுமென்றற்குக் கடவுளை யொருபாட்டினால் வாழ்த்தினார். அது வருமாறு :—

வானிடுவில்லின் வரவறியாவாய்மையாற்
கானிலந்தோயாக் கடவுளை—யாநிலஞ்
சென்னியுறவணங்கிச் சேர்துமெம்முள்ளத்து
முன்னியவைமுடிக வென்று.

எ-து. வானிடுவில்லின் வரவறியா - வானிலேயிடுகின்ற வில்லினது தோற்றமு மழிவும்போன்ற பிறப்பிறப்பாகிய வியல்பையறிந்து, வாய் மையாற் கானிலந்தோயாக்கடவுளை - நிலத்திற்கால்தோயாத கடவுளை யுண்மையாகவே, யாநிலஞ்சென்னி யுறவணங்கிச்சேர்தும் - யாம நிலத்தைச் சென்னியுறவணங்கி யடைதும், எம்முள்ளத்துமுன்னியவை முடிகவென்று - எம்மனத்து நினைத்தனமுடிவதாகவென்றவாறு. மனத்தினினைவு பிறப்பிறவாய்மையென்பது நெஞ்சு வாக்கு உண்மையாதல். கடவுள்வாழ்த்து.

* * * * *

End:

.காமநுதலியல்.

* * * * *

கண்மூன்றுடையானுங் காக்கையும்பையரவு
மென்னீன்றயாயும் பிழைத்ததென்—பொன்னீன்ற
கோங்கரும்பன்ன முலையாய்பொருள்வயிற்
பாங்கானார்சென்ற நெறி.

எ-து. கண்மூன்றுடையானும் - மூன்றுகண்ணையுடையவனும், காக்கையும் - காக்கையும், பை - படத்தினையுடைய, அரவும் - சர்ப்பமும், என் - என்னை, ஈன்ற - பெற்ற, யாயும் - தாயும், பிழைத்ததென் - பி

மூத்தில்லை ; பொன் - பொன்னே, ஈங்கி - கொடுத்த, கோங்கு - கோங்கு ஆடைய, அரும்பன்ன - அரும்புபோலும், மூலையாப் - மூலையின் யுடையவளே, பாங்கனுர் - நாயகனுணவர், பொருள்வயின் - பொருளி னிடத்திலே, செங்ற - போன, நெறி - வழியே, பிழூத்தது - ப்ரூத யைச்செய்தது. (10)

நாலடியார் முற்றியது.

சுபானு^(ஒ) தைமீர் எ.

18. ஆசாரக்கோவை மூலமும் உரையும்.

Beginning :

ஆரையின்மூன்று மழித்தானடியேத்தி
யாரிடத்துத்தான்றிந்த மாத்திரையானசார
மாருமறிவதற்குமற்றவற்றை
யாசாரக்கோவை யெனத்தொகுத்தான்றிராத்
திருவாயிலாயதிறவன்கயத்தூரிப்
பேருவாயன் மூளீயியென்பான்.

எ-து. பகைவரானழித்தற்கரிய மும்மதிலையும் நகைத்தழித்த முதவனுடியைத்துதித்து, இருடிகள் சொல்விய நூல்களில் தான்றிந்தவள வினானே யெல்லாருமறிய அறஞூயுள்ள ஆசாரமாகிய மற்றவற்றை ஆசாரக்கோவை யெனச்செய்து திரட்டினான் ; நீங்காததிருமடந்தைக்குவாயிலாகிய திறலையுடைய வண்கயத்தூரிப் பேருவாயன் மகனுகிய மூளீயென் ஆம் பெய்காயுடையான். எ-று.

நன்றியறிதல்பொறையுடைமை யின்சொலோ
தின்னாதவெவ்வுயிர்க்குஞ் செய்யாமைகல்வியோ
டொப்புரவாற்ற றறிதலறிவுடைமை
நல்வினத்தாரோடு நட்டவிகவையெட்டுஞ்
சொல்வியவாசாரவித்து.

எ-து. தனக்குபிரர்செய்த நன்றியறிதலும், பொறையும், இன்சொல்லும், எல்லாவுயிர்க்கு மின்னாதனசெய்யாமையும், கல்வியும், ஒப்புரவையிகவற்றலும், அறிவுடைமையும், நல்வினத்தாரோடு நட்டலுமென இவ்வெட்டுவகையும் நல்லாராற்சொல்லப்பட்ட ஆசாரங்கட்குக்காரணம். எ-று.

பிறப்பு நெடுவாழ்க்கை செல்வம் வனப்பு
நிலக்கிழமை மீக்கூற்றங் கல்வி நோயின்மை
யிலக்கணத்தாலில் வெட்டு மெய்துபவென்று
மொழுகக்கம்பிழையாதவர்.

எ-து. நற்குடிப்பிறப்பு, நெடியவானைள், செல்வம், அழுகடைமை, நிலத்துக்குரிமை, சொற்செலவு, கல்வி, நோயின்மை, என்றுசொல்ல ப்பட்ட இவ்வெட்டினை இலக்கணத்தோடு நிரம்பப்பெறுவர் என்றுமாசாரந்தப்பாமலொழுகுவார், எ-று. (2)

தக்கணைவேள் வி தவங்கல்வியிந்நான்கு
முப்பாலொழுக்கினாற் காத்துய்க்க வுய்க்காக்கா
வெப்பாலுமாகாகெடும்.

எ-து. சூரவர்க்குத் தக்கணைகொடுத்தலும், யாகம்பண்ணுதலும், தவஞ்செய்தலும், கல்வியுமென இந்நான்கிணையுமூன்று வகைப்பட்டவிதியாலே பாதுகாத்துநடாத்துக; நடாத்தாக்கால் எவ்வுக்கத்தின்கண்ணும் தனக்குப்பயனாகவா யிந்நான்குங்கெடும், எ-று—[முப்பாலொழுக்கம் அறநூல்விதி, பொருணால்விதி, இன்பநூல்விதி.] (3)

வைகறையாமந் துயிலெழு ந்துதான்செய்யு
நல்வறமுமொன்பொருளுஞ் சிந்தித்துவாய்வதிற்
றந்தையுந்தாயுஞ் தொழுதெழுகவென்பதே
முந்தையோர் கண்டமுறை.

எ-து. வைகறையாகியபின்யாமத்திலேதுயிலெழுந்து தான் பிற்றை ஞான்றுசெய்யும் நல்வறத்தையும் ஒள்ளியபொருட்கு வருவாயாகிய காரியத்தையுமாராய்ந்து சிந்தித்தப் பின்னைக் கங்குல்புலந்தாற் பழுதி ன்றித் தந்தையையும் தாயையும் தொழுதெழுந்து ஒருகாரியத்தைச் செய்யத்தொடங்கவென்றுசொல்லப்படும் ஒழுக்கம் அறிவுடையபழையார்சொல்லியழுறைமை, எ-று. (4)

End :

உரம்களத்துமட்டிலும் பெண்டிர்கண்ணமேலு
நடுக்கற்றகாட்சியார் நோக்காரெடுத்திசையா
ரில்லம்புகாஅர்விடல்.

எ-து. சோரவற்ற அறிவையுடையவர் ஆரவாரஞ்செய்யுமிடத்தும் மடைப்பள்ளியிலும், பெண்டிர்களுறையிடத்தும், நோக்கார் எடுத்து ரையார், இல்லத்துட்புகார்; ஆதலால், நீவிடுக, எ-று. (99)

அறியாததேயத்தா னுதலன்முத்தா
னினோயானுயிரிழந்தா னஞ்சினைனுண்பா
னரசர்தொழிற்லை வைத்தான்மனைனென்
கருங்பதின்மர்கண்ம ருஹாக்குங்கான் மெய்யான
வாசாரம் வீடுபெற்றார்.

எ-து. அறியாததேசத்தான், வறியோன், முத்தோன், சிறுவன், உயிரிழந்தவன், பயமுற்றவன், உண்பவன், அரசர் தொழிலில்தலைவைத்தவன், மணமகன் என்னுமில்லொன்பதின்மரும் உண்மையாய்காக்குமிடத்து ஆசாரமிலிகளாவார். எ-று. (100)

ஆசாரக்கோவை முற்றிற்று.

19. திரிகடேகம் மூலமும் உரையும்.

Beginning :

காப்பு.

கண்ணகன்ஞாலமளந்ததூஉங் காமருசீர்த்
தண்ணரும்பூங்குருந்தஞ் சாய்த்ததூஉ—நண்ணிய
மாயச்சகட முதைத்ததூஉமிம்முன்றும்
பூவைப்பூஉண்ணனடி.

(இதன்பொருள்) இடமகன்ற பூமியையளந்ததும், விரும்பப்பட்ட சிறப்பையுடைய குளிர்ச்சிபொருந்திய பரிமளிக்கின்ற மலர்களையுடைய குருந்தமரத்தை முறித்ததும், கஞ்சனு வேவப்பட்டுத் தன்னை வருத்தும்படி கிட்டிவந்த சகடத்தை யுதைத்ததும், ஆகியவிம்முன்றுஞ் செய்தலை காயாமலர்போலும் நிறத்தினையுடைய திருமாவினது திருவடிகளாம், என்று எடுத்துக்கொண்டநால் இனிது முடித்தற்பொருட் கூக்கடவுள்வணக்கஞ்செய்யப்பட்டது.

செய்தலைவெயன்பது சொல்லெல்சும். இந்நாலுள் பாட்டுத்தோறும் மும்முன்று பொருள்கள் கூட்டிச்சொல்லப்படுகின்றமை தோன்ற இவ்வணக்கப்பாட்டிலு மப்படியே சொன்னார்.

நால்.

அருந்ததிக்கற்பினர்தோன்திருந்திய
தொல்குடியின்மாண்டார்தொடர்ச்சியுஞ்—சொல்லி
னரிலகற்றுங்கேள்வியர் நட்புமிம்முன்றுந்
திரிகடேகம்போலுமருந்து.

(இதன்பொருள்) அருந்ததிபோலுங் கற்பினையுடைய மகளிரதுசோஞம், குற்றமற்ற பழைய குடிப்பிறப்பில்வந்து பெருமைபெற்றவரோடுகொள்ளுமுறவும், கற்கப்படும் நூலிடத்தே குற்றங்களை நீக்கவல்லகேள்வியையுடையவரோடு செய்யப்படும் நட்பும், ஆகிய விம்முன்றும் ஒருவனுக்குத் திரிகடேகம்போலும் மருந்துகளாம், எ-று.

கந்பு-நந்துண் நந்செய்க்கைகளோடு தன்கணவனுக்கு வழிபடுதல். மாட்சிமை - பெருமை, சொல்லென்றது-நாலுக்கு ஆகுபெயர். அரில் - குற்றம்; அதாவது சந்தேகவிபீதம். திரிகடகெம் - சக்கு திப்பிலி மிளகு என்கிற விம்முன்றுங் கூடியது. “திரிகடகெஞ் சக்கெஞ் திப்பிலி மிளகு மாகும்” என்பது சூளாமணி நிகண்டே. சக்கு முதலிய மூன்றும் போல் அத்தோள்முதலிய மூன்றும் ஒருவனுக்குத் துன்பம் நீக்கி இன்பஞ்செய்தலா விவற்றிற்கு அவை உவமானமாயின. இம்முதற் பாட்டிற் சொல்லப்பட்ட திரிகடுகமென்னாஞ் சொல்லே சிறப்புப்பற்றி இந்தாலுக்கும் பெயராகக்கொள்ளப்பட்டது.

* * * * *

End :

பத்திமசான்றப்படையும் பலர்தொகினு
மெத்துணையுமஞ்சாவெயிலரனும்—வைத்தமைந்த
வெண்ணி னுலவா விழுந்தியுமிம்மூன்று
மண்ணாஞ்வேந்தர்க்குறப்பு.

(இதன்பொருள்) தன்மேலன்புநிறைந்த சேணையும், சத்துருக்கள், பலர் சேர்ந்துவந்தாலும் எவ்வளவும் பயப்படவேண்டாத மதிலரனும், எண்ணிக்கையிலகப்படாதபடி வைக்கப்பட்டு நிறைந்த சீரியதிரவிய மூம், ஆகிய விம்முன்றும் பூமியையானுகின்ற அரசர்க்கு அவயவங்களாம், எ-று. (100)

திரிகடகெம் முற்றிற்று.

20. நீதிநெறிவிளக்கம் மூலமும் பதவுரையும்.

Beginning :

நீரிற்குமிழியினைமைநிறைசெல்வ
நீரிற்கருட்டு நெடுந்திலாக—ணீரி
லெழுத்தாகும்யாக்கை நமரங்காளென்னே
வழுத்தாததெம்பிரான்மன்று.

(இதன்பொருள்) இனைமை - இனைமைப்பருவமானது, நீரில் - நீரினிடத்துண்டாகும், குமிழி - குமிழிபோல நிலையில்லாததாம்; நிறைசெல்வம் - நிறைந்த செல்வமானது, நீரில் - நீரினிடத்து, சருட்டும் - காற்றினாற் சுருட்டப்படும், நெடுந்திலாகள் - நெடிய அலைகள் போல நிலையில்லாததாம்; யாக்கை - உடம்பானது, நீரில் - நீரிலெழுதிய, எழுத்தாகும் - எழுத்துப்போல நிலையில்லாததாம்; ஆதலால், நமரங்காள்-

நம்மவரோ! எம்பிரான்-நங்கடவுள்கிய நடேசனுடைய, மன்று - அடி பலத்தை, வழுத்தாதது-வழுத்தாமலிருப்பதற்கு, என்-காரணம்யாது. ஏகாரம், அசை.

* * * *

End :

ஐயந்திரியின்றளந்துத்தியிற்றெளிந்து
மெய்யுணர்ச்சிக்கண்விழிப்பத்துங்குவார்தம்முளே
காண்பதேகாட்சி கனவுநனவாகப்
பூண்பதே தீர்ந்தபொருள்.

(இதன்பொருள்) அளந்து - வேதாகமங்களாகிய அளவையினால் ஆன்மசொருபத்தையறிந்து, ஐயம் - பின்னர் அதன்கண் சந்தேகமும் திரிபு - விபரீதமும், இன்று-இல்லாமல், உத்தியின் - கருத்தளவையால், தெளிந்து - நிச்சயித்து, மெய்யுணர்ச்சிக் கண்விழிப்பு - மெய்யறிவாகிய கண்விழியானின்று, தூங்குவார் - ஞானநித்திகாசெய்கிறவர்கள்- தம்முளே - தம்முள்ளத்தில், காண்பதேகாட்சி - காணுவதே காட்சி யாம், கனவு - அத்துக்கத்தில் வெளிப்படுங்கனவே, நனவாகப் பூண்பதே - சாக்கிரமாகப் பொருந்துவதே, தீர்ந்த பொருள் - முடிந்தபய னும்,

(102)

நீதிநெறிவிளக்கம்.

உலையுடன் முற்றிற்று.

21. அறநெறிச்சார மூலம்.

Beginning :

தாவின்றியெப்பொருளுங் கண்ணெனர்ந்து தாமஸாப்
பூவின்மேற்சென்றான் புகழுடியை- நாவிற்
றுதித்தீண்டற நேறிச்சாரத்தைத்தோன்ற
விரிப்பன் சுருக்காய்விடாந்து. (1)

மறையுறையுங் காமத்துறையுமயங்கிப்
பிறவுநாயுமல்கிய ஞாலத்- தறவுநா
கேட்குந்திருவடையாரோ பிறவியை
நீக்குந்திருவடையார். (2)

* * * *

End :

எந்தால்களோதினுங் கேட்பினுமென்செய்யும்
பொய்ந்தாலவற்றின் பொருடெரித்து - மெய்ந்தா
லறநேறிச்சாரமறிந்தான் வீடெய்துந்
திறநெறிச்சாரந் தெளிந்து. (224)

அவன் கொவிவன் கொலென் ரையப்படாதே
சிவன்கணேசெய்மின்கள் சிந்தை- சிவன்று நு
நின்றுகால்சிக்கு நிழறிகழும்பின்டிக்கிழு
வென்றசிர்முக்குடையான் வேந்து. (225)

முனைப்பாடியானைச்சூர் முக்குடைச்செல்வன்
தனைப்பாடிவந்தோர்க்குத்தந்த- பரிசில்
வினைப்பாடுகட்டழித்து வீட்டின்பநல்கி
நினைப்பாடிவந்தோர்க்கு நீமறகொன்றுன்
நின்றவினக்குப்போவிருந்து. (226)

அறநெறிச்சாரம் முற்றிற்று.

22. பெரிய புராணம்.

திருத்தோன்டர் புராணம்.

கிருமலைச்சருக்கம்.

Beginning :

உலகொழுனர்ந் தோதற்கரியவ
னிலவுலாவிய நீர்மல் வேணிய
ஊலகில் சோதிய னம்பலத்தாடுவான்
மலர்சிலம்படிவாழ்த்தி வணங்குவாம். (1)

ஊனடைந்த வுடம்பின்பிறவியே
தானடைந்த வுறுதியைச்சாருமாற்
நேரநடைந்த மலர்ப்பொழிற்றிலையின்
மானடஞ்செய்வரதர் பொற்றுடொழு. (2)

எடுக்குமாக்கதையின் றமிழ்ச்செய்யுளா
ஊடக்குமேன்மை நமக்கருள் செய்திடத்
தடக்கையைந்துடைத் தாழ்செவிநீண்முடிக்
கடக்களிற்றைக் கருத்துளிருத்தவாம். (3)

மதிவெர்சடைமுடி மன்றுளாலாமுன்
துதிசெய்நாயன்மார் தூயசொன்மலர்
பொதிநலனுகர்தரு புனிதர்பேரவை
விதிமுறையுலகினில் விளங்கிவெல்கவே. (4)

அளவிலாத பெருமையராகிய
வளவிலாவடியார் புகழ்க்குறவெள்
எளவுகூட வுலாப்பரிதாயினும்
அளவிலாசை துரப்பவற்குவேன். (5)

தெரிவரும்பெருமைத் திருத்தொண்டர்தம்
பொருவருஞ்சீர் புகலலுற்றேன் முற்றப்
பெருகுதண்கடலூற்றும் பெருநசை
யொருசணவகளை யொக்குந்தகைமையேன். (6)

செப்பலுற்ற பொருளின்சிறப்பினு
லப்பொருட்குலாயாவருங்கொள்வரா
விப்பொருட்கெனுலா சிறிதாயினு
மெய்ப்பொருட்குரியார் கொள்வர்மேன்கையால். (7)

மேயவில்வுலாகொண்ட விரும்புமாஞ்சீர்
சேயவன் றிநுப்பேரம்பலஞ்செய்ய
தூயபொன்னனிச் சோழனீதேபா
ராயசீரனபையனரசவை. (8)

அருளுதீர்மைத் திருத்தொண்டறிவருந்
தெருளுதீரிது செப்புதற்கா மெனில்
வெருளின் மெய்மொழி வானிமல்க்கறிய
பொருளினாகு மெனப் புகல்வாமன்றே. (9)

(வேறு.)

இங்கிதனுமங்கூறி னிவ்வுகத்து முன்னுட்
டங்கிருளிரண்டின்மாக்கள் சிந்தையுட்சார்ந்து நின்ற
பொங்கியவிருளையேனப் புறவிருள்போக்குகின்ற
செங்கதிரவன்போனீக்குந் திருத்தொண்டபுராணமென்பாம்.

* * * * *

End :

திருநாவக்கரசர்வளர் திருத்தொண்டினெறிவாழ
வருளானத்தவமுனிவர் வாகிசர்வாய்மைதிகழு
பெருநாமச் சீர்பரவ லுறுகின்றேன்பேருலகி
வொருநாஷ்குலாசெய்ய வொண்ணுமையுணராதேன். (1)

* * * * *

திலதவதியார்பிறந்து சிலமுறையாண்டகன்றதற்பி
னலகில்கலைத்துறை தழைப்ப வருந்தவத்தோர்நெறிவாழ
வுவகில்வருமிருணீக்கி யோளிவிளங்குங்கதிர்ப்பொற்பின்
மலர்மருணீக்கியார்வந் தவதாராஞ்செய்தார். (18)

மாதினியார் திருவயிற்றின்மன்னியசீர்ப்புகழானார்
காதலனாருதித்ததறபின்கடன் முறைமைமங்கலங்கள்
மேதகுநல்வினைசிறப * * *

* * * * *

23. திருவிளையாடற் புராணம்.

Beginning :

பாயிரம்.

மல்குகவேதவேள்வி வழங்குகசூந்துவானம்
பல்குகவரங்களெங்கும் பரவுகவறங்களின்ப
நல்குகவுயிர்கட்டகெல்லா நான்மறைச்சைவமோங்கிப்
புல்குகவுலகமெல்லாம் புரவலன்செங்கோல்வாழ்க.

* * * * *

அண்ணல்பாற்றென்னிந்தநந்தி யடிகள்பாற்சனற்குமார
னுண்ணிறையன்பினும்நந்து வியாதனுக்குணர்த்தவந்தப்
புண்ணியழுவன்சூதற் கோதியபுராணமூவா
தெண்ணியவிவற்றுட்காந்தத் தீசசங்கிதையின்மாதோ.

அறைந்திடப்பட்டதாகுமாலவாய்ப்புகழ்மையர்தச்
சிறந்திடும்வடநூறன்னைத் தென்சொலாற்செய்தியென்றிங்
குறைந்திடும்பெரியோர்க்கறக் கடைப்பிடித்துறுதியிந்தப்
பிறந்திடும்பிறப்பிலெய்தப் பெறுதுமென்றுள்ளந்தேரு.

திருநகர்தீர்த்தமூர்த்திச் சிறப்புமூன்றந்தமூர்த்தி
யருள்விளையாடலெட் டெட்டாருச்சனைவினையொன்றுக
வரன்முறையறுபத்தெட்டா மற்றவைப்படலமாக
விரிமுறைவிருத்தச்செய்யுள் வகைமையால்விளம்பலுந்தேன்.

* * * * *

அறுகாற்பீடத்துயர் மாலாழிகடைந்தமுதை
யரங்கேற்றுமாபோ
வறுகாற்பேட்டசைபாடுக் கூடன்மான்மியத்தை
யருந்தமிழாற்பாடி
யறுகாற்பீடுயர்முடியார் சோக்கேசர்சனிதீயி
லமரர்ச்சு
மறுகாற்பீடத்திருந்து பரஞ்சோதிமுனிவ
னரங்கேற்றினுனே.
பாயிரம் முற்றுப்பெற்றது.

* * * * *

End:

எத்தியருச்சனைசெய்து நினோவிலரிதாயன்பிலெனியவட்ட, மூர்த்தி
யையங்கயற்கண்ணியன்பளை முப்போதும்போய்முடிதாழ்ந்தின்பம், பூ
த்தமனத்தினராகிக்கருவித் தேன்பொதிந்தசிறுட்போலந்த, மாத்த
வனில்வசிட்டாதிமுனிவர் தபோவனஞ்செய்துவதிந்தார்மன்னே.

ஆகப்படுவம் 72 க்கு திருவிநுத்தம் 3363.

F

திருவினோயாடற்புராணத்துக்கரணப்படும் பாண்டியர்களின் அட்டவணை.

- 1.—குலசேகர பாண்டியன். இராஜதானி—மண்ணூர் (S. கல்யாணபுரம்). அவன் மகன்
- 2.—மலயத்துவச பாண்டியன். மனைவி—காந்தசனமாலை. அவர் மகன்
- 3.—தடாதகை. கணவன்—சந்தரபாண்டியன். அவன் மகன்
- 4.—உக்கிரகுமாரபாண்டியன். மனைவி—காந்திமதி. இவன் சங்க மேற்படுத்தினவன். இவன்மகன்
- 5.—யீரபாண்டியன். அவன்மகன்
- 6.—அபிஷேகபாண்டியன். அவன்மகன்
- 7.—விக்ரமபாண்டியன். அவன் மகன்
- 8.—இராஜசேகரபாண்டியன். இவன் காலத்தில் கரிகாற் பேருவ வத்தான் சோழநாட்டில் அரசுபூர்ந்து வந்தான். இராச சேகரன் மகன்
- 9.—ஞலோத்துங்கபாண்டியன்
- 10.—அனந்தகுணபாண்டியன். இப்பாண்டியனை முடிக்கச் சமனர் ஒர் வேள்வி யியற்றினர். அனந்தகுணன் மகன்
- 11.—குலழுடனை பாண்டியன். இவன்காலத்தில் காடுவேட்டிசோழன் கச்சியில் அரசு புரிந்தனன். குலழுடனைன்மன
- 12.—இராசபுரந்தர பாண்டியன். இவன்தம்பி அரசசிங்க மென் போன் தன்தமையனகிய இராசபுரந்தரானுக்கு நிச்சயித் திருந்த காடுவெட்டிசோழன் மகனைக் கச்சிக்குப்போய்த் தான் கவியாணஞ்செய்துகொண்டு, அச்சோழனுடைய துணையால் தன்தமையனை யெதிர்த்துக் கலகஞ் செய்தான. இராசபுரந்தரன் மகன்
- 13.—இராஜேசன். அவன் மகன்
- 14.—இராச கம்பீரன். அவன் மகன்
- 15.—பாண்டியவங்கியதீப்பாண்டியன். அவன் மகன் .
- 16.—புரந்தரசித்து பாண்டியன். அவன் மகன்
- 17.—பாண்டியவங்கிய பதாக பாண்டியன். அவன் மகன்
- 18.—சுந்தரேச பாதசேகர பாண்டியன். மதுரைக்கோபுரஞ்செய் விததோன். இவன் காலத்தில் ஆயிரம்பரீக்கோர்சேவ கள் என்னும் சோழன் பாண்டியன்மீது படையெடுத்துத் தோல்வியடைந்தான். சுந்தரேச பாதசேகரன் மகன்
- 19.—வரகுண பாண்டியன். இவன் காலத்து பாண்பத்திரீர் இருந்தனர். வரகுணன் மகன்

- 20.—இராசவிராச பாண்டியன். அவன் மகன்
 21.—சுகுணபாண்டியன். அவன் மகன்
 22.—சித்திரவிரத பாண்டியன். அவன் மகன்
 23.—சித்திரழுடனை பாண்டியன். அவன் மகன்
 24.—சித்திரதுவச பாண்டியன். அவன் மகன்
 25.—சித்திரவரும பாண்டியன். அவன் மகன்
 26.—சித்திரசேன பாண்டியன். அவன் மகன்
 27.—சித்திரவிக்ரம பாண்டியன். அவன் மகன்
 28.—இராசமார்த்தாண்ட பாண்டியன். அவன் மகன்
 29.—இராசசூடாமணி பாண்டியன். அவன் மகன்
 30.—இராசசார்த்தூல பாண்டியன். அவன் மகன்
 31.—துவிசராசகுலோத்தம பாண்டியன். அவன் மகன்
 32.—ஆயோதனப்பிரபாண்டியன். அவன் மகன்
 33.—இராச குஞ்சர பாண்டியன். அவன் மகன்
 34.—இராசபயங்கர பாண்டியன். அவன் மகன்
 35.—உக்கிரசேன பாண்டியன். அவன் மகன்
 36.—சத்தருஞ்சய பாண்டியன். அவன் மகன்
 37.—வீமத்தேர் மன்னன் (பீமரதபாண்டியன்). அவன் மகன்
 38.—வீம்பராக்கிரம பாண்டியன். அவன் மகன்
 39.—பிரதாபமார்த்தாண்ட பாண்டியன். அவன் மகன்
 40.—விக்கிரமகுஞ்சக பாண்டியன். அவன் மகன்
 41.—சமரகோலாகல பாண்டியன். அவன் மகன்
 42.—அதுலவிக்கிரம பாண்டியன். அவன் மகன்
 43.—அதுலகிர்த்தி பாண்டியன். அவன் மகன்
 44.—கீர்த்திபூடனை பாண்டியன்
 ஜவப்பிரளைமும் புநஸ் ஸ்ருஷ்டியும்
 45.—வம்சசேகர பாண்டியன். இந்தப்பாண்டியன்காலத்தில் விக்கிரமசோழன் பாண்டிநாட்டின்மீது படையெடுத்தத் தோல்வியடைந்தான். வம்சசேகரன் மிலேச்சாயும் தருஷ்களையும் தோற்கடித்தான். குடிலர், பரணர்முதவிய (மூன்றாம்) சங்கப்புலவர்களாகச் சரசவதி அவதரித்தது இவன்காலத்தில். வம்சசேகரன் மகன்
 46.—வம்சசூடாமணி பாண்டியன். இவனுக்குச் சன்பகமாறன் என்றும் பெயர். தர்மியும் நக்கிரூம் இப்பாண்டியன் காலத்துச்சிறப்புற்றிருந்தார்கள்.
 47.—பிரதாபசூரிய பாண்டியன். அவன் மகன்
 48.—வம்சத்துவச பாண்டியன். அவன் மகன்
 49.—ரிபுமர்த்தன பாண்டியன்

- 50.—சோழவம்சாந்தக பாண்டியன்
 51.—சேரவம்சாந்தக பாண்டியன்
 52.—பாண்டியலம் சேச பாண்டியன்
 53.—வம்சசிரோமணி பாண்டியன்
 54.—பாண்டியேசர பாண்டியன்
 55.—குலத்துவச பாண்டியன்
 56.—வம்சவிழுஷன பாண்டியன்
 57.—சோமசூடாமணி பாண்டியன்
 58.—குலசூடாமணி பாண்டியன்
 59.—இராசசூடாமணி பாண்டியன்
 60.—ழுபசூடாமணி பாண்டியன்
 61.—குலேச பாண்டியன். இடைக்காடர் இவன் காலத்தவர். குலேச
 பாண்டியன் மகன்
 62.—அரிமார்த்தன பாண்டியன். இவன் காலத்தில் வாதலூரடி
 கள் (மாணிக்கவாசகர்) சிறப்புற்றேங்கினார். அரிமார்த்த
 னன் மகன்
 63.—சகன்னத பாண்டியன். அவன் மகன்
 64.—வீரவாகு பாண்டியன்.
 65.—விக்ரமவாகு பாண்டியன்.
 66.—பராக்ரமவாகு பாண்டியன்.
 67.—சரத பாண்டியன்.
 68.—குங்கும பாண்டியன்.
 69.—கர்ப்புர பாண்டியன்.
 70.—காருண்ய பாண்டியன்.
 71.—புருஷாத்தம பாண்டியன்.
 72.—சத்துருசாஸன பாண்டியன்.
 73.—கூன்பாண்டியன். இவன் காலத்தில் திருக்கானசமீபந்தரும்
 துலச்சிறையாரும் சிறப்பெய்தி யிருந்தனர்.

24. உபதேசகாண்டம்.

மாகயிலரயவத்தியரயம்.

Beginning :

உலகமுட்கொண் வெப்பமுருகவேள்
 பக்கதைப்பெராரு டஞ்சொற்படுத்தவு
 மிலகுநாற் பொரு ளெய்தவுமோர்மருப்
 பவகின்மாமதத் தைங்கற்போற்றுவாம்.

அதனருள்புராணமீ ரான்பதுநான் கிலக்கன்
 சோதிபுராணம்பத்து மூவிலக்கங்காந்த
 மோரிலக்குஞ்சனம் குமாரன்சூதனபிரம
 னுலகளந்தோஹசங்கரன் வெய்யோன்பெயர்ச்சங்
 கிதையாமீதடையவைம்பத்தஞ் சாரேர்முனறஞ்சையா
 றேகமிலவையாயிர மாயிரமாஞ்சங்கரத்திற்
 போதசிவரக்ஷியமோர் பதின்மூவாயிரத்தேழு
 பொருந்துகண்டத் துபதேசகாண்டவகைபுகல்வாம்.

ஏ - த. நெமிசாரணியத்து இருடிகளுக்குச் சூதமகாவிருடி அனுக் கிரகம்பண்ணின புராணம் 18 ; அவையாவன, சைவம், பவுடிகம், மார்க்கண்டம், விங்கம், காந்தம், வராகம், வாமனம், மச்சம், கூர்மம், பிரமாண்டம், இவை, 10-ம் சிவபுராணம். காருடம், நாரதம், விண்டு, பாகவதம், இவை 4-ம் விங்கனுபுராணம். பிரமம், பாத்மம், இவை 2-ம், பிரமபுராணம். ஆக்ரேயம் - 1-ம் அக்கினிபுராணம். கைவத் தம்-1-ம் சூரியபுராணம். ஆகபுராணம். ஒன்றும், 4-வகைம் கிரந்தம். இதில் சிவபுராணம்-10-ம் 3-வகைம் கிரந்தம். இதில் கந்தபுராணம் 1-ம் வகைம். இதில் சங்கரசங்கிதை 30,000, த்தில் அதிரகசியகாண்டம் 17,000. சிவரக்ஷியகண்டம், 13,000, இந்தசிவரக்ஷியகண்டம், 13,000 - மும் 7-காண்டமாகவிருக்கும். அதில் உற்பத்திகாண்டம், அசரகாண்டம் மகேந்திரகாண்டம் உயுத்தகாண்டம் தேவகாண்டம், தெட்சகாண்டம். இதில் 6 காண்டமும் காந்திச்பும் ஜூயிரக்கால்மணிடபத்திலே எழுந்தரஸியிருக்கும் ஆறுமுகக்குவாமி உலகமுட்கொண்டுவப்ப “செந்தமழ்க்கொருசீர்வரம்பாகிய” வென்று பாடச் சோலி கிக்கசியப்பெருக்கு அனுக்கிரகம்பண்ண, அவர்சி-காண்டமும், 10,500-பாடினர். பின்பு உறையுருக்கு மேற்கேவயலூரிலேழுக்குறளியிருக்கும் ஆறுமுகக்குவாமி “உலகமுட்கொண்டுவப்ப முருகவேள்” என்று பாடச் சொல்ல நூனவரோதயபண்டாரம் 7-ம் காண்டம் உபதேசகாண்டம் ஒன்றும் 2,600 ஆப்பாட்டினர். சங்கரசங்கிதையில் சிவரக்ஷியகாண்டம் 13,000 கிரந்தமும், 7-காண்டமாக தமிழ்பண்ணினபாட்டு 13,221.

* * * * *

சங்குகுடவயிறுளைந்துதரளமீன்று தவழ்க்கமணிதிகழ் வயலூரதனி வைந்துதக, கெங்கனுலகும்புகழுபதேசஞ் செய்தெளியேற்குமவுழி யென்றிரங்கிச்சிரத்தி, பொங்குதமிழ்போழியினுபதேசகாண்டம் புக்ரி யென சிறிதருளும்புணிதனசெவ்வே, ஈங்கரன்பின்னவன்கந்தன் னுமைகோன்மைந்தனமர்பணிகுமரங்டியகத்துள்ளவப்பாம்.

* * * * *

பருதியெனவருகுத இனாத்தச் ச்தப்
 பரவையருணமுகிலமுதம் பருதிதென்றும்
 மருவுன்காண்டப் பணியுமானபடலமான
 சாகையுவலையும் விருத்தத்தமையுமோசை
 வருதுணருமுன் வாமஸ ஞுமிறுமோங்க
 வளரொளியாம் பொருட்கனியைவழங்குஞ்சீர்த்தி
 கருதரியகாஞ்சிவளர் கக்சியப்ப
 க்கற்பகத்தாருவையிறைஞ்சிக்கருத்துள்ளைப்பாம்.

End :—

இணபழுற்றேநாம்புவன்களைவன்ற வினையிலாச்சுதமாழியை,
 யன்புடன்வணங்கியனுமதி பெற்றேயவன்றனைவிடைகொண்டுசென்
 மே, பொன்புநாசடிலமாதவரெல்லாம் புகுந்துதற்பன்னசாலைகளில்,
 நன்பரன்பொற்றாளுத்தில்லவத்திருந்தேநாளும் வாழ்ந்துயர்கதிய
 டைந்தார்.

வாழ்க்கேவற்குமரனளினமென்மலர்த்தாள் வையகமுழுவதும்வாழ்
 க, வாழ்கமாமறையோர்மன்னவன் செங்கோல்வாழ்க்கமெய்தொண்டர்
 களைல்லாம், வாழ்கவெண்ணீரஞ்செழுத்துமெஞ்சான்றும்வாழ்கநற்
 கண்டிகைமாலை, வாழ்கவிங்ஙனஞ்சொலுபதேச காண்டமான்மியம்பு
 விவலம்வந்தே.

எண்பத்தைந்தாமத்தியாயமுற்றிற்று.

ஆக, சிவமோகமகிமையுள்படவிருத்தம் 126.

ஆக அத்தியாயம் எண்பத்துஅஞ்சக்கு விருத்தம் 2,713.

டபதேசகாண்டம் முற்றும்.

25. கோயிற்புராணம்.

வியாக்கிரபாதச் சருக்கம்.

Beginning :

பொற்பதப்பொதுவார் புவியூர்புகழ்
 சொற்பதப்பொருளாகுவதுயவ
 ரம்பகற் பெறுமவாழுணிகோபுரக்
 கற்பகத்தனியானைக்கழல்களே.

* * * * *

திருஞனசம்பந்தர்செய்யதிருவடிபோற்றி
 யநுனுவுக்காப்பிரா னலர்கமலப்பதம்போற்றி
 கருமானவைமையாளுங்கண்ணுதலோன்வலிந்தாண்ட
 பெருமான்பூங்கழல்போற்றி பிழங்கியவன்பர்கள் போற்றி. (8)

பேசுபுகழ்வாதனுர்ப் பிறந்த பெருந்தறைக்கடலுண்
டாசிலெழில்தத்தயர் வஞ்செழுத்தால்தீர்த்தெழுந்து
தேசமவிதர்ப்பொதவார் சிவபோகமிகவினொவான
வாசகமாமாணிக்க மழைபொழிமாழுகில்ரோந்தி.

(9)

நாலிரவுமறையினராய் நாமிவரிலொருவனெனுந்
தேவர்கள் தேவன் செல்வச் செல்வர்களாய்த்திகழ்வேள்விப்
பாவுநெறிப்பலசெய்யும் பான்மையராய்மேன்மையராய்
மூவுலகுந்தொழு மூவாயிரமுனிவரடிபோற்றி.

(10)

தந்தையெனுதிகழ்ந்தபுகழ் தண்டைசர்விற்ளத்து மெய்ச்
சிந்தயராயெல்லையிலாத் திநுவேடத்தினராகி
யெந்தைபிரானருள்வளர்க்கு மியல்பினராய்மூயல்தவங்க
ளந்தமிலாவடியவர்கள் திருக்கூட்டமவைபோற்றி.

(11)

இன்றியசிரிரவி குலமுவந்தருளியுலகும்யத்
துன்றுபுகழ்த்திநுந்றியசேஷேழனெனமுடிசூடி
மன்றினடந்தொழு தொல்லைவளர்களாகமயமாக்கி
வேன்றிபுனையனபாயன் வினங்கியபூங்கழல்போற்றி.

(12)

End :

சொற்று னுமைபொருளானுமென வொருதுணிவாலவாகுடொகு
மாவிப், பொற்றுமாமலர்விலாகும்புனவணி புவியூர்வளர்ந்தர்புகழ்
தாமங், கற்றுருாசெயல் பெற்றுர்செவிகொடு கவர்வார்பொருவிஸிப
கர்வார்சி, குற்றுரிருவினையற்றுர்மிகுபரி யுடையார்திருவடியடை
வாரோ.

(49)

செடிசேர்பொழிலணிபுவியூர்வளநகர் செல்வம் பெருகுகதிருமன்றிற்
கொடிசேர்விகடையின னடிசேரருளொளிகுறிகூடுகுழுமறைசூழ்க
போடிசேர்வடிவின னடிசேர்முடியினர்புனல்சேரிருவிழியினராகி
அடிசேரெனதுயர்குடிகூடிடுநெறி யாழ்வானடியவர்வாழ்வாரோ. (50)

மழைவழங்குக மன்னவனுங்குக

பிழையில்பல்வள மெல்லாம்பிறங்குக

தழைகவஞ்செழுத் தொகைதாயெலாம்

பழையவதிக சைவம்பரவே.

(51)

ஆகவிருத்தம் 412.

முற்றும்.

26. சிதம்பரபுராணம்.

Beginning :

குஞ்சரமுகததுக்கோவே கொடுவினைதவிர்க்குந்தேவே
செஞ்சடைவேண்யன்னல் சிதம்பரபுராணந்தன்னை
வஞ்சனேன்வகாவதற்கு வன்பிழையகற்றியென்றன
தெஞ்சினிற்குடியாயுற்று நீ யெனைரட்சிப்பாயே.

மருத்தணிபதத்தாய்போற்றி வரைபகவெறிந்தாய்போற்றி
தருத்தணிவானிலோர்கள் தமதிடர்தவிர்த்தாய்போற்றி
உருத்தணிபிறவிதீத் தாளுயர்பராபரமேபோற்றி
திருத்தணிகிரியாய்போற்றி சேந்தனேபோற்றிபோற்றி.

வானநாட்டரு மாதவநாட்டரு
மோனஞான முழுதுமுணர்ந்திடத்
தானமேவு தடவிக்டாசல்
வாளைமாமுகத் தண்ணலையேத்துவாம்.

சிதம்பரச்சருக்கம்.

* * * * *

பருதிகுலந்தணிலுதித்துப்பரசமய விருளகற்றிப்பரமாடும்
பொருவருபேரம்பலமுங் கோபுரழுமாலயமும் பொன்மேய்ந்துண்மைச்
சுருதியுடன்சைவநெறிதழைத்தோங்கத் திருநிற்றுச்சோழனென்னும்
குருமணிமாழுடிபுனைந்த குலத்துங்கவளவனருள்குறித்துவாழ்வாம். ()

* * * * *

முற்றுமுணர்மெய்கண்டசந்ததிக் கோர்திபமெனமுதன்மைகொ
ண்ட, கோற்றவன்றங்குடிமருவகுலவு மூபதீசிவன்பொற்கோயிலுண்
கை, சோற்றபுராணமிருக்கப்பின்னுமொரு வகையானுஞ்சொல்வா
ன்புக்கேண், மற்றவன்றன்றிருவடியின் வழிவந்தோற்கடியனென்னும் வ
ழக்கான்மன்னே. (13)

தேவாதிதேவனருள்நந்திபாற் சனந்குமரன்றெனிந்துவேத
மோவாதுவியாதற்குப்புகலவவன் சூதமுனிக்குரைத்ததெய்வ
மூவாறுபுராணத்துச்சிதம்பாத்திற்பேநுமைபலமுதன்மைத்தாகுந்
தாவாதபெருஞ்சைவபுராணத்தின்வந்துளதசாற்றுமீதால். (14)

ஆற்றல்சான்ற மூவாயிரமறையவரானுக்
கேற்றதொண்டர்கள் மறைநெறியதிகராயுள்ளோர்
போற்றருஞ்சிதம்பரத் திடைப்புகழினைத்திகழுச்
சாற்றுவாயிவடமோழி வழிதமிழ்நூலென்றர். (15)

களங்கமற்றபொற் பொதுவின்மூன்காதலாலோங்க
வளந்திகழுந்தபேரமினுர் நூலமாசொழிதகன்பா
லுளம்பரிந்திடச்சநுக்கழுபோன்பதாயிவத்து
விளங்குமாறுஷாசெய்தனன் விருத்தயாப்பதனுல்.

End :

மாறுதீங்கி மானுக்கரின்மையிற்
கூறினேமிலைக் கோதையோர்பாகனுக்
கேறுமன்பினிற நீ விருதுதணைத்
தேறுமின்னெனச் செப்புதல்மேயினுன். (16)

தாவிலாமறைச் சைவந்தழைத்திடக்
காவல்வேந்துடன் காசினிவாழ்ந்திடத்
தேவர்தேவன் றிருவுருவாகிய
ஸுவர்பாட விம்முவுலகோங்கவே.

(17)

இந்தவெல்லை மலைநாட்டிடத்தினும்
வந்ததெய்வவடமொழியிற்படி
செந்தமிழ்ததொடை யாப்பாற்றெரித்தன
முந்துமற்றது வந்தால்மொழிதுமால்.
மன்னனேஞ்குக மாமறையோங்குக
யன்னமூர்தியருங் குலமோங்குக
செந்தெலேங்குக செவ்வழுமோங்குக
அன்னையம்பலத் தையனுமோங்குக.

(18)

துற்றெரிசனச்சருக்கம் முற்றிற்று.
ஆகச்சருக்கம் 9-க்கு திருச்செய்யுள் 813.
சிதம்பரபுராணம் முற்றும்.

(19)

27. பிரமோத்தரகாண்டம்.

Beginning :

நல்லசொற்பொரு ணெஞ்நடாத்தவும்
எல்லைகாணரும் பேரின் பமெய்தவும்
வெல்லுமானை முகத்தினைமேவிவாழ்
வல்லபைக்குரியானை வழுத்தவாம்.
பூமேவசதுமுகனுந் திருமாலும்போற்றிசெய்யத்
தேமேவகுழலுமையாள் செழுங்குவளைவிழிகளிப்ப
மாமேவுமிதழிந்று மழுதுளிப்பமணிமன்றந்
தாமேவிநடம்புரியுந் தன்ப்பொருளைவணங்குவோம்.

(1)

* * * *

தேசானசிவனுராணச் செழுஞ்சிடரான்மும்மலமா
மாசானவிருளகற்றி மன்னு யிளாப்புரந்தனித்துத்
தூசானையுரியசைத்தோன் ரெஞ்சமயநிறுத்தநிம்மை
யீசானமாழனிவ னினையடியையிறைஞ்சிவாம்.

(9)

கறங்குதிரைப்பெட்டருங்கடல்குழ்ந்தவனிபுரந்திகல்கடிந்துகவியைமாற்றி
மறந்திகழ்பவிலங்கிலைவேல் வரதுங்கராமனியன்மதுநாச்சங்கநீ
சிறந்தவறுகாற்பீடந்தனிப்பிறோத் தரகாண்டந் தேன்சோலாக்கி
அறந்தழைக்குங் கவிஞர்செவிக் காரமுதமாகவரங்கேற்றில்லனே. (13)

End :

தேவர்தம்பெருமான் சிறந்தவஞ்செழுத்தின் சீர்புகழுமாக்கதைமுதலாப், பாவநின்றகற்றும் புராணநூல்கேட்போர் பலன்பெறன்மொழிகதையிறு, மேவரப்புகள்ற சிவகதைமுழுதும் விழைவடன்கேட்டு நரவர்தாம், யாவர்மற்றேனுமாலயன்முதலோரெய்தருஞ் சிவபதமடைவார். (108)

ஞாலமோங்குக நான்மறைநீடுக
சிலமன்னவர் செங்கோல்விளங்குக
காலமாமழை மன்னுக்காதலாற்
சாலவீச னடியார்தழழுகவே. (109)

இருபத்திரண்டாவது வஞ்செளைமுத்திபெற்ற
அத்தியாயம் முற்றிற்று.

ஆக, திருவிருத்தம் (1323).

பிரமோத்தரகாண்டம் முற்றிற்று.

29. தாயுமானசவாமிகள் பாடல்.

Beginning :

அங்கிந்கெனுதபடி யெங்கும்ப்ரகாசமா
யானந்தபூர்த்தியாகி
யருளொடுநிறைந்ததெதது தன்னருள்வெளிக்குளே
யகிலாண்டகோடியெல்லாந்
தங்கும்படிக்கிச்சை வைத்துபிரக்குயிராய்த்
தழைத்ததெதமனவாக்கினிற்
றட்டாமனின்றதெதது சமயகோடிகளைலாந்
தந்தெய்வமெந்தெய்வமென்
தெங்குந்தொடர்ந்தெதிர் வழக்கிடவுதின்றதெது
வெங்கனும்பெருவழக்கா
யாதினும்வல்லவொருசித்தாகியின்பமா
யென்றைக்குமுள்ளதெதுமேற்
கங்குல்பகலறநின்ற வெல்லையுள தெதுவது
கருத்திற்கிசைந்தததுவே
கண்டனவெலாமோன வுருவெளியதாகவுங்
கருதியனுசவிசெய்குவாம். (1)
ஊரனந்தம்பெற்ற பேரனந்தஞ்சற்று
முறவனந்தம்விணையினு
இடுலனந்தஞ்செயும் விணையனந்தங்கருத்
தோவனந்தம்பெற்றபேர்

சிரணந்தனுசொர்க்க நரகமுமனந்தநற்
 ரெய்வமுமனந்தபேதந்
 திகழ்கின்றசமயமு மனந்தமதனுன் ஞான
 சிந்சத்தியாலுணர்ந்து
 காரனந்தங்கோடி வருவித்ததெனவன்பர்
 கண்ணும்விண்ணுந்தேதக்கவே
 கருதரியவானந்த மழைபொழியுகிலைநங்
 கடவுளைத்துரியவடிவைப்
 பேரனந்தம்பேசி மறையனந்தனுசொலும்
 பெரியமெளனத்தின்வைப்பைப்
 பேசருமனந்தபத ஞானவானந்தமாம்
 பெரியபொருளைப்பணிகுவாம்.

(2)

அத்துவிதவத்தவைச் சொப்பரகாசத்தனியை
 யருமறைகண் முரசறையவே
 யறிவி னுக்கறிவாகி யானந்தமயமான
 வாதியையனுதியேக
 தத்துவசொருபத்தை மதசம்மதம்பெருச்
 சாலம்பரகிதமான
 சாக்வதபுட்கல நிராலம்பவாலம்ப
 சாந்தபதவ்யோமநிலையை
 நித்தநிர்மலசகித நிஷ்ப்ரபஞ்சப்பொருளை
 நிர்விஷயகத்தமான
 நிர்விகாரத்தைத் தடத்தமாய்நின்றேளிர்
 நிரஞ்சனநிராமயத்தைச்
 சித்தமறியாதபடி சித்தத்தினின்றிலகு
 தில்யதேசோமயத்தைச்
 சிற்பரவெளிக்குள்வளர் தற்பரமதானபர
 தேவதையையஞ்சவிசெய்வாம்.

(3)

* * * *

End :

அருவென்பனவுமன்றி யுருவிவன்பனவுமன்றி
 யகமும்புறமுமன்றி முறைபிறமாது
 குறியுங்குணமுமன்றி நிறைவுங்குறைவுமன்றி
 மறையொன்றெனவிளம்ப விமலமதாகி
 அசலம்பெறவுயர்ந்து விபுலம்பெறவளர்ந்து
 சபலம்சபலமென்று எறிவினர்காண
 ஞானவெளியிடை மேவுமுயிராய

அன்வொன் நிடவெரிந்து புகைமண்டி வதன்று
 புன்வொன் நிடவெமிழ்ந்து மடிவிலதூதை
 சரு அம்பொழுதயர்ந்து சலனம்படுவதன்று
 சமர்கொண்டழிவெதான்ரூ ரியல்பினதாகும்
 அவனென்பதுவுமன்றி யவளன்பதுவுமன்றி
 யதுவென்பதுவுமன்றி யெழில்கொலோவு
 மாருநிலையறியாதபடியே

இருளன்பதுவுமன்றி யொளியென்பதுவுமன்றி
 யெலவுயுந்தனுளடங்க வொருமுதலாகு
 முளதென்பதுவுமன்றி யிலதென்பதுவுமன்றி
 யுலகந்தொழுவிருந்த வயன்முதலோர்கள்
 எவருங்கவலைகொண்டு சமயங்களில்விழுந்து
 சுழலும்பொழுதிரங்கி யருள்செயுமாறு
 கூறரியசகமாயையறவே

எனதென்பதையிகழ்ந்த வறிவின்றிரளினின்று
 மறிவொன்றெனவிளங்கு முபயமதாக
 வறியுந்தரமுமன்று பிறியுந்தரமுமன்று
 வசரஞ்சரமிரண்டி நெருபடியாகி
 எதுசந்ததநிறைந்த தெதுசிந்தனையிறந்த
 தெதுமங்களசுபங்கொள் சுகவடிவாகும்
 யாதுபரமதை நாடியறிநீ

பருவங்குலவுகின்ற மடமங்கையர்தொடங்கு
 கபடந்தனில்விழுந்து கெடுநினைவாகி
 வலையின்புடைமறிந்த மறியென்றவசமுண்டு
 வசனந்திரமுமின்றி யவரிதழுறல்
 பருகுந்தொழிலினங்கி யிரவும்பகலுமின்சொல்
 பகரும்படிதுணிந்து குழலழகாக
 மாலைவகைபல சூடியுடனே

பதமந்தனையிசைந்த முலையென்றதையுகந்து
 வரிவண்டெனவுழின்று கலிவெனவாடுஞ்
 சிறுகிண்கிணிசிலம்பு புளைதன்டைகண்முழுங்கு
 மொவிநன்றெனமகிழ்ந்து செவிகொள்நாசி
 பசமஞ்சளின்வியந்த மணமுந்திடமுகந்து
 பவமிஞ்சிடவிறைஞ்சி வரிசையினுடு
 காலின்மிசைமுடி சூடிமயலாய்

மருஞந்தெருஞும்வந்து கதியென்பதைமறந்து
 மதனன்சலதிபொங்க விரணமதான

வளிபுண்டலை வளைந்து விரல்கொண்டு வரவளைந்து
 சுரதஞ்சுகமிதென்று பரவசமாகி
 மருவுந்தொழில்மிகுந்து தினமுந்தினமும் விஞ்சி
 வளரும்பிறைகுறைந்த படிமதிசோர
 வானரமதென மேறிதிகாயாய்
 வயதும்படவெழுந்த பினியுந்திமிதிமென்று
 வரவுஞ்செயலழிந்து விருமலுமாகி
 யனமுஞ்செலுதவின்றி விழியுஞ்சுடர்களின்று
 முகமுங்களைகளின்று சரியென்றாடி
 மனையின்புறவிருந்த வினமுங்குலைகுலைந்து
 கலகஞ்செயவிருண்ட யமன்வரும்வேளை
 யேதுதுணைபழிகாரமனமே.
 தாயுமானசவாமிகள்பாடல் முற்றுப்பெற்றது.

30. திருவாசகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

Beginning :

நமச்சிவாயவாஅழ்க நாதன்றூள்வாழ்க
 விமைப்பொழுதுமென்னெஞ்சிணீங்காதான்றூள்வாழ்க
 கோகழியாண்ட குருமணிதன்றூள்வாழ்க
 வாகமமாகிநின் ரண்ணிப்பான்றூள்வாழ்க
 வேகனநேக னிறைவனடிவாழ்க
 வேகங்கெடுத்தாண்ட வேந்தனடிவெல்க
 பிறப்பறுக்கும்பிஞ்சுகன்றன் பெய்கழல்கள் வெல்க
 புறத்தார்க்குச்சேயோன்றன் பூங்கழல்கள் வெல்க
 கரங்குவிவாருண்மகிழுங் கோன்கழல்கள் வெல்க
 சிரங்குவிவாரோங்குவிக்குஞ் சிரோன்கழல்வெல்க
 வீசனடிபோற்றி யெந்தையடிபோற்றி
 தேசனடிபோற்றி சிவன்சேவடிபோற்றி
 நேயத்தேநின்ற நிமலனடிபோற்றி
 மாயப்பிறப்பறுக்கு மன்னனடிபோற்றி
 சிரார்பேருங்குறைநந் தேவனடிபோற்றி
 யாராதவின்ப மருஞ்மலைபோற்றி
 சிவனவெனன் சிந்தையு ணின்றவதனு
 வெனருளாலே யவன்றூள்வணங்கிச்
 சிந்தமகிழுச் சிவபுராணந்தனை

முந்தை வினைமுழுது மோயவனாப்பனியான்
 கண் ஆதலான்றன்கருணைக் கண்காட்டவந்தெய்தி
 யென்னுதற்கெட்டா வெழிலார்கழுவிழைஞ்சி
 வின்னிரைந்து மன்னிரைந்து மிக்காய்வினங்கொளியா
 யென்னிரைந்தெல்லை யிலாதானேநின்பெருஞ்சீர்
 பொல்லாவினையேன் புகழுமாரூன்றறியேன
 புல்லாகிப்பூடாய்ப் புழுவாய்மரமாகிப்
 பஸ்விருகமாகிப் பறவையாய்ப்பாம்பாகிக்
 கல்லாய்மனிதராய்ப் பேயாய்க்கணங்களாய்
 வல்லசரராகி முனிவராய்த்தேவராய்ச்
 செல்லாஅநின்றவித் தாவரசங்கமத்து
 ஜெல்லாப்பிறப்பும் பிறந்தினாத்தேனம் பெருமான்.

*

*

*

அ ச் சோப்பதிகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

End :

முத்திநெறியறியாத மூர்க்கரொடுமூயல்வேணப்
 பத்திநெறியறிவித்துப் பழவினைகள்பாறும் வண்ணஞ்சு
 சித்தமலமறுவித்துச் சிவமாக்கியென்யாண்ட
 வத்தனைக்கருளியவா ஒர்பெறுவாரச்சோவே. (1)

நெறியல்லாநெறிதன்னை நெறியாகந்னைவேணச்
 சிறுநெறிகள்சோமே திருவருளேசேரும்வண்ணங்
 குறியொன்றுமில்லாத கூத்தன்றன்கூத்தையெனக்
 கறியும்வண்ணமருளியவா ஒர்பெறுவாரச்சோவே. (2)

பொய்யெல்லாமெய்யென்று புணர்மூலையார்போகத்தே
 மையலுறக்கடவேணை டூளா ஓமோத்தருளித்
 தையலிடங்கொண்டபிரான் றன்கழுவேசேரும்வண்ண
 மையனைக்கருளியவா ஒர்பெறுவாரச்சோவே. (3)

மண்ணதனிற்பிறந்தெய்த்து மாண்டவிமுக்கடவேணை
 யென்னமிலாவன்பருளி யெனையாண்டிட்டென்னையுந்தன்
 சுண்ணவெண்ணீரணிவித்துத் தூய்நெறியேசேரும்வண்ண
 மண்ணவெனக்கருளியவா ஒர்பெறுவாரச்சோவே. (4)

பஞ்சாயவடிமடவார் கடைக்கண்ணுவிடர்ப்பட்டு
 நெஞ்சாயதுயர்கூற நிற்பேனுன்னருள்பெற்றே
 னுய்ஞ்சேனுனுடையானே யடியேணவருகவென்
 றஞ்சேவெண்றருளியவா ஒர்பெறுவாரச்சோவே. (5)

வெந்துவிழுமுடற்பிறவி மெய்யென்று விணப்பப்ருக்கிக் கொந்துகுழுத்கோல்வளையார் குவிமூலைமேல்வீழ்வேணப் பந்தமறுத்தெணையாண்டு பரிசுறவென்றுரிசுமறுத் தந்தமெனக்கருளியவா ஒர் பெறுவாரச்சோவே. (6)

தையலார்மையவிலே தாழ்த்துவிழுக்கடவேணப் பையவேகொடுபோந்து பாசுமெனுந்தாழுருவி யுயுடுநறிகாட்டுவித்திட் டோங்காரத்துட்பொருளை யையனெனக்கருளியவா ஒர் பெறுவாரச்சோவே. (7)

சாதல்விறப்பென்னுந் தடஞ்சுழியிற்றுமாறிக் காதவின்மிக்கணியிழையார் கலவியிலேவிழுவேண மாதொருக்குறுக்கடயபிரான் றன்கழுவேசேரும்வண்ண மாதியெனக்கருளியவா ஒர் பெறுவாரச்சோவே. (8)

செம்மைநலமறியாத சித்தரோடுந்திரிவேண மும்மைமலமறுவித்து முதலாயமுதல்வன்று னம்மையுடமோர்பொருளாக்கி நாய்கிவிக்கயேற்றுவித்த வம்மை யெனக்கருளியவா ஒர் பெறுவாச்சோவே. (9)

திருச்சித்தம்பலம்.
திருவாசகம் முற்றியது.

திருச்சித்தம்பலம்.

31. திருவாய்மொழி.

Beginning :

தனியன்கள்.

திருவழுதிநாடென்றுந் தென்குருக்கரென்று மருவினிய வண்பொருநலென் று—மருமறைக னந்தாதிசெய்தா னடியினையேயெய்ப்பொழுதுஞ் சிந்தைசெயாய் நெஞ்சேதெனிந்து.

மனத்தாலும்வாயாலும் வண்குருகூர்பேனு மினத்தாலாயல்லா திறைஞ்சேன்—தனத்தாலு மேதுங்குறைவிலே னெந்தைசடகோபன் பாதங்க வியாழுமடையபற்று.

ஏய்ந்தபெருங்கிர்த்தி யிராமானுசமுனிதன் வாய்ந்தமலர்ப்பாதம் வணங்குகின்றே—ஞய்ந்தபெருஞ் சிரார்சடகோபன் செந்தமிழ்வைத்த ரிக்கும் பேராதவுள் எம்பெற.

வான்றிகழு சோலை மதிலரங்கர்வண்புகழு மே
வான்றதமித் மஹகளாயிரமு— மீன்ற
முதற்றுய்சடகோபன் மொய்ம்பால்வளர்த்த
விதத்தாயிராமானுசன்.

மிக்கவிறைநிலையு மெய்யாமுயிர்நிலையுந்
தக்கநெறியுந் தடையாகித்— தொக்கியலு
முத்தினையும்வாட்தினையு மோதுங்குருகையர்கோன்
யாழிலிசை வேதத்தியல்.

ழதல் திருவாப்போழி.

உயர்வறவுயர்நலமுடையவனைவனவன்
மயர்வறமதிநல மரு ஸின்னெவனவ
ஏயர்வறுமமர்க ளதிபதியெவனவன்
துயராறுசுடரடி தொழுதெழுங்மனனே.

மனனகமலமற மலர்மிசையெழுதரு
மனனு னர்வளவிலன் பொறியுணர்வவையில
னினனு னர்முழுநல மெதிர்நிகழுகழிவினு
யினனிலென்னுயிர் மிகுநாயிலனே.

இவனதுவுடையனிதெனதினைவரியவ
னிலனிடைவிசம்பிடை யுருவினனரு வினன்
புலதெடுபுலனல ஞாழிவிலன்பரந்தவந்
நலனுடையொருவனை நனுகினநாமே.

நாமவனிவனுவ னவளிவஞுவளைவள்
தாமவரிவருவ ரதுவிதுவுதவெது
வீமவையிவையுகவ யதைநலதின்கலவ
யாமவையாயவை யாய்நின்றவவரோ.

அவரவர்தமதம தறிவறிவகைவகை
யவரவரிறையவ ரெனவடியடைவர்க
ளவரவரிறையவர் குறைவிவரிறையவ
ரவரவர்விதவழி யடையதின்றனரே.

நின்றனரிருந்தனர் கிடந்தனர்திரிந்தனர்
நின்றிலரிருந்திலர் கிடந்திலர்திரிந்தில
ரென்றுமோ ரியல்பினரெனதினைவரியவ
ரென்றுமோரியல்பொடு நின்றவெந்திடரோ.

திடர்விசம்பெரிவளி நீர்நிலமிவையிசை
படர்பொருள்முழுவது மாயவையவைதொறு
முடன்மிசையுயிரெனக்கரந் தெங்கும்பரந்துளன்
சுடர்மிது சுருதியுளிவையுண்டசரனே.

சுராறிவருநிலை விண்முதல்முழுவதும்
வரன்முதலாயவை முழுதுண்டபரம்பரன்
புரமொருமூன்றெரித் தமரர்க்குமறிவியந்
தரனயனைவுல கழித்தமைத்துளனே.

உளனெனிலுளனவ ஞாருவமிவ்வருவக
ஞளனவென்வெனருவமிவ்வருவக
ஞளனவெனவிவெனனவைகுணமுடைஸமயி
லுளனிருதகமையோ டொழிலிவன்பரந்தே.

பரந்ததண்பரவையு ஸீர்தொறும்பரந்துளன்
டரந்தவண்டமிதென நிலவிசும்பொழிவறக்
கரந்தசிவிடந்தொறுமிடந்திகழ்பொருடொறுங்
கரந்தெங்கும்பரந்துள விவையுண்டகரனே.

கரவிசும்பெரிவளிநீர் நிலமிவைமிசை
வரனவில்திறல்வலியளி பொறையாய்நின்ற
பரனடிமேற்குநூலூர்ச் சடகோபன்சொல்
நிரனிறையாயிரத் திவைபத்தும்வீடே.

ஆற்வார்திருவடிகளேசரணம்.

நாற்சோனவடநாலுமொத்திருக்கையாலே கவிவிருத்தம்.

வீடுமின்முற்றவும், வீடுசெய்தும்முயிர்,
வீடுடையானிடை, வீடிசைமின்னே.

* * * * *

சேர்த்தடத்தென்குநூலூர்ச் சடகோபன்சொற்,
சீர்த்தொடையாயிரத், தோர்த்தவிப்பத்தே.

ஆற்வார் திருவடிகளேசரணம்.

பா வஞ்சித்துறை, பண் முதிர்ந்தகுறிஞ்சி. தாளம் ஏழாத்து.

End :

அவாவறச்சூழி யையயனையரணையலற்றி
யவாவற்றுவீடுபெற்றகுநூலூர்ச் சடகோபன்சொன்ன
வவாவிலந்தாதிகளா விவையாயிரமுழுஷ் ந்த
வவாவிலந்தாதியிப்பத்தறிந்தார்பிறந்தாருயர்ந்தே.

ஆற்வார்திருவடிகளேசரணம்.

பா கவித்துறை, பண் பஞ்சமம், தாளம் ஏழாத்து.

திருவாப்மொழி முற்றும்.

பிங்களாகு கார்த்தி ரீ 24-ல் புதவாரமும் திரிதிகையும் புனர்ஷூ
மும் கூடின சுபதினத்திலே காஞ்சிபுரத்தில் திருவாய்மொழி எழுதிந்
றைவேற்றிற்று.

முப்பாழும்பாழுன் றறைந்தார்திருமூல
ரப்பாழும்பாழுன் றறைந்தார்சடகோபர்.

31a. தாண்டவமாலை மூலமும் உரையும்.

Beginning :

வேதப்பொருளை விளங்குபரமேட்டியினுக்
காதரவாமந்தப்புரபொருளைத் தீதகற்றுஞ்
சோனையுடன் வீணையுடைச் சந்தரணையான்ரெழுவன்
காணமனத்தாற் கனிந்து.

இது கடவுள்வாழ்த்து.

இந்துல்சேமிதோர்யாவனீன், “செய்யதாமமாயிசை, வெய்ய
தீவினைகெடப், பையவந்தவனடி, ஸ்மய்யதாம்வாழ்த்திடு, மையயில்
கேள்வியப்பா, வையனேன்போன்,” எனக்கொள்க.

இந்துலேத்தாலீன்வழித்தேனீன், “மாவிந்தைசோதரன்மவரடிவ
ணங்குங், கோவிந்ததீட்சிதீயத் தீன்வழித்து” எனக்கொள்க.

இந்துலேத்துணைச் சேமியுளாற்கூறியதேனீன், “எள்ளல்வ்,”
வள்ளை முப்பாழுறுடன் தள்ளுதவில்லா முப்பானிரண்டேனக்கோள்க.

இந்துற்றுப்பேயர்யாதோவேனீன், “திருமவினேல்லிதுப்பமேன்ப
தீதனில், மருவிய ஜுண்டமகிபதீதவத்தீல், திருந்தியகற்பிற்சிறந்தினிது
விளங்கு, மருந்ததியன்ன வலன்மனைவயிற்றி, ஒதயகதிரவனென்னவு.
தித்தத், திதிப்பெறுமூலகிற் றிசையோரெட்டினு, மூலவும்புகழானு
வந்தோளன்ன, விலகுஞ்சங்கமொடெழில்பெறும்பதும, நிதிகளுக்கு
றை வனிதியிற்குன்றூன், மதியெனச்சிறந்தமலர்முகமுடைய, ஊருணி
நீரெனவுயர்பெருஞ்செல்வன், வாரணிமூலையார் மயல்கொளுமதனன்,
பமிபைக்கிறைவன்பாவலர்தாரு, கம்பன்கழலினைகருதித்துதிப்போன்,
கருடக்கொடியோன் கரியிடைமதித்தோன், தருமத்தலைவன் தருகும
ராந்தையான், வேண்டார்வணக்கிவிருதுபெறும் வணகி, ஞண்டகை
தாண்டவழூபனநும்போநு, என்புடனளித்தில் வவனியிலென்பெய, ரெ
ன்றுநின்றவை வென்றுகாத்திட்டுச், செய்வித்தத்தனம் றுண்டவமாலை,”
என்னும் பெயர்த்து.

யாப்பியாதோவேனீன், “வடமொழிப்பொருளை வகுத்துத்தென்
மொழி, படவுணாத்தத்தனம்பண்புறமோழி பேயர்ப்பு” எனக்கொள்க.

இந்தாலுமூன்தலியபோந்தீராதோவேளின் “பாரில்வகைமூன்றுய் பரிக்குஞ்சோதிட, நூல்நடுவணது நுதலியபொருள்” எனக்கொள்க.

இந்தாலாராய்ந்தார்யாவாலோனின், “பூமிசைநடந்தவாமனினையடி, மாமனத்திருத்துதேமிநாத, ரேள்ளுமாசீரியராராய்ந்தார்” எனவுணர்க.

இந்தாலாற்பயன்யாதோவேளின், “கடல்புடைக்குமுங் காசினியவர்தம், முடலுறுமின்பதுநபமனைத்தும், நுண்ணிதினுணர்ந்து நுவல்வோர்நுவல, மன்னுறுமனிதர்மாண்புடன்விரும்பிச், சொர்ணமுந்து சும்சொம்புடனளித்துத், தந்நயமுணர்ந்துதாரணியதனிற், செய்வது செய்துசெய்யாததுதவிர்வது” எனக்கொள்க.

பாயிரமுண்டானதெல்லாமெழுதப்பெருகு மாதலான்வேண்டியமட்டிலெழுதியதெனவனர்க.

ஓராமுதலாக வுரைக்குமலையாவ
மோகாயிரத முதலோர்ந்துணர்ந்து—பாரிவிந்தத்
தாண்டவமாலைப் படியேதக்கவ்சேடபல
ஞன்டருள் வீராராறிவினீர்.

(இதன்பொழிப்பு) நிறைந்தவறி வினையுடைய புவவர்காள்! பூமியிடத்து வக்கினமுதலாகச்சொல்லப்பட்ட சகவமும் ஓராசாரமுதலான நூல்களிலாராய்ந்து அறிந்து தாண்டவமாலையென்னு மிந்துறபடியேதக்கதாய்விசேடமாயிருக்கும் பலாபலன்களையாண்டுகூறுங்கோளன்றவாறு.

End :

கோவிந்ததீட்சிதர் தங்கோள்கையினுற்கூறுகின்ற
மாவிந்தநூலின் வழக்கறிந்து—தேவிந்
திரர்போற்றும்பின்டியஞ் செல்வன்சிர்கூறி
வருவனப்பாவை யன்வந்து. (69)

ஆதியாஞ்செய்யுனோ ராரூறுமாறைந்தின்
மீதிரண்டதனால் மேதினிய—லோதினை
ஞன்டகையனுண்டி மகிபன்றுள்வணிகன்
தாண்டவன்றன்போத் தரித்து. (70)

ஏத்தாட்சியெலு ஆவணிமீ 11 எ தாண்டவமாலையுலை

எழுதிமுடிந்தது முற்றும்.

31b. சாதகாலங்காரம்.

Beginning :

நீருவபுவியில் நரர்சனன் காலைவின்னில்
 நின்றநவக்கிரகத்தால் நிகழ்த்துபலன்புகலு
 மேருவவுவடமொழியை சீசதமிழ்ச்சாதகநூ
 வெனத்தமியேனுணைசெய்ய வெழில்வேதமுனிவன்
 பாருவகிற் கருகுலப்பாரத கதையைவழுத்தப்
 பயிலும்வடகிரிமிசையிற் பரிந்துகுவடதனாற்
 சீருவவஹாந்தருஞ் தெய்வவாரணத்தின்
 செழுங்கமலத்தாளினையைச்சிரத்தினில்கலத்திடுவாம்.(1)

வைத்தபலபூதபேதங்க ளௌமுவகையின்
 மன்னுமுயிர்க்குமிராகி மணியொளியினிலங்கும்
 பைத்தலைவாளரவரசன் வியாக்கிரமாமுனியும்
 பணியநடம்புரி பரமர்பங்கயத்தாள் தொழுதே
 கைத்தினிரெமால் தந்தருள் விரிஞ்சன்மகவான்
 கருணையுறவணங்கு சிவகாமசௌந்தரிசொல்
 சத்திகணபதியமர்புரி சிறைமீட்டருளுஞ்
 சண்முகவேலாயுதன்பொற்சரணமலர்தொழுவாம். (2)

உம்பர்தொழுங் கனகசபாபதிநாதர்தாழும்
 ஒன்றென்னுந் தில்லைமுவாயிரத்திலொருவன்
 அம்புயவாவிகள்புடைசூழ் கஞ்சனாரதிபன்
 னருள்சரந்துபொழி கருணையாண்டகோவையன்
 நம்பினமெய்யடியார்கள் பஞ்சமலமகற்றி
 ஞாதுருஞானம்ஞேயம் நாட்டமுறவருளிச்
 செம்பதுமத்தாளுதவும் பானதநும்பூத்தில்
 திருஞாளசம்பந்தன் திருவடியுந்தோழுவாம். (3)

வாமமுதற்பற்பலசமயவகை நூலாகமங்கள்
 மன்னுசிவசமய சாவது திரவண்மைபலவுந்
 தாழுமிகவுணர்ந்தடியார் பரிபாகமறிந்து
 தயவுடனேதிருநோக்காற் சஞ்சிதங்களகற்றி
 ஒமவிதிப்படி சமயபோதமுதலுணாத்து
 மோரெழுத்திலஞ்செழுத்தி னுண்மையுமெய்யுயிரும்
 பூமடியுஞ்சேவடியுங்காட்டி யருள்வழங்கும்
 புகழ்ஞானப்பிரகாசன் போன்னடியைப்பணவாம். (4)

ஆதவன்புங்கவன் வேதவியாசர்பராசரரு
 மத்திரிரோமசர் வதிஷ்டரணிமாசிமுனிவர்

போதபவுசலர்யவனர் சவனர் மனுபிருகு
 புகழ் சகுனரங்கிரர்காசிபர்கார்க்கியரு
 மோதினர்தாமுதவி லொன்பதின்மர்க்கடி
 யுகாசெய்தநாவிலக்கத்தைம்பதினையிரமாம்
 நீதிபெறுசோதிடத்திற் ரெரிந்தெடுத்தவுண்மை
 நிறைந்தபொருள் தனைக்கருத்தில் நினைந்துவுரைத்ததுவே.
 தான் செய்ததவசில்லோ கொதகோத்திரத்தன்
 தமிழ்வதிட்டைகுடிமேவு சாமசதெதிர்மாம்
 மாண்பான் திருமலையங்கார்துனைவைமேவு
 மறைமுனியாராவமுதினவாமெனும் நாரணையன்
 தேனுலவும்பொழிவெதிரிவிணப்பிரமானந்தன்
 திருவருள்பெற்றிடுஞ் சிதானந்தசிவயோகி
 ஞானபானதருவே தன்கீழ்முத்தூர்மேவும்
 நாரணையனிவர். மூவர்நவின்றவடமொழியும். (6)
 மொழிச்சுருதியாகம சாத்திரங்கள் சோதிடத்தின்
 முறைகணித்துலபாக முழுதுங்காவியமு
 மொழியாதசமைய சாத்திரதர்க்கவிதியு
 மூன்றுமத்தியார்ச்சன வேதியனுமுரைத்தருளும்
 பழியாதலம்பாக சாதகத்திப்பைக்கூடும்
 பயிலருட்டம் நவதீம்பகானுதராசிகமு
 மழியாதவட்டவயிசுரிய விதிப்படியோ
 டவங்காரசாதகத்தினடைவு மோராய்ந்தே. (7)
 ஓராசாராஞ்சாராவளி பாராசரிய
 முயருஞ்சந்தான தீவிகைபிறர்சாதகமுஞ்
 சீராருருசுருறைசற்வதறம் பெறுசிந்தாமணியுஞ்
 செப்பியகொள்ஞ்செம்பு நாத்தமுதற்றெரிந்தே
 போராரும்பாவங்கடோறும் பலனைப்பிரித்து
 பிறைக்கிற்செவ்வாயாந்தி பிருகுசனியான
 கூராகும்வாளையிற்கேருர் முதலோரைத்தொழுதே
 கூறுகின்றே எவராருஞ்சுகொண்டுதானே. (8)
 கொண்டுதேமிழ்சாதகத்தீ னலங்கார மென்பிபேர்
 குறித்தட்டஞ் சுபமராசயோகமங்கிகையு
 மண்டியநட்பாட்சியுச்சம்பகை நீச்சம்பலன்கள்
 மருவுதிளாக்காண மூலத்திரிகோணங்
 கண்டிமெவெளைசகுனங்களோரோமகாதிசையுங்
 காலசக்கரமுதலங்கிகை சயிலசக்கரமு
 மின்டியலக்கினமுதலாயப் பன்னிருபாவத்தில்
 நினித்தபலனிவை தெரிந்துவிளம்பலும்ருமோ. (9)

உற்றுதொகை நாலுலக்கத்தன்பதினுயிரமேன்
 ரஹாத்தவடமொழி வெற்பினாருகடிகளை அம்
 பெற்றிடுமங்கிசை நூறில்லொருபங்கைப்
 பேருவகிற் சாதகதுலைப்பேயெநும் நினைத்து
 வெற்றிசெறிசெந்தமிழழ யுணர்ந்தருளும்பெரியோர்
 வீற்றிருக்குஞ்சபைதனில்யான் விளம்பியபுன்தமிழின்
 குற்றமூலாயார்கருணை புரிவரறியாத
 குதலைமொழியேழழ யென்சொற்குறித்ததெனவென்றே.)
 குறித்திடுசாதகமென்ப தென்றவாதனவினையின்
 குணங்களாறிந்தயன் விதித்தகொள்கையுளதன்ரே
 மறித்துமவர்தமக்கு வரும் பலபாவத்தின்
 வகையறிந்துபெரியோர்கள் வழுத்தியசொல்வதனைப்
 பிறித்தறிந்து சுபம்வருமொறுளமகிழ்ச்சி
 பொங்கப்பின்சுபம்வருமிதற்குப் பிரதியென்கொலென்று
 நெறிதரும்சாத்திரத்தின் விதிசாந்திசெய்தே
 நிறைந்தசுகம்பெறுவதற்கே நிகழ்த்தியசாதகமே. (11)

End :

உனாப்போன்மதுர நல்வசனமுயர்ந்ததுற்கத்திபதியாப்
 பராப்புநிறைந்தவெகுழுமி பதியிற்காராய்ப்பேரிகையு
 மிகாக்குமல்லவிவாத்தியமு மினியதனமுந்திரிலெல்லன
 னாக்குமுன்னேயாரூறில் நல்கும்வருடமெட்டாமே. (101)

ஆமேதேஞ்மிலக்கணமா யரசன்கங்கனிருவருறத்
 தாமேலாப்படுதனுச்சத்தரிக்குந்தன்யோகபலன்
 காமவனிதையிச்சிக்குங் கருணையுள்ளசௌந்தரியன்
 தோமேனேக்கமந்திரியாய்த் துலங்கும்விஞ்சதிமேலெட்டே. ()

எட்டுவருஷம் பதினைந்தினிதன்மேல்யோகங்கலாநிதியாம்
 மட்டேசென்மஞ்சாராங்கிசைத்தில்வரவேயொன்பான்சென்முறத்
 தொட்டதாலாதியாசனுடன் துலங்குமஞ்சற்ப்பத்தாதி
 யொட்டியிருக்கலாபத்திலோங்கு மரசன்வெகுதேசம். (102)

தேசக்குருவுக்கொருமுன் றிற் செறிந்தேசங்கன்தானிருக்க
 வாசஞ்சுங்கற்கொன்பதினில் மதிதானுறவேபத்தாதி
 நேசமநாலுறத்தனவானும் நிருபனைக்குமொன்பான்
 போசனெனவேமுவாண்டு பொருந்துநாகநாடரசே (103)

அரசேலாபரண்டொன்பனுதியவரவர்தம்மஜையிற்
 சிரசாயிருக்கமலாயோகம் சேளைக்கதிபதிப்பாலன்
 புரவேகிர்த்திக்கதிபதியும் பூமிக்கரசனமைச்சனுமாய்
 தகாசேர்முப்பத்தாறின்மேல் எட்டுவருஷந்தரன்செயமே. (105)

செயமேமேஷ்டஞ்சென்மமதாய்ச் செங்கதிருறவேசஸிபத்தில
தயவாயிருக்கவொன்பதனிற் குருவுமதியுந்தானுறைவ
தயமேவிபாவசுகயோகன்பலன் நடக்குந்தனவான்தேசாதி
கயமும்நடத்தும்பதினுல்மேல் கண்டவருடம்பதினைந்தே. (106)

* * * *

31c. உள்ளமுடையான் மூலமும் உரையும்.

Beginning :

வெள்ளைத்திருநிறத்தாய் வெண்டாமலாமேலாய்
கொள்ளக்குறையாதகோமாமே—யுள்ளி
ஹாப்பார்கள் நெஞ்சமெல்லாமுடிருவப்புக்கை
னிருப்பாரிடமாகவின்று. (1)

உலகொருமூன்றுமேத்த வயர்மறைநான்குமெண்ணெண்
கலைகளுந்தெரியுமங்கே மறையவர்க்கிசைந்தபோற்ற
பொலன்மலியவருநின்ற பூவணம்வீசப்பொன்னார்
மவரடிபணியவென்றென் மனத்தனமுடியுமாதோ.

எ - து. கடவுள்வாழ்த்து.

மாதவர்முன்புசொன்னவுடமொழிக்கணிதநூலை
தீதறுதமிழினுலேசெப்ப நானிசைந்தனபோல
வேதமுங்கலைகளாறு மங்கமுங்கருவியூம்
ஞேதியிவ்வுலகுக்கேற்க வுணப்பனென்றிசைந்ததொப்பாம்.

End :

மாப்புகரித்புகாஞானமகள் பூதி மனம்பேறுவளர்க்கிர்கண்
வயிறுநோய் மனமிடவான்சிறையாங்
கோப்புமதிப்பகைமிடுநோய் கொடுமைகுற்றங்குசன்போகங்
கோதையாமன்பொருள் பெரும்பாம்பிடர்நோய்
காப்பில்மாகாலைநோய் குருப்பொருள்பெண்கூடங்
காரிநலம் பெண்கூட்டங் காவராசாறகரும்
பூப்புதனிலாசரற் பெண்பகையுமுறவாம்
பொருகேதுக்கெலாமுறவு பொன்றிடும் பொன்னழிவாம்.

எ - து. சுக்கிரன்திசையாண்டு 20 - ஸ் சுக்கிரன் அபகாரம் நாள் 120-க்குப்பலம். ஞானந்தவம் ஸ்திரீகூட்டம் பெண்பேறு அர்த்தலா
பம் பூமிபேறு சகம் புகழுங் கீர்த்தியும் உண்டாம். ஆதித்திய நாள் 360-க்கு கண்ணேவு வயிற்றுநோவு, சரம் மனமிடி சிறைதளையுமுண்
டாம். சந்திரன்நாள் 600 - க்கு பகை மிடிவியாதி கொடுமை குற்றஞ்
சர்வரோகமுங் குற்றமுமுண்டாம். செவ்வாய்நாள் 420-க்குப் போகம்

பெண்பேறு பூமிப்பேறு அர்த்தலாபம். இராகுநாள் 1080-க்கு இடர் வியாதி காமாலை தலைநோவு அர்த்தநாசம் சரீரக்கிலேசம் உறக்கமுமுன்டாம். வியாழநாள் 960-க்கு தனதான்னியசமிர்த்தி வஸ்திராபரணமுன்டாகை உத்தமம் ஸ்திரிபரிகரிக்கை ராஜப்பிரியம் மனப்பிரியம் சௌந்தரிய முன்டாகை. சனிநாள் 1411-க்கு நன்மை இராசாவாலே பலமுன்டாம் சத்துருநாசம் ஸ்திரிசெற்றியுண்டாம். புதனபகாரம் நாள் 1020-க்கு ராசசேவையா லாக்கம் தனதானியசம்பத்துண்டாகை சத்துருசங்காரம் தோழமையுறவு நினைத்தகாரியமெல்லாஞ் சாதிக்கும். கேதுநாள் 420-க்கு கலகம் விஷபயம் அக்கினிபயம் புத்திரமித்திரகளத்திரநாசம் அர்த்தஹானி காரியழானியுண்டாமென்றவாறு.

சுக்கிரன் திசை முற்றும்.

அந்தராந்தர தசைகொள்ளும்படி ஒருக்கோளுக்கு அபகரிக்கு நாளின்னதென்றறிந்து அந்தத்தொகையை 120-க்கிந்து கண்ட ஈவு ஓராண்டுக்குவரும் அவை இன்னதென்றறிந்து ஆண்டுதோறு மேற்றி வருநாளோ யறிந்து முன்போலே பலாபலஞ்சொல்லுவது.

அந்தராந்தரதிசை முற்றும்.

* * * *

31d. கிரஹஸ்புடம் மூலமும் உரையும்.

Beginning :

பொன்னவனையமுன்னேர் பொருந்தியநவகோளன்னம்
பன்னியவடநூலாற் சேமிபாகிதப்பனுவல்தனினை
மன்னியதமிழினுலே மன்னூளோற்கறியும்வண்ண
மன்னமென்னடையினும்கேள்ளாசெய்வனழிவில்லாமல்.

எ - து. பிருகஸ்பதியேயனைய வித்துவான்களாலே நவக்கிரகங்களை யும் எண்ணத்தக்கதாகச் செய்யப்பட்ட பாகிதமென்கிற சாத்திரத்தை யெல்லாம் பூமியிலுண்டான பிராணிகளுக்கு அறியத்தக்கதாகத் தமிழினுலே யுரைசெய்வேன். எ-று. (375)

End :

விளாங்கியசகரனுண்டாயிரத்தொருநூற்றின்மிக்க
வளம்புகழ்ப்பாண்டமங்கை மாழுனியரியவன்சே
யிளங்கொடிமடவார்காம னிசைத்தீருக்கோட்டிடமிடி
யுளம்புகக்கணிததுாலே யுரைத்தனானுலக்குக்கெல்லாம்.

எ.து. சகாத்தம் 1000 தீதின்கண் விளம்பிலூபு முன்னையோர் வட மோழியினுற்சேம்த சோதிசாத்திரத்தை யெல்லாம் தேன்றமிழினுலே விரித்து யாவர்க்கும் உள்கொள உரைத்தான், வேண்பச்சிதநாட்டுப் பிறமதேசமேன்னும் பாண்டமங்கலமாகிய பஞ்சவனமாதேவி சதுர்வே தமஸ்கலத்து அரியவன் புத்திரன் திருக்கோட்டியுர் நம்பியேன்றவாறு.

ஓராதெழுதினே னானுலு மொண்பொருளை
யாராய்ந்து கேட்க வறிவுடையோர்— சீராகக்
கும்றங்களைந்து குறைபெய்து வாசித்தல்
கற்றறிந்த மாந்தர்கடன்.

INDEX OF THE NAMES OF WORKS, AUTHORS, KINGS AND OTHER HISTORICAL PERSONAGES.

[The numbers refer to pages.]

	PAGE		PAGE
Abhinavaguptacarya ...	7, 154	Ambarkōman ...	192
Abhirāmarāghava ...	10	Ambikāpati ...	36, 37
Abhiṣeka Pāṇḍya ...	53, 245	Ammūvan ...	40, 215
Ācarakkōvai ...	43, 47, 48	Amōgharāghava ...	10
Ācarakkōvai, with com- mentary ...	237	Amṛtasagarānar ...	31, 34, 183
Ācāryacandra ...	13	Anākula ...	29
Ācāryadikṣita ...	6, 85	Ānandakōśaprahasanam	10
Acyuta ...	17	Anantaguṇa Pāṇḍyan ...	53, 245
Adaṅgōṭṭāśan ...	28, 29	Ananta ...	93
Adipatta Nayanār ...	50	Ananta Nayaṇu ...	8
Adiyārknnallar ...	29, 30, 36, 37 38, 40, 43, 48	Ananyacōla ...	164
Aganānūru ...	41	Anapāyacōla ...	36, 50, 51, 56
Agapporuḷvilakkam ...	34, 178, 179	Anapōta ...	8, 93, 95, 96, 98
Agapporuḷvilakkam with commentary ...	179	Anargharāghava ...	10
Agastya ...	29, 30, 33, 37	Ānaya Nāyanar ...	49
Agastyam ...	28, 29	Āñdal ...	22
Agnivēśa ...	25	Āndhraśabdacintāmani ...	7
Ahōbilācarya ...	6, 85	Āñjanēya ...	164
Aindiṇaiyelubadu ...	41	Annāmāmba ...	8, 94
Aindiṇaiyelubadu, with com- mentary ...	218	Annāma Nāyaka ...	8, 92
Aindra ...	29	Annayācārya ...	5, 6
Aīngurunūru ...	34, 40, 41, 185, 186, 213	Appūdiyadigal ...	79, 81, 86 50
Aitarēyāranya ...	70	Aranericcaram ...	43, 49, 241
Aitarēyōpaniṣad ...	2	Arimardana Pāṇḍya ...	55, 57, 247
Aitarēyōpaniṣadbhāṣyatippaṇi.	2, 70	Arivatṭaya Nāyanar ...	49
Aiyyādigal Kādavarkōn Nayanār	50	Ariyavan ...	268
Akkamāmba ...	6, 87	Arjuna ...	163
Alaṅkārenduśkhara ...	11, 98, 99	Ārseya Brahmaṇa ...	1, 64, 68
Amarnīdi Nayanār ...	49	Arūṇamolittēvar ...	50
Amban ...	191	Arūṇapadavurai ...	43
Ambarcendan ...	192	Arūṇaporuḷvilakkadīpikai	194
Ambarkilavan ...	191	Arūṇaporuḷvilakkam ...	195
		Ārūṇa ...	3
		Arūṇavukkaraiyapiran ...	249
		Arūṇapandacēḍan ...	193

	PAGE		PAGE
Āśiriyamalai	... ...	43, 226	Bhagavatatattvadipapraka-
Āṣṭadhyāyī	... ...	29	śāvaraṇabhaṅga ...
Āṣṭāślokivyākhyānam	... ...	131, 132	Bhagavatatattvadipikā ...
Āśvatara	... ...	163	Bhagavatavyākhyā ...
Āśvalayana	... ...	19, 125	Bhaguri
Ātharva Veda	... ...	2	Bhaktānghrirēṇu ...
Ātharvanapikabhaṣya	... ...	69	Bhaktivilasa
Ativīrarāma Pāṇḍya	... ...	52, 56, 224	Bhakticintāmaṇi ...
Ātṛeya	... ...	160	14, 112, 113
Ātulakīrti Pāṇḍya	... ...	54, 246	Bhaktihamsa
Ātulavikrama Pāṇḍya	... ...	54, 246	Bhaktihetū
Aupamanya	... ...	3	Bhaktihetunirṇaya ...
Auvaiyar	... ...	43	17, 116
Avadhānasarasvāti	... ...	26	Bhaktihetuvivṛtti ...
Avalōkita	... ...	30, 170	17, 116, 117
Avinayar	... ...	31, 34, 188	Bhaktisūtra
Avinayaryappu	... ...	35	Bhaktisūtrabhāṣya ...
Āyiramparikkōrsēvakān		245	18, 122
Āyōdhanapraviṇā Pāṇḍya	... ...	54, 246	Bhallaṭa
Badarāyaṇa	... ...	122	7
Balabōdha	... ...	13, 110	Bhallaṭasātaka
Balagnihotrī	... ...	3, 71	Bharadvāja
Balakṛṣṇa	... ...	145	Bharāṇa
Balamānōramā	... ...	3, 72	Bharata
Balarāmāyaṇam	... ...	12	Bharatam
Bāṇasuravijayacampu	5, 77, 79, 80, 81		Bharatam (Venba) ...
Bhadra	... ...	42	44, 163
Bhadragāyakan	... ...	53	Bharatasvāmi
Bhagavadgīta	... ...	17, 106, 108, 122	1, 61, 63
Bhagavadajjukā	... ...	10	Bharatiyam
Bhagavannāmadarpaṇa		17, 117	Bhārgavapurāṇa ...
Bhagavannamavaibhava	13, 103,		21, 151
		104, 105	Bhārgava
Bhagavata	... 3, 16, 17, 18, 20,		Bhartṛhari
	21, 122, 137, 138,		7, 10, 35
	139, 147, 148, 151		Bhāṣyaratnaprabha ...
Bhagavatacandrācandrika	21		11, 100
Bhagavatasahityamañjuṣā	20, 147, 149		Bhatta
Bhagavatasubodhinī	138, 140,		164
	141, 143		Bhattamalla
Bhagavatatattvadipaniban-			7
dhanā	... ...	136	Bhattanārāyaṇa ...
			19
			Bhattarāmeśvara ...
			19, 125
			Bhattāvēṅkateśa ...
			20, 148
			Bhattōjīdikṣita ...
			3
			Bhāvaprakāśika ...
			10
			Bhēla
			25
			Bhēlasamhita
			26
			Bhimaratha Pāṇḍya ...
			54
			Bhimaparakrama Pāṇḍya
			54
			Bhōginīdaṇḍakāmu ...
			9
			Bhōja
			5
			Bhōjabhūvallabha ...
			164
			Bhōjacaritra
			10
			Bhōjarāja
			84

	PAGE		PAGE
Bhūpacūḍamaṇi Pāṇḍya	55, 247	Dāmaya	95
Bhūtānuni	22	Dāmōdaradasa	24
Bhūtapurāṇam	28	Dāṇḍi	30, 31, 37
Brahma	163	Dāṇḍiyadīgaṇ Nāyanār ...	50
Brahmōpaniṣad	69	Dāṇḍiyalaṅkāram ...	31, 36, 37, 197
Brahmasūtrabhaṣya ...	19, 123, 124	Dandiyār	31
Brahmottarakhaṇḍa ...	56	Daśarūpaka	148
Bṛhadāraṇyaka	65	Dattila	10, 97
Bṛhaspati	30	Dantila	163
Bṛhatsābhadrakam ...	12	Dēśikaguru	80
Bilhaṇa	15	Dēvagiri	8
Bilvamaṅgala	15	Dēvagirīndra	93
Bukka	1, 6, 27, 64, 90	Dēva Pāṇḍya	53
Buddhamitra	30, 39, 170	Dēvarāja	164
Caitanya	16	Dēvatādhyaya Brahmanā ...	1, 64, 68
Campaka Pāṇḍya ...	54	Dharmi	42, 220, 246
Candēśa Nāyanār ...	50	Dhanavantari	161
Candrakalāparināya ...	5, 82	Dhvanyālōka	7
Carakasamhitā ...	25, 159, 160	Divākara	26, 35
Catakalaṅkāra ...	263, 264	Divakaram ...	36, 38, 161, 192
Caundivipaścit ...	4, 75	Drahyāyāna	2
Cēravamsāntaka Pāṇḍya	54, 247	Dravida	132, 133
Chalukya	32, 33, 35	Duralīngam	28
Chandōviciti ...	35	Durga	163
Cidambara Purāṇam ...	56, 250	Durvāsas	3
Cintamāṇi	34, 185	Dvijarāja kulōttama Pāṇḍya	54, 246
Citrabhuṣana Pāṇḍya ...	53, 246	Ecama Nayaka	8
Citradhvaja Pāṇḍya ...	53, 246	Ekāmrāṇātha	26, 162
Citraratha Pāṇḍya ...	53	Ekāvali	10
Citrasēṇa Pāṇḍya ...	54, 246	Elādi	41, 44
Citravarma Pāṇḍya ...	53, 246	Eliviruttam	31
Citravikrama Pāṇḍya ...	54, 246	Ēnādi Nāyanār	49
Citravrata Pāṇḍya ...	246	Ēripatṭe Nāyanār ...	49
Chōla	37	Ētuttagai	41
Chōlavamsāntaka Pāṇḍya	54, 247	Eyarkon Kalikkāma Nāyanār	50
Cūḍamāṇi	31, 35, 44,	Gada	14, 114, 115
	185, 186	Gadādharamiśra ...	6, 89
Daca	8, 95	Gandaravadattayar ...	38
Daivantya	3	Gāngayan	194
Dakṣadeva	39	Gargasamhitā	157
Dāma	8	Gargyasāvarṇi	3

	PAGE		PAGE	
Gaurgalava	...	3	Ilakkapavilakkaccūrāvali	33
Gauruṇḍi	...	3	ĪlaiyānkuḍimāraṄNayanār	49
Gautama	...	3, 125	Īlampūraṇam	28, 30
Giridhara	...	17, 25, 114, 159	Īlampūraṇar	30
Gitagovinda	...	15	Īlampūraṇarurai	165
Gōda	...	22	Īlampūraṇavaidgal	30
Gōpalasarasvati	...	11	Īlaṅgōvaḍigal	48
Gōpiṇatha	...	17, 25	Indra	29, 30
Gōvardhanagirimahātmya		157	Iniyavainārpadu	43, 225
Gōvindabhaṭṭāraka	...	76	Innānārpadu	44
Gōvindadikṣitīyam	...	261	Iraiyanār ...	42
Gōvindadikṣitar	...	262	IraiyanāragapporuṄ	52
Gōvindānanda	...	11, 100	IraiyanāragapporuṄjurai	30
Gōvindarāya	...	25, 159	Irāmakathai	43
Gōvindendrayati	...	11, 102	Irumbalkañji	43, 225
Gṛhaspūṭam	...	267	Īśaiñāniyar	50
Guṇakāñka	...	35	Īśainuṇukkam	28, 29
Guṇakāñka Vijayāditya		35	Īśaittamīlceyyutturaikkōvai	35
Guṇakāñkiyam	...	35	Īśanadeśikar	43
Guṇamālaiyar	...	38	Īśanamuni	56
Guṇasagaraṇ	...	34	Iyarpa	207
Gurupādukāpañcaka	...	129	Iyarpagai Nayanār	49
Gurnparamparāprabhāva		4, 9		
Halasyacaritra	...	5, 84	Jagannātha Pandya	55, 247
Halasyamahātmya	...	23, 51, 52	Jaimini	3
Hāradhāri	...	53	Jaiminīgṛhyasūtra	2, 70, 71
Harihara	...	6, 90	Jaiminīgṛhyasutrakarika	3, 71
Harihara II	...	6	Jaiminyācārya	71
Harikārika	...	35	Jātakadipikai	264
Hariśabakavīndra	...	11	Jātukarṇi	25
Hārīta	...	25	Jayadēva	6, 15, 164
Harivamśadhyāna	...	135	Jayanta	29
Hēmacandrācārya	...	15	Jinēndra	30
Hōsala	...	1	Jivaka	38
Iḍaikkadār	...	42, 55, 247	Jivakacintāmaṇi	38, 44, 50, 225
Iḍaṅgalī	...	50	Jivandharacampu	38
Ilakkapāiyar	...	48	Jivandharanāṭaka	38
Ilakkapakkottu	...	43	JñānasambandhaṄPandya	55
Ilakknavilakkam	...	32, 33, 43	Jñānavarōdaya Pāṇḍaram	55
		47, 173, 174	Jñānavāsiṣṭha	11
			Jñānavāsiṣṭhasaptāeati	11, 102
			Jñānēndraguru	11, 102

	PAGE		PAGE
Kacciyappasvamigal	55, 249	Kari Nayanar	...
Kadukam	...	Karikalakkanpan	...
Kadungon	...	Karuṇakandalam	10
Kaduveṭṭiyacōlan	...	Karnamīta	...
Kainnilayam	...	Karpūra'Pāṇḍya	...
Kaiyanar	...	Karpūramāñjari	...
Kakkaipadiñiyar	...	Karuṇya Pāṇḍya	...
Kalarcinga Nayanar	...	Kāśmīra Pāṇḍita	11, 12, 103
Kalavalinārpadu	...	Kaśyapa	...
Kālidasa	...	Kaṭha	...
Kalikalacōla	...	Kaṭhāriraya	...
Kalikēlpirahasana	...	Kathasaritsāgara	...
Kalikkamba Nayanar	...	Kaumāram	...
Kaliṅgar	...	Kauśambi	...
Kalittogai	...	Kavēri	...
Kaliya	...	Kavērivallavan	...
Kaliya Nayanar	...	Kavibhallaṭa	...
Kallaḍar	...	Kavikathakakaṇṭhiravaguru	79
Kallaḍam	...	Kavimalla	...
Kallaḍanar	...	Kavimallamallayācārya	74
Kallaṭa	...	Kavipperumal	...
Kāmadattam	...	Kavirāja	...
Kambala	...	Kavyādarśa	...
Kambar	...	Kavyaprakāśa	...
Kameśanātharya	...	Kayākaran	...
Kanakamālaiyar	...	Kayśīṇavaļudi	...
Kauampulla Nayanar	...	Kediliyappa Pillai	...
Kaṇanāda Nayanar	...	Kēmaśariyar	...
Kañcanakavi	...	Kēśavabhaṭṭa	...
Kañicanamālai	...	Kirtibhūṣaṇa Pāṇḍya	54, 246
Kandala	...	Kirtidhara	...
Kandapurāṇavilāsam	...	Kirtivarman	...
Kañji	...	Khadga Narāyaṇa	...
Kaṇṇappa Nayanar	...	Kōccengatcōla Nayanar	50
Kaṇṇumunninaivan	...	Kohala	...
Kantāracēdicōla	...	Konraiyeṇdan	...
Kantimatī	...	Korravankudi	...
Kapva	...	Kōsalādhiśvara	...
Kapilar	...	Kōṭipuli Nayanar	...
Kāraikkalammaiyar	...	Kovai	...
Kari	...	Koyiṛpurāṇam	...
Karika	...	Kriyāpradipa	...
Karikārperuvalattān	...	Kṛṣṇadevarāja	16, 24, 36

	PAGE		PAGE		
Kṛṣṇamācārya	...	5, 77	Lōlambarājīyam	...	26
Kṛṣṇatīrtha	...	106	Lollāṭa	...	164
Kṛṣṇaya	...	103	Lōpāmudra	...	28
Kṣārapāṇi	...	26			
Kṣemendra	...	7	Mada	...	8, 95
Kṣētrapala	...	164	Madhava	...	3, 20, 93, 128
Kubja Pāndya	...	55	Mādhavācārya	...	2
Kulabandhana	...	55	Mādhavānala	...	15
Kulabhūṣaṇa Pāndya	...	53, 245	Madhava Nayaṇu	...	8
Kulaccirai Nāyanār	...	50, 55	Madhava Sudhi	...	74
Kulacciraiyar	...	247	Madhavi	...	70
Kulacūḍāmaṇi Pāndya	...	247	Madhavīya	...	70
Kuladhvaja Pāndya	...	55, 247	Madhu	...	15
Kulaśekhara Muni	...	22	Madhurakavi	...	22
Kulaśekhara Pāndya	...	34, 52, 53	Madhurēśvara Pāndya	...	55
		55, 57, 245	Madhusūdanaśarasvatī	...	20, 129
Kulōttungacōla	...	30, 43	Nadhyavānādhiśa	...	55
Kulōttunga Pāndya	...	53, 245	Mācē Gapaśeṣa	...	125
Kulēśa Pāndya	...	247	Māgham	...	10
Kumaragurudeśikar	...	49	Mahābhārata	...	147
Kumārapāla	...	15	Mahādākhyamuni	...	22
Kumārila Bhaṭṭa	...	15	Mahākīrti	...	29
Kūna Pāndya	...	23, 247	Mahānāmni	...	63
Kuṇḍalakēśi	...	31, 38, 44, 225	Mahāpurāṇa	...	39
Kungiliyakkalaya Nāyanār	...	49	Mahārāmāyaṇa	...	11
Kuṭukuma Pāndya	...	55, 247	Mahāśēna Pāndya	...	54
Kuppusāmi	...	3	Mahāvīrānandaḥ	...	10
Kural	...	49	Mahēśvarānandaḥ	...	10
Kuraļurai	...	47	Mahisāramuni	...	22
Kurma Purāṇam	...	56	Mākīrti	...	29
Kurruva Nāyanār	...	50	Mālatimādhava	...	10
Kurundōgai	...	34, 41, 185, 186	Mālavikāgnimitriyam	...	10
			Malayadhvaja Pāndya	...	53, 245
Laghuśabdenduśekhara	...	3, 73	Mallabhaṭṭa	...	7
Lakṣapamālikā	...	11, 99	Mallar	...	47
Lakṣmaṇabhaṭṭa	...	12, 16, 23	Mallayārya	...	3
		138, 141, 158	Mallidhīman	...	75
Lalabhaṭṭa	...	145	Māmūlam	...	41
Lakṣmīsvayamvaraṇāṭaka	...	5, 81, 82	Maṇakkuḍaiyar	...	47
Lōcanā	...	7	Māṇakkaṭjāra Nāyanār	...	49
Lohala	...	164	Māṇḍalapurūṣan	...	35
Lōlambarāja	...	26, 161, 162	Mangaiyarkkarasiyar Nāyanār	...	50
			Maṇikkavācagar	...	42, 55, 57

	PAGE		PAGE		
Maṇimēkhalaī	...	38	Naiṣada ...	...	9
Mañjūṣā	...	3, 73	Nakkīrar ...	...	54, 55, 246
Māpurāṇam	...	28	Nakkīranarurai ...	...	30
Mārkkanḍeṣyauṇrāñji	...	34, 186	Nalañdi ...	...	41, 44
Marundayan	...	195	Naladīnāṛpadu ...	...	35
Matanga	...	10, 97, 163	Nalañdiyār ...	...	34, 185, 186, 210, 230, 232
Māṭgupta	...	164	Nalañdiyārurai ...	...	231
Māyākuraṇgikā	...	10	Nalañdiyār Padavurai ...	...	232
Mayēccurār	...	31, 34, 188	Nalankadāi ...	...	44
Mayeccuraryappu	...	35	Nalavenba ...	...	43, 44, 221
Mayilērumperumāl Piññai	...	42	Nallādanar ...	...	48
Māyisūri	...	4, 75	Nambi ...	...	34, 178, 179
Mēghasandēśa	...	10, 39	Naminandiyadīgañ	...	50
Mērumandara Purāṇam	...	44	Nammalvār ...	...	22, 57
Meykkaṇḍā Dēvar	...	56	Ñānapragasam ...	...	263
Meynilai	...	41	Nanarpadu ...	...	41
Meypporuļ Nayanañar	...	49	Nanda ...	...	16
Mēccakaṭikam	...	10	Nandikēśvara ...	...	164
Mudattīrumārañ	...	52	Nañjaraja ...	...	5, 6, 84
Mudrārañkasam	...	10	Nañjarajayaśōbhūṣaṇa ...	...	6
Mundumeñikkāñji	...	34, 185	Nānmañi ...	...	41
Muñji	...	47, 237	Nānmañikkadīgai ...	...	34, 44, 186, 185, 225
Munaippādiyār	...	49	Nannayabhaṭṭa ...	...	7
Munaiyañjuvar Nayanañar	...	50	Nannūl ...	...	31, 32
Muñdakōpaniṣad	...	65	Nārada ...	...	163
Mappal	...	41	Nāradacaritai ...	...	44
Muralidharadasa	...	13, 14, 17, 18, 20, 23, 103, 104, 105, 109, 113, 118 120, 121, 147	Nāradīya ...	...	155, 156
Mūrkhā Nayanañar	...	50	Narasinha ...	...	76, 84
Mūrti Nayanañar	...	42, 49	Naraśīṅgamunaiyariya, N.	...	50
Muruga Nayanañar	...	49	Naravāhanadatta ...	...	39
Mnrukam	...	205	Narāyaṇa ...	...	1, 6, 17, 87
Muttollayiram	...	44	Narāyaṇabhaṭṭa ...	...	128
Mūvvadiyār	...	41	Narāyaṇabhaṭṭiya ...	...	125, 126, 128
Naccinārkiniyar	...	28, 29, 30, 36, 37, 38, 40, 41, 43, 47, 48	Nurāyaṇivilasa ...	...	6, 90
Nagama Nayaka	...	8	Narivittam ...	...	31, 36
Nagaya Nayaka	...	9	Nārakavi ...	...	34
Nagēśabhaṭṭa	...	3, 73	Nārakvirājan ...	...	34, 178, 179
Naiñadam	...	224	Nārīṇai ...	...	41
Nainarācarya	...	4, 9	Nāṭakavīlakkam ...	...	37
			Nāthamunivijaya ...	...	5, 75, 76, 77
			Nattattanar ...	...	34, 188

	PAGE		PAGE
Nēminadām ...	262	Parākramabahu Pāṇḍya.	55, 247
Nēśa Nāyanār ...	50	Parañar ...	246
Nilakanṭhaśramī ...	20, 128	Parañjōtimunivar ...	52, 56, 244
Nimbāditya ...	16	Paranṛpakālān ...	31
NinraśIrnedumara Nāyanār	50	Pararājabhayañkara Pāṇḍya	54
Nirōdhavivṛti ...	144	Parāśara ...	25, 65
Nirukta ...	35	Paraśarabhaṭṭa ...	131
Nītakaślōka ...	35	Paratattvāñjana	18, 119, 120, 121
Nītinegviḷakkam ...	49, 240	Paratattvavilasa	13, 106
Nītittirat्तu ...	43	Parimēlañagar ...	47
Nṛharisūri ...	77	Paripāḍal ...	41, 44
Nṛsimha ...	84	Parudi ...	47
Nṛsimhabhārati ...	103	Paṭalanār ...	34, 188
Nṛsimhācārya ...	11	Patañjali ...	372
Nṛsimhārya ...	99	Paṭṭinappalai ...	34, 185
Nṛsimhakavi ...	5, 6	Pavanandimunivar	31
Nṛttatalakapūrtana ...	163	Payōdhimathana	10
Nyāyacūḍāmaṇi ...	31	Pēraśiriyar ...	43
Ödalāndai ...	40, 216	Periyalvār ...	22
Örambōgi ...	40, 214	Periyapurāṇam ...	37, 39, 49, 50,
Oīṭakkūttar ...	43		51, 242
Paccāikkandēśikan ...	194	Perumbāṇaru ...	201
Padakārikāratnamāla ...	2, 66, 67	Perumboruļ ...	227
Pañikkāśuppulavar ...	32	Perumboruļvijakkam	44
Padineñkilkaṇakku ...	41, 48	Perundēvanār ...	31, 213
Padinōrāvaduniganḍu ...	196	Perumilañalaikkurumba	Nāyanār. 50
Padirruppattu ...	41, 44, 229	Peruvāyan ...	47, 237
Padmapurāṇa ...	140	Pēyālvār ...	22
Padumanār ...	38	Pēyan ...	40, 217
Palamoli ...	41, 44	Phaṇibhāṣya ...	73
Palgayānar ...	34, 188	Piṅgalā ...	32, 35, 36
Paliitiyam ...	35	Piṅgalandai ...	32, 35, 59
Pallava ...	32	Piramōttirakandam	56, 252
Pāṇapattirar ...	245	Pitambara ...	20
Pāṇdyakulēśa Pāṇḍya ...	55	Pōcamāṭa ...	8, 92
Pāṇdyavamśapradipa Pāṇḍya	53, 245	Ponperri ...	30
Pāṇdyavamśapataka Pāṇḍya	53, 245	Porulilakkāṇam ...	37
Pāṇdyavamśēśa Pāṇḍya ...	54, 247	Porulādhiķāram ...	40
Pāṇdyēśvara Pāṇḍya ...	54, 247	Pōygaiyalvār ...	22, 210
Pāṇini ...	3, 29, 31, 72	Prabhākara ...	164
Pāṇinīyam ...	10	Prabōdhacandrōdaya	10
		Pradyōta ...	39
		Pradyōtiṇi ...	4, 75

PAGE		PAGE	
Prahasanam	11	Rajapurandhara Pāṇḍya	245
Prahādakaṇṭha kāṇṭhiravasūri.	20, 148	Rājarāja Pāṇḍya	53
Prakāśa	16	Rājāśardūla Pāṇḍya	54, 246
Prasānnarāghava	10	Rājāśekhara Pāṇḍya	53, 245
Praśnōpaniṣad	2	Rājasimha	53, 245
Praśnōpaniṣadbhāṣyaṭippanī	2, 69	Rājavirāja Pāṇḍya	246
Praśnōttararatnamālā	26, 162, 163	Rājendra Pāṇḍya	53
Pratapamārtanda Pāṇḍya	54, 246	Rājeśa Pāṇḍya	53
Pratāpasurya Pāṇḍya	54, 246	Rājeśan	245
Prauḍha Brāhmaṇa	1, 64	Rambha	163
Pravarāśena	132	Rāma	1, 6
Prayōgaratna	19, 125	Rāmabhūpati	90
Prayōgavivēkam	29	Rāmananda	11, 16
Prēmabhaktisāyana	17, 118, 119	Rāmanuja	16, 78, 80
Priyadarśika	12	Rāmānujadāsa	5, 77
Pūdattalvār	22	Rāmānujārya	82
Pudīyanutpam	31	Rāmānujasarvakratu	5, 82
Pugāḍḍīla	50	Rāmarāja	133
Pugāḍḍindippulavar	43, 44, 204	Rāmāyaṇa	4, 11, 36, 106
Pugalttunai Nayanār	50	Rāmēśabharati	11, 102
Pulatturaimurriyakūḍalürkīlār.	40	Rāṇayani	3
Puram	185, 226, 227, 228	Rāṅgamaṅgala	88
Puranānūru	34, 41, 44, 45	Rasārṇavasudhākara	6, 7, 91, 98
Purandarajitpāṇḍya	245	Rasikajanarasollasabhaṇa	6, 85, 87
Puruṣottama Pāṇḍya	55, 247	Ratnamālā	67
Puruṣottama	13, 17, 107	Ratnapētiķa	9
Pūrvottaramimāmsa	64	Ratnāvali	10
Puruḥūtajit Pāṇḍya	53	Rauravāgama	56
Pūśalar Nayanār	50	Rāvāṇa	164
Puṣṭipravāhamaryāda	13, 110	Rēcalla	7, 92
Raghunātha	17, 117	Rēcamahipati	92, 93
Raghunāthacārya	20	Rēvāpacittan	194
Raghunāthārya	130	Rgvēda	1, 64
Raghunāthasētuṣati	32	Ripumardana Pāṇḍya	54, 246
Raghupati	25, 159	Rudrasēna	164
Raghuvamśa	4, 10	Rudrata	11
Rahuttaraya	8	Rūpāvalāñkāra	35
Rājabhayañkara Pāṇḍya	246	Śabdendusēkhara	73
Rajacūḍamani Pāṇḍya	54, 246, 247	Śadaiya Nayanār	50
Rajagambhira Pāṇḍya	53, 243	Sadaśiva	163
Rajakuñjara Pāṇḍya	54, 246	Sadaśiva Dēśikar	32
Rajamārtanda Pāṇḍya	54, 246	Sadaśivanāvalar	174

	PAGE		PAGE
Sadhāraṇācārya ...	70	Śaṭhyāyana ...	65
Sadvaidyajīvanam	26, 161	Sati ...	73
Śadvimā Brāhmaṇa	1, 64	Śatruñjaya Pāṇḍya	54, 246
Śaiva Purāṇa	251	Śatruśāsana Pāṇḍya	55, 247
Śakalya ...	74	Śatti Nayanār ...	50
Śakalyamalla	3, 4, 9	Śatyamugri ...	3
Śakkiya Nayanār	50	Śaunaka ...	125
Śakti ...	163	Saundaryalaharīvyākhyānam	132
Śakuntalam	11	Sāyanācārya	1, 2, 27, 64, 162
Sākyanāyanār	42	Śayanātakūmara	29
Samarakōlāhala Pāṇḍya	246	Śekkīlār ...	36, 39, 49, 50
Sāmatantra	2, 68	Sembiyān ...	37
Sāmatantrasūtrabhāṣya	2, 68	Senāvaraiyār ...	29, 30
Sama Vēda	1, 2, 64	Śēndān ...	36, 191
Sāmavēdabhāṣyam	1, 61	Śēndān-Tivākaram	35, 120
Sāmavēdagānalakṣaṇam	2, 68	Śēramāṇperumāl Nayanār.	50
Sāmavēdamantrabhāṣyam	1, 64	Śeruttunai ...	50
Sāmavidhāna Brāhmaṇa	1, 64	Sēvākalpataru	13, 14, 108, 109
Sambandha ...	23	Śeyyuliyaludaiyār ...	188
Samhitopaniṣad Brāhmaṇa	1, 64	Siddhāntakaumudi	3, 72
Sampadācārya ...	6	Siddhāntakaumudīvyākhyā	72, 73
Samprādāyakuladipika ...	14, 113, 115	Śikhāṇḍī ...	29
Śaṅbagā Māraṇ ...	54, 246	Śilappadikāram	29, 30, 34, 36, 37, 38,
Śāṇḍilya ...	11, 18, 97, 122		40, 43, 48, 188
Sangitagaṅgādhara	5, 84	Simhamahīpala	93
Śāṅkara ...	11, 164	Sindhupāṇḍya	24
Śāṅkarācarya ...	2, 65, 23, 67	Śīṅgabhpūla	7, 98
Sannyāsanirṇaya	13, 109	Śīṅgalārya (Vengala)	76
Śāntāvilāsa	11	Śīṅgamahīpati	96
Śāntipurāṇam	44	Śīṅgama Nāyaṇu	4, 8, 9, 10
Sarasamuccayasaptasaṭi	103	Sirupañcamūlam	44
Śārdūla ...	163	Siruppuli	50
Śārirakasūṭra	11, 19	Siruttonḍa Nayanār	50
Śārirakasūtrabhāṣya	101	Śīva ...	163
Śārirakasūtrabhāṣyavyākhyā	100	Śīvabhaktivilāsa	5, 84
Śāṅgadēva	163, 164	Śīvabhatta	3, 73
Śāṅgadharapaddhati	7	Śīvabhūpati	8, 94
Sarōmuni ...	22	Śīvañānabōdām	56
Sarvajña ...	7	Śīvañāna Dēśikar	33
Śatajīt ...	76	Śīvañānamunivar	32
Śataslōki ...	26	Śīvaprakāsa Dēśikan	195
Śathakōpa	27, 260	Śīvarāja ...	20, 128
Śathāri ...	22, 78	Śīvaraṁa ...	11

	PAGE		PAGE
Sivarāmasudhi-maṇi	5	Sūtrōpanyasa	11, 101
Śīyaganāgan	31	Suvarṇasūtra	13, 107
Skandapurāṇa	21, 51, 55, 56	Svacchandapaddhati	20, 128, 129
Sōma	164	Svarūpa	16
Sōmacūḍāmaṇi	55, 247	Śvatirgaṇa	164
Sōnakulaparaśurama	8	Śvētavānapperumāl	56
Sōmāśimāra Nāyanār	50	Tagadūryattirai	44
Spandasūtrakārikā	41	Taittaryaka	65
Śrībhāgavata	9	Talavakāra	3
Śrīkṛṣṇatīrtha	13	Tamattar	47
Śrīnātha	9	Taṇḍavamālai	261
Śrīnivasa	76, 82, 86	Taṇḍavamālaiyurai	262
Śrīnivāsacārya	5, 6	Taṇḍi	64
Śrīnivāsacatuṣkavīndra	5, 82	Tañjavānankōvai	34
Śrīnivasadhvari	6, 86	Tarumar	47
Śrīnivāsārya	79, 81, 86	Taṭṭataka	53, 245
Śrīnivāsavilāsa	147	Tatācārya	77
Śrīpāṇa	23	Tataguru	76
Śrīpurāṇa	39	Tattvadīpa	20, 136
Śrīśailanātha	26, 163	Tattvadīpanibandhana	20, 136, 137
Śrīṅgakṣitipa	94	Tattvadīpaprakāṣa	145
Śrīṅgamahīpalā	92	Tattvadīpaprakāṣavaraṇabhaṅga	146
Śrīṅgāprabhu	92	Tattvasūtra	122
Śrīngāra-māṇjari	11	Tayumānavar	56
Śrutyantadeśika	86	Tayumānasvāmīgal-pāḍal	56, 253
Subhaṣītanīvi	9	Tennavan Brahmarāyan	57
Subhaṣītatrāti	7, 10	Tilottama	29
Subhaṣītāvali	7	Tirikadugam	44, 48, 236, 239
Snbodhinī	141	Tiruccirrambalakkōvai	42, 43
Subrahmaṇyadīkṣitar	43	Tiruccirrambalakkōvaiyār	57
Subrahmanya Vēdiyār	29	Tirukkōttiyūrnambi	268, 269
Sudarśana	76, 77	Tirukkural	34, 42, 185, 186, 201, 204,
Sudhavidyōtinī	132, 134		206, 207, 210
Suguna Pāṇḍya	53, 240	Tirunkuripputtōṇḍa Nayanaṛ	49
Sundara Mūrtisvāmīgal	50	Tirumalaiyar	47
Sundara Pāṇḍya	53, 55, 245	Tirumalaguru	76
Sundara Sāmantā	53	Tirumalāryatatacārya	77
Sundareśapādaśekhara Pāṇḍya	53, 245	Tirumalīśaiyalvār	22
Surabhi Pāṇḍya	55	Tirumāṅgaiyalvār	23
Sūradāsa	159	Tirumūla Nayanaṛ	50
Sūramāṇjariyār	38	Tirunūanasambandasvāmīgal	50
Surata Pāṇḍya	247		55, 247, 249, 263
Surēśvarabhaṭṭācārya	15		

	PAGE		PAGE	
Tirunaļaiippōvar Nayanār	...	49	Uruttirapaśupati Nayanār	30, 49
Tirunantälvamśa	...	20	Uttararāmacaritra	...
Tirupāvakkaraśusvāmigal	...	50	Vaccattollayiram	...
Tirunilakanđa Nayanār	...	49	Vādavūradīgał	...
Tirunilakanđayałppāna Nayanār	50		Vāgīśvara	...
Tiruniłanakka Nayanār...	...	50	Vaidyanātha Dēśikar	32, 33, 43, 174
Tiruniłuccōlan	...	250	Vaidyanādañ	...
Tiruppātalanār	...	23	Vairavañibān	...
Tiruttakkadēvar	...	39, 50	Vaiśyapurāṇa	...
Tiruttopđapurāpam	...	243	Vaiyapigan	...
Tiruvācakam	...	57, 256	Vaiyāsikasūtrōpanyāsa	102
Tiruvalļuvappayan	...	31	Vājasanēya	...
Tiruvalļuvavar	...	42	Vākyā Pāndya	...
Tiruvalļuvarkural	...	229	Vālavanārāyañan	...
Tiruvāymoli	...	40, 57, 258	Vālayāpati	...
Tiruvēṅkaṭanādan	...	174	Vālmikanātha Dēśikar	32
Tiruviļayādarpurānam	...	51, 57, 244	Vallabhadēva	...
Tolgappiyar	...	28, 41, 188	Vallabhācārya	...
Tolgappiyam	...	28, 29, 30, 32	12, 13, 14, 16, 17	
	33, 34, 36, 37, 40, 45, 165		18, 19, 20, 23, 24, 25, 96, 103, 110,	
Tolgappiyamuni	...	188	112, 113, 114, 115, 117, 118, 119, 123,	
Tonđadaradīppođi	...	23	124, 136, 137, 138, 140, 141, 144, 145,	
Tr̥padhūmāgnī	...	28	146, 158	
Tumbura	...	163	Vallabhācāryacaritra	...
Tyagarāya Dēśikar	...	32, 33	23, 158	
Udārarāghava	...	3, 9, 73, 74, 75	Vamśa Brahmaña	...
Udārarāghavavyākhyā	...	74	1, 64	
Udayana	...	39	Vamśacūḍamañi Pāndya	54, 246
Udayanakumārakāvyam	...	39	Vamśadhvaja Pāndya	54, 240
Udayanangaiyār...	...	57	Vamśāśkhara Pāndya	41, 54, 246
Udayanānkaladai	...	31, 40	Vamśāśirōmañi Pāndya	54, 247
Udbhaṭa	...	164	Vamśavibhūṣana Pāndya	55, 247
Ugrakumāra Pāndya	...	245	Varada	...
Ugra Pāndya	...	42, 53	5, 82	
Ugrapperuvaludi	...	52, 53	Varadācārya	...
Ugrasēna Pāndya	...	54, 246	5, 79	
Ullamudaiyān	...	266	Varadaguru	...
Umāpatiśivācāryar	...	25, 56	81	
Upadēśakāndam	...	55, 247	Varaguṇa Pāndya	...
Upaniṣad Brahmaña	...	1, 64	43, 53, 245	
Uraiyaśiriyar	...	30	Vararuci	...
			3, 9, 72	
			Vārṣagaṇya	...
			3	
			Varatuṅgarāman	...
			56	
			Vāsavadatta	...
			39	
			Vasiṣṭharāmāyaṇa	...
			11, 102	
			Vāsudēva	...
			3, 72, 93	
			Vasupañcaka	...
			114	
			Vāyilar Nayanār	...
			50	
			Vayn	...
			163	

	PAGE		PAGE			
Vēdagiri	...	95	Vīrānanta	...	...	11
Vēdagirīśvara	...	8, 94	Vīranminda Nayānār	...	...	49
Vēdāntadēśika	...	4, 6, 9, 87	Vīra Pāndya	...	...	53, 245
Vēdāntārya	...	81	Vīrarāghava	...	...	21
Vēdāntasūtra	...	11	Vīrarāghaviya	...	...	150
Vēdartha Prakāśa	...	2, 64, 70	Vīrarājendra	...	...	31
Vēdavati	...	133	Vīrasōla	...	30, 31, 39, 170	
Vēdavyāsa	...	164	Vīrasōliyam	...	30, 31, 36, 39, 170	
Vēnbāmaļai	...	34, 44, 185, 226	Vīrūpākṣa	...	...	6, 90
Vēndērcceļīyan	...	55	Vīśakhā	...	...	163
Vēngalārya	...	70	Vīśṇucitta	...	...	22
Vēnisamhāra	...	11	Vīśṇusvāmi	...	15, 16, 113, 136, 137	
Vēṅkaṭa	...	6, 80	Visvāvasn	...	...	163
Vēṅkaṭācārya	...	5	Viśvēśvara	...	...	3, 72
Vēṅkatacārya (Ammađgi)	20, 76, 130		Vīṭṭhalā ...	...	13, 14, 28, 29	
Vēṅkatacārya	...	130	25, 103, 111, 112, 113, 114, 115, 117			
Vēṅkaṭādrivibhu	...	26, 27, 163	118, 119, 143, 144			
Vēṅkaṭanāmaka	...	87	Vīṭṭhalacārya	...	...	17, 20, 25
Vēṅkaṭanātha Dikṣita	...	3, 71	Vīṭṭhaladāsa	...	...	141, 147, 150
Vēṅkaṭa Nayaka	...	86	Vīṭṭhalanātha	...	...	105, 159
Vēṅkaṭaramaṇayārya	...	103	Vīṭṭhaladikṣita	...	...	137
Vēṅkaṭēśa	...	76, 79	Vīṭṭhalēśvara	...	...	17, 145
Vēṇama Nayaka	...	8	Vṛṣadristōtra	...	...	20, 130
Vēṭala Nayādu	...	9	Vṛttikāra	...	...	125
Vidvanmaṇḍanavyākhyā	107		Vyāsa	...	...	19
Vidvanmaṇḍanayukti	107		Vyāsatīrtha	...	...	16, 24
Vidyādhara	...	10	White Yajurvēda	...	...	2
Vidyāśāṅkara	...	11, 101	Yācama	...	...	92
Vijayaraghunāthasētpati	57		Yācama Nayādu	...	...	7, 9
Vikramāditya	...	14, 115	Yādavagirimahātmya	...	...	155, 156
Vikramakañčuka Pāndya	54, 246		Yadupati	...	...	20, 25, 159
Vikramāśolan	...	31, 54, 246	Yajñādā	...	...	1
Vikrama Pāndya	...	53, 245	Yajurvēda	...	...	1, 64
Vikrama Vāhu Pāndya	...	55, 247	Yāmunayōgi	...	...	76
Vikramōrvaśiyam	...	11	Yānaikkaṭcey-mandaran-cēgalirnum-			
Vimalaiyar	...	38	porai	...	...	40
Vīraparākrama Pāndya	246		Yāpparnīgalakkārigai	...	...	34, 182
Vimattērmannan	...	246	Yāpparnīgalam	...	...	34, 35, 44, 188
Vinōdarasamañjari	...	43	Yāṣṭika	...	...	163
Vīrabāhu Pāndya	...	55, 247	Yōgavāsiṣṭha	...	...	11
Vīrabhadravijrm̄bhāṇam	11		Yuddhakōlāhala Pāndya	...	...	54
Vīracaritram	...	11				
Vīraimandalavan	...	124				

k

o





**PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Z Seshagiri Sastri, M.
6605 Report on a search for
S3S4 Sanskrit and Tamil manuscripts
v.1

